SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
On peut atteindre le service des nouvelles après 8 h. p.m. en s'gnalant CE 6-7431 ou CE 6-7439.

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: beau
MINIMUM (cette nuit) 55
MAXIMUM (demain) 72

44e année — No 145 | OTTAWA, VENDREDI 22 JUIN 1956 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Hull sans député officiel; "irrégularités" à l'étude

Forte amende imposée à une ville cypriote

Autres victimes des terroristes — Retour prochain de sir Harding à Chypre

Les autorités britanniques ont imposé aujourd'hui une amende de 35,000 livres sterling à la population de Limassol comme châtiment pour une série d'actes de violence terroristes dans cette ville du sud de l'île de Chypre.

Cependant, 11 nationalistes grecs enseignant dans des écoles secondaires cypriotes ont reçu l'ordre de quitter l'île.

Les forces de sécurité ont imposé le couvre-feu à Kyrenia et dans une banlieue de Nicosie et ont entrepris de fouiller les maisons et d'interroger les habitants.

Des bombes ont été lancées contre deux véhicules de patrouille militaire durant la nuit en différentes parties de la colonie, où les Cypriotes s'agitent pour obtenir leur union à la Grèce.

Policiers blessés

NICOSIE (Reuters)—Deux policiers auxiliaires, gardiens à la centrale électrique de Nicosie, ont été gravement blessés hier soir lorsqu'un terroriste masqué est entré dans la centrale et y a lancé une grenade sur un groupe de gardiens.

Plus tôt dans la journée, un bandit a abattu un soldat britannique sur la petite place du marché à Lanarca.

Un autre militaire britannique, le caporal Percey Oakley, âgé de 20 ans, est décédé de brûlures à l'hôpital. Il est la 20e victime des désastreux incendies de forêt qui auraient été allumés par les terroristes et qui ont fait rage en fin de semaine dernière. Plusieurs des 16 autres blessés seraient dans un état grave.

L'attentat porte à 45 le nombre des Britanniques tués par les terroristes à Chypre, dont 40 sont des militaires. Ce chiffre exclut les victimes des feux de forêt.

Retour de sir Harding

Le feld-maréchal sir John Harding, gouverneur de la colonie britannique méditerranéenne de Chypre, retournera dans l'île, dans quelques jours, pour reprendre son commandement des opérations contre les terroristes qui combattent pour l'union avec la Grèce.

Il est à Londres depuis trois semaines pour y discuter de l'avenir de la Colonie avec le gouvernement Eden.

Congé lundi aux fonctionnaires du Québec?

(PC) — Un député de l'opposition a suggéré, aujourd'hui, que le gouvernement fédéral accorde congé, lundi prochain, à ses fonctionnaires demeurant dans la province de Québec.

M. Stanley Knowles, cécéfiste de Winnipeg-nord-centre, a demandé si les fonctionnaires pourront bénéficier d'un congé à la St-Jean-Baptiste, cette fête tombant un dimanche, cette année.

Le ministre de l'Immigration, M. J. Pickersgill, secrétaire d'Etat intérimaire, a répliqué qu'il essaiera de fournir une réponse à M. Knowles au cours de la journée.

M. Knowles a fait observer que les fonctionnaires fédéraux des autres provinces obtiennent congé le premier lundi du mois d'août.

Poursuite de $25,000

TORONTO (PA)—Une femme de Timmins, Ontario, a intenté une poursuite en dommages au montant de $25,000 à la secte religieuse des Témoins de Jéhovah, qu'elle accuse de diffamation à son endroit. Mme Melissa Novaset, dans la déposition de sa poursuite contre trois membres dirigeants de la secte, prétend qu'on a porté atteinte à sa réputation en faisant lecture publique d'un acte d'excommunication prononcé contre elle.

Le vainqueur ne sera proclamé que mardi

Saint-Onge refuse de concéder la victoire à Parent

Par Jacques LUPIEN

Officiellement, les élections provinciales ne sont pas encore terminées dans le comté de Hull, puisque Me Jacques Béland, président des élections, n'a pas encore proclamé le candidat élu. Cette proclamation officielle ne sera pas faite avant mardi prochain.

Le candidat de l'Union nationale, Me Roland St-Onge, refuse catégoriquement d'accepter la défaite; il ne voulait pas encore hier soir concéder la victoire à son adversaire libéral, M. Oswald Parent.

Victoire libérale

Dans une déclaration remise à un représentant du journal "Le Droit", M. Parent a déclaré qu'il se considérait bel et bien élu par une majorité de 176 ayant obtenu un total de 10,597 voix contre seulement 10,421 pour Me St-Onge.

"Bien que ce dernier refuse, par pur entêtement, de concéder l'élection, les faits sont là pour prouver ma victoire."

"L'U.N. a été défaite dans le comté de Hull mercredi et jeudi matin au recomptage auquel assistaient MM. St-Onge, Garneau, Régimbald et moi-même. Il a été positivement établi que ces chiffres étaient exacts", a dit M. Parent.

"Je suis étonné de constater

(Suite à la page 15, col. 1)

Parent répond aux rumeurs

"Je devrai acquérir une expérience précieuse et indispensable avant d'aspirer à la direction du parti libéral provincial."

C'est ce que déclarait hier à notre représentant M. Oswald Parent, nouveau député libéral de Hull, en commentant une nouvelle publiée dans notre édition d'hier et ayant trait à des rapports officiels selon lesquels il serait éventuellement choisi pour diriger le parti.

"Pour la prochaine session je me contenterai d'être le critique financier de l'Opposition, mais si la chance me sourit en me maintenant au pouvoir pendant plusieurs mandats consécutifs, je ne nie pas que je serais fier d'accéder à la direction du parti libéral provincial. Je ne suis toutefois qu'au tout début de ma carrière politique et il ne faut pas brûler les étapes," a conclu M. Parent.

Une enquête est ouverte

Le président des élections dans le comté de Hull, Me Jacques Béland, a ouvert une enquête sur des prétendues "irrégularités" survenues dans une quinzaine de bureaux de scrutin.

M. Béland interrogera les scrutateurs et les greffiers des 15 bureaux pour savoir pourquoi certaines boites n'avaient pas été scellées ou ne contenaient pas le rapport officiel des votes. Un de ces rapports n'a été remis au président d'élection qu'à 5 heures hier après-midi alors qu'il aurait normalement dû lui être remis durant la soirée de mercredi, jour de la votation.

A cause de ces "irrégularités" la compilation des votes commencée jeudi matin, se poursuivra mardi prochain, a déclaré Me Béland.

"Suivant les instructions données aux directeurs de ces bureaux, le relevé du scrutin devait être déposé dans une enveloppe spéciale et mis à part de la grande enveloppe contenant tous les autres documents. Seule la grande enveloppe devait être déposée dans la boite scellée, la petite enveloppe devant être remise au président le soir même de l'élection.

"Ces procédures n'ayant pas été suivies, les personnes responsables de ces polls doivent être interrogées. La vérification se poursuivra donc à 10 heures le mardi 26 juin.

"D'ici là, le candidat élu reste encore à être proclamé et les résultats publiés à date ne sont pas officiels, a conclu le président d'élection."

La police intervient

La Sûreté municipale de Hull, agissant sous un ordre du directeur Adrien Robert, a fait avorter une parade des partisans du nouveau député libéral du comté de Hull, M. Oswald Parent, hier soir.

La grande majorité des manifestants était des ouvriers qui n'avaient pu participer à la parade triomphale mais impromptue qui défila à travers les rues de la ville de 2 heures à 4 h. hier après-midi. Les ouvriers s'étaient donné rendez-vous à 8 heures hier soir.

Cette parade ayant été organisée au dernier moment, sans entente préalable avec la Sûreté, le directeur Robert en apprenant ce projet ordonna à ses subalternes de faire canceller cette parade pour ne pas paralyser la circulation.

De tous les manifestants, c'est M. Albert Rouleau qui a semblé le plus désappointé de la tournure des événements, ayant gagné une gageure qui consistait à se faire promener à travers les rues de la ville monté sur un sulky de courses tiré par son copain Robert Goulet le perdant. Lorsque le sergent Beaudry intervint pour transmettre les ordres du chef Robert, au moment où le dé-

(Suite à la page 15, col. 2)

EXHORTATION AU CALME—Le vainqueur de la lutte électorale dans le comté de Hull, M. Oswald Parent, a exhorté une centaine de ses partisans à coopérer avec la Sûreté municipale qui a contremandé une autre parade par les rues de la ville, hier soir. M. Parent assura ses partisans que sa victoire était désormais assurée et que l'étrange attitude de son adversaire de l'Union nationale, Me Roland Saint-Onge, qui refuse de concéder l'élection, ne changera en rien sa majorité de 176 voix. Les partisans libéraux ont respecté la volonté de leur candidat victorieux et se sont dispersés calmement sans que la police ne soit obligée d'intervenir une autre fois.
(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

Le sens moral en fonction des "supermarchés"

CITE DU VATICAN (AFP) — En recevant les membres du congrès international de la distribution des produits alimentaires, le Pape a prononcé un discours dans lequel il a relevé que le principe de collaboration qu'exigent les nouvelles méthodes du commerce de l'alimentation, dont notamment celle des "supermarchés" où les clients se servent eux-mêmes, "suppose un renforcement parallèle du sens moral et de la responsabilité de chacun".

"Ce qui est en jeu, a poursuivi le Saint-Père, ce n'est pas la réussite ou l'échec d'un seul, mais, à un degré beaucoup plus marqué d'auparavant, la bonne marche de tout le système commercial et, par là, l'élévation du niveau de vie des populations.

Aussi devez-vous souligner combien il importe de s'opposer énergiquement à tout ce qui pourrait troubler le climat de loyauté et de confiance, qui doit régner entre les producteurs et les distributeurs, chez les distributeurs eux-mêmes et dans leurs relations avec le client. Qu'on élimine sans hésitation les pratiques suspectes ou frauduleuses, qu'on observe scrupuleusement la parole donnée, que l'on sache aussi se dépouiller des préjugés qui freinent indûment l'instauration de méthodes plus rationnelles, plus économiques. L'ouverture d'esprit, le goût du risque calculé, le souci du bien de l'ensemble, même si l'intérêt particulier doit en souffrir quelque peu au début, l'honnêteté parfaite: ces qualités du bon commerçant ont plus que jamais droit de cité chez vous et s'avèrent des facteurs primordiaux de réussite".

Chasse à l'homme sous une "pluie" de bouteilles...

Un policier d'Ottawa a entrepris une périlleuse chasse à l'homme dans un secteur résidentiel de la ville, hier soir, sous une pluie battante de bouteilles de bière vides et pleines qui venaient s'écraser sur la chaussée, sous les roues de sa voiture.

Un jeune automobiliste de 21 ans, Gerry Crépin, 913, chemin Merivale, a finalement été arrêté après une course folle le long des rues Carling, Tunis, Anna, Crerar, Fisher et le chemin Prescott. On a enregistré une vitesse de plus de 65 milles à l'heure.

Le policier George Beshara a dû même conduire sa voiture le long d'un fossé sur une longue distance avant de réussir à doubler l'autre qui ne voulait pas lui livrer passage.

"Des bouteilles de bière pleuvaient de partout, a-t-il dit, et elles venaient s'écraser sur la chaussée. Ma route était littéralement jonchée de vitre".

Le jeune Crépin s'est reconnu coupable de négligence au volant quand il a comparu devant le magistrat Glenn Strike, ce matin. Il a écopé d'une amende de $75 et les frais et son permis de conduire lui a été retiré pour une période d'un an.

Il a de plus été condamné à payer une amende supplémentaire de $25 pour avoir été trouvé en possession de boissons enivrantes dans son auto. A défaut de paiement, le jeune homme devra passer les 37 prochains jours en prison.

L'Islande décidée à renvoyer les troupes américaines

REYKJAVIK (PA) — Le ministre des Affaires étrangères, M. Kristinn Gudmundsson, a déclaré hier soir que l'Islande est déterminée à bouter dehors les troupes américaines.

Gudmundsson a déclaré aux journalistes que l'Islande s'en tiendra cependant à ses obligations autrement que comme membre de l'OTAN.

Le ministre des Affaires étrangères a dit que l'attitude de l'Islande au sujet des troupes américaines ne sera pas modifiée par les résultats des élections parlementaires de dimanche.

Gudmundsson a déclaré que les Etats-Unis "veulent une base en Islande pour protéger leur propre sécurité, mais ce n'est pas de la sécurité pour l'Islande."

BILINGUISME?—La ville d'Ottawa vient de mettre en circulation des nouveaux billets de stationnement. Ils sont de couleur jaune orange, et en plus, ne sont rédigés qu'en anglais. Serait-ce que l'on ne distribuera pas de ces billets aux Canadiens français! On voit ici le verso d'un billet, avec son texte anglais exclusivement.
(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

MAIS QU'EST-CE? — Il a trouvé ce billet au pare-brise de son auto. Il semble n'y rien comprendre. Il n'arrive peut-être pas à déchiffrer tout le sens du texte exclusivement anglais! Ces nouveaux billets de stationnement ont été mis en circulation au début de la semaine.
(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

Les Oblats cèdent la paroisse Sainte-Famille au clergé séculier

M. l'abbé Jean-Paul Poirier, premier curé

Fondateurs de la paroisse Ste-Famille qu'ils ont dirigée depuis 55 ans, les RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée cèdent la paroisse au clergé séculier. M. l'abbé Jean-Paul Poirier, professeur au Grand Séminaire d'Ottawa, en devient le premier curé séculier.

Sainte-Famille

Fondée en 1901, la paroisse a eu comme premier curé le R.P. Guillaume Charlebois, frère de feu S. Exc. Mgr Ovide Charlebois, O.M.I., et de feu le R. P. Charles Charlebois, fondateur du "Droit".

Le dernier curé religieux a été le R. P. Maurice Tourigny, O.M.I., récemment nommé vicaire à la paroisse St-Pierre-Apôtre, de Montréal. Depuis le départ du Père Tourigny, la paroisse était administrée par le R.P. Jean-Berchmans Lajeunesse, O.M.I.

Située rue Main, non loin du Scolasticat Saint-Joseph, l'église est devenue nettement insuffisante pour les besoins de cette paroisse grandissante, aussi la corporation épiscopale vient-elle d'acheter un terrain à l'angle des rues Glenora et Herridge, afin d'y construire une nouvelle église.

Communiqué de l'archevêché

Voici le texte de l'archevêché annonçant la nomination de M. l'abbé Poirier et le départ des RR. PP. Oblats.

Après entente entre Son Excellence Monseigneur l'Archevêque d'Ottawa et les autorités majeures de la Congrégation des Révérends Pères Oblats de Marie-Immaculée, la paroisse Sainte-Famille d'Ottawa, sous la direction des Pères Oblats depuis sa fondation, a été confiée aux soins du clergé séculier. Par décision de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque, l'abbé Jean-Paul Poirier, D.Th., professeur au Grand Séminaire d'Ottawa, a été nommé curé de cette paroisse.

Dans "Le Droit"

Annonces classées	16-17-18
Articles éditoriaux	2
Carnet mondain	4
Décès	18
Enfants	14
Hull	13-15
Radio	6
Sports	8-9
Finance	7

Importantes obédiences dans le clergé du diocèse d'Ottawa

M. l'abbé Arsène Hébert, directeur de l'Oeuvre des vocations, est nommé curé de la paroisse Saint-Albert, d'Ontario, et M. l'abbé Paul Desjardins, principal de l'Ecole normale de Hull, devient curé de Pointe-Gatineau.

Un communiqué de l'archevêché annonce aujourd'hui ces nominations et plusieurs autres, de même que la réunion des vicariats forains nos 9 et 10 en un seul vicariat confié à M. l'abbé Elzéar Racan, curé de la paroisse Ste-Angélique, de Papineauville.

A une réunion du Chapitre Métropolitain d'Ottawa tenue à l'archevêché d'Ottawa, le vendredi 1er juin, 1956, il a été décidé que les Vicariats Forains nos. 9 et 10 soient réunis en un seul Vicariat qui sera dorénavant connu sous le nom de Vicariat Forain no. 9. Monsieur l'abbé Elzéar Racan, curé de la paroisse Sainte-Angélique, Papineauville, P. Qué., a été nommé Vicaire forain de ce nouveau territoire.

Monsieur l'abbé Daniel Routhier, curé de la paroisse Notre-Dame-de-la-Paix, P. Qué., a été nommé curé de la paroisse Saint-Isidore, Ontario, en remplacement de Monsieur le Chanoine J.A. Séguin, décédé.

M. l'abbé PAUL DESJARDINS, curé de Pointe-Gatineau

Monsieur l'abbé Albert Titley, vicaire à la paroisse Saint-André-Avellin, a été nommé curé de la paroisse Notre-Dame-de-la-Paix, P. Qué.

Monsieur l'abbé Alphonse Lapointe, curé de la paroisse du Sacré-Coeur de Bourget, Ontario, a été nommé curé de la paroisse Notre-Dame-de-Bon-Secours, Montebello, P. Qué. en remplacement de Monseigneur H.D. Brosseau, P.D., démissionnaire.

Monsieur l'abbé J. Léopold Paquette, curé de la paroisse Saint-Albert, Ontario, a été nommé curé de la paroisse du Sacré-Coeur, Bourget, Ontario.

Monsieur l'abbé Arsène Hébert, directeur diocésain de l'Oeuvre des Vocations et d'autres oeuvres diocésaines, a été nommé curé de la paroisse Saint-Albert, Ontario.

Monsieur l'abbé Emile Méthot, assistant-aumônier à l'hôpital Saint-Vincent, a été nommé curé de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, Cyrville, Ontario.

(Suite à la page 13, col. 1)

M. l'abbé J.-P. POIRIER, curé de Ste-Famille

Policier de Welland trouvé en possession d'argent volé

WELLAND, Ont. (PC) — Harry Read, policier âgé de 36 ans et qui compte 10 ans de service, a été accusé hier d'être en possession d'argent volé, en rapport avec un vol de $78,000 dans un bureau de poste de Welland, il y a un an.

L'argent — la liste de paye de l'Atlas Steel Company — est disparu d'un coffret de la compagnie au bureau de poste, le 2 mai 1955.

Read a été arrêté pour interrogatoire hier. Il a été accusé peu après. Le chef de police, Orval Rounds a déclaré que $5,000 en argent ont été trouvés, enveloppés dans des journaux, dans des boîtes de carton.

Le chef Rounds a dit aux journalistes "Aucune autre arrestation n'est éminente."

Il a déclaré que Read, père de cinq enfants, était en service au poste lorsque l'argent est disparu du bureau de poste voisin.

Le vol

L'argent a été pris vers 4 h. a.m., alors qu'il n'y a personne au bureau de poste.

L'argent avait été envoyé du bureau chef à la Toronto Dominion Bank et devait être remis à la Atlas Steel Company.

Le vol a été découvert par le constable George Dooly.

Depuis lors l'inspecteur David Adair, du quartier général de la Sûreté provinciale ontarienne, à Toronto, a fait enquête et c'est lui qui a procédé au raid dans la maison de Read, hier.

La police n'a pas révélé ce qui a soulevé ses soupçons.

La police a déclaré que l'enquête se poursuit.

Congrès général de l'Assoc. d'Education

Les 10 et 11 octobre prochains, l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario tiendra son quatorzième congrès général, au Château Laurier. Lors du grand banquet, le 10 octobre, S. Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, sera le conférencier.

L'Association d'Education invite dès maintenant MM. les curés et les présidents régionaux à préparer leurs délégués à ces importantes assises. Le congrès général aura pour thème: "la synthèse des forces franco-ontariennes".

L'enquête sur la Défense n'est pas nécessaire, dit St-Laurent

Le premier ministre du Canada n'estime pas nécessaire que l'on forme un comité spécial de la Chambre pour étudier, comme le propose le leader conservateur, M. George Drew, les problèmes relatifs à l'organisation de la Défense nationale.

M. George Drew, parlant hier au cours de la discussion sur les crédits, a demandé que l'on fasse comparaître devant des représentants des différents partis aux Communes, l'ancien chef d'état-major, le général Simonds, qui critique dans les journaux, la politique administrataive du gouvernement au sujet de la Défense.

Dès l'ouverture de la Chambre, ce matin, le chef de l'Opposition a demandé au premier ministre s'il avait l'intention de faire suite à cette requête d'hier et de recommander que l'on forme le comité d'enquête en question,

(Suite à la page 3, col. 8)

Saint-Laurent part ce soir pour Londres

(PC) — Le premier ministre du Canada, M. Louis St-Laurent, part ce soir à destination de Londres où il assistera à la conférence des premiers ministres du Commonwealth. Il reviendra au Canada le 9 juillet.

M. St-Laurent effectuera le voyage à bord du luxueux aérobus C-5 du CARC. L'appareil décollera à 8 h., ce soir, de l'aéroport d'Uplands.

Le premier ministre sera accompagné de M. John Holmes, sous-secrétaire adjoint au ministère des Affaires extérieures, et de M. Robert Bryce, greffier du conseil privé et secrétaire du cabinet.

Hélicoptère retrouvé

MONTREAL (PC) — Le commandement du transport aérien du CARC a rapporté aujourd'hui qu'on a établi le contact par radio avec un hélicoptère disparu dans le Nord depuis mercredi.

Un message reçu du pilote de l'hélicoptère, Audley Black, d'Ottawa, disait qu'aucune des six personnes à bord de l'appareil n'a été blessée lorsque l'hélicoptère a fait un atterrissage forcé, par mauvais temps, mercredi.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

VENDREDI 22 JUIN 1956

Le sens du vote populaire

Que dire de la victoire du gouvernement Duplessis, du triomphe personnel du premier ministre et de chacun de ses ministres, de la reprise de certains comtés marqués d'une fidélité traditionnelle à Ottawa libéral, comment croire que les ombres de Laurier et de Lapointe n'ont pas empêché leurs anciens adorateurs de porter leurs hommages dans un camp adversaire? Il semble que vouloir tout expliquer d'un mot soit de tenter l'impossible.

Par contre, l'Opposition s'est présentée au peuple entourée de personnages de la politique fédérale, des restes du nationalisme divisé sur lui-même, et d'un groupe nouveau, très hardi en paroles et non moins en visées ambitieuses. Jamais coalition ne parut plus propre à abattre des murs qu'on disait vermoulus, à faire goûter l'amertume d'un Waterloo qui en eût fini à jamais du régime Duplessis. Et, cependant, les chiffres sont là qui nous font pénétrer dans la froide réalité: le peuple, comme en masse, s'est prononcé, et il ne l'a pas fait autrement qu'en consultant ce qu'il nomme son intérêt. Avant de voter pour ou contre tel parti, comme pour ou contre tel candidat, il n'a écouté que son seul intérêt, et jamais tel usage de sa liberté n'a été exercé avec une telle force et une telle unanimité.

Notre peuple est lui-même avant d'être duplessiste ou lapalmiste. Grand observateur, mieux informé qu'autrefois, se défiant de formules nouvelles et autant d'alliances inattendues, ayant appris qu'en somme en démocratie c'est lui qui doit rester le maître, et ne s'affirmant maître qu'en gardant ses droits de jeter par terre demain ses élus avec autant de facilité qu'il les place et replace sur le pavoi; enfin, ne jugeant de l'avenir qu'on lui montre parfois tout doré que selon ce qui sonne dans ses goussets pour le pain quotidien, l'impôt annuel, l'amortissement d'une dette sur la propriété, l'instruction des siens, et quelques plaisirs et repos légitimes, il préfère le réel aux plus beaux programmes politiques. En période politique, les rêves et l'éloquence peuvent compter; le jour du scrutin, c'est le réel, le réalisé déjà. Ce pourquoi le même peuple votera, de même dans quatre ans, dans dix ans, dix partis sortis de terre voudraient-il le détourner de sa pensée toujours appliquée à ce qui est direct, saisissable, déjà, du moins en partie, en sa possession.

Le verdict de mercredi n'a pas absous de toute faute le gouvernement qui reprend le pouvoir. La majorité accrue devra inspirer à ce même gouvernement une plus grande vigilance afin de ne pas abuser de sa force. Le peuple sait que la politique est un risque, mais, pendant qu'il songe à ce risque, il se sent les pieds fortement fixés sur un sol. Un sol, rappelons-le, puisque c'est la pure vérité, qui n'a pas été laissé en friche, qui a plutôt été enrichi des faveurs du gouvernement.

Rien de plus personnel que l'usage de son vote. Rien de plus raisonné, même de plus raidement instinctif, de la direction donnée à son bulletin de vote. Le gouvernement, les partis, puisqu'ils en ont le devoir et le privilège, c'est de travailler aux meilleurs intérêts des commettants. Comment croire que ces derniers ne sauront pas d'eux-mêmes, travailler à leurs propres intérêts? La presse, la radio, les assemblées politiques, — on vient de le constater — changent bien peu à la déterminante du vote, qui est l'intérêt personnel. Ainsi, s'explique la défaite tant regrettable des plus recommandables candidats, qu'on rencontre sur les deux côtés de la barricade.

La preuve de ce souci (et familial, et même local), c'est que depuis près de quarante ans la province de Québec, comme elle le croit profitable à ses meilleurs intérêts, passe en bloc d'un camp à l'autre. Le peuple adore la poésie et même la bataille électorales, mais il préfère à tout cela des réalisations et des réalisations. Voilà pourquoi il a réélu l'Union nationale.

Victor BARRETTE

T. C. Douglas est réélu

Le Canada offre aux observateurs une bien curieuse mosaïque politique. Le 20 juin, le gouvernement Duplessis, de tendance conservatrice-nationaliste, écrasait dans le Québec les forces conjuguées des libéraux et des créditistes et le peuple n'accordait qu'une attention distraite au parti social-démocratique, section québécoise de la C.C.F. Le même jour, la Saskatchewan réélisait, avec une confortable majorité, le gouvernement C.C.F. de M. Douglas, augmentait la députation libérale et accordait au Crédit social son premier pied-à-terre à l'Assemblée législative de Regina. Deux jours avant, un gouvernement conservateur l'emportait facilement sur les libéraux au Nouveau-Brunswick et ni le Crédit social, ni la C.C.F. n'exerçaient la moindre influence sur le vote populaire. Et, sur le plan fédéral, dans le Québec et le Nouveaux-Brunswick, le parti libéral n'en continue pas moins de détenir la quasi-totalité des sièges, tandis qu'en Saskatchewan, il n'est réduit qu'à la portion congrue.

Le bouclier laurentien qui, du point de vue géologique, scinde le Canada en deux parties, constitue-t-il également, du point de vue politique, une espèce de frontière? C'est à croire que oui.

Le gouvernement C.C.F. de M. Douglas, tout en perdant cinq sièges, possède encore une majorité énorme sur ses adversaires libéraux et créditistes. Il obtient en effet 35 des 52 circonscriptions provinciales. Les libéraux de M. Tucker feront un peu meilleure figure, ayant gagné deux sièges. Mais ils devront maintenant compter avec les Créditistes qui, présentant pour la première fois des candidats dans tous les comtés, ont réussi à faire élire trois des leurs. Il semble bien que, dans l'Ouest tout au moins, le Crédit social soit pour les autres partis politiques une menace dont la puissance commence à se préciser. Il est maintenant installé en Colombie, est solidement ancré au pouvoir en Alberta et commence à pénétrer en Saskatchewan.

A première vue, la grande force sousjacente, qui a permis à M. Douglas de l'emporter dans les Prairies — comme à M. Flemming et à M. Duplessis de vaincre dans l'Est — a été la prospérité générale. Quand tout va bien, l'électeur est moins enclin à analyser les déficiences des gouvernements et leur attribue volontiers tous les mérites de la situation. Il ignore volontiers les critiques dont ils sont l'objet.

Voilà pourquoi, en dépit de tout, — et cette fois, sur le plan fédéral — les chances demeurent bonnes pour les libéraux de se faire réélire. Mais on notera que leur intervention dans les trois provinces — en groupe, dans le Québec, à titre privé au Nouveau-Brunswick et en Saskatchewan — a eu précisément l'effet contraire à ce qu'ils attendaient. Est-ce simple coïncidence ou est-ce l'effet d'un sentiment autonomiste qui prend de plus en plus racine dans l'opinion canadienne? L'avenir le dira. En attendant, les libéraux fédéraux seraient sages de se rendre à l'ordre que leur intimait jadis feu M. Alexandre Taschereau: "Hands off Quebec" — "Ne touchez pas à Québec" et nous pourrions ajouter: "Ni aux autres provinces".

Clément BROWN

Notre futur hôtel de ville

Après quelques jours de désappointement et de colère, l'opinion publique d'Ottawa est enfin rassérénée au sujet de l'Ile Verte comme emplacement possible pour notre futur hôtel de ville.

Les rumeurs les plus contradictoires avaient couru à propos de l'Ile. Et l'on avait sorti des rayons poussiéreux des archives de vieux rapports du ministère des Travaux publics, datant de 1940, 1941 et 1942, et affirmant que le sous-sol de l'Ile Verte était de nature alluvionnaire et spongieuse. A moins de travaux de génie exceptionnels, il était impossible de construire des édifices publics d'un coût normal.

Les ingénieurs engagés par les architectes dont les plans ont été acceptés ont fait parvenir au Conseil un rapport statuant qu'aucun des dangers que l'on craignait n'existe.

Les expertises de 1940 et des années suivantes n'avaient porté que sur la couche superficielle du sol de l'Ile Verte. Le sous-sol proprement dit est, selon les termes du rapport officiel soumis à la ville, "absolument sûr" pour appuyer les fondations du futur hôtel de ville.

Les contribuables d'Ottawa seront heureux de le savoir.

Clément BROWN

Tous les hommes sont égaux en dignité devant Dieu; ils doivent donc l'être aussi dans les rapports libres ou nécessaires qui les unissent.

PIE XII.

Problème d'histoire

Quel souvenir rappelle le nom du village de Wolfestown?

Ce nom rappelle, il va sans dire, le célèbre général Wolfe, qui remporta la victoire sur les Plaines d'Abraham contre le fameux général français, le marquis de Montcalm. Le nom de Wolfestown désigna d'abord un canton, qui fut érigé le 14 août 1802. Ce territoire est situé dans le comté de Wolfe. L'endroit fut desservi par voie de mission, de 1867 à 1875, alors que fut désigné le premier curé résidant. L'érection canonique fut accordée en 1875, et l'érection civile, trois ans plus tard. Le territoire de la paroisse fut pris en partie au canton d'Irlande. La municipalité du canton de Wolfestown reçut son incorporation le 1er juillet 1855. Le premier desservant, M. l'abbé Julien Bernier, ancien curé de Saint-Ferdinand, donna son nom à la paroisse religieuse.

Bien pires que les bombes H

La Russie soviétique paraît avoir brusquement succombé à au moins l'un des vices "capitalistes" de la société nord-américaine. Un reportage récent publié dans un journal de Moscou annonçait avec fierté que des ingénieurs russes ont produit une automobile à réacteur capable de faire du 186 milles à l'heure. Si cette nouvelle est véridique, il faut conclure que les Soviets ont atteint, dans la folie de la vitesse, une profondeur encore plus grande que les Occidentaux. Ce qui est le plus troublant dans l'affaire, c'est que, peut-être, il s'agit d'une machine dont l'U.R.S.S. possède seule le secret. A coup sûr, si les Russes parvenaient à placer quelques milliers de ces voitures dans les mains d'une certaine catégorie d'automobilistes canadiens et américains, ils n'auraient plus besoin de bombes H pour détruire la population de l'Amérique du Nord.

..... —*Edmonton Journal*.....

Béatification du P. Rupert Mayer

La cause de béatification du P. Rupert Mayer, jésuite allemand de haute réputation, vient de faire un nouveau pas par l'examen de ses écrits. Né à Stuttgart, en Allemagne, il fut ordonné en 1894 et entra aussitôt dans la Compagnie de Jésus. Alors qu'il assistait un blessé à mort sur le champ de bataille, durant la première grande guerre, un boulet lui fracassa la jambe. Grand ami des pauvres et adversaire militant du socialisme, il fut arrêté à Munich par les nazis en 1937. Relâché, puis arrêté de nouveau plusieurs fois, à cause de ses discours contre la philosophie et la brutalité du nazisme, les troupes américaines lui rendirent la liberté en 1945. De retour à Munich, le P. Mayer reprit son apostolat auprès des pauvres et sa prédication aux foules. Au cours d'un sermon sur l'Eucharistie il s'affaissa et expira aussitôt.

—I.S.P.

Le drame de Paul Robeson

Le cas de Paul Robeson est un drame — un drame de l'intelligence et du talent, un drame de sa race, un drame de l'Amérique. Robeson a été témoin de l'intolérance et des préjugés raciaux de son pays. Mais il a connu des honneurs, aussi. Il a lui-même mérité les plus hautes distinctions comme joueur de football, comme membre de la Société Phi Beta Kappa, comme chanteur, acteur, avocat, orateur et même inventeur. Son immense talent et son prestige le mirent en mesure de faire pour les siens plus que tout autre Noir contemporain. Il n'a pas voulu en saisir l'occasion. Il s'est au contraire tourné vers le communisme, se liant lui-même à la plus grande tyrannie du monde. Il a tourné le dos à sa propre patrie qui lui offre pourtant les plus grands espoirs de fraternité universelle. Voilà tout le drame de Paul Robeson.

—Milwaukee Journal

La Bible vous parle...

Aimez vos ennemis, faites du bien et faites des prêts sans rien attendre en retour; et votre récompense sera abondante, et vous serez les enfants du Très-Haut, car lui-même est bon pour les ingrats et les méchants.

(Lc. 6, 35)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Un point de vue britannique

Le commerce sino-soviétique avec les contrées asiatiques

Par W. N. EWER

Il suffit de jeter un coup d'oeil à la statistique pour constater comme est minime le commerce extérieur que les pays du sud de l'Asie et du Moyen Orient font avec le monde communiste, avec ce qu'on peut appeler le groupe sino-soviétique.

Mis à part l'Afghanistan (qui, géographiquement, se trouve dans une situation unique), le commerce avec ce groupe dépasse rarement le dixième de l'ensemble. Dans le cas de l'Inde il n'atteint pas 2 p. 100. Une proportion très considérable du commerce de tous ces pays se fait entre eux soit avec les pays dits occidentaux.

C'est dans ce domaine, plutôt que dans celui des placements et des prêts que l'Union soviétique et, à un moindre degré, la Chine font porter leurs plus vaste effort. Toutefois, leurs tentatives en vue d'accroître leurs exportations souffrent fort de la qualité inférieure des marchandises qu'elles fournissent.

Le seul succès considérable que le gouvernement soviétique jusqu'ici, a obtenu dans sa campagne économique tient à l'achat massif de denrées dont il existait de forts excédents difficiles à vendre. Il en est ainsi en particulier du coton égyptien et du riz birman. Dans le cas de la Birmanie, l'Union soviétique acquiert maintenant, en vertu d'accords de troc, à peu près le tiers de tous les envois de riz. Dans le cas de l'Egypte, le quart de ses exportations totales (surtout de coton) prend maintenant le chemin des pays communistes.

Aucun grand avantage

La Birmanie se fait payer sous forme de marchandises soviétiques dont elle n'a que faire, pour une bonne part. Quant à l'Egypte, il va sans dire, elle se fait payer en armes. Le marché n'est guère à l'avantage du peuple de l'un ou l'autre pays, mais la Birmanie et l'Egypte ont enfin trouvé un acheteur accueillant pour l'excédent de leurs récoltes de base.

Que cet état de choses puisse se maintenir, c'est une tout autre question. Le nouveau Plan quinquennal russe prévoit une forte augmentation de la production soviétique de riz et de coton. Celle du coton doit augmenter deux fois plus vite que celle des textiles. Il doit s'ensuivre un fort abaissement des importations de coton.

Par conséquent, si l'on prend la question dans son ensemble, on doit conclure que, sur le terrain purement économique, la campagne des Soviets a peu de chance de réaliser des progrès sensibles ou de modifier notablement l'orientation économique des pays du Moyen-Orient et de l'Asie du Sud.

Commerce et politique

On pourrait s'apercevoir que les dirigeants soviétiques veulent et peuvent sacrifier l'avantage économique aux aspirations politiques. Ils peuvent être disposés à exporter de l'outillage dont ils ont un besoin aigu chez eux. Ils peuvent être disposés à vendre des marchandises à des prix économiquement trop bas, pour acheter des marchandises à des prix économiquement trop élevés, avec l'espoir d'obtenir ainsi la haute main sur l'économie des pays qu'ils aspirent à dominer.

En agissant ainsi, ils nuiraient à leur propre expansion et imposeraient de nouveaux fardeaux très lourds à leurs populations déjà lourdement chargées. Ce serait une ligne de conduite pleine de dangers pour eux-mêmes, mais ils pourraient s'y risquer. S'ils le font à une échelle assez élevée, les pays menacés devront alors se préoccuper de leur sécurité.

Ce n'est là, toutefois, qu'une possibilité hypothétique. Dans l'état actuel des choses, la campagne soviétique est une réalité. Il ne faut pas sousestimer les effets possibles; d'autre part, il ne faut pas les surestimer.

(B.I.R.U.)

Lord Seymour, dit L'Arsouille

Dans la galerie française des originaux du XIXe siècle, lord Seymour occupe une place en vue. Anglais par son père supposé, on croit qu'il ne mit jamais le pied en Angleterre. Il passa son existence à Paris, où il se classa tout de suite parmi les vedettes du boulevard, à l'époque où le boulevard était plus qu'une institution: un mode de vie. Il n'ignorait pas l'anglais, mais cette langue lui était moins familière que le français, qu'il savait jusque dans ses difficultés grammaticales, pariant à tout propos sur l'orthographe de certains mots. Fort riche, il disposait d'une rente annuelle de quelque 900,000 francs-or, ou $180,000. Vers 1830, c'était une somme. Il ne regardait pas à la dépense, ce qui se comprend. S'il gaspilla beaucoup d'argent en fêtes et en soupers fins, vêtements, caprices, il en consacra aussi à des choses utiles. Ainsi fit-il intruire plusieurs enfants, dont les siens, qui n'avaient pas tous la même mère. Grand sportif, son premier titre de gloire est d'avoir popularisé en France les courses de chevaux et surtout d'avoir contribué, par ses haras et son élevage, à l'amélioration de la race chevaline en France, faisant appel aux pur-sang anglais. L'un des fondateurs du Jockey-Club de France, il en fut le premier président. Quand, en 1836, il s'aperçut qu'on s'y occupait surtout de boustifailles et de jouer à la bouillotte, il démissionna. Il continua toutefois de faire courir, fut le premier homme de cheval de son temps.

x x x

Au début du XIXe siècle, les courses de chevaux étaient presque inconnues en France. Il s'en organisait de temps à autre, mais elles ne provoquaient pas d'intérêt. On avait essayé, aux dernières années de la monarchie, de les faire entrer dans les moeurs, et l'on raconte que Louis XVI y allait parfois "de son petit écu" dans un pari. Sous le premier Empire, Napoléon tenta en vain de leur insuffler vie. A la Restauration, de nouvelles tentatives eurent un peu plus de succès, mais la piste du Champ de Mars était mauvaise et les Parisiens ne s'y rendaient qu'en petit nombre. Quand on commença de courir au Bois de Boulogne, l'amélioration fut lente. Il faut dire que le Bois était alors un lieu assez sauvage, avec des clairières poudreuses où les alliés de 1815 avaient campé, et c'était une lourde expédition que de s'y rendre. On comprit tout à coup que Chantilly serait pour des courses un site idéal, et l'on employa à cette fin les vastes pelouses aux bords du château, en face des célèbres écuries des princes de Condé. Chantilly devint le rendez-vous par excellence des sportifs, et le derby de Chantilly fut tout de suite le grand objectif des turfmen. Pour sa part, lord Seymour gagna avec ses chevaux, d'année en année, les principaux prix disputés à Chantilly, dont celui du Jockey-Club. La première réunion se tint le 22 avril 1836.

x x x

Il vient de paraître une excellente biographie de Lord Seymour, dit **Milord L'Arsouille**, due à Jean Stern (1), ou les amateurs de chevaux trouveront plus que leur compte. Le sobriquet Milord L'Arsouille enrageait Seymour. Il passa sa vie à le répudier. Il y avait à Paris, en même temps que lui, un autre descendant d'Anglais, riche lui aussi, qui portait le nom de Charles de La Battut, lequel se livrait aux pires excentricités pour attirer l'attention. Le peuple l'appela Milord L'Arsouille, mais en le confondant avec lord Seymour. La Battut avait beau jeter l'argent par les fenêtres pour se singulariser, se livrer à d'incroyables folies, c'est Seymour qui, à son corps défendant, recueillait la publicité, comme on dirait aujourd'hui, de l'autre. Les deux en étaient furieux, et Seymour écrivait aux journaux pour se dissocier de La Battut. Rien n'y fit jamais. Après un siècle, on voyait encore L'Arsouille en Seymour. Né en 1805, celui-ci était fils naturel du beau Monrond, ami de Talleyrand, et de lady Yarmouth, qui vivait à Paris séparée de son mari. Quand il vint au monde, lord Yarmouth se comporta en gentleman respectueux des convenances, malgré un dépit compréhensible, et reconnut l'enfant, qui devait porter le nom de lord Henry Seymour. A sa mort, il lui laissa son immense fortune. Seymour mourut lui-même le 1er août 1859, emporté par l'anthrax et la goutte. Il fut enterré au Père-Lachaise, où huit personnes seulement accompagnèrent son cercueil, le défunt ayant exprimé le désir dans son testament, d'obsèques à sept heures du matin.

L'Illettré

(1) La Palatine, Paris-Genève.

"Relations" de juillet

Monsieur le Rédacteur,

Il convient, je crois, de signaler à la réflexion de vos lecteurs l'effort des gouvernements occidentaux pour modifier, mettre au point et rendre plus efficace un des organismes politiques les plus aptes à préserver la paix dans le monde. Je veux parler de l'O.T.A.N. (Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord). Le Pacte atlantique comme on l'appelle, s'il avait été signé plus tôt, aurait pu, de l'avis de l'ancien président Truman, empêcher la seconde guerre mondiale. La tâche d'aujourd'hui est d'assouplir et de raffermir à la fois l'O.T.A.N. Pour vous en convaincre, il n'y a qu'à lire l'article solidement documenté que publie la revue **Relations**, dans son numéro de juillet, sous la signature du P. Luigi d'Apollonia.

Sur le front plus réduit, mais non important de la famille, comment ne pas être frappé par les bouleversements effectués, depuis un siècle, dans la vie des foyers humains? L'industrialisation des pays occidentaux a transformé complètement le régime familial. Les traditions d'autorité, de stabilité, d'intimité, qui firent la force et la grandeur de la famille de nos ancêtres, sont ébranlées par la situation nouvelle, principalement par les conditions qui affectent l'emploi, le salaire, l'habitation du chef de famille. Problème urgent. Le même numéro de **Relations** l'aborde, grâce à la collaboration d'un expert en questions familiales, le R.P. Stanislas de Lestapis, S.J., que la population canadienne a eu la chance d'entendre récemment à la radio et à la télévision.

Ne manquez donc pas, Monsieur le Rédacteur, de recommander à vos lecteurs ce numéro de **Relations**, qui offre d'ailleurs quelques autres articles d'intérêt capital, comme celui du P. de Léry sur le divorce au Canada, ainsi que de courtes notes, actuelles et vigoureuses, sur les derniers événements.

Jules Emery, S.J.

Un marché de dupes

Voilà déjà plusieurs fois que des Américains tentent des démarches pour obtenir du Canada qu'il accepte un échange de grande ampleur: un corridor à travers l'Alaska en retour de la fourniture d'énergie électrique. L'Alaska, territoire américain, ne possède pas de source d'énergie en dépit de son sol sillonné de nombreux cours d'eau. Aussi un représentant propose-t-il que le Canada fournisse à l'Alaska l'énergie électrique provenant du Yukon ou de la Colombie-Britannique. En retour de ce privilège notre pays obtiendrait un passage à travers l'Alaska et l'accès direct à l'océan Pacifique. Mais le gouvernement fédéral a généralement repoussé toutes les offres de ce genre pour la bonne raison qu'il désire réserver les ressources d'énergie électrique aux besoins de l'industrie canadienne toujours grandissants.

—La Presse

L'esprit sportif

C'est malheureux, mais c'est comme ça à propos de l'esprit sportif: il faut être perdant pour démontrer qu'on le possède pleinement.

—St. Thomas Times Journal

Economie nationale

A une convention de courtiers en placements, le gouverneur de la Banque du Canada expliquait hier quel est l'objet de la contraction du crédit bancaire actuellement exercée par l'Etat. Cette année, l'expansion industrielle et commerciale du Canada dépassera les prévisions des plus optimistes des économistes intéressés. Et il est plausible de présumer que ce mouvement se continuera pendant des années. C'est donc le moment d'induire les administrés canadiens à pratiquer l'économie, afin de placer une partie de leurs économies dans la plus sûre des spéculations. Cette explication semble plausible et opportune.

—L'Evénement-Journal

Les évêques de couleur

Au 1er mars 1956, il y avait 113 évêques de souche asiatique ou africaine dans les pays d'Asie et d'Afrique dépendant de la Sacrée Congrégation de la Propagande et pour ce qui regarde le rite latin seulement. En 1939, à l'avènement de Pie XII, il y en avait seulement 25; à l'avènement de Pie XI, en 1922, il n'y en avait aucun.

—I. S. P.

BILLET

Le prix de leur apostasie

Il fait bon d'entendre des personnes, qui occupent des hauts postes dans la vie d'un pays, parler comme Son Excellence M. Massey, gouverneur général du Canada, vient de le faire à Kingston, au congrès canadien annuel du Conseil national des femmes canadiennes.

Le représentant de la Reine a déclaré que la civilisation occidentale craint le communisme et veut en enrayer la marche, mais qu'elle ne se rend pas suffisamment compte que les armes matérielles ne constituent aucune défense contre une attaque idéologique et que notre seul secours réside dans la religion.

"Combien d'entre nous, a dit Son Excellence, éprouvent de la gêne à proclamer ce qu'ils croient vraiment? Mais nos adversaires ne se montrent pas si timides: ils n'ont point honte de leur foi. A moins d'avoir une foi agissante, nous serons tous exposés à être vaincus."

Vivre sa foi. La vivre intégralement dans sa vie personnelle, dans sa vie familiale, dans ses associations, dans sa vie professionnelle, sociale, économique et politique. Tout le secret est là.

Si tous les chrétiens avaient suivi ce conseil, il ne serait pas question aujourd'hui de communisme dans le monde. Ce sont les chrétiens qui ont renié leur foi, qui n'ont pas su la vivre, les véritables responsables de la situation dans laquelle le monde aujourd'hui se débat. Celui-ci paye aujourd'hui le prix de leur apostasie.

Camille L'HEUREUX.

Au jour le jour

Le cas de M. Lapalme

Selon certains observateurs politiques, à la suite du scrutin de mercredi, M. Georges-Emile Lapalme, leader du parti libéral provincial du Québec, devra décider s'il doit continuer à le diriger. La défaite de son parti a été cuisante sans doute pour M. Lapalme. Nous ne connaissons pas ses dispositions intimes. Mais, même s'il prend la décision de se retirer, cette démission n'aura pas lieu immédiatement. Ce que nous pensons, c'est que le parti libéral provincial renouvellera sa confiance en son chef et qu'il remettra à plus tard le problème de la direction du parti, dans le cas où M. Lapalme serait déterminé à la quitter.

Pertes et gains

Une des caractéristiques des dernières élections provinciales du Québec, c'est le nombre de circonscriptions qui ont changé d'allégeance politique. Il y en a en tout 22, soit près du quart du total. Les libéraux en ont perdu 13 et l'Union nationale, 9. L'Union nationale a gagné trois sièges dans Montréal: ce sont Maisonneuve, Sainte-Marie et Jeanne-Mance. Elle a remporté Richelieu. Elle a fait deux gains dans la ville de Québec: Québec-Est et Québec-Comté. Elle a également enlevé aux libéraux Lévis et Drummond. C'est dire qu'elle a conquis du terrain dans les villes, que l'on disait opposées en bloc à la politique ouvrière du gouvernement Duplessis.

Victoire personnelle de M. Duplessis

L'appui que l'Union nationale a reçu aux élections générales de mercredi est, dans une large mesure, un témoignage d'estime personnel envers le premier ministre de la province de Québec. On constate que deux des adversaires les plus acharnés de M. Duplessis ont été défaits. Ce sont Pierre Laporte, dans Montréal-Laurier et René Chaloult, dans Jonquière-Kénogami. M. Laporte a été battu par une majorité de plus de 7,000 voix et M. Chaloult par quelque 120 voix.

Elles sont peu chanceuses

Les femmes candidates, au nombre de sept, dans la récente élection provinciale du Québec, n'ont pas eu de chance: toutes ont perdu leur dépôt. Mais ce n'est pas parce que ces candidates sont des femmes. Elles ont subi le sort de leur parti. Trois représentaient le parti social démocratique: Mme Thérèse Casgrain, leader de ce parti, et Marie-Ange Gill et Gisèle Couture. Trois femmes, porte-parole du parti ouvrier-progressiste, ont également été battues. La dernière était Mme Patrick Murphy, candidate indépendante de l'Union nationale dans Lévis. Les femmes devront encore attendre pour avoir une des leurs comme député au Parlement de Québec, où il n'y en a jamais eu

C. L'H.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

22 JUIN 1936

Le gouvernement Godbout fixe les élections du Québec au 17 août.

On parle d'une réconciliation entre Duplessis et Gouin.

1,031 enfants de plus pourront fréquenter des écoles bilingues dans Windsor.

La Chambre des Communes adopte le rapport sur les prix des instruments aratoires.

Des bagarres éclatent dans les rues de Paris, en France.

CKCH OTTAWA

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, VENDREDI 22 JUIN 1956

On n'est jamais bon . . . avocat dans sa propre cause, dit-on

C'est en vain que Me James Carlisle Hanson, jeune avocat d'Ottawa domicilié à 536 Alister, a défendu sa propre cause en Cour municipale d'Eastview devant le magistrat Austin O'Connor.

Hanson était accusé d'avoir fait de la vitesse excessive sur le chemin McArthur dans la soirée du 15 juin. Il fut appréhendé par l'agent A. Chartrand, de la Sûreté municipale, qui le suivit sur une distance de plusieurs coins de rue. L'indicateur de vitesse spécial dont la nouvelle voiture de la police est munie indiquait 50 milles à l'heure selon le témoignage de l'agent Chartrand que l'avocat-accusé a mis en doute.

Armé d'un grand nombre de lourds bouquins et d'une paperasse volumineuse, Hanson a plaidé sa propre cause pendant plus d'une heure. Cette accusation est fort importante, dit-il au tribunal.

"Cessez de vous interrompre vous-même dans votre réquisitoire," ordonna le magistrat O'Connor à l'inculpé qui s'interrompait à tout moment pour demander au tribunal s'il pouvait consulter tel livre ou tel document.

Hanson n'avait pas aussitôt terminé son long réquisitoire que le tribunal le déclarait coupable et lui imposait une amende de $10 et $2 de frais.

FETE EN L'HONNEUR DES GRADUEES DU COUVENT RIDEAU — Les parents des graduées du couvent Notre-Dame du Sacré-Coeur, rue Rideau, ont organisé une fête intime au White Hill Glade, en l'honneur de leurs enfants, en marque d'appréciation pour les succès obtenus. Nous voyons sur cette photo, M. Pierre Dufault et Mlle Sylvia Proulx, présidente du cours commercial, Mlle Marjorie Down, présidente du cours provincial d'immatriculation, et M. Bernard Lépine, au cours de la fête.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Cas d'accidents à la baisse à l'Hôp. municipal

Le nombre de blessés hospitalisés à l'Hôpital municipal d'Ottawa est à la baisse, révèle-t-on au bureau des directeurs de cette institution.

Durant le mois de mai, 120 cas ont été signalés pour porter le total de 489 durant 1956. Durant la même période de temps, l'année dernière, l'Hôpital comptait 602 cas.

Le service d'urgence a cependant traité 1,627 cas d'accident durant le mois de mai, alors qu'en 1955 ce service en avait traité 1,582.

Le nombre de jours d'hospitalisation pour tous les malades admis dans les divers services de l'Hôpital municipal se chiffre à 124,953 depuis le début de l'année, une augmentation de 2,516 jours sur 1955.

Le service de maternité a reçu 205 cas. On a enregistré 193 naissances et 3 enfants mort-nés.

La liste de personnes qui attendent d'être admises à l'Hôpital municipal se chiffre par 76 au 15 juin, et les autorités de l'Hôpital n'ont pas encore de lits disponibles pour les recevoir présentement. Des 691 personnes qui attendaient au cours du mois de mai, 398 seront admises d'ici quinze jours.

Leçons de danse aux cadets de l'Armée aux frais du Fédéral?

(PC) — A-t-on jamais entendu parler de leçons de danse données aux cadets de nos forces armées aux frais du ministère de la Défense?

Le député conservateur de Notre-Dame-de-Grâce, M William Hamilton, affirme pourtant que cela se pratique couramment. Et ce n'est as tout, dit-il, dans une sortie aux Communes, s'étonnant de ce que le ministère de la Défense ait publié deux plaquettes, dont l'une est intitulée "'Initiation au hockey", et l'autre, "Comment améliorer son hockey".

M. Stanley Knowles, CCF-Winnipeg-North-Centre, a renchéri en disant qu'on pourrait peut-être faire donner des leçons de patinage de fantaisie aux cadets ."Le ministère est passé maître dans cet art qu'il a souvent pratiqué", dit-il.

St-Laurent fait une précision

(PC) — Le premier ministre du Canada, M. Louis St-Laurent, a déclaré aujourd'hui qu'il n'est pas exact de dire que le gouvernement canadien est défavorable à l'extension des tarifs préférentiels britanniques.

En réponse à M. John Diefenbaker, conservateur de Prince Albert, M. St-Laurent a affirmé que son gouvernement désire ardemment augmenter le plus possible les échanges commerciaux entre les pays du Commonwealth.

2e usine de filtration à Ottawa

(PC) — La ville d'Ottawa projette de construire une deuxième usine de filtration sur la rivière Outaouais afin de répondre aux prochaines demandes, a-t-on déclaré à un comité des Communes et du Sénat, hier.

M. W. E. MacDonald, ingénieur de la ville, a déclaré que la nouvelle usine sera construite dans la région de Britannia, dans la banlieue ouest de la ville.

Il a dit que l'usine aurait une capacité de 42,000,000 de gallons d'eau par jour et elle doit commencer à fonctionner en 1960.

M. MacDonald a déclaré au comité que la ville prévoit avoir une population de 275,000 personnes d'ici 1960.

Nouveau débat sur la conduite du Président

Les Communes se sont de nouveau engagées, ce matin, dans un débat de principe sur la conduite du président de la Chambre, au cours du débat sur le pipe-line.

Alors que le ministre des Finances, M. Walter Harris, présenta un douzième provisoire du budget, dont ladministration fédérale a besoin pour rencontrer les dépenses courantes du mois de juillet, M. George Drew en profita pour relever certain discours de vendredi soir à la radio.

Le ministre des Finances, parlant alors sous la rubrique: "Les Affaires de l'Etat", a donné sa version de ce qui s'était passé en Chambre, au moment de la discussion sur la construction du pipe-line, depuis l'"Alberta jusqu'aux centres industriels des provinces de l'Est.

Comme, par ailleurs, le chef d'opposition peut soulever n'importe quel problème au cours d'un débat général sur le budget (tel celui sur la votation d'un douzième provisoire), il en profita pour raviver le feu qui couvait depuis quelque deux semaines à la Chambre.

M. Drew s'efforça de démontrer que M. Harris avait complètement induit le public en erreur en prétendant que l'opposition, et non les ministres, avait voulu désobéir aux lois et traditions parlementaires canadiennes.

Le chef conservateur expliqua clairement, au tout début de ses remarques, qu'il n'avait pas l'intention de faire en sorte que, par un débat d'obstruction, les services administratifs soient paralysés et privés de l'argent dont ils ont besoin pour les dépenses courantes. Mais il semble, par ailleurs, bien évident que le point soulevé, ce matin, occupera la Chambre au moins durant toute la journée.

Douglas pense à son cabinet

REGINA (PC) — Le premier ministre T. C. Douglas, porte ses pensées sur la formation de son cabinet au lendemain de la réélection de son parti CCF, pour un quatrième mandat consécutif, en Saskatchewan.

Cependant, ce résultat du scrutin demeure douteux dans une circonscription, celle de Turtleford, où trois bureaux de scrutin n'ayant pas rapporté leurs chiffres, le candidat libéral, M. Franklin Foley 'détient une avance de deux votes sur le candidat CCF, M. R. H. Wooff.

Avec Turtleford incertain et le vote dans la circonscription d'Athabaska remis au 4 juillet, les CCF ont élu 35 députés — sept de moins qu'aux élections de 1952 — les libéraux 13 et le Crédit social trois. La Saskatchewan est la seule province canadienne à posséder un gouvernement socialiste.

Nécrologie

Mme Joseph-Arthur Soublières

Mme Joseph-Arthur Soublières, née Rose-Alma Charron, est décédée aujourd'hui à sa demeure, 174, boulevard Moussette, Hull, à l'âge de 72 ans.

La défunte était née à Hull; elle s'était mariée il y a 51 ans.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, deux fils: Edgar et Paul, de Hull; quatre filles: Alice, de Hull; Mmes Emmanuel Massé (Jeanne), de Granby, Marcel Barbier (Lucille), de Montréal et John T. Cassey (Madeleine), de Hull; trois frères: Georges, Jean et Philias, de Hull; trois soeurs Mmes Alfred Bourdon, de Muskeigon, Michigan, et Elzéar Ménard, de Hull, et Mlle Aldoanna, de Hull, ainsi que 15 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu lundi, à 7 h. 45 a.m., en l'église St-Raymond, de Hull, et l'inhumation se tera au cimetière Notre-Dame de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Le départ du cortège se fera à 7 h. 20.

La prévention des incendies

Les directeurs de l'Hôpital municipal d'Ottawa ont annoncé hier que tous les membres du personnel de cette institution recevront des instructions particulières en cas d'incendie.

Des lettres circulaires informeront le personnel sur toutes les précautions à prendre en cas d'incendie. Les employés recevront également une carte indiquant toutes les sorties d'urgence, les moyens de localiser le feu et comment prévenir la panique.

Son billet lui coûte très cher!

Un automobiliste d'Ottawa s'est rendu compte qu'il ne vaut pas la peine de rouspéter ou de chercher à se mériter les bonnes grâces d'un policier qui s'apprête à remettre un billet de stationnement.

William Maloney, 35 ans, 936, avenue Fisher, a protesté véhémentement, hier soir, auprès de l'agent Charles Fagan qui allait poser un billet sur le pare-brise de son auto. Ce matin, Maloney comparaissait en Cour du magistrat sous une accusation de désordre.

Ses protestations lui ont valu d'être condamné à payer une amende de $10 et les frais de la Cour. Le montant indiqué sur le billet de stationnement devra de plus être payé.

Maloney s'est mérité le billet pour avoir stationné sa voiture trop près de l'intersection des rues Bank et Gilmour.

Ottawa a dépensé $19,000,000 pour l'embellissement

Les différents services de l'administration centrale du pays ont dépensé, depuis 1938, une somme totale de $19,190,338 pour fins de réaménagement et d'embellissement de la zone de la capitale nationale.

Voilà ce qui ressort d'une longue série de documents officiels déposés, hier, aux Communes à la demande en date du 18 avril 1956 du leader socialiste en Chambre, M James Coldwell.

La plus grosse partie de cette somme dépensée surtout par la Commission du district fédéral, par le Conseil national des recherches et par le ministère fédéral de l'Agriculture. Elle a consisté en travaux d'améliorations et en achats de terrains dans les villes d'Ottawa et de Hull.

En octrois à la ville d'Ottawa, seulement pour fins de réaménagement, le gouvernement fédéral a consenti plus de 4 millions de dollars, cependant qu'au seul poste d'achat de terrain dans la ville-capitale on a dépensé plus de huit millions de dollars, surtout en 1949, 1953, 1954, 1955 et 1956.

Pour achat de terrain dans Hull, au poste d'aménagement de parcs et de promenades, on na dépensé que 434,509 dollars. Il en a toutefois coûté 110,143 dollars pour construire, à Hull, les approches du nouveau pont des Chaudières.

Octrois de l'Hydro à 7 municipalités du Saint-Laurent

TORONTO (PC) — La Commission d'énergie hydroélectrique d'Ontario dit que sept commissions municipales dans la région de l'entreprise de mise en valeur de l'énergie du fleuve Saint-Laurent recevront sous peu des versements au comptant et sans conditions.

Les octrois, laissés à la discrétion des commissions intéressées, seront semblables à celui de $3,750 remis la semaine dernière au Conseil municipal de Morrisburg. A cet endroit, les conseillers refusèrent d'accepter l'argent aux fins de leur organisme et le remirent au trésorier de la ville.

Un porte-parole de l'Hydro dit qu'Iroquois, Moulinette, Mille-Roches, Aultsville, Dickinson's-Landing, Farran's Point et Wales toucheront les octrois.

Les versements sont considérés "justes et équitables". Ils étaient du genre de ceux qui ont été faits pendant les travaux à Niagara-Falls et Stamford.

Nécrologie

M. Francis Marangère

M. Francis Marangère, époux de Valéda Cyr, de 105, rue Nicolet, à Hull, est décédé à l'âge de 73 ans. Le défunt était le fils de feu M. et Mme Francis Marangère, de Saint-Joseph-d'Orléans. Il fut marié il y a 43 ans.

Outre son épouse, le défunt laisse trois fils: Maurice, de Cowansville, Edmond et Charles, de Hull; quatre filles: Mme Roland Normand, née Antonine, de Hull, Mme Alcide Laflamme, née Albiola, de Saint-Joseph-d'Orléans, Mme Germain Coulombe, née Roméa, de Saint-Hyacinthe, et Mlle Lucille, de Hull; deux frères, Honoré et Abraham, d'Orléans; une soeur, Mme Virginie Dupuis, d'Orléans, et 19 petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu hier en l'église Saint-Joseph; Mgr Lucien Beaudoin a fait la levée du corps et chanté le service. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame. La maison Emond dirigeait les funérailles.

Drew réclame derechef des élections

(PC) — L'honorable George Drew, chef de l'opposition, a renouvelé aujourd'hui sa demande pour que le gouvernement ordonne une élection générale fédérale hâtive.

Il a défié le premier ministre, M St-Laurent, d'indiquer son intention de déclencher une élection sans retard avant de partir pour Londres, où il va assister à la conférence des premiers ministres du Commonwealth.

Le premier ministre devrait annoncer son intention de permettre au peuple d'exprimer son opinion sur la façon dont le gouvernement a violé les règlements du Parlement et a terni le prestige du président de la Chambre, M. Beaudoin, et de son adjoint, M. W.A. Robinson, durant le débat mouvementé sur le gazoduc transcanadien.

Pour éviter les accidents à un passage à niveau

Le service municipal de la circulation d'Ottawa a installé un système de feux de circulation, à l'intersection des rues Parkdale et Scott, pour éliminer les accidents au passage à niveau à cet endroit.

Les nouveaux feux de circulation, en opération dès lundi matin, seront synchronisés avec ceux de la voie ferrée qui passe tout près de la rue Scott.

En arrivant sur la rue Parkdale, aux approches de la voie ferrée, un feu rouge indiquera l'arrivée d'un train et au même instant, durant une période de cinq secondes, tous les feux aux coins de Scott et Parkdale deviendront rouges. Après cette période de cinq secondes, les véhicules en direction du sud sur Parkdale, entre la voie ferrée et la rue Scott, pourront avancer au feu vert qui durera 10 secondes.

Après cette période de 10 secondes les automobiles allant vers l'ouest, rue Scott, auront droit de passage.

Le directeur de la circulation, M. Woodrow Rankin, a signalé que ce système de feux était relié au système de signaux avertisseurs du chemin de fer. Il en coûtera quelque $1,500 de plus à la ville pour l'installation qui aura pour résultat d'éviter de nombreux accidents à ce passage à niveau.

Blessé au dos dans un accident de ferme

Un homme de Cumberland a été hospitalisé à l'hôpital Saint-Louis-de-Montfort après s'être fracturé le dos dans un accident survenu à sa ferme.

M. Edmond Scharfe, 39 ans, lançait son tracteur à la manivelle et ne savait pas qu'il était embrayé. Le tracteur s'est avancé et M. Scharfe est tombé en faisant un saut en arrière. Son état est considéré comme satisfaisant.

Immigrant renversé

Un immigrant a subi de graves blessures à la tête, hier soir, quand il a été renversé sur la chaussée par une automobile, à l'angle des rues Sparks et Kent.

Le blessé, connu sous le nom de Roger Hols, repose dans un état satisfaisant à l'Hôpital général. Il a été conduit là par le chauffeur de l'auto, M. Michael Saikaly, 103, rue Gilmour.

La victime, ne pouvant parler l'anglais ni le français, n'a pu fournir son adresse aux policiers qui ont fait enquête.

Décès

VANASSE, Mme Lillianne — Décédée dans un hôpital local, le vendredi 22 juin 1956, Lillianne Miner, à l'âge de 33 ans et 8 mois. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, angle Kent et Saint-Laurent. Les funérailles auront lieu le lundi 25 juin; service à 7 h. 45 a.m., en l'église Sainte-Bernadette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.

70-146

Un terrible feu de forêt fait rage à l'est du lac Nipigon

TORONTO (PC) — Six cents hommes combattaient aujourd'hui un feu de forêt de 11,000 acres à l'est du lac Nipigon et le ministère des Terres et Forêts a déclaré que l'incendie est hors de contrôle.

Ce feu, ayant son centre 10 milles à l'est du lac et juste au nord de Beardmore, est l'un des 93 signalés par le ministère ce matin dans le nord et le nord-ouest de la province.

Un porte-parole a dit que 200,000 acres de forêt et de brousse ont déjà été brûlés cette saison, soit environ un tiers du total de 1955. Les trois premières semaines de juin ont été les pires pour ce temps de l'année dont il puisse se souvenir.

Un autre feu hors de contrôle brûle sur une étendue de 40,000 acres à l'extrémité nord-ouest du lac Nipigon, où 600 hommes et sept avions ont été rassemblés hier pour éloigner les flammes d'une colonie indienne à Gull Bay.

Le service forestier dit que la situation s'est améliorée dans la région de Sioux Lookout, dans le nord-ouest de l'Ontario, mais qu'elle n'est pas encore exceptionnellement bonne.

La rapidité avec laquelle les feux se propagent cause beaucoup de difficultés.

Il n'y a pas de perspective de pluie dans la région pour le moment, mais on prévoit que la température baissera sensiblement ce soir pour atteindre un peu plus que 40 degrés.

Le conseiller Lionel Gladu, contremaître

M. Lionel Gladu, conseiller du quartier no 2 d'Eastview depuis près de dix ans, a démissionné pour accepter le poste de contremaître du Service municipal d'aqueduc.

"C'est à regret que le Conseil municipal perd ce dévoué conseiller", a déclaré le maire Gordon Lavergne en commentant cette démission.

"M. Gladu a été président du comité d'aqueduc pendant plusieurs années et il est hautement qualifié pour diriger ce Service, où il aura comme assistant M. Lionel Crête qui était jusqu'ici adjoint du contremaître des travaux publics".

M. Gladu comblera le poste laissé vacant par la mort prématurée de M. Armand Brunet qui était contremaître du Service d'aqueduc depuis nombre d'années.

Le maire a précisé qu'il n'y aura pas d'élection complémentaire dans le quartier no, puisque les contribuables d'Eastview seront appelés à se choisir un nouveau Conseil au mois de décembre.

Anciens de l'Université à Montréal

Les Anciens de l'université d'Ottawa afflueront nombreux à Montréal à l'occasion des fêtes que leurs confrères de la métropole ont organisées pour la fin de semaine. Le T. R. P. Rodrigue Normandin, O.M.I., recteur de l'université, le R. P. Arcade Guindon, O.M.I., directeur des Anciens, et plusieurs prêtres, religieux et séculiers, de même que les vice-présidents Maurice Brûlé et (Dr) Arthur Powers d'Ottawa, le chanoine Allan Kemp, curé de Vankleek Hill, président, et M. Rosaire Masse, de Windsor, président national sont au nombre des dignitaires attendus à Montréal

En plus d'un programme chargé demain et dimanche, y compris banquets et cérémonies religieuses, les Anciens participeront aux manifestations annuelles de la fête nationale de la Saint-Jean-Baptiste lundi à Montréal.

Campagne communiste en vue du rapatriement des réfugiés

(PC) — Les gouvernements communistes, inquiets du prestige que les réfugiés remportent en Occident, tentent de les faire revenir derrière le Rideau de Fer où "par un moyen ou un autre on les rendra plus silencieux", a déclaré M. L. B. Pearson, ministre canadien des Affaires extérieures.

Ce semble être la raison du programme en cours pour le rapatriement entrepris par les pays de derrière le Rideau de Fer, dit M. Pearson dans une déclaration lue au comité des Affaires extérieures des Communes, durant son absence en Europe.

La campagne se poursuit par la poste. Des lettres sont envoyées d'Europe aux adresses personnelles des gens qui ont fui leurs anciennes demeures des pays communistes.

La déclaration, lue au comité par M. Jules Léger, sous-secrétaire d'Etat, dit que "seule une poignée" de réfugiés se sont laissé prendre à la propagande et sont partis.

Et déjà plusieurs d'entre eux retournent aux ambassades canadiennes en Europe, déplorant les conditions qu'ils ont trouvées dans leur pays et veulent revenir [illegible]

Le tribunal se montre sévère pour un chauffeur

Lawrence Dowell, domicilié à 8, rue Oak, Ottawa, a écopé d'une triple amende se totalisant à $210 sans compter les frais de cour qui s'élèvent à $44.50. Dowell a enregistré un aveu de culpabilité devant le magistrat Austin O'Connor, en Cour municipale d'Eastview, aux chefs d'accusation suivants: avoir conduit en état d'ivresse, n'être pas demeuré sur les lieux d'un accident et avoir conduit une automobile sans être muni d'un permis. Le tribunal lui a imposé deux amendes de $100 chacune pour les deux premiers chefs et une de $10 pour la 3e accusation.

Dans sa version de l'affaire, le caporal O. Bussière, qui appréhenda l'inculpé, a dit que le 31 mai dernier, le chauffard renversa une jeune cycliste sur le chemin Russell puis heurta légèrement deux automobiles sans se soucier d'arrêter.

Dowell a également été privé du droit de conduire n'importe où au Canada pour une période de six mois.

M. Kerr, de Perth, élu vice-président des pharmaciens

WINDSOR (PC) — C. H. Thompson, Hamitlon, a été élu à la présidence de l'Association ontarienne des pharmaciens-détaillants au 38e congrès annuel à Windsor, succédant à O. M. Paterson de Windsor. MM. J. B. Keating, Guelph, et P. W. Goldman, Toronto, furent élus président honoraires; D. C. Kerr, Perth, vice-président senior; H. C. Seldon, Belleville, et F. K. Kernohan, Toronto, vice-présidents juniors.

La compagnie Bell à Hull dans de nouveaux locaux

Le nombre des appareils téléphoniques en service dans la ville et la région immédiate de Hull, a triplé depuis 10 ans, passant de 4,000, en 1946, à 12,000, en 1956.

M. H.-M. Bouchard, gérant local de la compagnie de téléphone Bell, a expliqué que le bureau actuel est devenu trop exigu par suite de cette expansion considérable.

Les bureaux de cette compagnie, à Hull, seront donc désormais, à compter du 25 juin, situés dans l'édifice Legris, au 111, rue Hôtel-de-Ville, à Hull.

On combat un feu de forêt de 10,000 acres

SUDBURY (PC) — Les sapeurs espèrent arrêter un feu de forêt dans le canton de Manning, à 21 milles au nord de Chapleau, après avoir complété une ligne de feu de 10 milles autour de 10,000 acres boisées qui sont la proie des flammes.

Les vents élevés avaient empiré la situation mardi en triplant l'étendue du feu. Le forestier régional, M. Keith Acheson de Sudbury, dit qu'on a placé cinq autres camps, portant le total à 27.

Un hélicoptère, en route de Toronto à Chapleau mercredi, a dû passer la nuit à Parry-Sound à cause du temps défavorable.

Dans la région d'Amyot, près de White-River, on rapporte qu'un feu de 800 acres a été maîtrisé, après avoir brisé ses lignes deux fois la semaine dernière.

Huit cadets de l'Air visiteront la Scandinavie

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a choisi huit cadets qui visiteront la Norvège, la Hollande, le Danemark et la Suède pendant huit semaines. Ils prendront l'avion le 17 juillet avec 25 autres cadets qui doivent visiter l'Angleterre.

George A. Kerr, 18 ans, de Surbury, sera l'invité de l'Aéro-club royal de Norvège et Gordon Welsby, 18 ans, de Kirkland-Lake, celui de l'Aviation royale de Suède.

Mandats d'amener émis contre 36 Montréalais

MONTREAL (PC) — Des mandats d'amener ont été émis hier à l'encontre de 36 personnes, hommes et femmes, qui ne se sont pas présentés en Cour après avoir été libérés provisoirement sous cautionnement. Elles avaient été appréhendées par suite d'irrégularités le jour de la votation dans la région montréalaise.

La somme de $25, fournie par chacun d'eux à titre de cautionnement, a été confisquée. La plupart d'entre eux ont été appréhendés au cours d'une perquisition de la police dans les locaux qui constituaient le centre nerveux d'une vaste organisation de supposition de personnes, communément appelée "télégraphes".

2e usine de filtration à Ottawa

(PC) — La ville d'Ottawa projette de construire une deuxième usine de filtration sur la rivière Outaouais afin de répondre aux prochaines demandes, a-t-on déclaré à un comité des Communes et du Sénat, hier.

M. W. E. MacDonald, ingénieur de la ville, a déclaré que la nouvelle usine sera construite dans la région de Britannia, dans la banlieue ouest de la ville.

Il a dit que l'usine aurait une capacité de 42,000,000 de gallons d'eau par jour et elle doit commencer à fonctionner en 1960.

M. MacDonald a déclaré au comité que la ville prévoit avoir une population de 275,000 personnes d'ici 1960.

Il est dangereux de se baigner dans les canaux

La saison d'été qui commence étant le temps de la natation, le Service des canaux du ministère des Transports lance un avertissement aux baigneurs qui utilisent les canaux. Dans certaines sections du réseau de canaux et particulièrement entre les écluses et près des écluses, les dangers auxquels s'exposent les baigneurs sont très grands et des avis interdisant de s'y baigner ont été placés à ces endroits. C'est ce que déclare un fonctionnaire du ministère.

"L'eau qui passe par les vannes durant le remplissage ou la vidange des écluses que franchissent les bateaux créant une puissante suction, une personne qui nage dans leur voisinage peut se trouver soudainement en danger, a-t-il expliqué. Une surface qui était quelques minutes auparavant parfaitement calme et qui constituait un endroit idéal pour la natation devient un dangereux tourbillon capable d'engouffrer et d'aspirer le plus puissant nageur".

L'on fait remarquer que malgré qu'on avait érigé bien en vue des affiches avertissant du danger, les baigneurs ne s'en occupaient pas et risquaient leur vie en nageant dans des zones dangereuses.

D'autres sont payés pour en faire autant . . .

Un fort-à-bras de Britannia-Bay qui s'avisa de démontrer ses aptitudes de lutteur devant le Centre récréatif d'Eastview récemment, a dû débourser un montant de $45 50 pour cette démonstration de force musculaire.

Il s'agit d'un dénommé Albert Harrison que le magistrat Austin O'Connor a condamné à une amende de $25 pour conduite désordonnée. Les frais de cour se montaient à $20.50.

L'enquête . . .

(Suite de la première page)

tel qu'il existe aux Etats-Unis, par exemple. M. St-Laurent répondit par la négative en disant que la constitution américaine et la nôtre différaient du tout au tout et que l'on ne pouvait imiter, ici, la facon d'agir de nos amis américains.

M. Drew est alors revenu à l'attaque, disant qu'à Londres, où le système était identique au nôtre, on permettait aux chefs d'états-majors de comparaître devant les députés et de répondre aux questions de ceux-ci. Mais le premier ministre s'est dit sceptique à ce sujet. Il ne croit pas qu'il en soit tout à fait, à Westminster, tel que le prétend le chef de l'Opposition à la Chambre des communes canadiennes.

Comme, par ailleurs, M. St-Laurent quitte Ottawa, aujourd'hui, pour aller assister à Londres, à la conférence des premiers ministres du Commonwealth, il a dit qu'il en profiterait pour s'informer exactement de la façon dont les choses se passent là-bas.

Mais, à une dernière question de M. Drew, M. St-Laurent a dit qu'il n'entendait pas recommander, avant la fin du jour, c'est-à-dire avant son départ, que l'on forme ce comité de la Chambre des communes pour étudier les documents spéciaux relatifs à la Défense nationale.

ET NAISSENT LES THEORIES — Les techniciens du Centre de télévision Rothman's, 432, rue Rideau, ont tout fait pour découvrir le phénomène qui a causé le dommage à cet appareil de télévision propriété de M. Georges Lortie, de l'ave. Gladstone. Ils ont conclu, finalement qu'il ne s'agissait ni d'un faux accord de Liberace, ni d'une querelle de ménage des "Honeymooners", mais tout simplement de la chaleur qui s'est dégagée entre la lampe-image et le verre protecteur. Ce phénomène se présente souvent dans les automobiles et, fait à remarquer, ce sont les verres convexes qui subissent ce genre de dommage. M. Frank Cotton, du personnel de Rothman's montre ici un morceau de verre détaché de l'appareil.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après la Presse canadienne)

Demain

beau

MINIMUM (cette nuit) 55
MAXIMUM (demain) 72

Sommaire: ensoleillé aujourd'hui et demain, peu de changement. Vent du nord-ouest de 15 milles.

DRAPE GENEREUX — Un drapé généreux terminé par un noeud placé sur la hanche, ajoute à la superbe élégance de ce fourreau long pour le soir, création de Frenchshire de Montréal. La robe de poult-de-soie (pure soie) dans un nouveau ton de rouge, est une des nombreuses versions de la silhouette étroite. (Cliché "Le Droit")

Carnet mondain

Galerie nationale du Canada

Parmi les personnes de l'extérieur qui ont visité la Galerie nationale du Canada récemment, on mentionne: M. J W. Brown, Mlle Elza Brown et Mlle Maria de Novaes Schuat, tous de Vitoria-E. Santo, Brésil; M. et Mme J. J. Henderson, de Shawans, Wisconsin; M. J. T. Jones, d'Edmonton, Alberta; M. et Mme Simard, de Thetford Mines; Mlle A. B. Underhill, de Victoria, C.-B.; MM. Claude Girard et Jean-Claude Landry de Sturgeon Falls, Ont.; M Léo de Montigny, de Sudbury, Ont.; Mlle Dorothy Dallas, de Vancouver; Mlles Caroline, Mavis et Patricia Peeso, et MM. Ernest et Gary Foster, tous de Sterling, Mass.; M. et Mme F. W. Dietrich, de Knoxville, Iowa; M. et Mme R. J. Recktenwald, de Duluth, Mass.; M. Bob Kersel, de Calgary; Mme Doris Lawrence, de Tallahassee, Floride; Mme M. Millar, d'Edmonton, et Mlle Doris Dunham, de Harold, Ont

* * *

Réceptions

Mme Jacques Drolet a reçu à un shower en l'honneur de Mlle Marthe Boudreau, à l'occasion de son prochain mariage au Dr Philippe Villeneuve.

* * *

Un groupe d'institutrices de l'école Arrière de Hull a reçu à un dîner au restaurant Embassy, en l'honneur de Mlle Marthe Boudreau.

* * *

Mlle Louise Bourgeault a reçu à dîner, un groupe d'amis en l'honneur de Mlle Marthe Boudreau et du Dr Philippe Villeneuve dont le mariage aura lieu samedi.

* * *

Déplacement

M. J.-B. Lepage, 182, rue Dollard, quittera Hull demain soir à 4 heures, en compagnie de son fils Pierre et ses deux petits-fils, Robert Lepage et Claude Ladouceur, pour effectuer un voyage en Gaspésie.

* * *

Naissance

M. et Mme Jean-Marc Poliquin (née Annette Paris) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, à l'Hôpital général d'Ottawa, le mercredi 20 juin.

EXPOSITION — Tout comme dans une vingtaine d'autres ateliers, à l'école Our Lady vient de se tenir une exposition de travaux d'arts industriels. Lors de la visite des parents, notre photographe a rencontré l'instructeur, M. Roger Trudel, le jeune Jean Parent, de l'école Garneau, et son père, M. Ludger Parent.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Mme G.R. Giles élue présidente du parti conservateur

Mme C.R. Giles a été élue, mercredi, présidente de l'Association des femmes du parti conservateur de l'est d'Ottawa, groupe Rideau, lors de l'assemblée annuelle qui s'est tenue à la demeure de Mme G.A. Kingston.

Le nouveau conseil se compose ainsi: Mme R.E. Lowden, vice-présidente, Mme Gordon Ricks, secrétaire, Mme G.M. Shaver, trésorière, Mlle Marjorie Luman, en charge du recrutement.

La présidente du comité d'élection, Mlle Eleanor McOuat, était assistée de Mme P.L. Crabtree, du comité de nomination.

Invitée spéciale pour la soirée, Mme Dorothy Downing, organisatrice des clubs de femmes de l'Ontario, a félicité la présidente et le nouveau conseil et a démontré comment l'intérêt des femmes dans la politique canadienne avait acquis une plus grande notoriété. Mlle Doris Esdale remercia Mme Downing.

Après la lecture des rapports de l'année, la présidente sortant de charge a dit: "Le Canada a besoin d'un changement de gouvernement. Assurons-nous que notre candidat obtienne la majorité dans les prochaines élections."

Une discussion sur les principes d'élocution termina la soirée. Mme John Powers était au piano pendant que Mme George Lamke, assistée de Mmes P.L. Crabtree, Mme Rita Taylor, Mme E.C. Furness, Mme Michel Bormanis et Mme Gordon Hicks servirent le thé. La prochaine réunion aura lieu au début de septembre.

La santé des dents

Réponses à de fréquentes questions

Q.—Si les dents de sagesse sont bonnes et n'occasionnent aucun trouble, doivent-elles être enlevées?

R.—Certainement non. Ce serait la plus stupide des folies d'enlever des dents de sagesse solides et saines, dont les gencives sont en parfait bon état ainsi que la mâchoire, des dents de sagesse qui ne sont pas incluses et n'empiètent pas sur l'espace d'autres dents. Pour une ridicule et incompréhensible raison, il existe des gens qui pensent que toutes les troisièmes molaires, c'est-à-dire celles qui sont communément appelées "dents de sagesse" sont de peu de valeur et doivent être extraites. C'est entièrement faux, toutes les dents saines sont infiniment précieuses et, dans des conditions normales, doivent absolument être conservées.

La Ligue d'hygiène dentaire de la province de Québec incorporée, 3411, rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

Pour la maman

AIDE A LA MAMAN — Permettez aux enfants de vous aider au nettoyage des peintures de la cuisine. Une bouteille de nettoyeur, munie d'un vaporisateur, et un linge est tout ce qu'il faut pour le tenir occuper pendant des heures. Evidemment, il faut lui indiquer les endroits qu'il ne doit pas toucher.

Six jeunes filles de Québec au concours "Miss Canada"

MONTREAL (PC) — Six jeunes filles ont été choisies, hier soir, en vue de représenter la province de Québec au concours "Miss Canada", qui aura lieu à Hamilton, Ont., du 2 au 7 juillet.

Les demoiselles, qui sont âgées de 18 à 25 ans, ont été choisies par un comité de quatre juges à l'occasion des éliminatoires de la province de Québec. Quatre sont de la région de Montréal, et les deux autres sont originaires, l'une de Québec et l'autre de Joliette.

Ce sont Mlles Dorys Angers, de Québec, Huguette Demers, de Joliette, Margaret Gecy, de Ville St-Laurent, Mildred Peters, de Montréal, Vera Roma, de Montréal, et Dorothy Moreau, de Montréal.

Les juges ont basé leur choix sur la personnalité, le maintien et les manières que les concurrentes ont manifestés durant une entrevue de trois minutes suivie d'un défilé.

La gagante du concours 'Miss Canada" recevra une bourse de $1,000 et se rendra en Angleterre où elle passera un test cinématographique sous les auspices de l'organisation J. Arthur Rank. Elle aura aussi la chance de concourir pour le titre de "Miss America", à Atlantic City.

PAIN PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

FAIRWEATHER

Costumes à double apparence...

à un bas prix étonnant

Venant d'arriver ! Elégants costumes d'été genre toile à l'épreuve du froissement avec deux jupes contrastantes.

Très spécial 18.88 complets

Idéals pour le bureau, le voyage, la ville. Frais costumes qui conservent leurs lignes et qui changent d'apparence avec un changement de jupe. Illustré: modèle classique deux nuances en rayonne genre toile à l'épreuve du froissement. Marine avec bleu poudre, beige avec tan, noir avec blanc. Seulement un de notre superbe assortiment de costumes d'été à deux jupes. Tailles 10 à 20.

Plaza Carlingwood, Carling près Woodroffe, PA. 2-6546
Plaza Billings Bridge, 1358, rue Bank, CE. 3-5062

Feuilleton du "Droit"

Le Cygne de Kermor

par Saint-Ange

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de Paris

3 —

Il pqiua à nouveau une tête et décrivit un large cercle ayant pour centre la bouée. Il était plus à l'aise, pendant cette lutte avec les éléments, que lorsqu'il se sentait leur prisonnier.

—Betty ne songe pas que je tourne en rond comme un dauphin autour d'un bateau. Elle n'imagine pas que ma situation devient tragique. Moi-même j'ai beaucoup de mal à l'imaginer.

Porté à la crête d'une vague il aperçut un fantôme de voile. Il cria, la bouche pleine d'eau, préféra regagner son refuge pour s'y dresser, appeler:

—Ho hé ho... du bateau...

Mais l'embarcation avait viré de bord et ses feux de position s'effaçaient dans la brume.

Francis entendait battre son coeur d'une façon désordonnée dans la cage de sa poitrine.

—Mon Dieu, j'ai failli être sauvé.

Le froid reprenait sa proie. Il s'affala sur la plaque de fonte. Des coquillages s'y étaient attachés, leurs valves coupantes le blessaient aux pieds, aux jambes, aux cuisses. L'eau sournoise attaquait ses chairs entaillées et les brûlait.

Sans la morsure du sel et de l'iode, Francis fut demeuré prostré, à demi-conscient. Accroupi tant bien que mal sous l'entrecroisement du pylône, dont il embrassait une des poutrelles, il essayait en se recroquevillant de conserver un peu de chaleur. Les paquets de mer le douchaient et le suffoquaient.

En lui, le ressort de toute volonté cédait peu à peu. Il lui naissait une âme enfantine et découragée, une âme inconnue.

—Comme j'ai été malheureux toujours... Je n'ai bénéficié d'aucune tendresse. Ce sont des domestiques qui m'ont élevé. Je n'aurais qu'à desserrer mon étreinte, et à glisser... Pas un souvenir ne me retient!"

A peine eût-il prononcé cette phrase que quelque chose en lui s'insurgea. Il exagerait... L'instinct vital protestait.

Et s'il disparaissait ici, aurait-il accompli toute sa destinée? Il venait d'évoquer sa vie... Elle avait été misérable sous des apparences dorées, pourtant lors de son service militaire en Syrie, il avait été un sergent pilote remarquable. Combien de fois ses chefs ne lui avaient-ils pas affirmé qu'il était un aviateur né. S'il ne s'était pas laissé engloutir dans toutes les facilités que lui accordait sa fortune, n'aurait-il pas dû accomplir une belle carrière?

Par veulerie il avait renoncé à l'aviation pour mener une existence de raté... Avec une poignante lucidité, il s'en rendait compte maintenant... trop tard...

Aucune ressemblance ne subsistait plus entre le pagayeur ivre de sa force, de sa liberté et le naufrage qui, à la merci d'une défaillance physique et même morale se laissait ballotter par l'océan.

Il eût été incapable d'apprécier depuis combien d'heures il demeurait là, glacé, lamentable, attendant son destin.

Soudain, il écarquilla les yeux.

—Un bateau, un autre bateau...

Il se releva, voulut crier, les sons s'étranglaient dans sa gorge. Il s'aperçut qu'une pluie fine le battait et que pour lui n'existait plus qu'un seul gouffre, celui qui aspirait, puis rejetait le hochet de la bouée.

La silhouette de la barque se pencha à quelques brasses. Deux hommes s'occupaient à la manoeuvre et puis tout disparut dans les ténèbres.

—J'ai été victime d'une hallucination... D'ailleurs, je suis plongé dans un affreux cauchemar. Je vais me réveiller, il faut que je me réveille enfin. Ce hurlement sur ma tête me rendra fou.

Pour la première fois, il s'entendit crier d'une voix de terreur:

—Au secours!...

Il était debout, dans la cage pyramidale de la bouée qui le soutenait. Rien ne répondait à cette imploration angoissée. Rien que les cornes de brume, par-dessus l'orchestre innombrable des vagues invisibles dans la pluie et la nuit.

—Au secours!...

Maintenant il titubait, se heurtant aux barreaux de fer auxquels il ne s'agrippait plus que de ses faibles mains meurtries et gelées. Les membres saignants et rompus, le cerveau vide, il s'abandonnait presque.

—Pourquoi ne pas en finir. A quoi bon lutter?

Mais au fond de lui une protestation monta encore.

—Je ne céderai pas... Jusqu'au bout, je tiendrai. Au secours! Au secours...

Dans une dernière phrase, iy articula:

—J'ai perdu la foi, mais si, là-haut, veille la Notre-Dame qui assiste les marins bretons, à l'heure du péril, je me confie à elle. C'est à elle que je me confie... répéta-t-il

Il évoqua l'image d'une humble vierge de faïence, comme on en voit dans la niche des lits clos, d'une figurine enluminée aux couleurs naïves d'un bouquet cueilli dans les champs.

Dans un nouveau sursaut, Francis relança son cri désespéré qui faiblit et sombra dans la rumeur des houles.

(A suivre)

Elu président des diplômés de McGill

MONTREAL (PC)—Douglas W. Ambridge, de Toronto, a été élu mercredi président de la Société des diplômés de l'Université McGill, lors de l'assemblée annuelle de ce groupement. Drummond Giles et S. M. Finlayson, de Montréal, ont été nommés vice-présidents.

LE PLUS VASTE CHOIX DE DEMI-TAILLES JUVENILES A OTTAWA

Mettant en vedette

ENSEMBLES imprimés. Autres en sheers cottonnade et Bemberg à compter de 8.95

• Comptant • Crédit • Budget • Mise de côté

Myer's OTTAWA LIMITED

124, RUE RIDEAU (voisin d'Ogilvy)

Voici un magnifique ensemble de fin de semaine pour les demi-points comprenant: un short, une blouse et une jupe. Ce costume vous permettra d'être bien mise sans vous encombrer de bagage. Le patron 4833 se vend dans les points 14½, 16½, 18½, 20½, 22½ et 24½. Le point 16½ pour la blouse et la jupe requiert 4½ verges de tissu à 35 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) Imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

SHAMPOOING TEINTURE ROUX

Vos cheveux brilleront des plus beaux reflets avec le shampooing teinture ROUX. Vous serez enchantée des résultats! 24 teintes . . une pour vous personnellement. Deux applications par bouteille. Voyez votre salon de beauté, pharmacie ou magasin.

APRÈS CHAQUE TEINTURE OU DÉCOLORATION EMPLOYEZ HAIRTEX

RICHARD HUDNUT

RÉDUIT DE ½ LE TRAVAIL D'EXÉCUTION

LA NOUVELLE QUICK

à lotion à friser pure comme du cristal

- Ultra-pénétrante! Ultra-rapide!
- ½ des bigoudis, ½ du temps d'enroulement!
- ½ du travail donne une ondulation naturelle.
- La première lotion qui peut être conservée dans le flacon rebouché.

2 PERMANENTES DANS CHAQUE BOÎTE $2.00

Guaranteed by Good Housekeeping

RICHARD HUDNUT CO. LIMITED
TORONTO • NEW YORK

Fairweather

VENTE!

TRICOT DE COTON FRAIS

en teintes estivales fraiches

9.88 et 8.44

Régulier 19.95 et 16.95

Vêtements de tricot de coton qui ajustent comme et ont les caractéristisques de robes de tricot de laine, même dans la façon facile de leur lessivage. Ne s'étireront pas ni ne perdront leur forme, ils ont une bande élastique à la taille, vous pouvez les porter sans repassage. Attrayants tricots à côtes, tricots gaufrés et bouclés. Seulement quatre de cette splendide collection sont illustrés. Attrayantes robe-manteau, robe cardigan, à encolures carré ou bateau, deux pièces à collet, dans les modèles à manches courtes, trois-quarts et sans manches. Grandeurs 10 à 18.

BEIGE, ROSE, JAUNE, BLEU, BLANC, NOIR

Pas de commandes C.R. (C.O.D.) ou postales, s.v.p. Toutes les ventes sont définitives.

PLAZA CARLINGWOOD, AVE CARLING PRES WOODROFFE
PLAZA BILLINGS BRIDGE, 1358, RUE BANK

TESTS DE RADIOACTIVITE — Pour la première fois dans les annales du chemin de fer au Canada, on a tenu des épreuves scientifiques sur les effets de la radioactivité dans des wagons. Sous la direction du Dr E. Massey, conseiller scientifique du comité de consultation entre le Conseil des recherches de la Défense et la Défense civile, on a tenu des expertises dans un wagon du National-Canadien et un wagon du Pacifique-Canadien, dans la cour de chemin de fer du C.N.R., près des rues Catherine et Elgin. On voit ci-dessus, dextrorsum, le Dr Massey, le Dr J. Cunningham et M. A. Baragar, du Conseil des recherches pour la défense, M. Bill Boyd, du Collège de la défense civile et M. F. A. Berry, du Conseil des recherches.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

La Russie devra un jour accepter le fait de l'OTAN

"Un jour, les Russes comprendront et accepteront le fait de l'OTAN", a affirmé hier midi l'ambassadeur des Etats-Unis au Canada, Son Exc. M. Livington T. Merchant, au cours d'une allocution prononcée devant les membres du club Canadien d'Ottawa.

L'ambassadeur a dit que l'OTAN est un organisme de défense commune et que, constitutionnellement, elle est incapable de "manipulation dans un but d'agression". Elle ne peut servir de moyen d'aggression pour un pays surtout parce que les forces armées qu'elle renferme sont sous un commandement international et que son état-major est "multinational". Et c'est ce que finira pas comprendre l'U.R.S.S., d'après le conférencier.

L'ambassadeur américain, qui en était à son premier discours officiel au Canada, a donné "quelques aspects de la politique étrangère des Etats-Unis."

La Chine rouge

Il a dit que la Chine communiste demeure la plus grande menace à la paix en Extrême-Orient.

"La Chine rouge, a-t-il dit, est un agresseur impuni et impénitent et les Etats-Unis continueront de s'opposer à son admission aux Nations Unies, tout en refusant à son gouvernement sa reconnaissance diplomatique." Ceci malgré les critiques qu'ils subissent de certains de leurs amis européens et asiatiques.

Rappelant, d'autre part, les violations d'accords d'armistice dont les communistes chinois se sont rendus coupables, l'orateur a affirmé que la Chine communiste refuse de renoncer à l'usage de la force dans la région de Formose et augmente inexorablement son potentiel d'attaque.

"A nos yeux, a-t-il conclu, cette attitude ne donne pas à un régime le droit d'être admis aux Nations Unies."

Si vis pacem

Rappelant un mot de Disraelli: "Le secret du succès est dans la constance du but", M. Merchant a terminé son discours en disant que la force et l'unité créés en Europe par l'OTAN sont en grande partie à la source des récents changements en politique internationale chez les Russes et de la diminution de la tension mondiale que nous connaissons actuellement.

Il n'a pas, par conséquent, aucune raison d'abandonner notre politique qui a produit de tels effets.

Val-des-Bois, Qué.

VAL-DES-BOIS (DNC) — M. et Mme A. Larocque et leur fille, de Timmins, ont visité leurs nombreux parents.

Mme Eglantine Kingsbury a visité des amis à Noëlville.

Mme Joseph Robert, de Montréal, visite actuellement ses parents.

M. et Mme Jean Morin, née Jacqueline Morrissette, annoncent la naissance de leur fille, baptisée Marie-Andrée. Parrain et marraine, M. et Mme Damien Morin, grands-parents de l'enfant.

Dulles dénonce le despotisme communiste

SAN FRANCISCO (PA) — Le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, a violemment dénoncé hier, le "despotisme communiste soviétique", décrit les chefs actuels de l'URSS comme "des collaborateurs intimes" de feu Joseph Staline et les bénéficiaires de ses purges "sadiques".

Le discours prononcé par Khrouchtchev sur les abus du régime de Staline "est la condamnation la plus accablante du despotisme qui ait jamais été faite par un despote", a dit M. Dulles.

"Il devrait être suffisant par lui-même pour faire repousser ce genre de despotisme par tous les peuples libres comme ils redouteraient un fléau."

Parlant au congrès annuel du Kiwanis International, M. Dulles a défié les chefs soviétiques de mettre à l'épreuve en Allemagne leur prétention que le communisme sera librement accepté à son mérite par les peuples non communistes.

Le soin des dents dans les écoles séparées d'Ottawa

Le service d'hygiène dentaire du ministère fédéral de la Santé entreprendra en septembre une série d'examens et de traitements périodiques des dents des enfants qui fréquentent les écoles séparées d'Ottawa.

Une partie du traitement consistera en l'application de fluorure stanique sur les dents des enfaits, à raison d'une application à tous les quatre ou six mois. L'expérience durera deux ans et se fera sur des enfants de la première à la sixième année. Les enfants auront été choisis au hasard sur une liste d'élèves dont les parents auront consenti au traitement.

Dans une lettre à la Commission, le ministère rappelle qu'il y a deux ans, il terminait une expérience similaire auprès d'enfants des mêmes écoles et que la collaboration de la commission n'avait pas peu contribué à prévenir la carie dentaire.

Funérailles

Mme Edgar Demers

Les funérailles de Mme Edgar Demers, née Ida Deschênes, 182, rue Saint-Patrice, décédée lundi, à l'âge de 51 ans, ont eu lieu jeudi en la Basilique.

M. le chanoine Jean Desjardins, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre, assisté de MM. les abbés Eugène Lalonde, comme diacre et Vianney Marchand, comme sous-diacre.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte; ses trois fils: Guy et Gaston, de Hull, et André, d'Eastview; quatre filles: Mmes Albert Lagacé (Yolande), d'Ottawa; Eugène Benoît (Thérèse), de Hull; Wilfrid Hooper (Jeannine), de Sainte-Rose-de-Lima, et Lise, à la maison.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame, où M. l'abbé Eugène Lalonde a récité les dernières prières.

La maison funéraire Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, avait la direction des funérailles.

Montcerf, Qué.

MONTCERF (D.N.C.) — Dernièrement, M. le curé Cossette bénissait le mariage de M. Armand Ménard à Mlle Françoise Cousineau.

M. Olivier Ménard servait de témoin à son fils et M. Théophile Ménard servait de témoin à Mlle Cousineau.

A l'issue du mariage, la réception eut lieu chez les parents du marié.

Mlle Berthe Deschênes, étudiante à Drummondville, est dans sa famille.

MM. Alain Martineau, Raymond Danis et Jacques Moreau, du collège Bourget, à Rigaud, sont revenus dans leur famille.

Le R.F. Victorin, des Frères Hospitaliers de St-Jean-de-Dieu, de Montréal, a rendu visite à ses parents et amis.

Mme Alphonse Leduc a rendu visite à son père, M. J. Mainville, de Chaplean, Ont.

Entrez boitant... Sortez bondissant

KINSMEN
Bingo de journal
Numéros d'aujourd'hui
N 35
45

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Remodelez MAINTENANT À PRIX SPÉCIAUX
LAISSEZ-NOUS REMODELER VOTRE VIEUX
MANTEAU DE FOURRURE
en une élégante création 1956
Nous sommes experts dans
la REPARATION
le REMODELAGE
le NETTOYAGE
Ne retardez pas,
Appelez: CE. 2-4207
Renfrew Furs Limited
CE. 2-4207
156, RUE RIDEAU
Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

Ne sont-ce pas de jolies mains?
Sûrement pas les mains d'une ménagère qui sert un repas avec deux légumes frais des jardins tous les jours.
Oh, mais elles le sont!
Cette dame n'a pas besoin de gratter, peler ou garnir. Ses légumes lui sont fournis tout prêts à cuire par
WONDER CUPBOARD...
Et à plus bas prix, aussi!
PA. 8-1931

CAPLAN DEUXIEME ETAGE

Costumes de bain
POUR FILLETTES
GRANDEURS 2 A 14x
ADOLESCENTES 10T A 14T
2.98 à 6.98
Coton, lastex, piqué, rayures multicolores, quadrillés, fleuris, teintes unies! — Nombreux modèles que vous devez voir!
Caplan, deuxième étage

JEANS
POUR GARÇONNETS
2.50 à 4.50
Jeans bleus, tan ou noir en denim "Sanforized" pour un ajustement permanent. Rivets aux points de résistance. Fermeture à glissière 8 à 18 ans.
Caplan, deuxième étage

Chemises T
POUR GARÇONNETS
SPECIAL!
Tricots de coton à rayures: encolure marine, manches courtes. 8 à 16 ans. $1
Caplan, deuxième étage

Sandales pour enfants
CANEVAS A COURROIES, AUSSI OXFORDS!
Frais souliers légers pour garder les pieds frais tout l'été. Pointures: 8 à 3 dans l'assortiment. 1.99
Caplan, deuxième étage

STATIONNEZ ICI Pendant que vous magasinez chez nous. Utilisez notre pratique parc gratuit de stationnement à notre entrée de la rue George.
SAMEDI 9 à 6
CAPLAN'S
VENTE
Vêtements pour dames
COSTUMES
ENTIEREMENT DOUBLES
MANTEAUX courts
ENTIEREMENT DOUBLES
MANTEAUX
PLEINE LONGUEUR
MANTEAUX
TOUTE TEMPERATURE
Spécialement réduits de notre assortiment de printemps et d'été, ces costumes entièrement doublés, manteaux, manteaux courts et toute température sont offerts dans les plus chics teintes, les plus nouveaux tissus et tous sont de coupe experte et joliment garnis. Parce que ce sont des fins d'assortiment d'été, les tailles sont désassorties mais il y a un bon choix de tailles mais pas en chaque couleur et modèle. Costumes et manteaux en tailles 10 à 18, manteaux toute température en 10 à 20.
$15.
Valeur jusqu'à 29.50
CAPLAN, REZ-DE-CHAUSSEE

Manteaux pare-poussière
POUR DAMES
Nouveaux tissus tapisserie 9.95
Conçus avec manche ¾ à revers, devant tuxedo, dos ample. Tan, beige, marine, noir. 12 à 20.

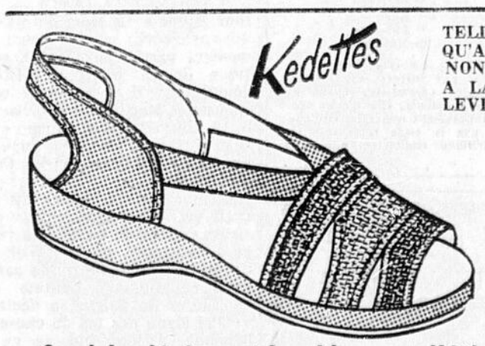
Robes d'été pour dames
Bembergs, toiles, cotonnades, piqués. 10.95
Imprimés! Rayures! Pois polka! Teintes unies! Un choix magnifique de jolis modèles à un prix raisonnable! 9 à 17, 10 à 20, 16½ à 26½.
Caplan, rez-de-chaussée

Profusion de vêtements de repos!
Vêtements idéaux pour les vacances au rez-de-chaussée chez Caplan

★ CHEMISES "T" POUR DAMES
Gais tricots de coton à modèles à manches courtes ou sans manches et jolies encolures. Teintes unies, rayures nouveauté, 2 nuances! P.M.F. 1.98 et 2.98

★ PEDAL PUSHERS POUR DAMES
Cotonnades tailleur garnies de motifs nouveauté, boutons et garnitures opposition! Marine, noir, beige, tangerine, rouge, aqua, vert etc. 12 à 20. 3.98

★ VESTONS SPORT POUR DAMES
Popeline de coton légère avec taille serrée élastique, devant à glissière, manches longues, collet tailleur. Beige kaki. 12 à 20. 4.98
Caplan, rez-de-chaussée



TELLES QU'ANNONCEES A LA TELEVISION!
Sandales légères et lavables pour l'été!
Très fraîches, de couleurs vives, confortables pour l'été: exactement telles qu'illustrées en un vaste choix de couleurs. 4 à 9. 2.95 à 4.45
Caplan, rez-de-chaussée

Robes budgétaires
10 à 20, 16½ à 26½ 5.95
Pongé d'acétate et coton, cotonnades "Everglaze", en modèles jeunes pour demoiselles et demi-tailles.
Caplan, deuxième étage

STATIONNEMENT GRATUIT
Pendant que vous magasinez chez nous. Utilisez notre pratique parc de stationnement à notre entrée de la rue George.

C. CAPLAN LIMITEE RUE RIDEAU . . VOTRE MAGASIN DE FAMILLE DEPUIS UN DEMI-SIECLE

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCR-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Détente
7.30—Clinique du coeur
7.45—Les affaires de l'état
8.00—Concerts d'été
9.00—Aventures musicales
10.00—Revue de l'Actualité
10.30—Musical
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.00—Nouvelles
12.05—Croisière musicale
12.30—Résumé des nouvelles
1.00—Hymne natoinal
1.01—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Les Virtuoses
6.30—En dinant
7.00—Le club des chansonniers
7.15—Le Champion
7.45—Les affaires de l'Etat — Libéral
8.00—Concerts d'été
8.30—Concerts canadiens
9.00—La vie est là
9.30—Neil Chotem et son orchestre
10.00—Radio-Journal
10.20—Elections provinciale: U.N.
10.30—Lecture de chevet
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio- journal
12.00—Fin des Emissions

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Météo
6.40—Showbill
7.00—Informations
7.10—Showbill
7.30—Morgan Manor
8.00—Limelight
8.30—One Night Stand
9.00—Informations
9.05—Baseball
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Bobbin' Along Show
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00—Informations

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
7.30—Radio Wekend
8.00—Nouvelles
8.05—Radio Weekend
8.30—Sports
8.35—Radio Weekend
9.00—Crimes of Flamond
9.30—Manchettes d'informations
9.35—Sports
9.35—Radio Weekend
10.00—Calvalcade of Sports
11.00—Informations
11.05—Midnight Matinee
11.30—Sports Final
11.35—Midnight Matinee
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CBO-OTTAWA

6.00—Informations
6.15—Program Summary
6.30—Byline
6.35—Dinner Music
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—John Fisher Reports
7.45—Nations Business—Libéral
8.00—Songs of My People
8.30—Edinburgh Festival
9.30—Neil Chotem Show
10.00—Informations
10.30—Trans-Canada Sports Review
11.06—Vancouver Chamber Orchestra
11.30—Vancouver Theatre
12.00—Informations

SAMEDI

CKCR-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Informations
7.40—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.07—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Informations par les manchettes
8.32—Chansonnettes
8.55—Informations
9.00—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Samedi Jeunesse
10.30—Tante Lucille
11.00—Refrains populaires
11.30—Les plus belles valses
12.00—Informations
12.05—En dinant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles sportives
1.15—Radio-Journal
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—L'heure de l'Opéra: "L'échelle de soie" (Rossini) "Francesca Da Rimini" (Zandonai)

CBF-MONTREAL et CBF-FM (95.1 Mc)

7.00—Radio-journal
7.05—L'Opéra de quat' sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'Opéra de quat' sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et chansons
9.00—Radio-journal
9.05—Musique de ballet
9.30—Fantaisie
10.00—Les plus belles mélodies
10.30—Tante Lucille
11.00—Les Ondes enfantines
11.30—Le Monde enchanté
12.00—Musique légère
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Chansonnettes
2.00—L'Heure de l'Opéra
5.00—Rythmes et chansons
5.45—Pot pourri

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.15—Open House
6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.25—Sunny Jim
8.55—Brock's Bird Clinic
9.00—Informations
9.25—Lone Ranger
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.45—Guy Mitchell
11.00—Informations
11.05—Sunny Jim
11.25—Cisco Kid
11.55—Informations
12.00—Eddy Arnold
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations Canada Rex Spray
12.40—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.40—Saturday Matniee
2.00—Informations
2.05—Saturday Matinee
2.30—Baseball
4.00—Campus Corner
5.00—Nouvelles
5.01—Campus Corner
5.55—Informations

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Spunky
9.30—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.45—Bing Sings
12.00—Informations
12.05—Western Hit Parade
12.30—Informations
12.40—Sports
12.45—CKOY Party Line
1.00—Informations
1.05—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Say it with Music
3.00—Informations
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05—Jamboree Party
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA

7.00—Wake up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake up to Music
8.00—Informations
8.30—March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the morning
10.00—Who's Herb Gott?
10.30—Hits & Encores
11.00—Pot Pourri
11.15—Stu Davis
11.30—Prelude to Afternoon
12.00—Informations
12.15—Junior Farm Club
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Sounds Fun Club
12.59—Signal horaire
1.00—Informations
1.15—This Week
1.30—World Church News
1.45—Speakers Choice
2.00—Opera with Boyd Neil
3.30—Folk Songs
4.00—T.B.A.
4.30—From Joison On
5.00—The Queen's Plate
5.30—Ballet Club

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE VENDREDI 22 JUIN

9.00—Mire de vérification
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La porte du ciel
5.30—Le grenier aux images
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Film: "Petites annonces matrimoniales"
7.45—Notre ville
8.00—Le sport en revue
8.30—Nées Tousignant
9.00—Champ libre
9.00—Ciné-Club: "La grande illusion"
11.30—Téléjournal
11.40—Nouvelels sportives
11.45—Cinéfeuilleton

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE VENDREDI 22 JUIN

3.45—Mire de vérification
3.50—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—The Peppermint Prince
4.45—Small Fry Frolics
5.00—Roy Rogers
5.30—Howdy Doody
6.00—Tapp Room
6.30—World Around Us
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Ozzie and Harriet
8.00—Junior Talent Tune
8.30—The Millionaire
9.00—Graphic
9.30—Star Stage
10.00—Boxe
10.45—The Jim Coleman Show
11.00—Téléjournal
11.15—Greatest Fights
11.30—Long métrage: "Quicksand"

Les prêts de la Trans-Canada Credit, protégés **sans frais supplémentaires** par une assurance-vie, résolvent les difficultés budgétaires de milliers de familles canadiennes — sans porter atteinte à la sécurité familiale. Voici la solution à vos problèmes pécuniaires. Obtenez un prêt à base d'assurance-vie, basé sur votre crédit personnel. Téléphonez-nous aujourd'hui.

PRETS RAPIDES

LA SOCIETE DE PRETS — ENTIEREMENT CANADIENNE

TRANS CANADA CREDIT

En ville:
chambre 101, immeuble Plaza, 45, rue Rideau.
Tél: CE. 2-5738

West End:
Rue Wellington Ouest et Ave Ross
(Entrée à 120, Ave Ross). Tél. 8-8506

T55-8

Radio-Cinéma-Musique

Le prix d'Europe va à une pianiste

MONTREAL (PC) — Le jury du 45e concours annuel de l'Académie de Musique de Québec a décerné à Mlle Monique Munger, de Jonquière, une bourse d'étude qui permettra à cette jeune pianiste de séjourner deux ans en Europe.

Elève de Mlle Yvonne Hubert de l'Ecole Vincent d'Indy, Mlle Munger était au nombre des quelque cinquante candidats et candidates, instrumentistes et chanteurs, qui s'étaient inscrits au concours cette année.

Le jury, présidé par M. Joseph Turgeon, organiste et pianiste, était composé de Mme Françoise Aubut-Pratt, organiste, de MM. George Little, organiste, Jean-Marie Bussière, organiste, William Stevens, pianiste, et Jean-Papineau Couture, pianiste et compositeur.

La nouvelle a été rendue publique hier soir par M. Fernand Gratton, pianiste et compositeur, secrétaire du jury.

Des élections auront lieu en Egypte demain

LE CAIRE (Reuters)—Pour la première fois de son histoire, l'Egypte aura le loisir, demain, de se prononcer sur sa constitution et sur la nomination de son principal chef d'Etat.

Ce sera la première élection depuis qu'une junte militaire a en 1952 renversé le roi Farouk, aboli la monarchie et les partis politiques, proclamé la république et divisé les propriétés.

Le scrutin aura lieu quelques jours seulement après le départ du dernier soldat britannique de la zone du canal de Suez, après 74 ans d'occupation.

Pour la première fois de l'histoire, les femmes et les membres des forces armées égyptiennes voteront.

Horaire des Cinémas

ALADDIN — "Everybody Does It" (1) et "Apache Drums" (1).
BRITANNIA — "Underwater" (3) et "Broken Arrow" (2).
CAPITOL — "Gaby" (2).
CARTIER — "Special Delivery" (2) 12.30 - 3.22 - 6.38 - 9.54. "Dead Reckoning" (7) 1.42-4.58-8.14.
CENTRE — "Star in the Dust" (2) et "The Big Bluff" (3).
CINEMA DE PARIS — "La Caravane du Péché" (2R) 6.46-9.54. "Mon Gosse de Père" (2) 5.33-8.41.
ELGIN — "Josephie and Men" (7).
ELMDALE — "Forever Darling" (1) 1.00-3.55-6.50-10.05. "Lawless Street" (3) 2.30-5.25-8.40. Hollywood 8.40 ($210).
EASTVIEW — "War of the Wildcats" (7) 6.30-10.05. "Hell's Outpost (3) 8.18.
FRANCAIS — "My Sister Eileen" (2R) 1.00-5.22-9.44. "South of Caliente" (1) 2.48-7.10. "Cannibal Attack" (1) 4.07-8.29.
GLEBE — "Mariy" (1) et "You Can't Take it with You" (7).
LAURIER — "Madame veut un Manteau de Vison" (1) 1.00-3.55-6.50-9.45. "Le Frelon des Mers" (2) 2.35-5.30-8.25.
LINDEN — "Bamboo Curtain" (7) 8.00-7.10. "Battle Cry" (3) 1.15-4.40-9.00.
LITTLE ELGIN — "Georgie" (1).
MAYFAIR — "Racing Blood" (1) et "To Hell and Back" (2).
NELSON — "The Spoilers" (2) 6.40-9.55. "Abbott and Costello Meet the Mummy" (1) 8.30.
ODEON — "Blacklash" (2). 1.05-3.15-5.25-7.35-9.45.
REGENT — "The Man who Knew too Much" (1) 12.00-2.20-4.40-7.00-9.20.
RIALTO — "Outcast of Black Mesa" (7) 4.05-7.40. "Meet Boston Blackie" (7) 1.35-5.10-8.45. "Passion" (3) 2.40-6.15-9.50.
RIDEAU — "Picnic" (3) et "Escape to Burma" (2).
SOMERSET — "Pearl of the South Pacific" (2) "Bengazi" (1) et "Spy Chasers" (1).

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cote.

Cote artistique

* * * * Excellent
* * * Très bon
* * Bon
* Passable
• Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques specialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

CHEF-D'OEUVRE CHINOIS — "Soleil du soir et Ruisseau d'automne", de Ts'ai Chia (1735), est l'une des soixante peintures chinoises présentement exposées à la Galerie nationale. Un poème apparait, en haut à droite.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

A LA GALERIE NATIONALE

Mille ans de peinture chinoise

Une exposition d'une valeur inestimable se tient présentement à la Galerie nationale. Il s'agit de peintures chinoises remontant jusqu'au 11e siècle.

Les oeuvres exposées proviennent en majeure partie de la galerie de M. Frank Caro, de New-York, un spécialiste en art oriental.

Nous restons saisis de la beauté et de la splendeur de la peinture chinoise, qu'elle soit du 11e siècle ou du 17e siècle. La forme, durant cette période, n'a apparemment pas beaucoup évolué.

La plupart des oeuvres sont symboliques, comme le sont les idéogrammes. "Prunes et Bambou", de Wen Chêng-ming (1473-1559), par exemple, est un monochrome dont le bambou symbolise quelque chose qui dure et le prunier quelque chose qui ne dure pas. L'oeuvre elle-même exprime un souhait de bonheur de longue durée.

Les artistes chinois, en général, s'attachent plus à l'esprit d'un terme qu'à l'aspect physique du sujet. Plusieurs oeuvres, des panoramiques généralement d'une hauteur d'environ deux pieds atteignant parfois une longueur de 20 à 40 pieds, racontent la vie d'un empereur ou d'un personnage illustre. La continuité réside dans le paysage et, par étapes, dans ce long paysage, on revoit le personnage à différentes époques de sa vie. Ainsi la "Pacification des Barbares du Sud de Lü par Chao Yü", oeuvre déjà attribuée à Li Sung, peintre du 13e siècle, mais qu'on croit maintenant dater du 12e siècle. On revoit à plusieurs reprises le pacificateur et des notes explicatives indiquent, sur la partie supérieure, de quel fait il s'agit.

Les oeuvres exposées sont considérées comme classiques. La technique et la forme ne varient pas tellement, dans l'ensemble. Elles semblent faites sous le coup de l'inspiration et exécutées à mesure que venait l'inspiration. Ainsi "Pins dans la Brume", de Hua Yen (1692-1755), a probablement été peint en une heure, sans retouche et sans esquisse préalable, un peu à la façon de Picasso. C'est une oeuvre très libre.

Une autre caractéristique, c'est la sobriété des couleurs dans les couleurs, mais un emploi si à point que l'oeuvre sans en souffrir, s'en trouve au contraire enrichie.

"Nos peintre occidentaux devraient étudier l'art chinois. Ils en retireraient certainement quelque chose", disait M. Caro. C'est d'ailleurs ce qu'on fait quelques-uns de nos grands peintres, comme Cézanne et Toulouse-Lautrec, chez qui on peut déceler quelques points de comparaison avec les oeuvres chinoises.

Près de soixante oeuvres, les unes aussi belles que les autres, font partie de l'exposition qui durera jusqu'au 3 juillet. Quoique difficile à saisir pour les Occidentaux parce qu'elle exige du public qu'il s'adapte à une conception toute nouvelle pour lui et parce qu'elle exprime souvent une philosophie qui lui est inconnue, elle intéressera toute personne favorisée de goûts artistiques, ne serait-ce qu'en raison de ce qu'elle renferme d'inconnu.

Germain TARDIF

Marilyn Monroe épouserait un écrivain cet été

WASHINGTON (AFP) — Arthur Miller ("La Mort d'un Commis-voyageur") a vécu jeudi un moment particulièrement dramatique de sa carrière politico-amoureuse: il a annoncé qu'il épouserait Marilyn Monroe "avant le 13 juillet" et il a affirmé qu'il "n'apporterait plus son appui à une cause dominée par les Communistes".

Comme on lui demandait s'il avait vraiment signé, il y a plusieurs années, au cours d'un voyage à l'étranger, une série de pétitions et d'appels inspirés par le parti communiste, l'auteur des "Sorcières de Salem" a déclaré:

"J'ai signé des tas de choses à l'époque. Aujourd'hui, je ne le ferais plus. En fait, je les signais parce que cela convenait à mon état d'esprit d'alors. Je n'étais pas d'humeur à m'interroger sur la justesse de ce que je faisais".

Arthur Miller était interrogé par la Commission de la Chambre des représentants sur les activités non-américaines dans le cadre d'une enquête sur le refus opposé par le département d'Etat à sa demande de passeport. Il pense se rendre bientôt avec Marilyn Monroe à Londres où la belle vedette doit tourner un film avec Sir Laurence Olivier.

Récital de chant du club Rotary

C'est samedi soir, qu'aura lieu le récital de chants des élèves avancés de Mme Adine-G. Tremblay, à la salle académique, à 8h.30.

Les profits de la soirée iront au Fonds de secours aux enfants infirmes. Le concert est sous les auspices du club Rotary d'Ottawa.

Les artistes aux programmes sont bien connus. Qu'il suffise de nommer Gaston Harnois, Jean-Paul Duguay, Norma Derrick, Earl Crowe, Cecile Burroughs-Landreville et Miriam Donaldson-Kenny.

Récital de danses des élèves de Mlle Peggy O'Neil

Les élèves de Peggy O'Neil ont présenté hier soir un récital qui a émerveillé de nombreux spectateurs. Danse à claquettes, ballet, folklore, composaient le programme. De 5 à 18 ans, danseurs et danseuses ont évolué sur la scène de l'Académie de La Salle dans une série de numéros dont le caractère versatile mettait en évidence quelques tableaux dignes de mention.

"La magie de l'hiver", composition de ballet et de claquettes mettait en vedette la soliste: Barbara Ann Murray; la reine de la neige, Lise Paquette; les fées: Lorraine Petitclerc, et Anne Labadie; les bonhommes de neige: André Patry, Jacques Breton, Roger Mongeon, Michel Leduc et Jean-Marc Leduc. Dans un décor féérique, les petits flocons de neige descendaient délicatement pour se poser près des glaces que représentaient une douzaine d'enfants, pendant que Robert Séguin, Elaine Archambault, Michel Séguin, Ann Doreen Barrett, Gordon Paquette et Ninon d'Aoust jouaient aux patineurs.

Mlle Frances Charlebois dans "La poupée dansante", dans "Le trio Charleston", où elle paraissait en compagnie de Tom Curley et Sylvia Desjardins, également dans "Amour et mariage", pantomine fort goûtée qu'elle jouait avec Tom Curley et la petite Lise Cyr et, de plus, dans "Feuilles d'automne", où elle avait pour partenaire Sylvia Desjardins, a reçu de nombreux applaudissements. Elle figurait dans les réjouissances espagnoles, grande finale très réussie qui avait pour titre "Dans le vieux Madrid".

"Moulin rouge" connut encore une autre gloire. Bunny Saint-Pierre, soliste, menait sous un ciel triste et bleu de Paris, Sheila Curyley, Diane Charlebois, Pierrette Côté, Nicole Marcil, Lise Paquette, Nicole Lalonde, Nicole Ouellette, Paulette Lanoue et Monique Côté, autour d'un moulin flamboyant. Un autre rappel parisien fut "Gay paree", avec Jacques Langlois, Jean-Pierre Ouellette, Lise Lorrain, Gisèle Gauthier, Louise Fardais, Pierrette Gauthier et Lois Arbique, interprété avec toute la fougue et l'électisme parisien.

Mme Edgar Murray accompagnait les danseurs au piano; M. John Graziadei, directeur des tambours, a montré la talentueuse Sylvia Desjardins dans un spectacle hors-pair "Drum Majorette". M. Paul Laplaine était au violon. M. Gilles Prévost, metteur en scène, s'occupait aussi de l'éclairage; le maître de cérémonie était M. Alexis Séguin. MM. Jack Bingham et Raymond Saint-Jacques s'occupaient des décors.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

LINDEN
1681 • DAILY AT 1-P.M

"BATTLE CRY"
(CinemaScope) (adultes)
Van Heflin — Aldo Ray
"BAMBOO PRISON"
Robert Francis — Dianne Foster

RECITAL DE CHANT

Au profit de l'Oeuvre des enfants infirmes du Rotary Club

PAR LES ELEVES AVANCES de Mme ADINE TREMBLAY

JEAN-PAUL DUGUAY
NORMA DERRICK
CECILE BURROUGHS
LANDREVILLE
MIRIAM DONALDSON
KENNY
EARL CROWE
GASTON HARNOIS

DEMAIN SOIR à 8 h. 30
SALLE ACADEMIQUE
133, Wilbrod, près Waller

Billets $1.00. Chez Orme, 175 Sparks (Musique en feuille); Robertson, Pingle & Tiller, 58, Sparks. Aussi à 214, rue Cobourg, ou par téléphone: CE. 4-5174.

Montcalm
A Famous Players Theatre

JUSQU'A DIMANCHE SOIR
"VIRGIN QUEEN"
Betty Davis — Richard Todd
"THE PHENIX CITY STORY"
Richard Kelly — Kathryn Grant

CARTIER A Famous Players Theatre
Air-Conditioned

"CHAMPION"
Kirk Douglas — Marilyn Maxwell
"HOME OF THE BRAVE"
Steve Brodie — James Edwards

CE SOIR ET SAMEDI

NAT HOLT and LEWIS P. ROSEN present
CLAUDETTE COLBERT
BARRY SULLIVAN
SUPERSCOPE from TECHNICOLOR
TEXAS LADY

EN PLUS
"HELL RAIDERS OF THE DEEP"
Eleonora Rossi Drago
Admission: matinée, 25c; soirée, 50c.

LAURIER
SALLE CLIMATISEE

C'est maintenant le temps de...

REMODELER VOTRE VIEUX MANTEAU DE FOURRURE
en une ravissante

Jaquette de fourrure $50

Votre manteau complètement défait et remodelé dans le modèle 1956 de votre choix.

• Nouvelle doublure • Nouveaux boutons, agrafes • Nettoyage et lustrage

Définitivement pas de supplément s'il y a suffisamment de fourrure

DWORKIN FURS Ltd.
256, rue Rideau ..... CE. 2-4213

Un très agréable récital des élèves de Mme Adine G. Tremblay

Un récital des élèves de Mme Adine G. Tremblay, hier soir, à la salle académique de l'université d'Ottawa, a permis d'entendre un groupe de jeunes chanteurs remplis de talent.

Come il arrive souvent dans des concerts de ce genre, deux agréables surprises attendaient les auditeurs: Elizabeth MacKenzie et Robert Robillard. Nous y reviendrons à la fin.

C'est Gisèle Lasalle qui a ouvert le programme avec du Scarlatti, du Mozart et du Gounod. Sa voix, qui est très belle, n'est pas encore tout-à-fait assouplie, mais elle sait rendre de belles intonations. La respiration est à surveiller.

Ronald Potvin est, lui aussi, plein de talent. Sa voix de ténor léger s'accommodait bien de "Sento nel core", de Scarlatti, et de "Sérénade de l'amant jaloux", de Gretry. Il interprète bien et chante avec sentiment.

Jean Latrémouille, un autre ténor doué dont la voix convient à la romance française, a une diction remarquable et son interprétation est vivante. Il devrait surveiller sa respiration et, par la vocalise, donner plus d'unité à sa voix.

Deux chanteuses d'expérience étaient au programme: Norma Derrick et Bernadette Olivier. Mlle Derrick, qui a chanté en duo avec Elizabeth MacKenzie, a une voix qui s'allie très bien avec celle de cette dernière, une autre soprano, bien que leurs deux voix soient de calibre différent. Elles ont chanté un duo extrait du "Mariage de Figaro", de Mozart.

Bernadette Olivier possède une voix très souple et très claire comme celle d'une adolescente. Elle excelle dans le chant léger. Elle a chanté "Amarilli", de Caccini, "Un moto di", de Mozart, "Shepherd! The Demeanour Vary", de Lune-Wilson. Elle a surtout enchanté dans "En prière", de Faure. Elle interprète très bien chacun de ces genres, mais on aimerait que sa voix acquierre un peu plus de maturité.

Robert Robillard possède une voix formidable de baryton. "Plaisirs d'amour" était agréable à entendre. Il articule très bien et son interprétation réside plus dans sa diction que dans son attitude qui semble plutôt négligeante. Il a malheureusement tendance à fausser et c'est par un travail constant qu'il viendra à bout de ce défaut.

C'est encore par le labeur qu'il parviendra à lui donner le fini. S'il fait un peu d'efforts, il deviendra probablement le meilleur chanteur d'Ottawa dans sa génération, sinon. . .

Elizabeth MacKenzie était la révélation du récital: un soprano très puissant, un chant très expressif, une diction fidèle et une aisance remarquable. Elle a su donner tout l'élan dramatique dont elle est capable dans "O Mio Bambino Caro", de Puccini, et, malgré un certain manque de fini dû à l'insuffisance de technique (on ne devient pas cantatrice du jour au lendemain), son chant a fait frisonner. Un grand talent. . .

Germain TARDIF

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
"CRY VENGEANCE"
(Adultes)
Mark Stevens
* "YOU KNOW WHAT SAILORS ARE"
Technicolor
Donald Sinden

COMMENCANT DEMAIN
Cinéma de Paris
L'idole s'écroule avec ses illusions
ALBIN SKODA
LOTTE TOBISCH
LA FIN D'HITLER
AU MEME PROGRAMME
André Luguet — Gaby Morlay dans
"Les amoureux de Marianne"
DERNIERE SOIREE
"La Caravane du Péché"
"Mon Gosse de Père"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi; autres jours, 4h.45

THE SPOILERS
REX BEACH'S IMMORTAL SAGA!
ANNE BAXTER · JEFF CHANDLER
TECHNICOLOR
BUD ABBOTT · LOU COSTELLO MEET THE Mummy
NELSON

Box Office opens at 8 p.m.
First show at dusk
"LAST OF THE BUCCANEERS"
PAUL HENREID
ALSO
TEXAS MEETS CALAMITY JANE
EVELYN ANKERS
JAMES ELLISON
ALL COLOR SHOW
THE THEATRE UNDER THE STARS
ALADDIN
DRIVE-IN THEATRE
The Drive-in with the Free Nylons
BANK ST. AT CITY LIMITS CE.5-4126

3 UNIT SHOW...
MY SISTER EILEEN
JANET LEIGH JACK LEMMON
TECHNICOLOR
CinemaScope
JOHNNY WEISSMULLER
"CANNIBAL ATTACK"
SOUTH of CALIENTE
ROY ROGERS
DAILY 12.30 - SAT. 9.30 CE.4-3129
FRANCAIS
A FOTO-NITE THEATRE
COOLED BY REFRIGERATION

AUDITORIUM
VENDREDI
4 h. et 8 h. 15 p.m.
DEMAIN, SAMEDI
3 SPECTACLES
10.15 a.m., 2.15 et 8.15 p.m.
Ottawa Junior Board of Trade
DEUXIEME ANNUEL
CLYDE BROS. CIRCUS
ENTREE GENERALE
Enfants, 60; adultes, $1.25
Sièges réservés
Enfants, $1.10—Adultes, $1.75
LE PLUS GRAND SPECTACLE INTERIEUR AU MONDE

SKIN DIVER ACTION! UNDERWATER! with JANE RUSSELL RICHARD EGAN SUPERSCOPE
ALL TECHNICOLOR ACTION SHOW!
2ND BIG HIT! BROKEN ARROW JAMES STEWART JEFF CHANDLER
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 · PA 2-2817 · CHILDREN UNDER 12 FREE!
BOX OFFICE OPENS 7 P.M.

ADULT ENTERTAINMENT
Picnic
TECHNICOLOR
WILLIAM HOLDEN
KIM NOVAK
ROSALIND RUSSELL
CINEMASCOPE
SHOW OF SHOWS!
SECOND FEATURE! SUDDEN LOVE! SUDDEN DEATH!
ESCAPE TO BURMA
TECHNICOLOR
BARBARA STANWYCK
ROBERT RYAN
CE.4-2117
Rideau
RIDEAU AT DALHOUSIE
SUPERSCOPE

AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD...PRESCOTT H'w'y • PHONE PA. 2-2653
ALWAYS A CARTOON
ANDY AUTO SKY
HIT No. 1 Technicolor
"WAR ARROW"
Jeff Chandler
Maureen O'Hara
HIT No. 2 CinemaScope Couleur
"LUCKY ME"
Doris Day
Phil Silvers
TONITE! AND EVERY THURS. AND FRIDAY!
3 SERIALS
1 THE ROYAL MOUNTED RIDES AGAIN
2 THE SCARLET HORSEMAN
3 LOST CITY OF THE JUNGLE

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
56	Algoma	102	102	102
810	Alum	126¼	126	126
15	Bnk Mtl	49½	49½	49½
543	Bell	45¾	45⅝	45⅝
11322	Bell Rts	1.07	1.04	1.04
25	Brazil	6⅝	6⅝	6⅝
765	BA Oil	43	43	43
255	Bnk Ns Rts	3.10	3.10	3.10
55	Cal Pow	60	60	60
50	Cdn Brew	30	30	30
50	C Canners	41	41	41
5	C Frbks	28	28	28
425	CPR	31	31	31
50	Smelters	31⅞	31⅞	31⅞
55	Cons Glass	32	32	32
100	Seagrams	34¾	34¾	34¾
200	Dom Dair Pr	17½	17½	17½
25	D Fdries	30¼	30¼	30¼
500	Steel	20¼	20	D20¼
275	Stores	38¼	38¼	38¼
25	D Tar	15½	15½	15½
300	D Tex	7¾	7¾	7¾
5	Dupont	24½	24½	24½
100	Gen ynamics	61	61	61
50	Gr Lakes	50½	50½	50½
5	Gypsum	37	37	37
100	How Smth	44½	44½	44½
105	Hud Bay M	85½	85	85½
50	Imp Bank	55½	55½	55½
1875	I Oil	52	51⅝	51⅝
400	I Tob	11¼	11¼	11¼
105	Ind Accep	51	51	51
100	Int Nick	94½	94½	94½
400	Massey	7⅜	7⅜	7⅜
5	Molsons A	24	24	24
350	Nat Stl Car	31	31	31
25	Noranda	59¾	59¾	59¾
300	Placer	12½	12½	12½
150	Pow Pow	54	53¾	54
50	Que Pow	27	27	27
75	Royal	59¼	59¼	59¼
50	St Lawr C	81	81	81
3600	St Lawr Corp	81	81	81
3600	Royal Rts	4.50	4.50	4.50
70	St Law C Pr	102	102	102
50	Shwngn 4 Pc Pr	48	48	48
110	Steinber Pr	101½	101½	101½
1090	Steel	61⅝	60½	61⅝
150	Triad Oil	9.50	9.50	9.50

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
100	Ang Nfld	11	11	11
800	Cdn P - P Sec	7¼	7¼	7¼
550	Cons Pap	43½	43½	43½
110	Ford A	125	125	125
48	Mica	1.75	1.75	1.75
	MINES			
100	Arcadia Ni	2.15	2.15	2.15
500	Aulimetal	19	19	19
7600	Arno	13	13	13
10800	Bandowan	100	98	100
3500	Belle Chib	29	27	29
500	Bonnyville	50	50	50
100	Bouzan	278	278	278
500	Calalta	145	145	145
2000	Cal U	13	13	13
200	Camp Chi	19.75	19.75	19.75
1000	C Admiral	65	63	65
500	C Atlantic	770	770	770
5000	Cartier Mal	11	11	11
1300	Cons B. Ore	40	40	40
500	Duvan	105	105	105
100	E Sullivan	800	800	60
3800	E Asb	110	107	110
13000	El Pen Rey	66	64	65
500	Fundy Bay	25	25	25
1000	Gaspe	10	10	10
500	Lingside	17½	17½	17½
3000	Lingside	17½	17½	17½
3000	Mecedes	47	46	46
900	Montgary	375	365	365
3000	N Formaq	56	55	55
14100	N Jac Lake	51	51	51
4100	N Jaculet	197	195	196
2000	N Lafayet	49	47	47
500	N Santiago	11	11	11
500	Nick Rim	500	495	500
200	Norpax	160	160	160
16000	Nu Age	25	23½	23½
4000	Obalski	50	49	49
600	Okalta	275	270	275
2800	Opemiska Explorers	65	62	62
100	Opemiska	15	15	15
500	Pac Pete	18.25	18.12	18.12
400	Phillips	170	170	170
2000	Pitt	21	21	21
2000	Porc Prime	24	24	24
1700	Que Chib	226	223	225
3000	Que Oil	06½	06½	06½
500	Red Crest	30	30	30
1000	Soma	11	11	11
100	Steep Ro	19.00	19.00	19.00
1000	Tache	53	52	52
6100	Trebor	60	60	60
2000	Utd Montau	25	25	25
3100	Weedon	69	68	68
2500	Wendell	08½	08½	08½
37200	Westville	40	39	39½

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h.30 a.m.
250	Abit	39¼	39	39¼
9500	Ajax	39½	39⅛	39½
300	Alta Dist	175	175	175
2000	AP Cons	50	50	50
40	Algom Wts	770	770	770
100	Algoma	102	102	102
140	Alum	126⅜	126¾	126⅜
50	Alum 2 Pr	50¾	50½	50½
1900	Amanda	71	70	70
3100	Am Led	115	112	112
500	Anacon	295	295	295
4600	Anchor	22	21	22
100	Ang Am Exp	12¾	12¾	12¾
100	Ang Rouyn	139	139	139
17600	Apex Res	15	13	14
26300	Arcadia	215	202	212
100	Argus	21	21	21
9500	Arjon	32	32	32
550	Ascot	28	28	28
180	Atlas St	26	26	26
6000	Atlas YK	22	22	22
1300	Aubelle	15	15	15
1500	Aumacho	40	40	40
900	Bailey Sel A	14¼	14⅛	14¼
50	Bailey Sel Pr	32	32	32
700	Banff	247	245	245
200	Bank Mont	49¾	49½	49¾
100	Barvue	105	105	105
2000	Baska	29	28	29
2000	Bata	15½	15	15
100	Bat Pow A	63½	63½	63½
600	B Duq	220	215	220
300	Beatty	7	7	7
1300	Beaucage	245	240	240
950	Belcher	255	255	255
2297	Bell Ph	45¾	45½	45⅝
17241	Bell Rts	107	105	105
1000	Bevcon	40	40	40
400	Bicroft	265	257	265
2200	Black Bay	70	62	70
3000	Bordulac	25	25	25
6500	Boymar	12½	11	11½
261	Brazil	6¾	6¾	6¾
50	Br Link Pr	49	49	49
1000	Brilund	141	138	141
300	Briltata	268	262	262
1265	BA Oil	43	42¾	42¾
65	BCE 5 pc pr	53	53	53
100	BC For	15½	15½	15½
325	BC Pow	41¾	41¾	41¾
300	Broul Reef	150	150	150
500	Brunhurst	9½	9½	9½
4000	Buffad	13½	13½	13½
500	Buff Cdn	18	18	18
1000	Buff RL	9½	9½	9½
2650	Calata Pete	150	145	145
475	Cal Ed	27½	27½	27½
295	Cal Pow	59¾	59¾	59¾
3600	Callinan	25	25	25
2500	Calnorth	39	38	38
100	Calvan Con	570	570	570
100	Camp Chib	19⅝	19⅝	19⅝
50	Can Cem Pr	29	29	29
400	C Oil Lands	345	340	340
1166	Cdn Ad Oil	65	64	65
1000	Cdn Ast	40	38	38
2940	Cdn Atl Oil	770	755	755
373	C Bank Com	50	49¾	50
450	Cdn Brew	30	30	30
6000	C Brit Emp	72	60	72
295	Cdn Can	41	40⅝	40⅝
90	Cdn Celan	16	16	16
820	C Collieries	9¼	9	9⅛
300	C Collieries pr	90	90	90
3665	C Dev Pete	770	755	755
10	C Dredge	22½	22½	22½
100	C Hydro Car	10⅛	10⅛	10⅛
12	Cdn Oil	23¼	23¼	23¼
100	CPR	31	31	31
4019	Cdn PL Pete	345	340	345
80	C Util Pr	100¾	100¾	100¾
22700	Can Erin	123	119	119
250	Can eMt	233	232	232
200	Cassiar	830	830	830
200	C Can Inv	28	28	28
20	C Can Inv pr	100¼	100¼	100¼
1050	Cent Led	420	415	420
2000	Centremaq	20	19½	20
300	Charter Oil	195	194	194
800	Chem eRa	465	460	460
1500	Cheskirk	11	10½	10½
500	Chimo	116	116	116
1500	Cobalt	70	70	70
25	Cockshutt	6	6	6
3500	Coldstream	157	149	149
200	Coniagas	225	225	225
1000	Conro	35	35	35
64500	C Bellekeno	73	68	73
500	C Denison	10¾	10⅝	10¾
1750	C Den Wts	390	385	390
700	C Discovery	370	365	370
500	C Dragon	38	38	38
6850	C Halliwell	187	183	185
2100	Con Howey	410	410	410
1000	C Marbenor	49	49	49
3114	Con Mic Mac	395	390	395
405	Con M and S	32	31⅝	32
5022	Cno Nichol	19	19	19
1200	C Northland	140	136	136
11700	C Regcourt	87	84	87
100	Con Sud	395	395	395
600	Con Thor	45	45	45
2800	C Tungsten	82	81	82
200	C West Pete	11¾	11½	11½
240	Con Gas	21½	21½	21½
525	Copper Cliff	400	400	400
500	Copper orp	187	187	187
30083	Copper Man	19	17	17
500	Coulee	144	140	140
2000	Cusco	18	17	18
1600	Daragon	66	66	66
800	De Cour	63	63	63
10000	Deldona	22½	22	22
714	Del Rio	345	345	345
10	Dist Seag	34¾	34¾	34¾
1000	Diadem	48	48	48
450	D Steel Ord	20	20	20
155	Dom Stores	38¼	38	38¼
225	Dom Tar	15⅜	15⅜	15⅜
225	Dom Text	7⅞	7⅞	7⅞
1000	Donalda	60	60	60
800	D and M Nw	135	135	135
40	Dof Brew	35	35	35
2400	Duvan	105	102	102
1000	Duvex	32	30	30
200	Dyno	106	106	106
100	E Malart	182	182	182
400	E Sull	600	600	600
13300	E Mining	650	605	625
1200	Eldrich	123	120	120
108345	El Pen Rey	67	63	67
200	Erie A	6¾	6¾	6¾
50	Erie B	265	265	265
1500	Eureka	155	155	155
35	Fam Play	17½	17½	17½
500	Faraday	155	152	155
800	Fargo	280	280	280
1000	Fwest Tung	23½	23½	23½
285	Ford	55	54¾	55
55	Ford A	124½	124½	124½
5000	Francoeur	25½	24½	24½
[illegible]	Frobisher	460	455	455
3300	Frob Wts	2	1	1
1600	Gaitwin	51	50	51
50	Giant YK	500	500	500
3000	Glenn U	70	70	70
100	Gold Man	315	315	315
200	G Mackay A	8	8	8
2500	Grandines	35	35	35
100	Granduc	645	645	645
600	Gr Sw C	325	320	325
100	GW Coal A	11	10½	10½
4500	Greyhawk	59	59	59
1200	Gulch	47½	47½	47½
2000	Gulf Lead	15½	15½	15½
40	Gunnar Wts	975	975	975
500	Gwillim	16	16	16
1900	Headway	140	140	140
12000	Heath	26	26	26
6000	High Cr	41	40	41
12	Home Oil A	12¾	12¾	12¾
100	Home Oil B	12⅝	12⅝	12⅝
385	Hud Bay	86	85½	85½
1000	Hugh Pam	34½	34½	34½
1000	Husky	950	950	950
300	Husky Wts	440	440	440
175	Imp Bank	55½	55¾	55¾
3006	Imp Oil	52	51½	51½
135	Imp Tob	11¼	11¼	11¼
1500	Ind Lake	23	23	23
50	Int Accep	51¼	51	51
1385	Int Nickel	94¾	94¼	94⅜
50	Intprov BC	12	12	12
435	Intprov PL	38⅞	38¾	38¾
4900	Jaye Expl	100	96	100
5570	Jeanette	55	52	53
6033	Jellicoe	25	24	24
10500	Joburke	17	17	17
300	Joliet	122	122	122
300	Jupiter	264	250	264
213	Kerr Add	19¾	19¾	19¾
34050	Kirk Hud	89	87	87
1060	Kroy Oil	237	236	236
25	Labatt	21½	21½	21½
10	Labrador	20	20	20
500	Lake Cinch	86	86	86
600	L Duf	275	274	275
1400	L Nordic	275	275	275
400	Lib ePte	289	285	289
50	Lob Pr	43¼	43¼	43¼
4000	Lomega	20	19	20
1800	Lorado	118	115	115
200	Lyndhurst	146	146	146
500	Macassa	199	199	199
100	MacDonald	100	100	100
7500	Mackeno	42	40	42
25	Macmill B	41⅛	41⅛	41⅛
300	Mages	145	145	145
500	Malartic	150	150	150
6000	Maneast U	23½	22	23
2000	Marcon	22	22	22
1200	Maritime	290	290	290
125	Mar A Wts	79	79	79
2000	Martin	18	17	17
755	Mass Har	7¾	7¾	7¾
2400	Maybrun	112	110	112
110	McColl	55	55	55
55	McIntyre	81½	81¼	81½
1000	McWatters	45	45	45
500	Merc Chip	9	9	9
400	Merrill	310	300	300
100	Merrill Pete	17½	17¼	17½
1000	Met U	25	25	25
44300	Mideon	114	107	112
7425	Midrim	193	190	190
100	Mid West	390	390	390
1028	Mill City	35	35	35
300	Milliken	199	198	198
2500	Min Ore	32	32	32
300	Mogul	305	300	305
10	Moore	45¼	45¼	45¼
500	Mor Brass	8⅝	8⅝	8⅝
600	Nama Creek	118	118	118
100	Nat Pete	400	400	400
50	N St Car	31	31	31
200	Nes Labine	142	142	142
4000	New Alger	30	29	30
1500	New Bid	16	16	16
3100	N Bristol	152	150	150
500	New Cal	76	73	73
900	New Dicken	200	165	165
35500	N Fortune	47	41	47
4500	N Goldvue	27	25	25
2500	N Highridge	66	65	65
11600	New Jaculet	198	195	195
9334	New Jason	27	24½	24½
6600	Newlund	75	70	73
4700	N Manitoba	132	121	132
1200	New Royran	395	390	395
27014	Nick Rim	505	490	500
3000	Nisto	25	24	25
3600	Nor Acme	130	125	130
220	Noranda	59½	59½	59½
200	Normetal	680	680	680
81500	Norpax	158	147	155
100	NC Oils	540	540	540
190	NC Oils Wt	250	250	250
104091	N Rankin	162	155	157
40	North Star	14	14	14
500	Northland	78	78	78
5100	Uudulama	51	47	47
525	North Star Rt	60	55	55
1000	O'Brien	90	90	90
2500	Ogama	27	26½	26½
6000	Oil Sel	20	19½	19½
7500	Oka Rare	125	115	120
1900	Okalta	270	265	265
1300	Jock	255	250	250
15	O Jock Pr	10¾	10¾	10¾
15	O Jock B Pr	10¾	10¾	10¾
1300	O Jock Wts	80	79	80
390	Opemiska	15	14⅞	14⅞
2000	Orenada	24	24	24
1400	Ormsby	65	65	65
850	Pac Pete	18	18	18
65	Page Hers	88½	88½	88½
3260	Panel	108	105	108
2000	Parbec	12	12	12
1800	Pathfinder	147	145	147
5000	Paymstr	31	31	31
1200	Peace Riv	11¼	11¼	11¼
3500	Omnitrans	7½	7½	7½
200	Petrol	144	144	144
100	Pick Cr	150	150	150
500	Pitch Ore	12	12	12
190	Placer	12⅝	12⅝	12⅝
500	Ponder	70	70	70
1000	Prem Bord	16	16	16
125	Prm Inc	37¼	37	37
200	Pronto	580	575	575
100	Pros Air	175	175	175
400	Provo Gas	206	203	203
6300	Que Chib	235	221	235
300	Que Cop	215	215	215
1000	Que Lab	18½	18½	18½
1100	Q Metallurg	360	355	360
2400	Rainville	185	172	175
3300	Rare Earth	365	355	365
1300	Rayrock	165	162	162
2000	Rexspar	25	25	25
510	Rio Palmer	191	191	191
80	Royal Bank	59	59	59
145	Royyal B Rts	450	450	450
100	Russell	11	11	11
2000	St Michael	41	40	41
275	San Ant	90	84	84
15000	Sand Riv	15	15	15
100	Sapphire	260	260	260
100	Sask Cem	215	215	215
700	Scurry Rain	210	205	210
320	Secur Free	310	310	310
4000	Shawkey	17	16	16
7580	Sherritt	900	885	900
1250	Sil Miller	137	135	135
2000	Sil Stand	54	54	54
20	Silverwd A	11¾	11¾	11¾
1000	Slocan Vr	25	25	25
2000	Stadacona	32	31	32
1045	Steel Can	61¼	60¼	61¼
17208	Steel C Rts	250	230	250
2560	Steep Rock	19¼	18⅞	19
650	Sullivan	545	535	545
10	Suptest Pr	100	100	100
1000	Surety Oils	120	120	120
50	Switson	7	7	7
30	Taylor Pe	10¼	10	10
904	Teck Hugh	207	205	207
200	Temagami	700	700	700
800	Thom Lund	160	154	160
500	Tiara	26	26	26
890	Tor Dom B	42¼	41¾	41⅞
1082	Tor Dom Bnk Rts	325	320	325
1500	Towagmac	28	26	28
100T	Fin B	42	42	42
600	Trans Emp	220	219	219
50	Trans Mt	65¾	65¾	65¾
225	Trans Ppl	17	17	17
1000	Trend Pete	14¼	14¼	14½
220	Triad Oil	930	930	930
1	Tuckett	137	137	137
116	U Asb	710	710	710
850	Un Keno	625	625	625
1400	U Montaub	28	25	25
1900	Un Oils	259	255	255
7900	Vandoo	34	30	34
25	Ventures	41	41	41
600	Vico	185	180	185
150	Walk Gw	69¼	69¼	69¼
2650	Weedon	68	66	66
5	Westeel	19½	19½	19½
900	West Decal	180	177	180
200	W Lease	550	550	550
200	W Naco Wts	26	26	26
50	Weston B	23½	23½	23½
100	Yan Canuck	17	17	17
100	Yk Bear	225	225	225
	CURB			
50	Asbestos	40½	40½	40½
10	Cd Sug	23¾	23¾	23¾
75	C Pap	43¾	53⅜	43¾
75	D Bridge	20½	20½	20½
5	Int Pap	130½	130½	130½

Ventes totales: 1,255,000 actions.

Le monde financier

L'or en Europe

LONDRES (PC)—Cote de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $34.98 1-4 à l'achat et $34.98 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $34.95 1-3 (249 shillings huit pence).

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,250 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,160 francs.

Dividende déclaré

Les directeurs de Minnesota and Ontario Paper Co., réunis en assemblée, ont déclaré un dividende de 35 cents l'action, payable le premier août 1956, aux actionnaires inscrits le 6 juillet 1956.

Le dollar canadien

NEW-YORK (PC) — Le dollar canadien a fléchi de 1-32 de cent, aujourd'hui, à une prime de 1 5-8 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling est demeurée inchangée à $2.80 5-16.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain s'escomptait par 1 5-8 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Jeudi midi, il valait 98 13-32 cents. La livre sterling, en baisse de 1-16 de cent, cotait $2.75 13-16.

Hausse des ventes et financement des ventes d'autos

Les ventes de nouvelles voitures automobiles ont augmenté de 8.3 p. 100 en nombre en avril, soit 58,397 au regard de 53,911 un an plus tôt et de 17.7 p 100 en valeur, $169,100,000 contre $143,719,000. Durant la période janvier-avril, les ventes ont augmenté de 10.4 p. 100 (151,547 contre 137,217 un an plus tôt) et leur valeur a augmenté de 22.9 p. 100 ($446,865,000 contre $363,709,000).

Les ventes de nouvelles voitures ont augmenté de 8 p. 100 en avril (49,700 contre 46,002) et leur valeur, de 13.5 p. 100 ($137,346,000 contre $121,042,000). Le nombre de voitures utilitaires vendues durant le mois a augmenté de 10 p. 100 (8,697 contre 7,909) et leur valeur a monté de 40 p. 100 ($31,754,000 contre $22,677,000).

Durant les quatre mois, les ventes de nouvelles voitures particulières ont augmenté de 8.2 p. 100 (126,377 contre 116,833) et leur valeur, de 16.4 p. 100 ($355,018,000 contre $305,015,000). Les ventes de voitures utilitaires ont augmenté de 23.5 p. 100 durant les quatre mois (25,170 au regard de 20,384) et leur valeur est passée à $91,847,000 contre $58,694,000.

En avril, les ventes de 21,661 nouvelles voitures ont été financées au montant de $49,098,000 (contre 16,489 unités et $32,020,000 un an plus tôt). Durant les quatre mois, les ventes de 55,046 nouvelles voitures ont été financées au montant de $126,116,000 (contre 45,282 voitures et $88,461,000 un an plus tôt). Le financement en avril de 42,530 véhicules usagés s'est élevé à $37,709,000 (contre 39,629 et $32,844,000 un an plus tôt). Durant la période janvier-avril, les ventes de 122,059 voitures ont été financées par $107,874,000 (contre 114,592 unités et $95,131,000).

La dette nationale à la fin de mars

(PC) — La dette directe et indirecte des dix provinces canadiennes était de $3,967,576,000 à la fin de mars 1955, soit une augmentation de $322,885,000 en regard de l'année précédente, rapporte aujourd'hui le Bureau fédéral de la Statistique.

Ce montant représente $254.32 par personne, contre $240.13 à la fin de mars 1954.

Nominations à la B.A. Oil Co.

TORONTO — La British American Oil Company Limited vient d'annoncer la nomination de M. E.D. Loughney, ancien vice-président de Canadian Gulf Oil Company, comme directeur et vice-président de la B. A. Oil.

La compagnie annonce également la nomination de M. O.I. Torkelsen comme vice-président et gérant général du service d'exploration de la compagnie.

Elu président

PORT SANFIELD — M. L. Urquhart, gérant de McIntyre Porcupine Mines Limited a été élu président de l'Association des mines de l'Ontario. M. S. Fotheringham, président de Steep Rock Iron Mines, a été réélu vice-président.

Physionomie de la Bourse

A New-York

NEW-YORK (PA)—Les prix ont continué de monter à l'ouverture d'un marché calme à la Bourse de New-York, aujourd'hui.

Les chefs de file ont poursuivi le ralliement entamé, jeudi, et ont encaissé des gains atteignant jusqu'à un point.

La hausse a été générale mais les fabriques d'automobiles ont été l'objet d'échanges plus fréquents que les autres titres.

General Motors a ouvert avec 8,000 actions en hausse de 1-8 à 45 1-8; Firestone Tire and Rubber, 2,000 en hausse de 3-8 à 81; Panhandle Oil, 2,500 inchangées à 16 3-8 et Baldwin - Lima - Hamilton, 2,700 en hausse de 3-8.

U.S. Steel, inchangé à l'ouverture, a fléchi légèrement par la suite. Bethlehem Steel a enregistré un bénéfice d'un point et Republic Steel, d'une fraction.

La plupart des chemins de fer, des services publics, des métaux et des pétroles ont monté d'une fraction.

Les prix étaient également en hausse à la Bourse américaine.

Des gains ont été encaissés par Imperial Oil of Canada, A and P, Flying Tiger, New Jersey Zinc et Pacific Petroleum.

A Toronto

TORONTO (PC)—La Bourse de Toronto a ouvert en hausse d'une fraction, aujourd'hui. Les titres industriels et les métaux usuels majeurs ont contribué à la vigueur des cours.

On a constaté une légère avance chez les banques, les services publics, les raffineries de pétroles et les fabriques d'automobiles. Par contre, les denrées alimentaires et les sidérurgiques ont baissé. Stelco a monté de 1 1-4. Un bénéfice fractionnaire a été encaissé par B.C. Power, Canadin Bank of Commerce, Imperial Oil et Toronto-Dominion Bank. Dominion Stores a reculé de 1-2. Bank of Montreal, Atlas Steels et Canadian Canners ont glissé de 1-4.

Chez les pétroles de l'Ouest, Calgary and Edmonton a monté de 1-4 tandis que Peace River Gas a fléchi d'autant.

A Montréal

MONTREAL (PC)—Les prix des valeurs industrielles étaient en hausse irrégulière au début des échanges, aujourd'hui, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

Les métaux usuels se sont raffermis d'une fraction: Aluminium a monté de 1-4 et Smelters de 1-8.

Les papeteries Great Lakes et Howard Smith se sont vendues à des prix inchangés tandis que Powell River s'est haussée de 1-4.

Chez les services publics, Bell Telephone a glissé de 1-R pendant que Calgary Power est demeuré au même point.

Les raffineries Imperial Oil et BA Oil ont avancé respectivement de 1-2 et de 3-8.

L'aciérie Stelco a progressé de 3-4.

A Londres

LONDRES (Reuters)—La Bourse de Londres a terminé la semaine, aujourd'hui, à une allure languissante. Le virement a été plus fort mais la plupart des changements ont été minimes.

Les obligations du gouvernement britannique ont été mornes. Les valeurs allemandes ont été fermes.

Le comparttiment industriel n'a affiché aucune tendance bien précise. Standard Motors est demeuré vigoureux.

International Nickel a monté à la suite de la hausse enregistrée, jeudi, par les titres transatlantiques.

Les kaffriques, plus calmes, se sont maintenus sur leurs positions. Les cuprifères ont monté.

Les pétroles sont demeurés actifs mais ont fléchi de leurs plus hauts sommets. Trinidad Oil a été passablement ferme.

Emissions d'obligations

St-Laurent

La cité de St-Laurent a reçu six soumissions à des prix compétitifs, le 8 juin, pour une émission de $1,085,000 d'obligations en séries vingt ans. L'offre la plus avantageuse provenait du syndicat de Nesbitt, Thompson & Co., Ltd, Gairdner & Co., Ltd, Dawson, Hannaford, Ltd, Geoffrion, Robert & Gélinas, Inc. et W. C. Pitfield & Co., Ltd. Le prix offert était de 95.50 pour $416,000 à 4% 1957-66, $500,000 à4% 1967-76 et $169,000 à 4½% 1967-76. Le loyer net de l'emprunt se trouve être de 4.615%.

En juin de l'an passé, la cité avait vendu $2,400,000 de titres à 3% séries 20 ans au prix de 92.85, soit un coût net de 3.786%.

Port-Alfred

La ville de Port-Alfred, comté de Chicoutimi, a reçu huit soumissions le 12 juin, pour une émission de $212,000 d'obligations en séries quinze ans. L'adjudication a été faite à l'offre la plus avantageuse, provenant du syndicat de Garneau, Boulanger, Ltée, la Corporation de Prêts de Québec, Grenier, Ruel & Cie, Inc. et J.-E. Laflamme, Ltée. Cette offre était de 97.17 pour $95,000 à 4% 1957-66 et $117,000 à 4½% 1967-71. Le coût net de l'emprunt est donc de 4.706%.

La municipalité avait vendu, en mai 1954, $185,000 de titres à 3% séries 15 ans au prix de 93.89, soit un coût net de 3.786%.

St-Elzéar-de-Laval

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Elzéar-de-Laval, comté de Laval, ont adjugé, mardi soir, 12 juin, une émission de $115,000 d'obligations en séries vingt ans. La vente a été faite à René-T. Leclerc, Inc., au prix de 99.44 pour $115,000 de titres à 4½% 1957-76. Le loyer net de l'émission est de 4.361%. Le Secrétaire de la province a accordé à la Commission scolaire un octroi de $71,062.50.

La corporation avait vendu, en décembre 1951, $185,000 d'obligations à 4% séries 20 ans au prix de 90, c'est-à-dire un intérêt moyen net de 5.429%.

Coaticook

Douze soumissions avaient été envoyées pour l'émission de $83,000 d'obligations en séries vingt ans de la ville de Coaticook, comté de Stanstead, le 18 juin. L'offre la plus avantageuse provenait de la Maison Bienvenu, Ltée, soit un prix de 93.64 pour $44,000 à 3% 1957-68 et $39,000 à 4½% 1969-76. Le loyer net de l'émission est de 4.534%.

En octobre 1954, la municipalité avait vendu $302,000 de titres à 3-3½% séries 20 ans au prix de 96.30, soit un coût net de 3.788%.

Rosemère

Les commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de Rosemère, comté de Terrebonne, ont adjugé le 18 juin, une émission de $279,000 d'obligations en séries vingt ans. La vente a été faite au plus haut enchérisseur, René-T. Leclerc, Inc., au prix de 96.75 pour $100,000 à 3% 1957-61, $58,000 à 4% 1957-61, $71,500 à 4% 1962-71 et $49,500 à 4½% 1972-76. Le loyer net de l'emprunt se trouve être de 4.537%. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $148,312.80 pour cette émission.

En mars 1955, la corporation avait vendu $215,000 de titres à 3-3½-3-4% séries 20 ans au prix de 95.997, soit un intérêt moyen net de 3.933%.

Emission vendue par St-Paul l'Ermite

La paroisse de St-Paul-l'Ermite, dans le comté de l'Assomption, a vendu $75,000 d'obligations à 4-4½% séries seize ans, le 11 juin. La meilleure des trois soumissions reçues avait été faite par René-T. Leclerc, Inc. Il s'agissait d'un prix de 97.47 pour $40,500 de titres à 4% 1957-66 et $34,500 à 4½% 1967-72. Ainsi, le coût net de l'emprunt est de 4.669%.

La municipalité avait vendu $23,000 de titres à 3% séries 10 ans, au pair, en septembre 1947. C'était là la transaction antérieure faite par la corporation sur le marché des obligations.

2,000 draveurs sont à l'oeuvre au Saguenay

CHICOUTIMI (PC) — Deux mille draveurs présentement à l'oeuvre sur les rivières et lacs du royaume du Saguenay pour acheminer 850,000 cordes de bois vers les moulins à papier de la région.

La saison de la drave est cette année quinze jours à trois semaines en retard sur l'an dernier.

Price Brothers emploie 625 hommes à la drave dans le district de Dolbeau, sur la rivière Alex, dans le district de Kénogami, sur la rivière Pikauba et sur la rivière Shipshaw.

Consolidated Paper emploie 250 hommes sur la rivière Ha Ha qui flotteront 75,000 cordes de bois vers son moulin à Port-Alfred. Elle emploie aussi 600 draveurs dans ses limites à bois de Portneuf, des Escoumains et de l'Ile d'Anticosti. Le bois est chargé sur des goélettes qui le transportent aux moulins de Port-Alfred et de Trois-Rivières. Plus de 320,000 cordes seront transportées par goélette, et 30,000 par chemin de fer.

Les coupes d'été sont déjà commencées et 10,00 hommes travaillent dans les chantiers de Price Brothers. Ces coupes représentent environ le tiers de la coupe d'hiver chez Price Brothers, selon un porte-parole de cette compagnie.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre, Québec (92 points) 58 demandé.

Oeufs: extra-gros 58 1-4 offert; gros 58 offert; moyens 55 offert; poulettes 44 offert; B 42 offert; C 35 offert.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression (en sacs) 12 offert; procédé centrifuge (en sacs) 13 1-2 offert.

A Toronto

Les prix de la crème et du beurre à la livre étaient stationnaires, ce matin, à Toronto.

Oeufs livrés à la caisse: A gros, .56-.57; A moyens, .53-.54; A poulettes, .43; Catégorie B, .40; Catégorie C, .36.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A gros, .61-.62; A moyens, .58-.59; A poulettes, .48; Catégorie B, .45; Catégorie C, .41.

Beurre solide: Canada, première qualité, admissible, .58: non admissible, .56; Ouest, .58 1-4 nominal.

La cote des grains

WINNIPEG (PC) — Les pluies récentes ont contribué à rendre le marché plus actif, ce matin, à la Bourse des grains de Winnipeg. L'orge, le lin et le seigle ont été l'objet d'une bonne demande de la part des exportateurs. Les prix avaient, en outre, une légère tendance à la baisse.

A 10 h. a.m., les prix des options s'établissaient comme suit:

Avoine de juillet: 0.78 1-4a
Avoine d'octobre: 0.76 1-8a
Avoine de décembre: 0.78 7-8
Orge de juillet: 1.03 1-2
Orge d'octobre: 1.02
Orge de décembre: 0.97 7-8
Lin de juillet: 3.44
Lin d'octobre: 3.12 1-2
Lin de décembre: 2.86
Seigle de juillet: 1.17 1-8
Seigle d'octobre: 1.15 5-8b
Seigle de décembre: 1.14 1-2.

Elu président de Chrysler Export Corp.

DETROIT (PA) — M. E.C. Row, président de Chrysler Corp. of Canada, a été élu président et directeur de Chrysler Export Corp. Il succède à M. C.B. Thomas, décédé la semaine dernière.

Une vision parfaite est vitale !

C'est vrai —

NOS MONTURES AMELIORENT !

Des lunettes chics et modernes font tant pour améliorer votre apparence. Et des verres correctement ajustés éliminent les efforts de la vue et le froncement.

★ Montures nouveaux genres venant d'arriver !
PAS DE DELAI
PAS D'ATTENTE

Achetez vos verres à crédit — sans frais additionnels

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

pour rendez-vous
Téléphonez CE. 5-6705

Indice des paiements de dividendes

L'indice des paiements de dividendes préparé par la maison Nesbitt, Thompson and Company, Limited, est passé de 297.0 en avril à 301.5 en juin.

Cet indice est compilé afin de déterminer la tendance générale des paiements de dividendes par les entreprises de toutes catégories, minières, industrielles, commerciales, bancaires, etc. L'indice en question réflète le taux moyen annuel des dividendes et il est calculé non seulement en fonction des dividendes actuellement payés, mais aussi en fonction des déclarations de dividendes à venir.

On a choisi comme base de l'indice la moyenne des dividendes distribués pendant la période 1935-39, moyenne représentée par le chiffre 100.

Depuis 1950, l'indice a évolué comme suit:

	1956	1955	1954	1953	1952	1951	1950
Janvier	288.1	255.5	243.1	243.7	246.1	228.7	213.8
Février	291.3	260.5	242.1	244.1	246.2	227.8	212.4
Mars	292.7	260.1	247.6	244.1	247.5	231.0	212.1
Avril	294.5	261.7	247.8	245.3	248.2	232.8	210.3
Mai	297.0	263.7	248.4	245.4	247.5	233.5	209.7
Juin	301.5	264.6	249.7	244.4	247.0	232.1	212.0
Juillet		266.7	247.5	244.6	244.3	234.7	213.1
Août		268.8	247.1	244.8	243.4	235.8	213.8
Septembre		269.2	247.0	246.0	241.9	237.7	213.6
Octobre		269.9	246.6	246.7	242.1	238.0	213.0
Novembre		282.3	252.8	245.0	243.2	242.8	214.4
Décembre		286.9	254.6	241.4	242.5	245.2	230.2

L'Eastern Asbestos projette la construction d'une usine

A l'assemblée annuelle des actionnaires de l'Eastern Asbestos Co. Ltd. tenue à l'hôtel Mont-Royal Sheraton, le Colonel J.-A. Mercier, vice-président administratif et administrateur délégué a annoncé d'importantes nouvelles au sujet de l'avenir immédiat de la compagnie.

Le colonel Mercier a déclaré que des pourparlers sont engagés pour l'achat de toute la machinerie d'une usine de 200 tonnes par jour et qu'ils devraient se terminer au cours des prochaines semaines. Il a ajouté que la compagnie dispose de tous les capitaux nécessaires pour construire une telle usine selon les plans et devis qu'est à préparer l'ingénieur-conseil en collaboration avec des ingénieurs de grande réputation dans la conception et l'installation d'usines destinées au traitement de l'amiante. Le schéma de lavage, maintenant au point, a démontré à l'essai qu'il est relativement simple par rapport aux procédés utilisés à Thetford; il semble assurer le maximum de récupération de la fibre du minerai.

Un essai fait sous la surveillance du laboratoire d'essais de la province de Québec a démontré que 4.50% de la roche traitée consistait en fibre du groupe 3 qui, à elle seule et sans inclure celle des autres groupes, rapporte $18 sur place. De plus, cet essai massif récent, tout comme les nombreux autres qui ont eu lieu précédemment, a établi un fait extrêmement important au point de vue de la mine, à savoir l'absence de fer et la blancheur exceptionnelle de ces fibres à prime.

En prévision de la mise en production, l'Eastern Asbestos Co. Ltd., a mené à bonne fin une série d'essais d'usinage avec du minerai provenant de la mine de Notre-Dame-de-la-Salette, au nord de Buckingham, P.Q.

Dans la série d'essais qui se sont faits depuis 60 jours seulement, cinq échantillons massifs ont été retirés de la largeur d'abattage dans quatre zones minéralisées différentes qu'ont dégagées les nouveaux travaux souterrains à l'étage du tunnel. Ces cinq échantillons pesaient 14,000 livres et représentaient, en tant que pouvait l'indiquer l'analyse visuelle, la moyenne du minerai.

En utilisant la machinerie de dimensions commerciales de la grosse usine pilote de Kennedy-Van Saun Mfg & Eng. Corporation à Danville, Pennsylvanie, l'extraction en deux essais a donné 26.8% et 24.9% respectivement. Selon la qualité du minerai, qui dépendra à son tour des besoins du marché lorsque l'usine sera construite, la valeur en place du minerai destiné au traitement égalera ou dépassera le chiffre de $18 la tonne qu'ont permis d'estimer les essais précédents et l'analyse visuelle.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Le thé comme c'est bon— surtout fait à l'eau qui bout à gros bouillons!

AVIS

L'on a reçu des plaintes de la part de préposés aux scieries et des usines de façonnage sur la rivière Outaouais à l'effet que des billes chiffrées, contenant des clous, sont repérées continuellement dans ces établissements. Cet état de chose endommage l'outillage et de plus, met en danger la vie des ouvriers de ces usines.

L'on a brûlé chaque année, le long du rivage, une certaine quantité de bois de pulpe, principalement dans la longueur de 4 pieds, et la perte qui en découle est considérable.

Le vol, le mauvais usage ou le détournement de billes chiffrées de quelque manière que ce soit, sont interdits par la loi, et toutes preuves reçues au sujet de telles infractions seront remises aux autorités de la Couronne par l'intermédiaire de nos représentants légaux aux fins de prendre les dispositions nécessaires.

THE UPPER OTTAWA
IMPROVEMENT COMPANY
194, rue Middle, Ottawa, Ontario.

CO-OPY vous dit . . .

"Un homme averti en vaut deux"

Il s'est produit une vraie révolution dans l'immeuble . . . depuis 1921

Lorsque fut fondé l'Ottawa Real Estate Board

Il y a de cela un quart de siècle, quelques citoyens d'Ottawa, imbus de civisme, se réunirent pour améliorer les standards du commerce de l'immeuble. Ces hommes désiraient faire du commerce de l'immeuble, une profession. Il a fallu bien du temps pour faire de l'Ottawa Real Estate Board (90% des maisons d'immeuble) ce groupe solidaire qu'il est aujourd'hui . . . avec ses hautes normes d'étiquette professionnelle, d'éducation obligatoire, de service photographique Co-op et d'équité garantie dans toutes ses transactions avec le public.

Lorsque vous faites affaires avec l'un de ses membres, vous collaborez avec une personne qui possède à sa portée, toute l'expérience et les ressources de cette commission depuis 35 ans.

Et ceci est important . . . un membre de l'Ottawa Real Estate Board est un membre qui est aussi affilié à *1. l'Association provinciale des commissions d'agents d'immeuble, et *2. à l'Association canadienne des commissions d'agents d'immeuble.

*1. Qui a jeté les bases des premiers règlements d'octroi de permis d'agents d'immeubles en Ontario.

*2. A institué le premier diplôme universitaire en immeuble pour ses membres (C.I.R.).

OTTAWA REAL ESTATE BOARD

. . . et le spectacle continue . . .

Par CHARLIE DAOUST

LES "ORPHELINS" DU BASEBALL LOCAL ONT DU MERITE

Henri Laperrière, dévoué publiciste du club Saint-Antoine d'Ottawa-Joliette dans la ligue de baseball senior du Québec, nous apprend que le gérant Johnny Denofrio a bien pris les trois récentes défaites de nos "orphelins" du baseball.

Depuis un mois, les Saints connaissent d'épuisantes fins de semaine à voyager et jouer dans la région de Montréal . . . et même sans manger avant certaines joutes ! L'équipe est en route pour Saint-Jean où elle doit jouer à 9 h. ce soir. Demain et dimanche, les orphelins joueront contre les Royaux de Sorel.

Espérons que les frères Skuce, le jeune Roger Lanthieu, Neil Sauvé, Pat (non pas Elvis) Presley et Nobby Clark connaitront du succès sur le monticule. Le club Saint-Antoine mérite toute notre admiration pour ses efforts héroiques en faveur du baseball. Quand donc aurons-nous un stage présentable dans le district fédéral ? Au fait, à Montréal on appelle notre club "Canadiens de Joliette".

★ ★ ★

JACK WELCH a été conduit à son dernier repos cet après-midi, après avoir reçu l'ultime hommage de la fraternité sportive. Mort à l'âge de 64 ans, l'ancien président des Rough Riders était un de nos hommes d'affaires et sportsmen les plus estimés. Ancien athlète et directeur de l'Ottawa Rowing Club, des Sénateurs au hockey et des Riders au football, le regretté défunt comptait une légion d'amis. Il fut blessé à Vimy dans la première guerre mondiale. Nous prions la famille éplorée d'agréer nos plus vives condoléances.

★ ★ ★

NOTRE REDACTEUR SPORTIF MARCEL FORTIN, blessé dans une collision d'autos, devra prendre quelques jours de repos. En lui réitérant nos meilleux voeux de rétablissement, nous prions les clubs et associations de communiquer leurs comptes rendus vers minuit tous les soirs à Bob LaBelle, son adjoint, et de bonne heure le matin (avant 8 h. 15) à votre chroniqueur.

MADAME PIERRE TREMBLAY, épouse du vétéran batelier de l'Outaouais, nous apprend que son bien-aimé mari, âgé de 84 ans, doit subir l'amputation d'une jambe.

SAMMY GODIN ET PAUL DUPUIS de l'Institut Canadien sont au nombre des sportsmen qui se réjouissent de l'entrée de Gérard Côté, roi du marathon, Gene Brosseau, apôtre de la boxe, et du regretté Emile Saint-Godard, monarque des "mushers" dans le Temple de la Renommée à l'Exposition nationale du Canada à Toronto.

★ ★ ★

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI SOIR — La réélection du député Thibeault, animateur du baseball mineur à Montréal, du député Dave Rochon, personnage bien connu dans le sport et du député Ray Johnston de Pontiac, intéresse les sportsmen de la région . . . Paul Spence, qui fut député fédéral pendant une d'années à Ottawa, revient dans la vie publique comme député de l'UN pour Roberval . . . Pete Capoucak, qui jouait "garde" avec les Stamps de Verdun l'automne dernier, sera mis à l'essai par Frank Clair . . . les fervents de la lutte afflueront à Buckingham demain soir . . . il y a programme de fort calibre . . . les chevaux de courses de Jack Mahlenbacker de la Nationale ont du succès à Richelieu . . .

STAN MUSIAL, qui a cogné deux circuits de deux points pour les Cardinaux, hier, alors que Brooklyn l'emportait 9-8, songe sérieusement à prendre sa retraite . . . l'immortel de Saint-Louis ne veut pas quitter les Cards après son épopée de 15 ans de sorte qu'il prendra sa retraite plutôt que de changer de club . . . Léo Durocher sera probablement le prochain gérant des Braves de Milwaukee . . . notre toast de ce soir est toutefois en l'honneur de Roy Campanella qui a secoué sa léthargie en hissant deux circuits pour six points et la victoire des Dodgers hier . . . c'est de bon augure pour les champions du monde . . . à demain.

GLEN BROWN, ancienne étoile du "Big Four" et instructeur de Lally Lalonde d'Ottawa au HMCS Donnacona de Saint-Hyacinthe de 1944 quand ses matelots ont gagné la coupe Grey, a été élu député de Brôme aux élections de mercredi dans Québec. Le député Ray Johnston, réélu par la plus forte majorité dans les annales du Pontiac, est une ancienne étoile athlétique et intercollégiale d'Ottawa. Le premier ministre Maurice Duplessis est ancien gérant du club de baseball professionnel des Trois-Rivières. Sportsman sincère, il est considéré par nul autre que son ami, l'hon. Jean Barrette de Montréal, comme une des autorités sportives du Canada.

Rétrospective

Un regard jeté sur l'un des premier articles de cette colonne me rappelle une fois de plus le fait que tout en accomplissant des progrès, il se produit aussi un certain montant de régression. Une ligue, en particulier, plutôt amusante en fonction de notre concept moderne de l'automobile comme nécessité, se lit: "L'automobilisme comporte beaucoup plus que le prix de l'essence, des allume-cigarettes ou des vases à fleurs. C'est un champ énorme, vaste, aux possibilités illimitées". Mais un peu plus loin, je lis cette question: "Vous rendez-vous compte que vous jouez un rôle d'importance dans le grand drame du transport?" C'est dans cette dernière phase que nous semblons aller à reculons, d'après ceux dont la mission consiste à promouvoir une plus grande qualité de civisme au volant, des relations plus cordiales dans l'industrie, et une plus grande sécurité en coopérant davantage avec les autres automobilistes et avec ceux qui sont chargés du respect des règlements. Jouons ce rôle d'une façon toujours plus experte et ne nous préoccupons pas tant des "vases à fleurs".

Dans quel état sont les ressorts à boudins

Parce que les ressorts à boudins ne produisent pas la sorte de grincements qui nous ennuient si souvent avec les ressorts du type à lamelles, il se produit une tendance à négliger la possibilité des défectuosités attribuables à l'affaissement. Si un ressort à boudins est considérablement affaissé, vous le constaterez par les petites surfaces reluisantes entre les sections du ressort qui se sent frottées sous l'affaissement. Cette défectuosité se nomme "friction des boudins". Vous devrez ou remplacer le ressort ou insérer des cames spéciales de caoutchouc pour remédier à l'affaissement. Quelques fois, du bruit se produira à la base du ressort où il est rattaché. Pour éliminer ce bruit, il est nécessaire d'enlever la pression qu'exerce la voiture sur ce ressort en soulevant la voiture par son châssis et en injectant de l'huile à la base du ressort.

QU'EST-CE QUI NE VA PAS?

Q. — Quel est le plus grand coefficient de poussée de torsion de voitures à passagers de fabrication américaine?—

J. M., Jr.

R. — Je crois qu'elle est de 405 livres-pied. Plusieurs voitures ont des moteurs de cette catégorie.

Q.—Quelle peut être la cause de vibrations excessives du moteur? L'allumage est tout à fait au point et les soupapes sont en parfait état. J'ai l'impression que le moteur est mal équilibré.

—W. M. Mc.

R. — Je vous recommande de faire vérifier la compression. Vous constaterez probablement qu'un ou deux cylindres sont de beaucoup inférieurs aux autres.

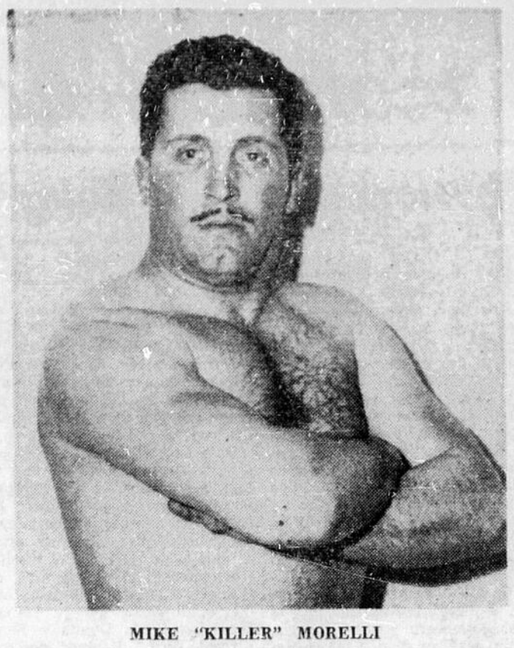
Q.—Je crois comprendre que la pédale de frein devrait avoir une course libre de 3/8 de pouce sur ma voiture. Je serais curieux de savoir ce que cette course représente de jeu entre la bielle du piston et le piston du cylindre principal.

R. — Elle s'élève à environ .04 pouce.

Q.—L'on a réussi à me débarrasser d'un cognement ennuyeux de l'un de mes pneus en le remplaçant, mais personne ne semble avoir réussi à découvrir la raison véritable de cet ennui causé par ce pneu que j'ai obtenu avec ma voiture neuve.

—L. G. H.

R. — Même les ingénieurs n'en sont pas très sûrs. Ce cognement est toujours l'un des item sur la liste des problèmes à résoudre.



MIKE "KILLER" MORELLI

LUTTE A BUCKINGHAM

Mike "Killer" Morelli, un vrai tueur, rencontre Jacques Rougeau en semi-finale

Mike "Killer" Morelli, qui l'an dernier a su soulever la colère de la foule avec ses tactiques déloyales, est de retour à Buckingham samedi soir alors qu'il rencontre Jacques Rougeau dans le combat semi-final de deux chutes dans trois limité à 90 minutes. On sait que dans le combat final, Lou Klein, le champion du Texas, rencontre Carl von Albers, le gros géant allemand de 6'7" et de 310 livres.

Morelli n'est pas un inconnu à Buckingham. L'an dernier, il a souvent venu près de causer des bagarres à cause de ses mauvaises tactiques. C'est un lutteur qui n'a pas froid aux yeux, et qui veut gagner à tout prix. Même s'il faut qu'il brise le bras ou la jambe de son adversaire pour gagner, il le fera.

Son adversaire porte un nom bien connu dans le domaine de la lutte. En effet, Jacques Rougeau est le frère cadet de Johnny, que l'on a souvent vu à l'oeuvre soit à l'Auditorium ou à la télévision. Il n'en est pas à ses débuts dans la lutte, mais il n'est pas non plus un vétéran. Mais tout comme son frère Johnny, il sait prendre soin de lui-même.

Pour en revenir au combat principal, Carl von Albers rencontre dans la personne de Lou Klein un homme qui est renommé être aussi spectaculaire qu'Argentina Rocca. Ceci devait le mettre dans la même classe que Edouard Carpentier. Klein est champion du Texas depuis deux ans, ce qui veut dire beaucoup. Au Texas, tout est permis à la lutte. Il n'y a aucun règlement. Deux lutteurs montent même dans l'arène sans arbitre, et tout est permis. Si Klein a su survivre deux ans comme champion, c'est qu'il a beaucoup d'étoffe.

Von Albers, de son coté, est un gros et grand gaillard qui se sert de sa force physique naturelle pour triompher. Il est reconnu comme un lutteur qui est très puissant. Il y met toute sa pesanteur sur son adversaire, ce dernier crie généralement "mon oncle"; et pas plus. Quand on dit que von Albers a gagné avec un écrasement général, ça veut dire beaucoup.

Frenchie Roy et Jack McArthur ouvrent la séance alors qu'ils se rencontrent dans le premier combat de la soirée.

Cela n'affecte pas les paris en Ontario

TORONTO (PC) — Un porte-parole du gouvernement de l'Ontario aurait déclaré, jeudi, que les changements de politique en ce qui concerne les paris mutuels dan la Nouvelle-Ecosse, n'affecteront pas du tout sa province.

Un rapport venant d'Halifax, hier, a cité une déclaration du commissaire-adjoint Joseph Howe, qui disait que la Gendarmerie Royale avait consenti à contrôler les paris mutuels, cette décision s'appliquant presque partout à travers le Canada.

Les tuniques rouges

Des dirigeants des courses en Ontario ont déclaré que la Gendarmerie Royale a toujours contrôlé les pistes de cette province, en ce sens qu'elle surveillait les pratiques frauduleuses qui auraient pu s'y produire.

Le gouvernement de l'Ontario délègue aussi des agents aux pistes de courses afin de s'assurer que la province touche son pourcentage de sept pour cent sur les paris. De plus, des agents de police provinciaux, municipaux ou spéciaux se promènent aux pistes afin de maintenir l'ordre.

Le titre mi-moyen sera en jeu entre Mariotti et Salked

QUEBEC (PC — La Fédération de Boxe Canadienne a annoncé ici, hier, qu'elle a sanctionné le match de championnat pour le titre vacant des mi-moyens, devant avoir lieu à Edmonton, le 14 juillet prochain.

Ce combat sera entre Al Mariotti, d'Edmonton, et Johnny Salked, de Calgary. Le vainqueur devra cependant défendre son titre en moins de 60 jours contre tout aspirant nommé par la Fédération.

Le championnat mi-moyen, déjà détenu par Tony Percy, de Drummondville, vient d'être déclaré vacant par la Fédération.

Fabius favori pour gagner à Cleveland

CLEVELAND (PA — Fabius sera le grand favori dans le derby Ohio de $40,000, ici, samedi, à la piste de Thistle Down, mais le poulain de la Ferme Calumet aura à battre un peloton comprenant Canadian Champ, Toby B., et Born Mighty.

Fabius, vainqueur du Preakness, second au Derby du Kentucky et troisième au Belmont Stakes, s'est exercé sur la piste hier et il a impressionné son entraîneur.

Canadian Champ, champion des chevaux de deux ans au Canada en 1955 et invincible dans les épreuves des trois ans, cette année, vient de gagner le Queen's Plate de $35,000 de Toronto. Il vient de remporter huit courses de suite et a récolté $85,520 en quatre départs en 1956.

Le cheval canadien porte les couleurs de W. R. Beasley et il sera conduit par Headley Woodhouse, de Vancouver. Quant à Fabius, il aura Willie Hartack comme jockey.

Newark—Bob Provizzi, 158, de Freeland, et Curtis Bruce, 157 1-2, de Newark, ont fait match nul de 10 rounds.

Aucun Américain en semi-finale

LONDRES (PA) — Le mince et grand Ham Richardson, de Westfield, dans le New-Jersey, la dernière menace américaine aux championnats de tennis sur gazon de Londres, a été défait en quarts de finales par Neale Fraser, étoile australienne de la coupe Davis, par 4-6, 6-3, 6-4.

Quatre autres as américains furent éliminés, mercredi, dans ce tournoi où dominent présentement les étoiles australiennes.

Don Candy, d'Australie, s'est débarrassé d'Orlando Sirola, d'Italie, par 6-2, 6-3. Dans un match tout-Australien, Ken Rosewall, vedette de 21 ans de son pays, a triomphé de Mal Anderson, par 0-6, 6-2, 6-4.

Abe Segal, de l'Afrique du Sud, a quelque peu dérangé les plans des Australiens un peu plus tard dans la journée en éliminant le brillant jeune Ashley Cooper, par 6-4, 4-6, 6-4.

Chez les dames, où les joueuses américaines excellent le plus, Darlene Hard, de Montebello, en Californie, l'a emporté sur Mme Joan Hale, de l'Afrique du Sud, par 6-2, 6-3, dans un match de quatrième série. Betty Rosenquist Pratt, de la Jamaïque, fut cependant défaite par Pat Ward, d'Angleterre, par 2-6, 7-5, 6-4.

Althea Gibson, de New-York, et Angela Buxton, d'Angleterre, ont écrasé le duo anglais de la coupe Wightman, composé de Shirley Bloomer, et Pat Ward, par 6-2, 6-2, en quart de finale des doubles féminins.

La rencontre est définitive entre Moore et Parker

NEW-YORK (PA—Le gérant de boxeurs, Charlie Johnstone, a déclaré ici, hier, qu'un match entre Archie Moore et James Parker, de Barrie, en Ontario, est "définitivement organisé" pour Toronto, le mois prochain.

Le gérant de Moore a dit que les arrangements sont faits pour un tel match et qu'il se rendra à Toronto d'une journée à l'autre afin de signer le contrat. On n'a pas encore fixé de date pour ce combat entre le champion mondial probable qu'il aura lieu dans la semaine du 23 juillet.

Johnstone a fait cette déclaration pour commenter sur les rapports voulant que l'International Boxing Club ait ordonné à Moore de ne pas se battre avant sa bataille de championnat mondial des poids lourds contre Floyd Patterson, à New-York, en septembre prochain.

Johnstone dit que cette rumeur est fausse et il a ajouté que l'IBC ne pouvait pas ordonner à Moore de ne pas se battre s'il le désirait.

Le Dr Bricker élu au Temple de la Renommée

GRENFELL (PC — Le Dr Cal D. Bricker a déclaré, ici, hier, que c'est avec joie qu'il a appris sa nomination au Temple de la Renommée des sports canadiens.

Le docteur qui habite maintenant cette tranquille petite ville de la Saskatchewan, où il a pratiqué l'art dentaire, fut déjà un athlète-étoile de la piste à l'Université de Toronto de 1905 à 1910.

"J'ai lu la nouvelle avec orgueuil, mais ma modestie en souffre", déclara-t-il.

"Je ne vous cache pas que j'étais tout surpris de voir mes humbles efforts reconnus à l'égal des autres athlètes dont on a reconnu les mérites", ajouta-t-il.

Le Dr a cependant admis que la rumeur de son "départ pour un monde meilleur, était grandement exagérée".

La Presse canadienne, en rapportant sa nomination au Temple de la Renommée, avait par erreur, référé à lui comme feu Cal D. Bricker.

Lanceurs probables

NEW-YORK (PA) — Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur d'aujourd'hui:

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à New-York—(soir)—Crone (6-3) vs Gomez (2-6).

Cincinnati à Brooklyn (soir) — Lawrence (8-0) vs Maglie (1-0).

St-Louis à Philadelphie (soir) — Poholsky (4-4) vs Roberts (6-8).

Chicago à Pittsburgh (soir) — Hacker (1-6) vs Arroyo (2-1.

LIGUE AMERICAINE

New-York à Chicago (soir — Sturdivant (4-1) vs Donovan (4-2).

Boston à Kansas City (soir — Sullivan (6-3) vs Ditmar (6-6).

Baltimore à Detroit (soir — Wight (3-7) vs Foytack (4-5).

Washington à Cleveland (soir — Stobbs (5-4) vs Garcia (4-7).

Yvon Durelle annonce qu'il défendra son titre canadien contre Gordon Wallace

MONCTON (PC)—Yvon Durelle, de Baie Ste-Anne, Nouveau-Brunswick, a annoncé hier qu'il défendra son championnat canadien des boxeurs mi-lourds contre Gordon Wallace, de Brantford, en Ontario, à la fin de juillet ou au début d'août.

Arrivant d'avion de Londres, Durelle a dit qu'il aimerait rencontrer Wallace pour les titres canadien et de l'Empire Britannique, dans un match de quinze assauts, au stade local.

Durelle, qui a déjà défait Wallace à trois reprises, est toujours mécontent du fait que Wallace ait obtenu le match contre Ron Barton, pour le championnat de l'Empire.

Yvon croit toujours que c'est lui qui aurait dû comme champion canadien, obtenir ce combat. Cependant, afin que deux titres soient en lice, les deux boxeurs devraient avoir la sanction de la Fédération Canadienne de Boxe et du British Boxing Board of Control.

Avant d'affronter Wallace, cependant, Durelle doit rencontrer Moses Ward, de New-York, à la fin de juin. Yvon prétend toujours qu'il avait mérité la décision dans son match contre Arthur Howard, à Londres, au début de la semaine. "Je ne retournerai plus à Londres," a-t-il affirmé. On veut que j'y rencontre Randy Turpin, le 23 juillet, mais je leur a dit que ce combat ne m'intéressait pas".

$600,000 payé pour My Babu

LONDRES (PA)—Deux propriétaires et éleveurs de chevaux américains ont payé ici, hier, plus de $600,000, pour le cheval anglais de onze ans, My Babu, rapporte l'agence anglo-irlandaise Bloodstock.

Frank More O'Farrell, président de l'agence, qui agissait comme intermédiaire, a dit que les acheteurs étaient John W. Hanes, de New-York, et Leslie Combs II, de Spendthrift Farm, à Lexington, N.Y.

La maharani de Baroda était la propriétaire de My Babu. Ce dernier, un étalon, fut le meilleur cheval de deux ans lors de la saison de courses de 1947 en Angleterre et il captura la classique de 2,000 guinées, l'année suivante. Il se retira pour servir à la reproduction en 1950.

O'Farrell a dit que My Babu sera expédié dans le Kentucky à bord d'un avion spécial dans environ deux semaines.

Victoire facile pour les Braves

Les Globe Braves ont consolidé leur emprise sur la 2e position du classement de la ligue de baseball juvénile Ottawa-Hull hier soir en remportant une victoire facile sur le Notre-Dame de Hull. Le pointage final était de 22 à 3 pour les Braves.

Jean Pierre Cormier, en plus d'être le lanceur gagnant, a aussi conduit les Braves au bâton. Il a frappé deux triples, un double et un simple en cinq apparitions au bâton. Il n'a accordé que 7 coups sûrs aux perdants. Charley Henry a frappé 3 pour 3, tandis que Guy Beauregard a réussi trois coups sûrs en 5 voyages au marbre, dont un triple. Bélanger a été le lanceur perdant.

Dimanche après-midi, à l'école Reboul, les deux mêmes clubs se rencontrent. La partie débutera à 3 h. 30.

La boxe

Par la PRESSE ASSOCIEE

Los-Angeles—Jimmy Carter, 136 1-4, de New-York, a défait aux points Lauro Salas, 132, de Los-Angeles, en 10 rounds.

San-Francisco — Ruben Hernandez, 171, de San-Francisco, a défait par k.o. technique Bull Halsey, 169, de Oakland, en 9 rounds.

St. Paul—Jim Hegerle, 158, de St. Paul, a défait par k.o. technique Joe Schmolze, 158, de Minneapolis, en 10 rounds.

Dallas—Buddy Turman, 183, de Tyler, a mis Freddie Thompson, 181, de Wichita, hors de combat au 2e round.

Philadelphie—Johnny Lombardo, 155, de Mt. Carmel, a mis Harold Felder, 154, de Philadelphie, hors de combat au 6e round.

Monroe—Virgil Akins, 150, de St. Louis, a défait par k.o. technique Don Jose, 148, de Oakland, en 4 rounds.

Entente avec les quatre ligues de l'Amérique Centrale

NEW-YORK (PA) — Le commissaire du baseball Ford Frick a annoncé ici, hier, qu'il en était venu à une entente avec les quatre ligues de l'Amérique Centrale, Porto-Rico, Cuba, Vénézuéla et Panama, qui rassemble beaucoup à l'accord qui était en vigueur l'hiver dernier.

Frick a dit qu'il existait une possibilité de changements au sujet de la limite de joueurs dans ces ligues. Selon l'entente actuelle, chaque club n'a pas le droit d'aligner plus de six joueurs des ligues majeures.

Ces joueurs ne doivent pas posséder plus de deux années d'expérience dans les majeures et deux des six athlètes ne doivent pas avoir plus de 45 jours d'expérience sous la grande tente.

au saut du lit...

avant vos sorties

employez PHILISHAVE et adieu les ennuis!

Faites confiance !.. à l'essai GRATUIT de 15 jours pour les vacances!

LE RASOIR ELECTRIQUE ROTATIF

Ecole pour les patrouilleurs des parcs nationaux du pays

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral entraîne les hommes qui font la patrouille des sept parcs nationaux des Rocheuses à être aussi robustes que leur vaste domaine.

Les gardes qui parcourent à l'année les hauts sommets et les forêts épaisses des Rocheuses reçoivent une formation avancée dans l'art de la recherche et du sauvetage par toutes saisons, comme aussi de la lutte aux incendies forestiers.

Leur école est au camp Cuthead dans la région de Flint du parc national de Banff. On a choisi cet emplacement parce qu'il présente à peu près tous les accidents de terrain qu'un garde de montagne peut rencontrer.

Cours étendu

Les écoles de formation pour gardes de montagne ne sont pas chose nouvelle au service des Affaires du Grand-Nord. Mais le programme se fait de plus en plus étendu pour ces fonctionnaires à l'uniforme vert-olive, portant l'insigne jaune de "Park Wardens" — gardes-forestiers.

Seuls ceux qui ont le sens de la vie en montagne, l'énergie et l'endurance peuvent suivre le cours. Il leur faut devenir experts comme alpinistes, pompiers en forêt, skieurs, sauveteurs et météorologues.

Le premier cours de recherches et de sauvetage en montagne s'est tenu à Banff, l'automne dernier. Les 42 gardes forestiers et membres de la police montée représentaient bien les services qui ont suivi un entrainement jusqu'en février pour opérations de sauvetage en hiver.

Avant l'automne dernier, les gardes forestiers des parcs de Banff, Jasper, Yoho et Kootenay recevaient leur formation sur une échelle moins étendue durant plusieurs saisons.

Pays accidenté

La nouvelle école comporte tout ce qu'il faut pour former de bons gardes. On y trouve jusqu'à d'anciens alpinistes suisses. Les montagnes sont abruptes, avec d'étroites corniches. La neige y est épaisse et les formations de glace peuvent être traîtresses. Les premiers contrefo.s sont couverts d'épaisses forêts jadis ravagées par le feu et c'est un excellent terrain pour apprendre à combattre les incendies forestiers.

La variété des situations auxquelles un garde doit faire face est renversante. Ces gardes travaillent en équipes sur une superficie de 8,639 milles carrés. Toutefois, les postes peuvent être éloignés les uns des autres et un homme peut être seul pour répondre à un groupe d'alpinistes égarés, pour combattre un incendie forestier, pour lutter contre un ours ou pour dépanner un camion.

Le garde doit connaitre le temps qu'il fera, chose quasi imprévisible en montagne. Mais par formation et par instinct, le garde en arrive à savoir si une tempête approche.

Signes de danger

L'oeil entraîné du garde doit reconnaître d'avance les signes d'un danger d'avalanche etd éterminer avec précision la force de la neige, de la glace ou des formations de roc. Si une corniche de neige devient dangereuse, il faut la faire sauter à la dynamite.

L'hiver, le garde forestier doit avoir le pied ferme en skis et en raquettes. L'été, il pourra lui arriver d'avoir à diriger un sauvetage à l'aide d'un panier, le long d'un roc vertical.

Une équipe combattant un feu de forêt peut avoir à franchir une crevasse de 400 pieds à l'aide de deux fins câbles de nylon.

Le règlement des parcs exige que s'enregistre auprès de gardes toute personne se proposant d'escalader une montagne ou de passer la nuit en forêt. Il faut alors donner les détails quant à la durée du séjour et le parcours à faire.

La plupart des visiteurs respectent ces règlements. Il en est pourtant encore qui estiment que leurs prouesses les placent au-dessus des règlements. Enfin, il en est qui oublient tout simplement de s'enregistrer.

Asbestos vient sur le marché des obligations

La ville d'Asbestos, comté de Richmond, a reçu six soumissions, le 14 juin, pour une émission de $208,000 d'obligations séries 20 ans. La meilleure soumission venait du syndicat du Crédit-Québec, Inc. et de la Banque Canadienne Nationale, soit un prix de 94.40 pour $100,000 à 3% 1957-66, $50,000 à 4% 1967-76 et $58,000 à 4½% 1967-76, c'est-à-dire un coût net de 4.631%.

En mai 1955, la ville avait vendu $115,600 de titres à 3-3½% séries 20 ans au prix de 96.62, soit un intérêt moyen net de 3.767%.

Jules Huot défend son titre à Brantford

BRANTFORD (PC) —Le 33ème tournoi de golf annuel pour le championnat omnium de l'Ontario débute ici, aujourd'hui, avec 141 joueurs en lice, dont Jules Huot, le champion de l'an dernier, venu ici pour défendre son titre. Le tournoi se déroulera au Brantford Golf and Country Club et sera de 18 trous aujourd'hui et de 36 trous, samedi.

Le premier prix de $1,000 sera disputé par 70 professionnels.

QUAND ON EST AMI — Quand une gentille fillette comme la petite Denise Coburn, rencontre un gaillard de belle taille, et joli avec ça, comme le grand danois, Nero, il ne peut se produire autre chose qu'une amitié durable. Et quand on est ami on partage tout, semble se dire avec satisfaction Nero, qui déguste à grandes lampées le suçon que tient Denise. Les deux amis se sont rencontrés à une exposition canine.

(Photo PC)

Le TEMPS des VACANCES EST le TEMPS DE LOUER UNE AUTO

Réservez dès maintenant une voiture pour vos vacances

TILDEN Rent-a-Car SYSTEM

D'UN OCÉAN À L'AUTRE

TILDEN RENT-A-CAR

199, RUE SLATER

Tél. CE. 2-3536

(près Bank)

2, che. de Montréal. CE. 2-2893

Qui a eu une Meteor V-8 ou 6

aura toujours une Meteor!

ESSAYEZ-LA et vous verrez pourquoi!

Un essai sur route vous convaincra . . .

Téléphonez à votre vendeur

MERCURY Meteor

Campanella sort de sa léthargie au bâton

Il fait compter 6 points et les Dodgers gagnent 9-8; Milwaukee défait Pittsburgh

Dans la Ligue Américaine, les White Sox et les Orioles ne frappent qu'un coup sûr chacun, mais les White Sox l'emportent 1 à 0. Kansas City anéantit Washington 15-6, tandis que Cleveland blanchit Boston 5 à 0.

BROOKLYN (PA) — Le receveur Roy Campanella, qui était en léthargie au bâton, et qui n'avait cogné qu'un seul coup de circuit depuis six semaines, a fait enregister six points avec deux coups de quatre-buts, ici, hier soir, alors que les Dodgers de Brooklyn ont défait les Cardinals de St-Louis, par 9-8.

Les locaux ont compté quatre points dans une dramatique neuvième manche après avoir eu deux frappeurs retirés. Les vainqueurs ont ainsi conservé la seconde position dans la ligue Nationale. Don Zimmer, remplaçant l'arrêt-court Pee Wee Reese, qui fut blessé à la première manche, claqua un coup sûr sur la cloture du champ droit, son troisième de la partie, pour faire compter le point victorieux.

Les Dodgers venaient de frapper cinq coups sûrs de suite après qu'il y eut deux de leurs joueurs retirés.

Chose curieuse, Campanella avait été placé au huitième rang chez les frappeurs, à cause de sa piètre moyenne de .207 au bâton.

St-Louis	002 002 031—8 14	0
Brooklyn	030 011 004—9 11	0

Wehmeier, Collum (6) Dickson (9) Konstanty (9) et Smith; Newcombe Bessent (6) Labine (8) Lehman (9) et Campanella. G—Lehman; P—Dickson. Cir: StL—Musial 2; Bkn—Campanella 2.

Deux séries de six

PITTSBURGH (PA) — Les Braves de Milwaukee, nouveaux meneurs de la ligue Nationale, ont remporté leur sixième victoire consécutive depuis qu'ils sont gérés par Fred Haney, ici, hier après-midi, lorsqu'ils ont fait subir l'amertume de la défaite aux Pirates de Pittsburgh, par 7-2. Ces derniers qui ont fortement surpris ces derniers temps, en conservant la première place du circuit durant quelques jours, ont ainsi subi leur sixième échec de suite.

Le receveur Del Rice fut le gros canon des vainqueurs avec un trois-buts, deux deux-buts et un coup sûr en cinq présences au marbre. Son coéquipier Bill Bruton réussit un circuit et Hank Aaron et Danny O'Connell, du même club y allèrent chacun d'un trois-buts, tout comme Bill Virdon, des Pirates.

Milwaukee	101 203 000—7 13	0
Pittsburgh	000 002 000—2 8	3

Buhl et Rice; Kline, Munger (6) McMahan (8) et Foiles. P—Kline. Cir: Mil—Bruton.

Partie serrée

CHICAGO (PA) — Jack Harshman a conduit les White Sox de Chicago à un triomphe de 1-0 contre les Orioles de Baltimore, ici, hier après-midi, lorsque le deux-buts de Nellie Fox, le seul coup sûr de son club, fit compter le seul point de la joute à la première manche.

Le perdant, dans cette joute où chaque club n'obtint qu'un coup sûr, fut Connie Johnson qui fut remplacé par un frappeur de relève à la huitième session. Les deux-buts de Gus Triandos, à la septième reprise, fut le seul coup sûr des Orioles.

La joute d'un coup sûr par chaque équipe égalisait un record détenu par quatre autres clubs des majeures. En gagnant, les White Sox se sont rapprochés à cinq joutes des meneurs, les Yankees, qui ne jouaient pas hier.

Baltimore	000 000 000—0 1	1
Chicago	100 000 00x—1 1	1

Johnson, Zuverink (8) et Smith; Harshman et Moss. P—Johnson.

Une déroute

KANSAS CITY (PA)—Les Athletics de Kansas City ont démoli les Senators de Washington par 15 à 6, ici, hier après-midi, à la suite d'un barrage de quinze coups sûrs qui a fait sortir les vainqueurs du caveau de la ligue Américaine. Vic Power dirigea l'attaque des gagnants avec trois coups sûrs, dont un trois-buts.

Washington	010 010 400— 6	8 1
Kansas City	340 120 41x—15	15 0

Stone, Pascual (2) Ramos (5) et Perberet; Santiago, Harrington (7) Shantz (9) et Ginsberg. G—Santiago. P—Stone. Cir: Was—Olson, Killibrew; KCY—Demaestri, Zernial.

CLEVELAND (PA) — Early Wynn, des Indians de Cleveland, a blanchi les Red Sox de Boston par 5-0 ici, hier après-midi, en ne leur accordant que quatre coups sûrs. Les Indians ont fait subir la défaite au droitier Tom Brewer qui les avait domptés sept fois de suite depuis le 1er mai 1955.

Le coup de pinceau de Wynn était son second de la saison. Tom Brewer, qui n'a que 24 ans, possédait un dossier de neuf gains, contre un seul échec, pour le meilleur record de la ligue, avant la partie. Gene Woodling cogna un coup de circuit contre Brewer. Son troisième de la saison et son deuxième en deux jours.

Wynn en était à son septième triomphe de la saison.

Boston	000 000 000—0 4	0
Cleveland	004 100 00x—5 8	0

Brewer, Nixon (5) Kiely (8) et White; Wynn et Hegan. P—Brewer. Cir: Cle—Woodling.

L'HEUREUX GAGNANT: — M. W.G. Belfrey a remporté hier après-midi les honneurs du tournoi de golf annuel de l'Engineering Institute of Canada, succursale d'Ottawa, au club de golf Gatineau. On le voit ici, à droite, alors qu'il reçoit le trophée des mains de M. F.C. Dunsmore, le vice-président de l'Institute. Au centre, on remarque le colonel W.B. Pennock, le président du conseil de la succursale d'Ottawa.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

La compétition elle-même offre un défi et une satisfaction personnelle

MONTREAL (PC) — Le docteur Roger Bannister, le premier homme à courir le mille en moins de quatre minutes, a déclaré que le professionnaiisme et le nationalisme sont les deux facteurs posant la plus grande menace à la pure conception du sport.

Dans un discours prononcé au banquet du 75ème anniversaire de la Montreal Amateur Athletic Association, Bannister a dit: "Un simple coureur ou piéton comme moi peut sembler présomptueux en discutant les problèmes du sport en général dans cette période plutôt critique que nous traversons".

Roger s'est dit en faveur de la continuation de l'athlétisme amateur qui existe depuis plusieurs années et il a cité les jeux Olympiques comme l'idéal vers lequel doit viser tout athlète.

C'est à chacun de décider de son attitude personnelle envers les sports, mais la compétition en elle-même offre un défi et une satisfaction, qui donnent un nouveau volume à la liberté du type.

Le cas Santee

Il n'y a rien à redire contre les athlète professionnels gagnant leur vie avec les sports, mais il existe cependant uned ifférence entre les amateurs et les professionnels.

Réferant à Wes Santee, fameux coureur de mille américain, disqualifié comme amateur, le docteur Bannister a dit qu'il n'y a pas de toute que Santee aime courir et qu'il aurait pu devenir un gagnant éventuel d'une médaille d'or pour son pays aux prochains jeux Olympiques.

Bannister cependant a ajouté que lorsqu'un athlète admet librement qu'il a enfreint les règlements, il n'y a pas d'autre alternative que de le suspendre.

Roger a dénoncé le nationalisme dans les sports se déroulant derrière le rideau de fer et il a cité le cas des membres d'une équipe de soccer hongroise vaincue devant voyager dans le compartiment vérouillé d'un train parce qu'ils craignaient les représailles des citoyens.

L'INTERNATIONALE

Bill Renna se dévoue toujours pour Richmond; Montréal perd

Par la Presse Associée

La campagne personnelle de Big Bill Renna, en vue de sortir les Virginiens de Richmond des profondeurs de l'Internationale, commence à donner des résultats.

Renna a cogné un circuit dans la neuvième manche, jeudi soir, alors qu'un joueur avait été retiré, pour égaliser le pointage et conduire ses compagnons à une victoire de 5-4 sur Rochester. La victoire a monté les Virginiens en septième place, à deux parties derrière La Havane.

Comme il l'avait fait dans la seconde joute de mardi soir, Renna a réussi le coup dont les V's avaient besoin pour les réveiller. Tom Hamilton prit son but sur la quatrième erreur des Wings et Buddy Carter frappa un simple, puis Dee Phillips cogna un simple pour le point de la victoire. Ce fut le troisième point non mérité contre le lanceur Bob Blaylock, qui joua toute la partie pour Rochester.

Rochester a compté tous ses points dans la quatrième manche contre le lanceur Ed Cereghino, grâce à une couple de circuits de deux points par Dick Rand et Eddie Kaske.

Harris est bombardé

Des circuits par Larry Novak et Bobby Micelotta ont dirigé le barrage de 11 coups de Miami comme les Marlins se sont consolidés en troisième place en triomphant 7-3 des meneurs de la ligue, les Royaux de Montréal.

Don Cardwell s'est fait toucher pour sept coups en lançant toute la partie pour sa huitième victoire. Billy Harris, premier des trois lanceurs des Royaux, a été débité de la défaite. Il avait pris un avantage de 1-0 dans la cinquième manche. Ce fut alors que Miami frappa comme une bombe.

Les Sugar Kings de La Havane ont balayé la série de quatre parties avec Toronto. Ils ont décisionné les Maple Leafs 4-3.

Les Leafs menacèrent dans la neuvième en envoyant le lanceur-démarreur Pat Scantlebury sous les douches mais Rudy Minarcin vint éteindre le feu. Don Johnson, premier lanceur de Toronto, fut le perdant.

Mike Kume, droitier de Columbus, sauva la dernière joute de la série contre Buffalo en éparpillant sept coups pour gagner 6-3 après que les Jets eurent perdu les trois premières parties.

Les circuits de Ray Noble et Al Pilarcik furent les faits saillants de la victoire. Luke Easter, meilleur cogneur de circuits de l'Internationale, réussit son 14e carrousel au début de la joute mais échoua dans la septième alors que les buts étaient remplis.

Le résultat par manche:

Montréal	000 101 010—3	7	2
Miami	000 061 00x—7	11	1

Harris, Micken 5, Nishita 8 et Roseboro; Cardwell et Niarhos. G—Cardwell; P—Harris. Cir: Mia-Novak, Micoletta.

Toronto	000 011 001—3	5	0
La Havane	000 102 01x—4	8	1

D. Johnson, Hetki 6 et Swatski; Scantlebury, Minarcin 9 et Dotterer.

Buffalo	001 011 000—3	7	1
Columbus	032 100 00x—6	9	1

Hahn, Froates 3, Coleman 7 et Tompkinson; Kume et Noble. Cir: Col—Noble, Pilarcik; Bfl—Easter. G—Kume; P—Hahn.

Rochester	000 400 000—4	9	3
Richmond	200 000 012—5	11	0

R. Blaylock et Rand; Cereghino, Nardella 4, Coates 7, Starr 9 et Watlington.

Humez passe sous le couteau

PARIS (PA) — Le champion européen des boxeurs poids moyens Charles Humez, de France, a subi une intervention chirurgicale ici, hier, afin de faire disparaître des traces de cicatrice provenant de coupures au-dessus de ses deux yeux.

Humez a subi ces coupures lors de ces combats américains contre "Tiger" Jones et Gene Fullmer.

Magasins pour hommes

HENRY Mack's

TROPICAUX

39.95

Pantalon supplémentaire 10.00

Tropicaux frais qui garderont leur élégance même durant les plus fortes chaleurs. Longtemps éprouvés par leur popularité. Tailles: 36 à 46.

TAILLES:
- naturelles
- courtes
- corpulentes
- grandes

HENRY Mack's

EN VILLE:
RIDEAU, PRES SUSSEX.
WEST END:
WELLINGTON,
PRES HOLLAND.

Rencontre possible entre Wallace et Sugar Ray Robinson

LONDRES (PC)—Le gérant de boxeurs Harry Sheppard a déclaré ici, hier, qu'il avait l'intention d'opposer son protégé Gordon Wallace, du Canada, nouveau champion milourd de l'Empire Britannique, à Ray "Sugar" Robinson, le champion mondial des boxeurs poids moyens.

Sheppard dit que le projet est encore plutôt vague, mais que le promoteur anglais Alex Griffiths est confiant d'organiser un match en plein air entre ces deux hommes à Birmingham.

Wallace a remporté le championnat mi-lourd de l'Empire Britannique, ici, lundi dernier, en disposant de l'Anglais Ron Barton. Il est depuis retourné au Canada. Gordon ne pèse que 162 livres et pourrait facilement faire la limite des poids moyens et ainsi rencontrer Robinson.

Wallace a été reçu hier en triomphateur dans sa ville natale de Brantford, en Ontario.

Quant à Sheppard, qui fait la navette entre le Canada et l'Angleterre, il a presque organisé un match pour le 23 juillet entre son autre protégé Yvon Durelle, de Baie Ste-Anne, Nouveau - Brunswick, et Randolph Turpin, un boxeur anglais.

Le Saint-Antoine alias "Canadiens" de Joliette joue ce soir à St-Jean

Les vingt membres de l'équipe Saint-Antoine, d'Ottawa, (17 joueurs, une mascotte et deux directeurs) se remettent de la triple défaite subie en fin de semaine dernière contre les clubs Barons, de Longueuil, et Canadiens, de Saint-Jean.

Le club de Johnny Denofrio, qui avait mené le circuit Pat Farrar depuis l'ouverture de la saison, est maintenant une demi-partie derrière les Canadiens, de Saint-Jean.

Ralentis par la circulation intense dans la cité de Montréal, samedi dernier, les Sanits arrivèrent à Longueuil juste à temps pour la joute. N'ayant temps de prendre la moindre bouchée, ils prirent leur position et livrèrent un combat aux Barons, de Longueuil.

Bonne recrue

C'est le jeune lanceur-recrue Roger Lanthier qui fut délégué au monticule pour le Saint-Antoine. Roger tint assez bien le coup jusqu'à la quatrième manche alors que les locaux comptèrent deux points. Le Saint-Antoine compta son unique point à la manche suivante sur le coup de deux buts de Gerry Devanney et le coup de deux buts de Pete Rochon. Neil Sauvé vint remplacer Lanthier à la cinquième manche mais les Barons, cognant à trois reprises et obtenant trois buts sur balles, comptèrent quatre autres points. Nels Skuce lança la neuvième manche. La langue pendante et affaiblis par le manque de nourriture, les nôtres durent baisser pavillon au compte de 9 à 1. Roger Sainte-Marie, joueur-gérant du Longueuil, cogna un circuit de deux points à la septième manche. Gerry Devanney, d'Ottawa, se distingua avec un double et un triple.

Deux revers contre Canadiens

L'équipe Ottawa-Joliette souffrit deux autres défaites dans la journée de dimanche, d'abord à Saint-Jean où les Canadiens triomphèrent du lanceur Pat Presley par 6-4 puis dans la soirée, à Joliette, où le Saint-Jean mérita une victoire de 7 à 3. Les frères Skuce, Bill et Nelson, étaient au monticule.

René Valois, frère du lutteur Frank Valois, cogna un formidable coup de circuit dans la joute du soir. Plus tard dans la joute il se fit bannir du jeu par l'arbitre à la plaque Charles Larente. Ce dernier expulsa le gros receveur des Canadiens de Saint-Jean pour remarques trop acerbes lancées au cours de la joute.

Johnny confiant

Le gérant local Johnny Denofrio a pris ces trois défaites philosophiquement. Il attribue ces revers aux grandes fatigues du voyage que le Saint-Antoine entreprend chaque fin de semaine depuis plus d'un mois. De plus, le fait de n'avoir pas mangé avant la joute de samedi, explique un peu ce revers de 9 à 1. L'équipe est actuellement en route pour Saint-Jean où l'on joue ce soir à 9h. Samedi soir et dimanche (deux joutes), les Italiens, d'Ottawa, feront face aux Royaux, de Sorel. Denofrio a bon espoir de reprendre le terrain perdu, c'est-à-dire la première place, avant que la semaine ne soit terminée.

L'équipe Saint-Antoine sera au complet pour ces quatre joutes importantes. Six lanceurs feront partie de la troupe pour cette fin de semaine. Ce sont les frères Bill et Nelson Skuce, Neil Sauvé, Pat Presley, Roger Lanthier et Nobby Clarke au besoin.

Sorel bat Longueuil

Les journaux de la métropole appellent nos Saints "les Canadiens de Joliette"! Hier soir, André Pratte a cogné un circuit de trois points dans la 7e manche pour donner une victoire de 6-3 aux Royaux, de Sorel, sur les Barons, de Longueuil. Guy Saint-Vincent a aussi frappé un circuit pour les Royaux. André Rousseau a réussi un triple et André Lamoureux a frappé trois coups sûrs pour les Barons. Même s'il a cédé 10 coups, Jean Desrochers, le lanceur, a mérité la victoire, sa cinquième en six efforts. Jack Chessor a été remplacé par André Rousseau comme artilleur des perdants.

Par manche:	P	CS	E
Sorel ..... 030 001 4—8	12	1	
Longueuil .. 000 000 3—3	10	1	

Batteries: Desrochers et Saint-Vincent; Chessor, Rousseau (3) et Lamoureux.

Marlene Stewart en semi-finale

TORONTO (PC) — Marlene Stewart, de Fonthill, favorite du tournoi, a atteint la semi-finale du championnat de golf d'Ontario, grâce à une victoire de 5 à 4 remportée contre madame M. H. Currer, de Toronto, ici, hier.

Son total pour 14 trous fut de deux coups sous la normale. Dans les autres matches de quarts de finales. Roma Neudorf, de Toronto, élimina madame L. Ross, de Cobourg, par 5 et 3, Mar Gay, de Kitchener, l'emporta par 3 et 2 contre Ada Mackenzie, de Toronto, et madame J. C. Whitelay, de Lambton, disposa de madame J.A. Godson, d'Islington, au 20ème trou.

Mlle Stewart rencontre Mlle Neudorf, aujourd'hui, tandis que Mlle Gay est opposée à madame Godson.

Long à l'honneur

NEW-YORK (PA)—Dale Long, premier but et rude cogneur des Pirates de Pittsburgh, de la ligue Nationale, s'est qualifié pour la S. R. Hickok Award en étant nommé "l'athlète de l'année" dans le scrutin du mois de mai. Les gagnants des premiers mois de 1956 ont été Bob Pettit, Eddie Arcaro, Paul Arizin et Jackie Burke.

DEMANDE D'EMPLOI POUR LES VACANCES

10 garçons sérieux, honnêtes, environ 15 ans demandent emploi.

Pour recommandations, s'adresser au:

FRERE DIRECTEUR
Ecole Larocque
PR. 7-5127 après 6 h. p.m.

Al Balding et Stan Leonard rencontrent 2 golfeurs égyptiens dans la 1ère ronde

VIRGINIA WATER (PC) — Un duo canadien, Al Balding, de Toronto, et Stan Leonard, de Lachute, et deux joueurs de golf égyptiens, Hassen Hassenine et Cherif Said, se livreront le premier match de la coupe Canada, ici, dimanche, en Angleterre.

Balding, qui est devenu, cette année, le premier joueur canadien à avoir jamais décroché un championnat de golf majeur américain, et Leonard, qui a gagné presque $6,000 en bourses dans ses tournées aux Etats-Unis, à date cette saison, débuteront à midi et trente avec leurs rivaux égyptiens. Ils seront suivis à dix minutes d'intervales par des équipes de 26 pays.

Le duo américain composé de Sam Snead et Ben Hogan affrontera celui de Harry Weetman et Ken Bousifeld, d'Angleterre. Le tournoi est de 72 trous et l'équipe qui a le plus bas total est la gagnante. On jouera 18 trous dimanche, 18 trous lundi et 36 trous mardi.

Le tournoi de la coupe Canada a lieu en même temps qu'un tournoi international d'une bourse de $7,500 où l'on compile les mêmes totaux que dans l'épreuve par duo, mais sur une base individuelle, cette fois.

John Jay Hopkins, un millionnaire de Washington, qui croit que tous les problèmes internationaux peuvent être solutionnés sur un terrain de golf, est celui qui finance le tournoi de la coupe Canada, lui coûtant plus de $50,000.

Mantle le sauve de l'embarras

DETROIT (PA) — Edward A. Grenroth savait où Mickey Mantle, des Yankees de New-York, a cogné ses deux formidables coups de circuit, contre les Tigers de Detroit. Ce fait l'a sauvé d'un séjour en prison.

Grenroth, âgé de 64 ans, était accusé d'ivrognerie, mais il raconta au juge John P. Scallon qu'il avait assisté à une joute de baseball et qu'il n'avait donc pu être à la taverne. Cependant, lorsqu'il déclara que les Yankees avaient gagné cette joute par 5-3, le juge Scallon répliqua:

"Vous parlez de la partie de mardi. Vous avez donc été endormi au stade durant deux jours".

Grenroth entreprit alors de décrire où Mantle avait cogné ses circuits, un de chaque côté du pavillon. Le juge, qui avait été présent à la joute, lui aussi, ne put faire autrement que l'acquitter.

Moore confiant de pouvoir rencontrer Floyd Patterson

SAN DIEGO (PA) — Archie Moore a déclaré hier en Californie qu'il donnera à Floyd Patterson le premier choix à un match de championnat mondial des poids lourds s'il remporte lui-même ce titre contre James J. Parker, à Toronto, le mois prochain.

Moore, qui sait qu'il doit rencontrer Patterson, actuellement blessé dans une bataille de l'International Boxing Club, servant à déterminer le successeur de Rocky Marciano, a dit: "J'ai autant le droit d'affronter Parker pour le titre que de me battre contre tout autre boxeur pour cet honneur".

Moore a cependant ajouté, aussitôt, que Floyd Patterson pouvait devenir le premier boxeur à qui il accorderait une chance de gagner son titre après qu'il "aura battu Parker".

La recrue de 1953 signe avec les Cats

HAMILTON (PC — Les Tiger-Cats de Hamilton, du "Big Four", ont fait signer des contrats au demi Bobby Dawson et à la recrue et joueur de ligne Bob Cruickshanks, pour la saison 1956.

Cruickshanks, gradué du football des Hautes-Etudes, a joué avec le club intermédiaire Panther de Hamilton, comme ailier et bloqueur, ces deux dernières années.

Dawson, recrue de l'année en 1953, en sera à sa quatrième campagne avec les Ti-Cats, depuis qu'il a gradué du club junior de Windsor, de la Ontario Rugby Football Union.

Les meneurs

Par la PA

LIGUE AMERICAINE

	AB	Pts	CS	Moy
Mantle, New-York	229	62	87	.380
Maxwell, Détroit	154	37	57	.370
Kuenn, Détroit	193	50	69	.358
Vernon, Boston	166	27	58	.349
Berra, New-York	196	35	65	.332

Points:— Mantle, New-York, 62.
Points produits:— Mantle, New-York, 64.
Coups sûrs:— Mantle, New-York, 87.
Doubles:— Kuenn, Détroit, 16.
Triples:— Simpson, Kansas City, 6.
Circuits:— Mantle, New-York, 27.
Buts volés:— Francona, Baltimore, et Kuenn, Détroit, 7.
Lanceur:— Pierce, Chicago, 10-2, .833.
Retraits au bâton:— Score, Cleveland, 100.

LIGUE NATIONALE

	AB	Pts	CS	Moy
Long, Pittsburgh	205	38	70	.341
Boyer, Saint-Louis	234	44	79	.338
Clemente, Pittsburgh	160	23	53	.331
Moon, Saint-Louis	201	38	65	.323
Musial, Saint-Louis	221	36	71	.321

Points:— Boyer, Saint-Louis, 44.
Points produits:— Musial, Saint-Louis, 53.
Coups sûrs:— Boyer, Saint-Louis, 79.
Doubles:— Bell, Cincinnati, et Lopata, Philadelphie, 14.
Triples:— Mays, New-York, 8.
Circuits:— Long, Pittsburgh, 17.
Buts volés:— Mays, New-York, 5.
Lanceur:— Lawrence, Cincinnati, 8-0, 1.000.
Retraits au bâton:— Friend, Pittsburgh, 75.

Les classements

Par la Presse Canadienne

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Dif
Milwaukee	30	22	.577	
Brooklyn	31	24	.564	½
Cincinnati	31	25	.554	1
Saint-Louis	32	27	.542	1½
Pittsburgh	30	26	.536	2
New-York	28	32	.418	8½
Chicago	22	31	.415	8½
Philadelphie	22	34	.393	10

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Dif
New-York	40	20	.667	
Chicago	32	22	.593	5
Cleveland	31	27	.534	8
Boston	29	29	.500	10
Détroit	27	31	.466	12
Baltimore	28	33	.459	12½
Kansas City	24	36	.400	16
Washington	26	39	.400	16½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	Dif
Montréal	40	24	.625	
Rochester	38	28	.576	3
Miami	34	30	.531	6
Columbus	34	33	.507	7½
Toronto	31	32	.492	8½
La Havane	30	37	.448	11½
Richmond	28	39	.418	13½
Buffalo	25	37	.403	14

CENTENAIRE
de la paroisse de St-Eugène, Ont.
DIMANCHE LE 24 JUIN 1956

★ Messe . . 10 h. a.m. ★ Buffet à midi 12.00 ★ Procession . . . 2.30

Procession de chars allégoriques des paroisses de Saint-Eugène, Rigaud, Chute-à-Blondeau et Sainte-Anne-de-Prescott.

★ Souper sur le terrain ★ Fête champêtre ★ Concert

Probable: Jean Beliveau du club "Les Canadiens" de Montréal — Pianiste versatile d'Ottawa — Talents locaux

Artistes invités: Rév. Mgr John D. McPhail et Rév. Léo MacDonell

Animateur: GUY D'ARCY de CKAC, Montréal

ATTRACTION SPECIALE:
1956 DODGE SEDAN VALEUR $2,500

TERRAIN DE STATIONNEMENT

Commodités touristiques pour le coucher et le déjeuner, téléphoner à Mme Bernard Dupuis, Saint-Eugène, téléphone 41

FEU D'ARTIFICE, gracieuseté de Carling Breweries

EN CAS DE PLUIE REMIS AU LENDEMAIN SOIR

★*L'une des séries de légendes indiennes canadiennes*

LA LEGENDE DU TAMIAS

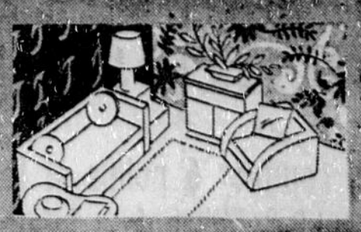
Le tamias prenait plaisir à taquiner
le grizzli, lui donnant des sobriquets
et l'injuriant, jusqu'au jour où le
grizzli se fâcha et le chassa.
Avant que le tamias ne puisse
fuir, l'ours grizzli lui égratigna
le dos. C'est pourquoi le tamias est
de nos jours rayé sur le dos.

Légende de la rivière Thompson.

CARLING'S Black Label
BREWERY LIMITED

10th Anniversary

Le chez-soi et son charme...



Une maison pour vous qui projetez de vous construire

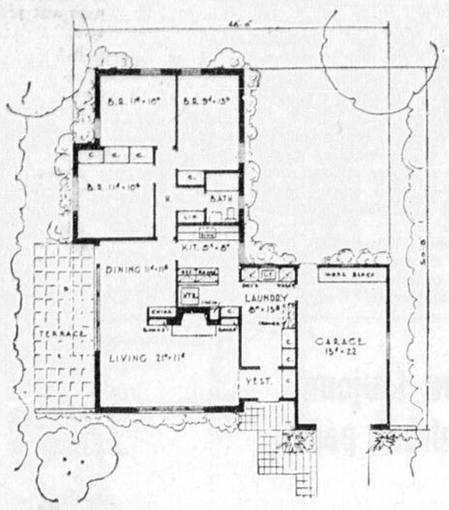
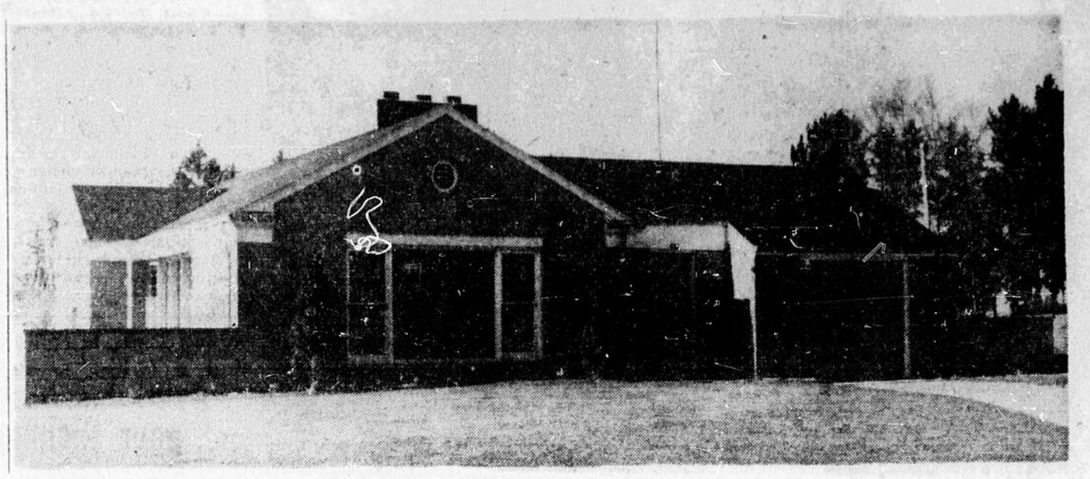


Photo "Home Building In Canada"

maison no:66-47



L'usage de blocs de ciment pour les murs de cette maison assure une attrayante alternative à l'emploi presque traditionnel de la brique ou du bois pour l'extérieur.

Le toit noir, les parements blancs, les portes vertes . . . le tout forme un contraste bien réussi des couleurs.

Construire sans sous-sol, le plan en "L" offre . . . une quantité de caractéristiques. Le plan tout-en-un du plancher permet une séparation bien définie de la cour extérieure, pour la vie au grand air, qui a été conçue pour se plier au besoin de la vie familiale. Les pièces ménagères de la maison sont commodément placées près des chambres à coucher et des portes d'entrées. Remarquez l'incinérateur placé dans un coin avec la fournaise juste en arrière du foyer.

Ne comprenant pas le garage, cette maison est d'une surface de 1,300 pieds carrés ou un cubage de 14,224 pieds.

Des plans de cette maison peuvent être obtenus pour la modique somme de $9.75 la série (comprenant la liste des matériaux).

Les demandes doivent être faites à:

HOME BUILDING IN CANADA,
2842 Bloor St. W.,
Toronto 18, Ont.,

qui se feront aussi un plaisir de vous fournir tous les renseignements désirés.

Les demandes peuvent être faites en français.

Découpez cette page afin de référer à la date de publication ainsi qu'au numéro du plan . . . confiez à nos annonceurs le soin de vous servir.

Madame a donné à son mari des cadeaux "pratiques" pour la Fête des Pères

Vraisemblablement, la Canadienne désire que son mari travaille. Il travaille déjà au bureau, c'est entendu. Mais elle veut également le faire travailler à la maison. Sous prétexte de procurer un 'hobby' sain et salutaire à son époux, elle a en effet déposé dans son bas de Noël des cadeaux délicats comme des trousses d'outils et des scies mécaniques. Et depuis la distribution des cadeaux, il n'est question que de la fabrication de meubles pour le jardin, de la réparation d'autres meubles, etc.

Sans trop s'en rendre compte le pauvre homme a succombé aux attraits de la publicité autour du "bricolage" Et le voici installé dans son sous-sol qui, selon le Canadian Institute of Plumbing and Heating, est le meilleur endroit au monde pour l'homme qui a le désir de fabriquer quelque chose.

Et c'est très logique. Après tout, si un homme veut s'écraser le pouce avec son marteau, s'il désire endommager un morceau d'acajou avec sa scie mécanique ou s'il veut faire éclater sa colère à sa guise, rien de mieux que le sous-sol, loin du reste de la famille.

Evidemment, il est possible que ce brave homme se rende compte que c'est au sous-sol, tout d'abord qu'il y a du travail à faire avant qu'il établisse son propre petit atelier. Il faut bien reconnaître que la plupart des sous-sols, au Canada, ont passablement l'aspect de lieux bombardés et recouverts de débris au cours de la Seconde Grande Guerre. C'est le désordre presque général. Il n'y a rien en place, tout semble avoir été abandonné et délaissé. Donc, ce sera l'endroit idéal pour commencer à faire du bricolage.

Et alors, sans aucun doute, l'homme pensera-t-il en premier lieu à sa fournaise. Elle a été une compagne fidèle. Mais elle a enlaidi avec les années. Elle n'est plus jolie du tout avec sa boite à charbon, sa boite à cendres. Et puis, elle prend beaucoup d'espace et elle consomme énormément de combustible pour la chaleur qu'elle procure.

Par conséquent, il est probable que l'on songera à remplacer la vieille relique par un système de chauffage moderne, joli, compact, efficace. Ce nouveau système occupera beaucoup moins d'espace et il suffira d'un petit coin pour l'y loger. D'ailleurs, il n'enlaidira en rien le sous-sol.

Le bricoleur n'oubliera pas, non plus, qu'ayant moins de temps à passer à pelleter le charbon et à sasser les cendres, il pourra se consacrer davantage à ses petits "hobbies" dans son propre atelier, un atelier où il fait toujours chaud, grâce à un excellent système de chauffage. Mais n'oublions pas, non plus, que le nouveau système de chauffage procurera plus de chaleur à toute la maison pour moins d'argent.

Les embouteillages des rues font rechercher les maisons mieux situées au centre

C'est un fait! Les villes canadiennes sont des villes-champignons! La situation est tellement grave qu'elle a complètement chambardé les systèmes de transport en commun. A l'heure actuelle, le travailleur ou l'homme de bureau passe souvent deux heures ou plus par jour dans des autobus ou des tramways qui débordent de voyageurs. D'autre part, et c'est encore pire, il doit voyager en auto sur des rues où la circulation se fait à pas de tortue avant d'arriver chez lui, le "foyer de ses rêves".

Pour plusieurs, cette situation a fait disparaître la beauté des nouveaux centres qui s'élèvent dans les banlieues des grandes villes. Ils sont portés à chercher plutôt des maisons, d'un emplacement plus central, pas très récentes, il est vrai, mais beaucoup moins loin de leur bureau.

La plupart de ces maisons sont construites dans un district peu dispendieux. Leur structure est encore solide. On peut les acheter à des prix raisonnables. Et que d'opportunités elles donnent au nouveau propriétaire dont le génie inventif n'a pas de limites! Il peut également faire des réparations le soir, sans avoir eu à souffrir auparavant des ennuis de longs voyages pour se rendre chez lui!

Dans la plupart de ces maisons, également, le système de chauffage et de plomberie est encore excellent. On peut le moderniser sans danger et en changer la tuyauterie. Toutefois, le "Canadian Institute of Plumbing & Heating" recommande aux propriétaires de vieilles maisons de faire vérifier tout le système de chauffage et de plomberie avant d'entreprendre le moindre programme de modernisation.

L'un des avantages des vieilles maisons est le suivant: elles possèdent de grandes pièces et beaucoup d'espace. Prenons le sous-sol, par exemple. On peut facilement le convertir en salle de jeux et avoir l'espace nécessaire pour l'aménagement d'une salle de lavage ou encore d'un petit appartement de deux ou trois pièces.

Règle générale, les fournaises dans ces maisons sont grosses, aux lignes plus ou moins attrayantes et mal placées. Il serait donc à conseiller d'en installer de plus récentes. Les nouvelles fournaises sont beaucoup plus petites, plus propres, plus attrayantes et automatiques dans plusieurs cas. Beaucoup plus efficaces également que les anciennes fournaises, elles peuvent être placées dans un coin du sous-sol, sans nuire à rien. Si on les cache dans une petite chambre à part, on a amplement d'espace pour faire une salle de jeux, un atelier quelconque, un gymnase et quoi encore!

La nouvelle fournaise jouera aussi son rôle dans la rénovation des étages supérieurs. Souvent, il est difficile de redécorer des chambres en harmonie aux exigences modernes, si l'on trouve encore dans la pièce, des tuyaux démodés ou des calorifères d'un âge préhistorique! Heureusement, on peut tout changer la disposition des chambres en installant des types de chauffage à convection, des panneaux au ras du plancher, des calorifères cachés dans les murs ou encore les nouveaux appareils à air chaud, le tout dépendant du genre de travail à effectuer ou du genre de chauffage actuellement dans la maison.

S'il s'agit de changements apportés à la structure, de nouvelles unités peuvent être fort utiles. Si l'on remplace les anciennes fenêtres par de larges glaces modernes, il est à conseiller d'installer des panneaux à ras de plancher ou des calorifères étroits et longs courants sous ces larges fenêtres. Il arrive également que l'on convertisse deux petites pièces en une seule très grande. Pour pouvoir réchauffer cet espace additionnel, il suffit de changer les vieilles unités par les nouveaux types actuellement sur le marché.

Plusieurs profitent du grand espace de ces vieilles maisons pour y faire installer une chambre de bain additionnelle ou au moins une petite salle de repos avec lavabo et toilette. Une telle chambre, installée au rez-de-chaussée, peut être de grand confort. On peut la placer en plusieurs endroits, dans un coin du grand corridor, par exemple, ou dans un garde-manger qui n'a plus sa raison d'être dans les cuisines modernes.

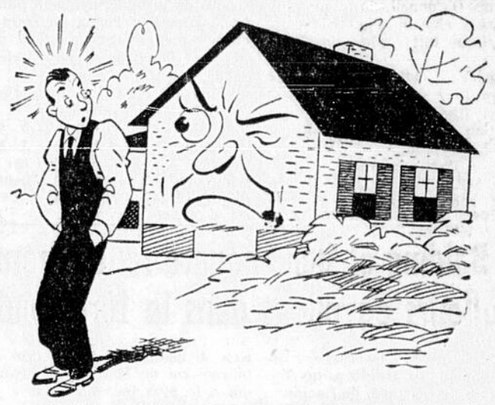
Un autre endroit où l'on peut faire de grands changements: la chambre à coucher principale. D'ordinaire, ces chambres sont très grandes. On peut facilement y installer des lavabos. Il y a de nouveaux genres de toilettes, combinant les facilités d'une table de toilette et de lavabo. L'installation de ce genre de facilité ajoutera à la valeur de la chambre de bain. Elle sera utile non seulement pour la maîtresse de maison, mais même pour ses invitées.

Insulation Products
PEUT VOUS OFFRIR

- Toutes les sortes de revêtements de tuyauterie
- Le liège aggloméré et les articles à l'épreuve du feu
- Ainsi que des conseils professionnels fondés sur l'expérience

(Pour tous vos besoins ménagers)
INSULATION PRODUCTS
956, chemin Merivale 8-8758

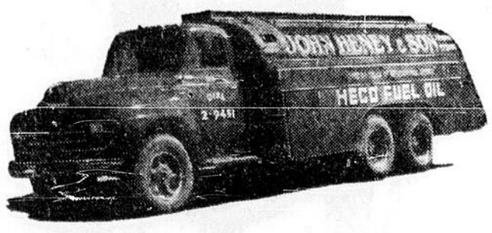
Lorsque vous construisez, assurez-vous d'employer des
SUPPORTS A SOLIVES
Renseignez-vous sur les SUPPORTS A SOLIVES à notre rayon de la quincaillerie au deuxième étage.
. . . ces courroies de métal sont une façon tellement pratique et à la fois tellement efficace de garder chaque solive à sa place. Comme le support à solive est en forme de fer à cheval, on le place sur la solive et on le cloue des deux côtés de la poutre — assurant par le fait même un travail robuste et complet.
OVER 50 YEARS OF DEPENDABLE HARDWARE SERVICE
Rankin's Hardware
W. A. RANKIN LIMITED
410, rue Bank, Ottawa Téléphone CE. 6-3621



J'AI BESOIN DES PORTES!
Portes MONODOOR merisier, qualité à peinturer $4.00 ch.
Portes COMBINEES complètes avec moustiquaire et vitres $14.95 ch.
Portes de CEDRE et de PIN pour sortie $18.00 ch.
Portes PRINCIPALES en merisier avec dessins $25.00 ch.
SH. 6-8141 Eastview
THIBAULT LUMBER
147, Ch. Marier

Briques de ciment en couleurs
C'est un produit
- NOUVEAU
- PRATIQUE
- DURABLE
- ECONOMIQUE

Ideal Concrete Products
CIE LTEE
6, RUE DUMAS, HULL PR. 7-1683



Un contrat d'huile "Vigilant"
veut dire que nous surveillons votre approvisionnement d'huile.
Voici les autres avantages que vous offre notre compagnie:
1.—Le plus grand nombre de camions-citernes dans la région pour garantir la livraison de votre huile combustible.
2.—Un personnel considérable pour l'entretien des brûleurs à l'huile.
3.—Service de livraison de 24 heures.
4.—Service de 24 heures sur les brûleurs à l'huile.
5.—Livraison à vérification automatique de l'huile combustible.
HEATFUL "Heco" FUEL OIL HENEY COMPANY
John Heney & Son Limited
88, rue Metcalfe CE. 2-9451
"Plus de 89 ans de service impeccable en chauffage".

SH 6-6533
J. VIAU
ORLEANS
Entrepreneur général en construction
• Rénovations • Modernisation • Estimation gratuite
"SPECIALISTE EN CUISINES MODERNES"

AMYOT ET FILS
BOUL. ST-JOSEPH, HULL
PR 7-5204
• BON CHOIX DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• NOS PRIX RENCONTRENT TOUTE CONCURRENCE
USINE ET COURS A BOIS A HULL (établis en 1910)
SCIERIE ET COUPE DE BOIS A PAKENHAM, Ont.

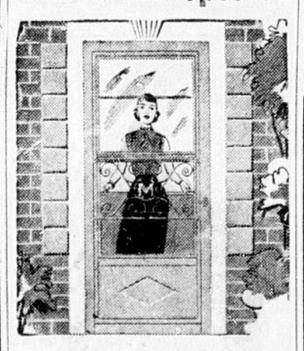
SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS de CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769

Attention entrepreneurs!
Nous avons maintenant un assortiment complet de
SOLIVEAUX EN EPINETTE
dans les longueurs suivantes:
2" x 8" en 18' et 20'
2" x 10" en 18' et 20'
2" x 12' en 18 et 20
GATINEAU LUMBER
& BUILDERS SUPPLY CO.
rue Principale, GATINEAU
MO. 3-5314

FOSSES SEPTIQUES
APPROUVEES
en béton préalablement coulé

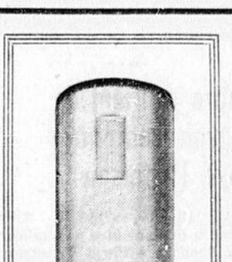
Demandez des renseignements au sujet de cette nouvelle fosse septique telle que manufacturée par
FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED
Manufacturiers de blocs de béton Vibrapac briques de béton, pierre concassée, fosses septiques de béton moulé au préalable, béton Moto-Mix
Distributeurs d'explosifs C-I-L.
Signalez CE 5-1407
130, RUE SPARKS

Le "BLANC ECLATANT" de Rusco vous est maintenant offert!
Rien à changer, rien à entreposer!



L'attrayante et solide
RUSCO
tout en métal, auto-entreposage
CONTRE-PORTE et GRILLAGE COMBINES
Tél.: CE. 6-2379
POUR DEMONSTRATION GRATUITE
RUSCO Ottawa Ltd.
216, rue PRETORIA

SIGNALEZ PA. 2-3481
POUR: — HUILE COMBUSTIBLE — CHARBON — COKE — BOIS DE CONSTRUCTION — BOIS OUVRE — PORTES — MATERIAUX DE CONSTRUCTION
INDEPENDENT
COAL AND LUMBER COMPANY LTD
1950, RUE SCOTT (angle Clifton) OTTAWA 3
OUVERT jusqu'à MIDI le samedi pour articles à emporter



Inglis
GLASTEEL
EAU CHAUDE, PROPRE, EN TOUT TEMPS
Consultez votre
Maître plombier
Palmers Plumbing Supply Ltd.
146, rue Booth CE. 2-2681
à compter de $119.95

SOIREE RECREATIVE — L'association des personnes atteintes d'arthrite, à Ottawa, a organisé une soirée récréative à 1223, rue Chamberlain, mercredi, pour les membres de cette société et leurs amis. Cette photo montre, de gauche à droite, debout, Mme A. Bova, présidente de l'association, M. W. A. Plaunt, directeur du club Kiwanis, de Westboro, Mme Plaunt, Mme H. O. Waddell, et M. H. O. Waddell, président du club Kiwanis, de Westboro. Les deux patientes sont Mme Helen Valade et Mme L. Brazeau.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

La situation dans l'auto, stabilisée

DETROIT (PA)—L'industrie de l'automobile des Etats-Unis semble se tirer assez bien de la pire situation qu'elle ait connue depuis plusieurs dizaines d'années.

Le 1er mars dernier, un inventaire indiquait que les vendeurs d'autos avaient sur les bras quelque 904,000 voitures neuves et non vendues. Grâce à des ralentissements de production et à des efforts accrus de vente, ce chiffre fantastique a été sensiblement réduit et n'est actuellement que de 750,000. A condition que les ventes dépassent la production, il ne devrait plus être que de 700,000 le 1er juillet.

Saint-Pascal, Ont.

Fête de fin d'année

SAINT-PASCAL-BAYLON (D N.C.) — La R. S. Thérèse-Aline, directrice de l'école paroissiale et M. l'abbé Lionel Larocque, curé, étaient honorés d'une façon bien spéciale à l'occasion de la présentation de fin d'année par les élèves.

La R.S. Thérèse-Aline a reçu un diplôme de mérite scolaire pour ses 25 ans d'enseignement; M. l'abbé Larocque fêtait ses 15 années de vie sacerdotale. Les élèves lui offrirent un magnifique bouquet spirituel.

Mariage

M. et Mme Conrad Desjardins ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis du mariage de leur fille, Irène, à M. Claude Duquette, fils de M. et Mme Zoël Duquette.

Baptême

M. et Mme Lucien Lalonde font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Lucien-Yvon-Bernard. Parrain et marraine: Yvon et Pauline Lalonde, frère et soeur de l'enfant; porteuse, Mlle Lucienne Lalonde, cousine de l'enfant.

M. et Mme J.-Rhéal Séguin font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée Marie-Marielle-Cécile-Aline. Parrain et marraine: M. et Mme Robert Séguin, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Bruno Séguin, tante de l'enfant.

Entente intervenue entre la Singer et la Perkins-Goodwin

NEW-YORK (PC)—On a révélé hier à sa réunion annuelle que la Singer Manufacturing Co. a conclu des contrats avec la Perkins-Goodwin Co. pour l'établissement d'une usine de pâte à papier dans la province de Québec. La Perkins-Goodwin est un agent de vente pour les producteurs de pâtes et papiers.

M. Milton Lightner, président de la Singer, a déclaré à la réunion que l'entente a été signée en avril. Elle prévoit la construction d'une usine de pâte blanchie au sulfate qui aura une capacité de 200 tonnes par jour et qui sera administrée par la nouvelle compagnie Thurso Pulp and Paper. L'usine obtiendra la plus grande partie de son bois de la Singer.

En vertu de l'entente, Singer possèdera 70 pour cent de la firme québecoise et Perkins-Goodwin, 30 pour cent.

FIEZ-VOUS AUX
Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.
DODD'S KIDNEY PILLS

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2603 B-733

Tension

Nul doute que ce sont les mains à l'aspect anémique qui requièrent de la part d'un joueur les plus grands efforts. Par son imagination le joueur doit compenser la faiblesse de ses cartes. Même alors que la lutte peut sembler désespérée, il y a toujours avantage à exercer contre l'adversaire une certaine tension; le seul fait de soulever chez-lui le doute ou la crainte sont déjà des demi-succès.

Donneur: Ouest
Nord-Sud vulnérables

	♠ 10-6 ♥ A-9-8-5-2 ♦ V-8-7-4 ♣ 9-5	
♠ néant ♥ V-6 ♦ D-10-9-5-3 ♣ D-V-8-6-3-2	O	E ♠ D-V-9-8-7-5 ♥ D-7-3 ♦ 6-2 ♣ A-10
	♠ A-R-4-3-2 ♥ R-10-4 ♦ A-R ♣ R-7-4	

OUEST	NORD	EST	SUD
passe	passe	1-pique	contre (1)
2-trèfles	passe (2)	passe	2-piques
passe	3-coeurs	passe	3-S-A (3)
passe	passe	passe	

(1) Sud peut avoir raison de se demander si réellement l'adversaire ne joue de ruse, mais alors qu'un saut à 2-S-A serait une surévaluation, il ne lui reste que le contre d'appel.

(2) Si la main de Nord n'est pas très puissante, elle comprend tout de même une suite de cinq cartes et un complément peut être espéré chez le partenaire. Aussi dans ces circonstances j'accepte l'invitation du partenaire et je lui fais connaître ma meilleure suite. Cette enchère ne peut être classée comme libre, elle est plutôt un geste de coopération.

(3) L'annonce des coeurs par le partenaire n'a pas du tout le sens et la valeur qu'elle aurait indiqués si elle avait été faite à la première occasion et c'est pourquoi Sud ne sait s'il est préférable de rechercher la manche à coeur ou à sans-atout.

N.B. Une manche à coeur n'aurait pu être réalisée après une entame de la dame de pique.

Entame:— six de trèfle

Est fait la première levée de l'as de trèfle et alors qu'il revient avec le dix, le déclarant n'en fournit que le sept. Que doit jouer Ouest? Malgré que Ouest soit pratiquement sans espoir de reprendre la main, il doit couvrir le dix de trèfle et affranchir cette suite. Ainsi, sera exercée une tension contre le déclarant qui ne pourra sans danger recourir aux impasses. A la dernière levée, le Mort a abandonné un carreau et Est un pique. Les espoirs du déclarant ne peuvent reposer que sur la suite coeur et il en joue le quatre. Avec à propos, Ouest en joue le valet et ainsi se trouve déjoué le plan du déclarant qui voulait avoir recours au coup en blanc. Les trèfles affranchis empêchent le déclarant de céder cette première levée de coeur et le Mort doit en jouer l'as. Par l'impasse du dix de coeur, le déclarant évite toute perte à cette suite qui malgré tout n'a produit que trois levées au lieu de quatre. Aussi, le déclarant est limité à trois coeurs, deux piques, deux carreaux et un trèfle, soit une levée de chute. Ainsi, l'affranchissement de la suite trèfle n'a pas été sans effet.

NOEL DUCHESNE

Nouvel appareil ultra-rapide de rayons-X

EUGENE (PA)—Le Dr William P. Dyke, de l'Université Linfield, dans l'Orégon, a révélé hier la mise au point d'un instrument si rapide, sensible et puissant qu'il peut photographier aux rayons-X les changements internes qui se produisent dans l'organisme d'un homme de cirque qu'on lance comme un boulet de canon.

Il s'agit d'un appareil capable de capter l'image d'électrons émanant d'un jet d'atomes et capable de produire des faisceaux de rayons-X si puissants qu'ils peuvent servir à fixer sur pellicule l'image d'une balle sortant d'un fusil.

L'appareil produit un flot continu de rayons si puissants qu'ils permet de prendre des instantanés d'un millionnième de seconde.

Le Dr Dyke a avoué qu'il existe d'autres instruments capables de produire des rayons d'un voltage plus élevé que celui de 100,000 volts que dégage son invention, mais il a précisé que son appareil permet une plus grande intensité et est beaucoup plus facile à manier.

Plantagenet, Ont.

Exposition

PLANTAGENET (DNC) — A l'école secondaire de Plantagenet, récemment, avait lieu, pour une troisième année consécutive, l'exposition des travaux manuels des 150 élèves de l'institution.

Près de 30 personnes venues de Wendover, Treadwell, Lefaivre, Curran, Fournier et Alfred s'étaient joints à ceux de Plantagenet pour admirer les magnifiques travaux.

La journée était sous la direction de M. Jean-Charles Leduc, principal de l'école.

Naissance

M. et Mme Ubald Lamarche (Lucille Lalonde) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Omer-Roger-Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Omer Lamarche, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Roger Dallaire, tante de l'enfant. A cette occasion, M. et Mme Ubald Lamarche recevaient M. et Mme Roger Dallaire, d'Eastview, M. et Mme Aurèle Lalonde et leur fille, Ginette, de St-Pascal, M. et Mme Aurèle Lamarche et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Omer Lamarche, de Témiscamingue.

Funérailles

M. Albert Fairfield

ROCKLAND, Ont. (DNC) — Les funérailles de M. Albert Fairfield, de Rockland, décédé après une courte maladie, à l'âge de 74 ans, ont eu lieu à l'église Sainte-Trinité, de Rockland.

Précédé d'un landau de fleurs, le cortège a laissé les salons Brunet, 157, rue Laurier, à Rockland, pour se rendre à l'église Sainte-Trinité, où M. le curé René Chéné, V. F., a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé Jean Gratton, du Petit séminaire d'Ottawa, comme diacre, et de M. l'abbé Paul Lalonde, comme sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. C. Ménard, R. Lafleur, T. Larose, L. Lafleur, P. Saint-Denis et J.-B. Lamoureux.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial, où M. l'abbé Paul Lalonde a récité les dernières prières.

Nouveaux records industriels établis au pays

(PC) — L'essor sans précédent de l'économie canadienne a permis à nos industries de dépasser tousl es records établis jusqu'ici au cours des trois premiers mois de l'année, pour ce qui est du produit national brut.

Le Bureau fédéral de la statistique a précisé en annonçant cette nouvelle que la moyenne de la valeur du produit national brut — l'ensemble des produits et services du pays—atteint maintenant $28,332,000,000 par année. C'est une augmentation de six pour cent par rapport à la moyenne de $26,769,000,000 établie en 1955 et une augmentation de 11.7 pour cent par rapport au premier semestre de l'an dernier.

On sait que le ministre des Finances, M. Harris, a prédit un surplus de $113,000,000, dans son dernier discours du Budget. Ces prévisions sont basées sur la valeur probable de $28,000,000,000 du produit national brut, à la fin de l'exercise fiscal en cours.

Il semble que ce surplus sera dépassé, si l'économie canadienne continue de progresser au même rythme qu'au cours des trois premiers mois de l'année.

Procès de Duhamel fixé au 13 septembre

CORNWALL (PC) — Le procès de Hector Duhamel, 47 ans, de Montréal, a été fixé au 13 septembre prochain. Il devra répondre à l'accusation d'avoir fait circuler des obligations volées. Arrêté à Cornwall, Duhamel a été envoyé à Halifax où il devra répondre à une accusation identique le 25 juin.

Pour SALADES et MARINADES
LION PURE VINEGARS
Aged in Wood
THE LION VINEGAR CO., LIMITED MONTREAL & QUEBEC CANADA
MEILLEUR ET PLUS ÉCONOMIQUE

L'INSECTICIDE 6-12 LES ÉLOIGNE!

OFFERT MAINTENANT SOUS 3 FORMES COMMODES
Bâton-Bombe-Bouteille
• Il éloigne les maringouins, les mouches noires, les moucherons, les puces.
• Il a fait ses preuves dans les marais et les jungles.
• Il n'est ni collant, ni graisseux.
• Il protège de 4 à 6 heures.
• Il n'affectera pas l'épiderme, les vêtements, les bracelets de montre, les lunettes.
BOUTEILLE et BÂTON 69¢
Nouvelle BOMBE AÉROSOL $1.19
"6-12" est une Marque Déposée de CARBIDE CHEMICALS COMPANY Division de UNION CARBIDE CANADA LTD.

Rues Rideau, Dalhousie et George — Ouvert de 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

LAROCQUE

Accessoires de camp!
Accessoires de jeu!

Le superbe 3è étage de LAROCQUE offre un vaste choix de vêtements d'été pour fillettes et garçonnets de tous âges!

Pour fillettes 2 à 6x dans le groupe:

- Shorts et ensembles bride spécial 99c
- Ensembles 2.49 et 2.98 — Pedal Pushers comprenant la blouse.
- PEDAL PUSHERS 1.39
- CHEMISES "T" 79c — Epinglé coton entrelacé chacune
- COSTUMES DE BAIN 1.98 à 2.98
- CULOTTES coton peigné, garnies de dentelle 49c

Pour fillettes 7 à 16 ans dans le groupe

- CULOTTES coton peigné, garnies de dentelle 59c
- ENSEMBLES de PEDAL PUSHERS et BLOUSES 2.98
- CHAPEAUX D'ETE 79c à 98c
- CHEVILLETTES un vaste assortiment la paire 29c à 98c
- JEANS "SANFORIZED" Chino ou kaki, Slim Jims 2.98 et 3.95
- CHEMISES "T" manches cape 98c à 1.98
- CARDIGANS TRICOT DE COTON 1.98
- PEDAL PUSHERS "Capri" Sanforized 3.95 à 4.95 — Chino kaki de la meilleure qualité
- SHORTS DE COUTIL! PEDAL PUSHERS ch. 1.98
- COSTUMES DE BAIN 1.98 à 7.95
- PARE POUSSIERE 2.98 et 3.95
- PYJAMAS DE CREPE DE COTON 1.98 à 2.98

Pour garçonnets 2 à 6x ans dans le groupe:

- COSTUMES DE CAMP "Sanforized" coton variés 1.98
- JEANS "SANFORIZED" CHINO KAKI 1.98
- CULOTTES "SANFORIZED" CHINO KAKI 1.49
- COUPE-VENT "SANFORIZED" CHINO KAKI 2.98
- CULOTTES DE DENIM BLEU genre boxeur 2 pour 99c
- COUPE-VENT velours côtelé et gabardine, doublés 2.98
- MAILLOTS DE BAIN genre boxeur, nylon ou popeline. Spécial 98c
- CHEMISES "T" Un vaste assortiment 49c à 1.00

SPECIAL !
- POLO-JAMAS POUR GARCONNETS 2 à 4 ans. chacun 99c

POUR GARCONNETS – 6 à 18 ANS DANS LE GROUPE

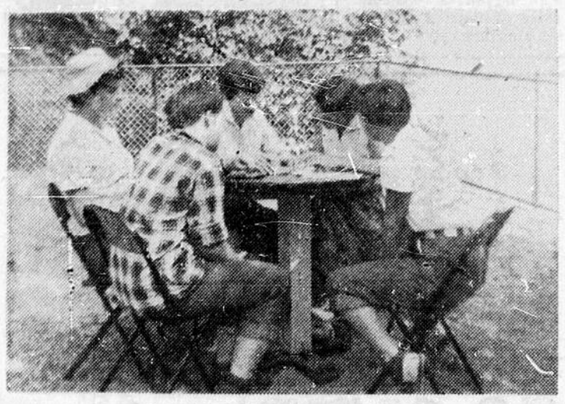
- SHORTS DE COUTIL — "Sanforized" De coupe ample, genres boxeur. Marine, brun, gris 2.29 et 2.59; Coutil blanc 2.59 et 2.98
- CALECONS DE BAIN — Modèles et tissus assortis... 1.59 à 2.95
- CHEMISES SPORT — Manches courtes 1.59 à 2.98; Manches longues 1.98 à 2.98
- JEANS "SANFORIZED" — Modèles boxeur et ordinaire, quelques-uns avec genoux doubles. Denim bleu de qualité épaisse. Jeans Chino de coutil kaki dans le groupe. 2.98
- PYJAMAS — Broadcloth et flanellette .... 2.79 et 2.98
- CASQUETTES DE BASEBALL 79c à 1.50
- SHORTS et CAMISOLES athlétiques — Balbriggan Chacun 49c; Coton peigné Chacun 69c
- COUPE-VENT — Vaste choix de tissus et couleurs 3.95 à 9.95
- CHAUSSETTES ELASTIQUES — Tout en nylon, pour les pointures, 8½ à 10½. La pr. 59c à 1.00
- CHEMISES "T" — Modèles et tissus assortis .... 98c à 1.98

★ 3e étage

LAROCQUE

Téléphone CE. 3-6261

Le camp Saint-Joseph



On fait le plan de prochaine randonnée

(photos — Gracieuseté de Mlle Carmelle La Brèche)

Au camp Saint-Joseph, la nature varie ses beautés

(Par André DUFOUR)

Bientôt s'ouvriront les camps d'été.

Déjà les étudiants rêvent tout haut de baignades, canotage, randonnées en forêt, etc.

Il est un de ces camps propre à servir de modèle: le camp Saint-Joseph, au bord du lac McGregor, mis à la disposition des mouvements féminins d'action catholique du diocèse d'Ottawa.

"Comme le soleil et le grand air, nous y respirons la joie de vivre par tous les pores", nous avouait une charmante étudiante, qui y avait séjourné l'an passé et qui espérait bien y retourner.

Plus de 500 jeunes filles y passeront une semaine entre le 1er juillet et le 4 août. Elles formeront cinq groupes dont chacun aura sa semaine.

Mlle Gertrude Lemire, présidente des mouvements d'action catholique du diocèse, dirige l'organisation de ces vacances.

Mlles Carmelle La Brèche, directrice de la JEC des grandes, et Monique Groulx, des plus petites, la secondent.

Le seul inconvénient véritable de ce séjour au camp, c'est qu'il semble beaucoup trop court.

On arrive, on court jouer, se baigner, se promener, on mange, on se couche, et... c'est passé! Ce fut bref, mouvementé et pourtant on est déjà grillé, reposé.

Si l'on pouvait y passer un mois! ou mieux, toutes les vacances!

"Ce que j'aime surtout, ce sont les randonnées en forêt", nous confiait l'une.

"Moi, le canotage", disait l'autre.

Mais, évidemment, il y a les mauvais côtés:

"Il est bon de se faire griller, mais pas autant de se faire piquer. Tout irait trop bien sans "brûlots" ni "maringouins." C'est une jolie brunette qui parle.

Une autre, une grande évidemment: "J'aimerais cent fois mieux que les groupes fussent mixtes."

Le climat du camp est aussi propre à l'épanouissement spirituel que physique. Les jeunes pensionnaires ont des aumôniers qui savent parfaitement les comprendre: Mgr Napoléon Gélineau, de l'Action catholique et l'abbé Gaston Croteau, de la JEC.

La nature semble avoir uni deux courants d'efforts pour faire, de ces séjours de jeunes filles à la campagne, un mélange merveilleux de beautés. Cinq semaines par année, le beau lac McGregor, au sein des forêts vierges, ne reflète que la beauté, la pureté des jeunes fées qui s'y promènent.

Il ne suffit pas de mettre les criminels en cage

EDMONTON (PC) — Mettre les criminels en cage ne donne aucune sécurité à la société, affirme un éminent criminologiste américain, M. Kenyon J. Scudder, ancien surintendant du Chino Minimum-Security Correctional Institution, de Californie.

Peu d'entre eux, a-t-il expliqué à la Conférence canadienne du travail social, restent emprisonnés toute leur vie.

"Emprisonner un homme. . .et lancer la clé derrière son épaule n'a rien de bon. Un jour, 95 pour cent des prisonniers reviennent. Nous devrions nous préoccuper de connaître leurs sentiments — de savoir s'ils ont du ressentiment ou s'ils sont résolus à jouer un rôle constructif dans la société."

Les détenus, à leur libération, craignent de retourner à la maison parce qu'ils ont peur de n'être pas acceptés. A ce titre, a fait observer le criminologiste, les Eglises juive et catholique font un excellent travail de réhabilitation qu'il aimerait voir faire aux protestants.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Funérailles

M. Victor Villemaire

CORNWALL (DNC) — D'imposantes funérailles ont eu lieu pour le repos de l'âme de M. Victor Villemaire, en l'église de la Nativité.

M. Victor Villemaire, un résident de Cornwall depuis 30 ans, est décédé à l'Hôtel-Dieu, à l'âge de 71 ans.

Natif de L'Orignal, Ont., il était le fils de feu M. et Mme Pierre Villemaire. Il fut employé de la filature de coton "Dundas" jusqu'en 1952 où il devint rentier.

Il laisse son épouse, née Marguerite Bélanger; six fils: Oscar, Jean, Aldège, Gérard et Adélard, tous de Cornwall; Armand, de Valleyfield; deux filles: Mmes Joseph Humble (Agathe), de Maitland, et Rita Chapman, de Cornwall.

Le deuil était conduit par les deux frères du défunt et leurs épouses: MM. et Mmes Emile Villemaire, de Valleyfield, et Télesphore Villemaire, d'Ottawa; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Pierre, Baptiste et Aldéric Bélanger, de Bourget; M. et Mme Moïse Bélanger, de Winchester; M. et Mme Maxime Richer, de Ville LaSalle; M. et Mme Dosithé Daoust, de Vankleek Hill; ses neveux et nièces MM. et Mmes Arthur et Pierre Villemaire, le R. F Jacques Villemaire, M. René Villemaire et Mme Emma Villemaire, tous de Valleyfield; M. et Mme Léon Bélanger, de Buffalo, Ohio; M. et Mme Ubald Bélanger, de Hammond; M. et Mme Arthur Lavergne, M. D. Taillefer, Mme Malvina Saint-Louis, tous d'Ottawa; M. et Mme Eddy Murphy, de Montréal; M. et Mme Alphonse Bélanger, de Maxville; M. et Mme Bruno Bélanger, de Lachute; Mlle Gabrielle Bélanger, de Lachute; M. et Mme Fabien Lalande, de Caledonia Springs; de même que de nombreux parents et amis de Cornwall et la région.

Les porteurs étaient: MM. Edgar Villemaire, petit-fils; Joseph Humble, gendre du défunt; et ses neveux: MM. Arthur Villemaire, Léon Tessier, Raoul Bélanger et Hector Bélanger.

M. l'abbé Evangéliste Brunelle chanta le service. Il était assisté de MM. les abbés Bruno Pilon et Cyril Contant, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la Nativité, à Cornwall.

2 fois plus de feux de forêt

(PC) — Le Conseil national des Recherches a révélé hier qu'il a éclaté au Canada, au cours du mois de mai, deux fois plus de feux de forêt qu'au cours de la période correspondante de l'an dernier. Ces feux de cette année ont détruit presque cinq fois plus de bois de valeur commerciale que l'an dernier. Les 1,578 feux de forêt de mai dernier ont détruit 736,405 acres de bois. Les 726 feux de mai 1955 ont rasé 150,000 acres.

Meurtre à Cochrane

COCHRANE (PC) — Une femme a été abattue d'une balle, jeudi soir, dans une maison de chambres de cette municipalité ontarienne. La victime est Mme Toini Kolin. La police détient pour interrogatoire un individu non identifié, trouvé dans la chambre de la victime.

Camp d'été pour garçons

L'Ottawa Boys' Camp, dont le magistrat Glenn E. Strike est le président, organise, pour la 32e fois cette année, trois groupes de jeunes garçons, qui iront jouir d'une quinzaine ensoleillée, en juillet et août, au lac Mink.

Grâce à la générosité du personnel de l'Hôpital municipal, tous ces garçons subiront un examen médical gratuit, à l'hôpital même, à une heure le 22 juin.

Les organisateurs de ces vacances sont MM. R.A. Seasons, président, Emmanuel M. Glatt, Ivan Hoffman, T.B. Mahoney, J.T. Richard, M.P., ainsi que Fred McCann, directeur du camp.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Soldats évadés

LONDON (PC)—Trois des quatre soldats qui s'étaient évadés des cellules de détention du 2e bataillon du Royal Canadian Regiment sont encore au large, ont déclaré hier des officiers du Corps de service policier de l'armée. Un des évadés, le soldat R. W. Howell s'est lui-même livré à la police samedi. Les autres sont les soldats D.-A. Fortier, W. L. Fagan et S. D. Beattle. Fagan est d'Ottawa tandis que les deux autres sont de Toronto.

Le thé comme c'est bon— surtout fait à l'eau qui bout à gros bouillons!

Rues Rideau, Dalhousie et George

LAROCQUE

SAMEDI . . . 9.30 à 6

Vente!

Jaquettes de plage ("Terry Cloth" Blanc)

Couvert de crêpe de coton plissé, se lavant si facilement. Tissu d'épinglé blanc. Modèles ample ou ajustés. Tailles 12 à 18.

2.98 à 4.98

Chapeaux d'été

Valant jusqu'à $12.00

Elégants chapeaux de paille, frais, grands et petits. Blancs, teintes pastelles et foncées. Jolies garnitures, fleurs et voiles.

MAINTENANT . . . **2.97**

★*Chapeaux chez LAROCQUE, deuxième étage*

1000 ROBES de coton, fraiches

pour dames, demoiselles et corpulentes

TOUTES 100% PARFAITES !

TOUTES 100% LAVABLES !

2.98 - 3.98 - 4.98

- Plus de 50 attrayants modèles frais . . . dans 3 catégories de bas prix !
- Encolure creuse au dos et à l'avant . . . sans manches . . . manches courtes . . . robes de soleil . . . plusieurs avec poches.
- Modèles amples et tombants . . . plusieurs à jupes de 6 verges . . . se boutonnant jusqu'en bas à l'avant . . . se boutonnant jusqu'à la taille.
- Une multitude de teintes estivales . . . unies, quadrillées, florales, géométriques . . . avec garnitures contrastantes.
- TOUTES GARANTIES LAVABLES !

Tailles: 12 à 20, 16½ à 24½, 38 à 44 et 46 à 52 dans l'assortiment

★*Robes d'occasion pour dames chez LAROCQUE, 2e étage*

Valeur exceptionnelle!

Pullovers en "orlon" Cardigans pour assortir

- ROSE • BLEU • AQUA • JAUNE
- BEIGE • BLANC

PULLOVERS

De qualité supérieure ! Encolures marine; en V ou carrées. Modèles à manches courtes, frais. Doux au toucher, faciles à laver. Tailles 14 à 20. **2.98**

CARDIGANS

De qualité supérieure ! Se boutonnant jusqu'au cou, modèles à manches longues. Un appareillage parfait avec votre pullover. Tailles 14 à 20. **3.98**

★*Vêtements sport pour dames chez LAROCQUE, 2e étage*

SISMAN SCAMPERS

(Trade Mark Reg.)

Votre chaussure favorite de jeu est ici . . . plus attrayante, plus confortable que jamais — dans le nouveau genre mocassin. Gardez vos pieds frais tout l'été avec une paire de Scampers Sisman.

- Pour hommes, 6 à 12 ..... **5.95**
- Pour garçonnets, 1 à 5½ **4.95**
- Pour adolescents, 11 à 13½ **3.95**
- Pour enfants, 6 à 10½ **3.45**
- Pour demoiselles, 11 à 2½ **3.95**

★*Rez-de-chaussée chez LAROCQUE*

Offre extra-spéciale!

SLACKS tropical

frais, pour hommes

Tous des valeurs de 9.95!

Tous parfaits!

Très bien confectionnés de tissu léger et de longue durée. Fascinants modèles avec plis, glissière à l'avant. Tailles 28 à 42. **7.49**

- Bleu marine
- Bleu pâle
- Gris moyen
- Gris pâle

★*Rayon des vêtements pour hommes, rez-de-chaussée chez LAROCQUE*

FAMEUSES

Bicyclettes de course à 3 vitesses

"Norman of England"

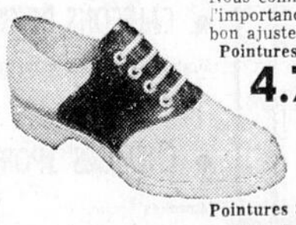
Payez aussi peu que **$1.00** comptant et **$1.00** par semaine

Modèles pour hommes, dames, garçonnets et fillettes. Construites avec précision pour des années de rendement fiable et souple. **57.50**

Rayon des marchandises sur roues, Magasin du sous-sol

OXFORDS "Saddle"

pour enfants



Bleus et blancs. Nous connaissons l'importance d'un bon ajustement.

Pointures 5 à 8 **4.75**

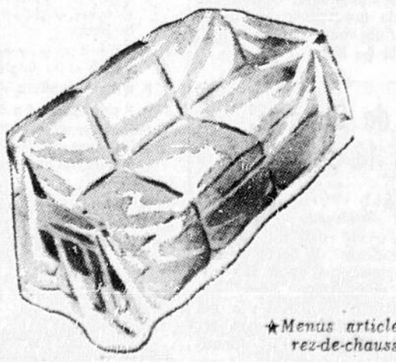
Pointures 8½ à 3 **4.95**

★*Chaussures pour enfants, rez-de-chaussée chez LAROCQUE*

EPARGNEZ!

Couvertures de chesterfield

en plastic vinyl, transparent, de haute qualité



Protège vos ensembles Chesterfield de la souillure, de la poussière, de la moisissure, des mites, etc. S'ajustent à toutes les grandeurs ordinaires.

Couvertures de Chesterfield, ord. 3.98 ..... **3.49**

Couvertures pour chaises, ord. 2.98 ..... **1.98**

★*Menus articles, au rez-de-chaussée*

LAROCQUE Ottawa Limited

A LOUER

ESPACE DE PLUS DE 6,000 PIEDS CARRES

dans édifice moderne. Pouvant servir comme bureaux ou ateliers. Peut se louer en partie ou en entier.

LE DROIT

375, rue Rideau — Tél.: CE 6-7431

S'adresser au comptable

VENDREDI LE 22 JUIN 1956
174e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.11 7.51
Lune 7.29 3.41

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431—POSTE CKCH: PR. 7-2771

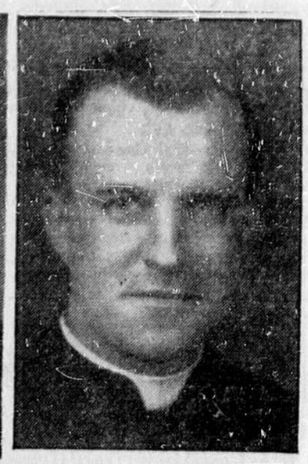
VENDREDI LE 22 JUIN 1956
174e jour de l'année
Fête
Saint Paulin, évêque

Pronostics: beau

HULL, VENDREDI 22 JUIN 1956

Treize

M. le chan. RENE MARTIN, aumônier au Précieux-Sang



M. l'abbé HENRI FAIRFIELD, curé à St-Pierre-de-Wakefield

Importantes obédiences . . .

(Suite de la première page)

Monsieur l'abbé Ernest Smith, curé de la paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, Pointe-Gatineau, P. Qué., a été nommé curé de la paroisse Notre-Dame-de-Lorette, Hull, P. Qué., en remplacement de Monsieur l'abbé J. Rodolphe Bélisle, démissionnaire.

Monsieur l'abbé Paul Desjardins, Principal de l'Ecole Normale Saint-Joseph, Hull, P. Qué., a été nommé curé de la paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, Pointe-Gatineau, P. Qué.

Monsieur l'abbé L.-P. Martel, vicaire à la paroisse Saint-Alphonse, Ontario, a été nommé curé de la paroisse Saint-Dominique, Luskville, en remplacement de M. l'abbé Camille Robert, décédé.

Monsieur l'abbé Léo Bourgouin, vicaire à la paroisse Saint-Jean-l'Evangéliste, Thurso, P. Qué., a été nommé curé de la paroisse Sainte-Anne-de-Prescott, en remplacement de Monsieur l'abbé Adrien Brosseau, démissionnaire.

Monsieur l'abbé Gérard Touchet, vicaire à la paroisse Saint-Jacques, Embrun, Ontario, a été nommé curé de la paroisse Sainte-Thérèse-Marionville, Ontario.

Monsieur l'abbé J.-A. Laframboise, curé de la paroisse Saint-Pierre-de-Wakefield, a été nommé pour organiser une nouvelle paroisse dans le quartier appelé "Le Lac des Fées", dans la cité de Hull.

Monsieur l'abbé Henri Fairfield, vicaire à la paroisse Sainte-Cécile-de-Masham, P. Qué., a été nommé curé de la paroisse Saint-Pierre-de-Wakefield, P. Q.

Monsieur le chanoine René Martin, curé de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, Cyrville, Ontario, a été nommé aumônier au monastère du Précieux-Sang, Ottawa.

Monsieur l'abbé Maxime Mayer, curé de la paroisse Sainte-Thérèse-d'Avila, Marionville, Ontario, a été nommé assistant-aumônier à l'hôpital Saint-Vincent, Ottawa.

Monsieur l'abbé Roger Morin, aumônier au monastère du Précieux-Sang, Ottawa, a été nommé aumônier à l'Institut familial Notre-Dame-des-Victoires, Ottawa.

M. l'abbé J.-A. LAFRAMBOISE, curé de la paroisse St-Pierre-de-Wakefield, vient de se voir confier l'organisation d'une nouvelle paroisse à Hull, dans le quartier du "Lac des Fées".

Monsieur l'abbé Ovila Saint-Jean, professeur au collège Marie-Médiatrice, Hull, P. Qué., a été nommé aumônier à l'Ecole Normale Saint-Joseph, Hull, P. Qué.

Ont été nommés professeurs au petit séminaire d'Ottawa:

Monsieur l'abbé J. Maurice Théoret, aumônier à l'Institut familial Notre-Dame-des-Victoires, Ottawa;

Monsieur l'abbé Jean-Marc Grenier, vicaire à la paroisse Saint-Grégoire-de-Nazianze, Vankleek Hill, Ontario;

Messieurs les abbés Normand Pagé, Gabriel Jubinville et Paul Racine, nouveaux prêtres.

Ont été nommés professeurs au Collège Marie-Médiatrice, Hull:

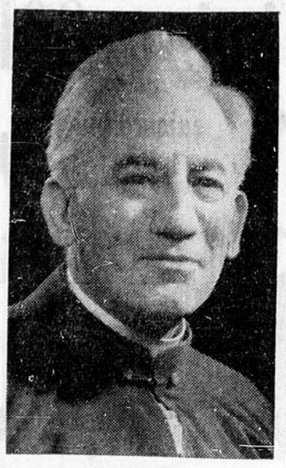
Monsieur l'abbé Alban Lavigne, vicaire à la paroisse Sainte-Trinité, Rockland, Ont.

Monsieur l'abbé Lionel Mallette;

Monsieur l'abbé Laurent Tessier, étudiant à Paris;

Monsieur l'abbé Gérard Titley, vicaire à la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation, Ottawa.

Monsieur l'abbé Maurice Bilodeau, vicaire à la paroisse Saint-Jean-Bosco, Hull, P. Qué., a été nommé vicaire à la paroisse Sainte-Trinité, Rockland, Ontario.



Mgr H.-D. BROSSEAU, P.D., curé démissionnaire de Montébello.

Monsieur l'abbé Georges Laurin, vicaire à la paroisse Sainte-Angélique, Papineauville, a été nommé vicaire à la paroisse Saint-André-Avellin, P. Qué.

Monsieur l'abbé Joseph Roy, vicaire à la paroisse Saint-Isidore, Ontario, a été nommé vicaire à la paroisse Saint-Jean l'Evangéliste, Thurso, P. Qué.

Monsieur l'abbé Hector Séguin, vicaire à la paroisse Notre-Dame-de-Lorette, Hull, P. Qué., a été nommé vicaire à la paroisse Saint-Jean-Bosco, Hull, P. Qué.

Monsieur l'abbé Laurent Frappier a été nommé vicaire à la paroisse Saint-Jacques, Embrun, Ontario.

Monsieur l'abbé Paul-Yvon Ménard, vicaire à la paroisse Sainte-Jeanne d'Arc, Ottawa, a été nommé vicaire à la paroisse Sainte-Cécile-de-Masham, P. Q.

Monsieur l'abbé Gaston Turcotte, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à la paroisse Saint-Alphonse-de-Liguori, Hawkesbury, Ontario.

Monsieur l'abbé Roger Quesnel, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation, Ottawa.

Monsieur l'abbé Marcel Ranger, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à la paroisse Saint-Paul, Aylmer, P. Qué.

Monsieur l'abbé Raymond Fortier, nouveau prêtre a été nommé vicaire à la paroisse Saint-Grégoire-de-Nazianze, Vankleek Hill, Ontario.

Sur présentation de ses Supérieurs majeurs, le Révérend Père Aurélien Giguère, O.M.I., a été nommé vicaire dominical à la paroisse Sainte-Jeanne d'Arc, Ottawa.

Brillante fin d'année à l'école N.-D.-de-la-Garde de Val-des-Bois

VAL-DES-BOIS, P.Q. (DNC) — Une cérémonie solennelle de distribution de prix a eu lieu à l'école Norte-Dame-de-la-Garde, de Val-des-Bois, récemment, sous la présidence d'honneur de M. l'abbé Edouard Landry, curé. L'école est sous la direction des RR. SS. Grises-de-la-Croix. Les membres de la commission scolaire locale étaient présents à la cérémonie.

Voici la palmarès de l'année 1955-1956:

Première année

Josette Prescott, 92.5%; Jasmine Larocque, 91.5; René Vincent, 91; Pierre David, 90; Aline Thom, 89; Suzette Simard, 87; Marjolaine Lalonde, 87; Denis David 86; Conrad St-Louis, 84; Josée-Anne St-Amour, 83; Jules Vallières, 81; Maurice St-Louis, 79; Jean-Pierre Stannyford, 77; Laurian Collard, 75; Huguette Chalifoux, 71; Bernard Bastien, 69; Souverain Teck, 67; Jean-Pierre Pichette, 67; Jocelyn Boucher, 65.

Deuxième année

Denis Larocque, 94%; Nicole Sarrazin, 91.2; Pauline Dupont, 91; Philippe Malo, 89.5; Pierre-Yves Malette, 89.2; Michel Dubuc, 89; Lorraine Morin, 88.8; Huguette Vincent, 88.5; Nicole Marion, 88.3; Réjean Lauzon, 87.2; Françoise Larocque, 86.8; Réjean Brabant, 86.4; Mignonne Dorion, 85.2; Paul Proulx, 85.2; Jean-Paul Collard, 85; Roland Fleurant, 84.9; David Vallières, 83.6; Donatien Collard, 83.5; André Chalifoux, 81.3; Daniel Larocque, 81; Henri-Paul St-Amour, 80.6; Louise Champagne, 80; Claude Lajeunesse, 77.8; Suzanne Larocque, 76.9; Jean-Pierre Pelnault, 76.3; Jean-Marc Dorion, 76; Réjeanne Prescott, 74.5; Rollande Fleurant, 73.9; Bruno Blanchard, 73.9; Pierrette Collard, 73.9; Jean-Marc Boucher, 70.6; Maurice Collard, 69.6; Aristide Teck, 64.6; Gérald Collard, 63.3; Raymond Simard, 54.8; Gaston Collard, 52.

Troisième année

Ghislaine Demers, 90.7%; Micheline Dorion, 86.7; Denis Chalifoux, 85.5; Richard Proulx, 84.9; Richard Dorion, 84.5; Marie-Reine Brière, 83.4; Reine-Aimée Theck, 82.5; Wendy Waterhouse, 82.4; Yves Cyr, 81.8; Raymond Peck, 81.6 Claudette Thibault, 81; Douglas Bélanger, 80; Hélène Morin, 79.4; Marie-Ange David, 79; Carmen St-Amour, 78.8; Diane Marion, 78; Juliette Bastien, 77.6; Aurèle Prescott, 76.8; Léopold Prescott, 76.4; Jean-Claude Prescott, 75; Nicole Prescott, 74.9; Guy Lalonde, 74; Yolande Ducharme, 73.5; Claude Petit, 73.5; Pierrette Ducharme, 72; Suzanne Frappier, 70; Monique Prescott, 63.8; Eddy Collard, 61.6; Richard Larocque, 61; Claude Fleurant, 60.5; Emilien Teck, 54.

Quatrième année

Jacques St-Amour, 91.4%; Huguette Malo, 88.4; Françoise Lalonde, 88; Guy Lépine, 88.6; Jean-Noël St-Amour, 82.9; Florent Larocque, 82.2; Françoise Bastien, 80; Yvanhoë, 76.7; Jacqueline Lauzon, 76.7; Adèle Morin, 76.4; Claude Larocque, 74.4; Florent Prescott, 74.3; Luc Prescott, 73.7; Hélène Thom, 73.7; Glen Bélanger, 73.5; René Prescott, 73.2; Robert Morin, 73; Hermas St-Amour, 72.7; Micheline Boucher, 72.6; Robert St-Jean, 72.1; Huguette Dubuc, 71.5; Gisèle Lépine, 70.7; Gilbert Lalonde, 70.7; Donatien Theck, 69.4; Marie-Paule Collard, 67.6; Lise Prescott, 67.4; Paulette Sarrazin, 65.4; Jacques Lajeunesse, 64.2; Andrée Lajeunesse, 62.8; Jean-Guy Collard, 59.7;

Cinquième année

Monique Chalifoux, 87.2; Lisette Malo, 86.6; Jean-Claude Morin, 83.6; Jacques Sarrazin, 81.5; Réjeanne Collard, 81.2; Rachel Frappier, 79.6; Serge Morin, 78.6; Victoire Faubert, 78.3; Ronald Simard, 77.6; Paula Morin, 77.3; Ghislaine Simard, 77.1; Paul Brabant, 74.1; Suzanne Proulx, 73.4; Diane Larocque 71.6; Pierrette Lajeunesse, 71.6; Francine Morin, 71.1; Andrée Frappier, 71; Louise Prescott, 69.5; Réjean Collard, 69.5; Roger Proulx, 69.1; Gaëtan Lalonde, 68.5; Gaëtan Prescott, 67.4; Berthe Sarrazin, 67.2; Huguette Sarrazin, 65.3; Gilbert Proulx, 65.2; Paul Dubuc, 64.9; Anne-Marie Morin, 62.8; Jean-Guy Petit, 61.6; Vital Morin, 54.5; Paul Thom, 52.6.

Enfnats de choeur

De magnifiques prix ont été offerts à la classe des enfants de choeur de la part de M. l'abbé Edouard Landry, curé, et des Chevaliers de Colomb.

Prix d'assiduité au choeur

Ronald Larocque, Claude Larocque, Roger Proulx, Simon Prescott, Donatien Theck, Jean-Paul David, Serge Morin, Jean-Claude Morin, Florent Larocque, Raymond Collard, Robert Morin, Aurèle Prescott, Gilbert Proulx, Florent Prescott, Ronald Simard, Denis Chalifoux, Omer Bastien, Jean-Claude Prescott, Léopold Lépine, René Prescott, Guy Lépine, Richard Proulx, Robert Faubert, Conrad Larocque, Eddy Collard, Emilien Theck, Raymond Brière, Richard Larocque, Claude Fleurant, Raymond Peck, Robert Brière, Luc Prescott et Yves Cyr.

Sixième année

Nicole Morin, 90.7%; Marie-Paule Malette, 86.6; Sonia Marion, 84.6; Francine Proulx, 84; Omer Bastien, 83.8; Murielle Provost, 82.2; Marie-Reine Simard, 80.4; Raymond Brière, 80; Ginette David, 79.5; Claudette Lauzon, 77.8; Pauline Larocque, 77.7; Yvette Dubuc, 76.2; Léopold Lépine, 75.7; Madeleine Prévost, 74.8; Robert Faubert, 74.6; Gilles Dorion, 74; Claire Proulx, 73.8; Ronald Larocque, 73.8; Arsène Marion, 73.2; Andrée David, 71.1; Juliette Larocque, 70.5; Jocelyne Proulx, 70.5; Russell Morin, 69.7; André Brabant, 63.3; Raymond Collard, 61.7; Laurent Lajeunesse, 51.4.

Septième année

Jean-Paul David, 78.2%; Conrad Larocque, 74.5; Françoise Sarrazin 74.8; Adrienne Morin, 74.7; Robert Brière, 74.4; Denis Blanchard, 73.6; Murielle Proulx, 73.2; Claudette Prescott, 65.

Huitième année

Irène Larocque, 79.8%; Lise Proulx, 79.1; Ghislaine David, 79; Marie-Paule Cyr 73.7; Flore Prescott, 68.

Neuvième année

Pauline Simard, 81.7%; Françoise Blanchard, 80.3; Simon Prescott, 80; Françoise Larocque, 76.

Les élèves des diverses classes de l'école ont présenté, entre la proclamation des notes dans chaque classe, des chants, des saynètes et des mimes.

Le tout s'est terminé par le mot de M. l'abbé Edouard Landry, curé.

Nécrologie

M. Stanislas Ouellette

M. Stanislas Ouellette, de Buckingham, est décédé aujourd'hui, à l'hôpital Saint-Michel, de Buckingham, après une courte maladie, à l'âge de 45 ans.

Le défunt était originaire de Hull; il demeurait à Buckingham depuis 22 ans. Il était le fils de Ernest Ouellette et de Clara Vézina, décédés. Il avait épousé en 1938, Mabel Weatherston, qui lui survit.

Il laisse, outre son épouse, deux fils: Richard et Ronald; cinq filles: Joan, Judy, Wanda, Sylvia et Linda; quatre frères: Lucien, Roland, Roméo et Edgar, et une soeur, Mme Hervé Pichette (Juliette), tous de Buckingham.

Les funérailles auront lieu lundi à l'église Saint-Grégoire-de-Nazianze, à Buckingham et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham. L'heure des funérailles n'est pas encore connue.

Mme Oscar Vanasse

Mme Oscar Vanasse, née Liliane Miner, de 141, rue Montcalm, à Hull, est décédée dans un hôpital local, à l'âge de 34 ans. Née à Ottawa, elle vint demeurer à Hull il y a 20 ans. Elle fut mariée en l'église Notre-Dame, en 1940. Paroissienne de l'église Sainte-Bernadette, la défunte était la fille de M. et Mme Alfred Miner.

Outre son époux, la défunte laisse trois fils: Gilles, Gérard et Jean, de Hull; une fille, Jocelyne; un frère, Jean-Paul, d'Eastview.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 40, lundi 25 juin pour l'église Ste-Bernadette, où le service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

UN BON PERDANT — Me Pierre Taché s'est montré bon perdant hier après-midi, alors qu'il respectait une gageure prise avec Me Lambert Gibeault sur le résultat du scrutin entre le candidat libéral, M. Oswald Parent, et le candidat officiel de l'U. N., Me Roland St-Onge. Il compte bien obtenir sa vengeance aux prochaines élections mais hier, au plus fort de la circulation, c'était son tour de promener le notaire Gibeault dans une brouette, confortablement installé et fumant un cigare qui, tout comme le V de la victoire, témoigne de son triomphe. Le vainqueur a été ainsi transporté du bureau de Me Taché jusqu'au bureau central du parti libéral.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Budget considérable pour la défense

ROME (PA) — La Chambre des députés a approuvé, jeudi soir, un budget miliraire de $1,060,000,000.

C'est le plus considérable depuis la guerre. Il est supérieur de $64,000,000 à celui de l'an dernier.

VICTOIRE "OFFICIELLE" — Une grande parade s'est déroulée hier après-midi dans les rues de la ville de Hull et du village de Pointe-Gatineau après la compilation des résultats du vote de mercredi dans les 137 bureaux de scrutin. Accompagné de sa charmante épouse Carmen et de son fils Marcel, le nouveau député libéral de Hull défila triomphalement dans une décapotable.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Fillette blessée

La jeune Nicole Brind'Amour, 5 ans, 31, rue Millar, à Hull, a subi des éraflures aux genoux et des contusions générales, lorsqu'elle a été renversée par une auto, sur le boulevard Taché.

L'auto, conduite par M. Harrington Murphy, de Templeton, a heurté la fillette alors que celle-ci passait entre deux autos d'une longue filée. Soignée par le Dr Lacourcière, la jeune Nicole a pu retourner à la maison.

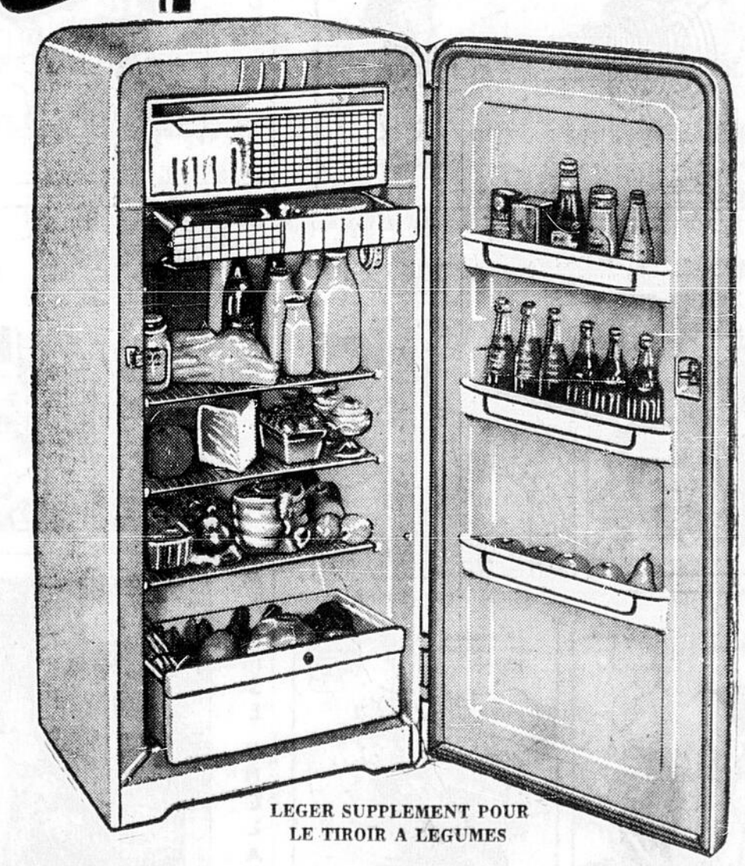
BOUCHER FRÈRES • LTÉE
12, rue Crémazie
HULL
• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

Pilon Ltée
5 MONTCLAIR HULL
TEL. PR 7-4348
Matériaux de construction

Pour vos vacances . . .

procurez-vous les articles de pêche qui vous aideront à faire des excursions fructueuses !
Voyez notre assortiment!
JALALONDE ENRG
CLAUDE HUOT gérant
OSCAR POULIN, prop.
173, boul. St-Joseph, Hull
Tél.: PR. 7-4369
PERMIS DE PECHE EN VENTE

Voici les
NOMS et les PRIX
des gagnants à l'occasion de l'ouverture du
Poste de Service Noël
Supertest
Angle Saint-Rédempteur et Hôtel-de-Ville
• BICYCLETTE—J.P. Rousson, 324, rue Saint-Rédempteur.
• POELE à FRIRE G.E.—Albert Beaudoin, 211, Kent, Ottawa
• MOULINET—M. E. Charron, 64, rue Saint-Rédempteur
• MIROIR—René Saumure, 69, rue Champlain
• CERTIFICATS DE $5.00 DE NETTOYAGE ROY CLEANERS :
Alfred Brassard, 156, rue Principale, Gatineau
Jacques Charbonneau, 157, rue Saint-Rédempteur
Carol Miville, 171, rue Briand, Gatineau
J. Bryans, 5, rue Vaudreuil
Mme Raymond Chevalier, 169, rue Dumas
• CERTIFICATS DE CHANGEMENTS D'HUILE :
Mlle Ghislaine Morin, 39, rue Lortie
René Robitaille, 43, rue Maisonneuve
Marcel Normand, 97, rue Charlevoix
Mme Gilles Carisse, 210, boul. Gamelin
L. Saint-Laurent, 8½, rue Mance
Felix Chénalie, 171, rue Notre-Dame
Mme Aldée Dupuis, 164, rue Maisonneuve
M. Maurice Beaudin, 155, rue Wellington
Edouard Beriault, 184, rue Saint-Rédempteur
Albert Boisvert, 8a, rue Hôtel-de-Ville
M. NOEL, propriétaire, désire féliciter les gagnants et remercier tous ceux qui ont bien voulu l'encourager à l'occasion de l'ouverture. Il espère que vous allez continuer de l'encourager et en retour, vous êtes assurés du meilleur service et produits.

Spéciaux BÉLANGER

LEGER SUPPLEMENT POUR LE TIROIR A LEGUMES
Réfrigérateurs
RCA VICTOR
8 pi. cu.-Rég. 259.95
$199
TRES PRATIQUES POUR FAMILLES MOYENNES
AUCUN DEPOT - 36 MOIS POUR PAYER
AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE
Vous faites affaires avec Bélanger seulement
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 10 H. P.M.
215, rue Montcalm, Hull — PR. 7-4329

Bonne fête

(Retard) 20 JUIN 1956

Arbour, Emile, 10 ans, Eastview.

22 JUIN 1956

Bruneau, Léo, 4 ans, Aylmer.
Boulay, Lise, 13 ans, Thornloe.
Beauregard, Aurore, 8 ans, Otter Lake.
Bercier, Paul, 12 ans, Treadwell.
Bourcier, Donald, 6 ans, Holtyre.
Campeau, Viateur, 15 ans, Rigaud.
Carrière, Monique, 15 ans, Rockland.
Charron, Andriette, 14 ans, Pte-Catineau.
Daigneault, Roger, 14 ans, Devonshire.
Daigneault, Florian, 12 ans, Devonshire.
Denis, Louise, 12 ans, Eastview.
Dubé, Denise, 8 ans, St-Albert.
Gray, Donna, 13 ans, Riverside.
Larivée, Noël, 7 ans, Hull.
Lespérance, Nancy, 12 ans, Riverside.
Poulin, Michel, 7 ans, Port Colborne
Rheault, Angèle, 12 ans, Maniwaki.
Thériault, Denise, 13 ans, Maniwaki.

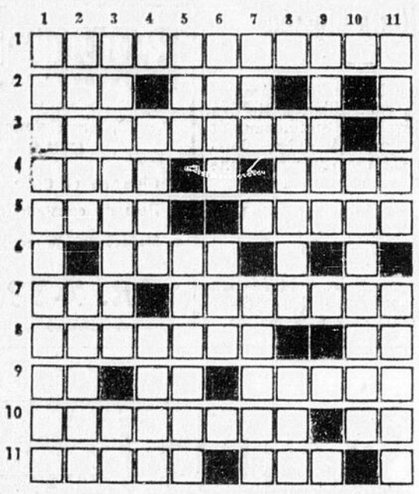
23 JUIN 1956

Beaudoin, Marcel, 15 ans, Ottawa.
Bourdeau, Henri, 14 ans Windsor.
Brisson, Jean-Yves, 6 ans, Maniwaki.
Chartrand, Huguette, 14 ans, Curran.
Hébert, Lucille, 14 ans, Val Côté.
Lacasse, Jean-Louis, 10 ans, Hull.
Labbé, Jean-Guy, 9 ans, Potter.
Nadeau, Lise, 5 ans, Ottawa.
Paquette, Claudette, 10 ans, Gatineau.
Renaud, Victor, 12 ans, Ottawa.
Vincent, Aline, 9 ans, Eastview.

24 JUIN 1956

Bourgeoys, Marguerite, 1 an, Crysler.
Brisson, Jocelyne, 15 ans, Vars.
Dorion, Gérard, 14 ans, Eastview.
Filion, Sharon, 2 ans, Carleton Place.
Meilleur, Henri, 10 ans, Limoges.

Les mots croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Femme qui fait métier de prédire l'avenir (pl.).
2 — Ile de la côte française de l'Atlantique — Fer large et pointu, partie de la charrue servant à ouvrir le sol.
3 — Métal du groupe du platine.
4 — Tentée avec audace — Jeu de quilles dans lequel, au lieu de boule, on se sert d'un disque en bois.
5 — Possessif — Réunion d'animaux dans un même repaire.
6 — Qui existe réellement.
7 — Volonté — Genre de plantes épineuses des pays chauds dont les fruits sont comestibles.
8 — Anéantissement suprême — Conjonction.
9 — Dans — Pronom personnel renversé — Muni, pourvu.
10 — Troyen dont parle Virgile dans le IIe chant de son Enéide — Pronom personnel.
11 — Un des gaz de l'atmosphère — Tésson, crâne.

VERTICALEMENT

1 — Se dit d'un acide obtenu par la distillation du bois.
2 — Arbre appelé aussi chêne vert — Nettoie en lavant et en frottant.
3 — Munir d'un tuteur — Année.
4 — Homme misérable, sans fortune — Abréviation familière de vélocipède.
5 — Tente avec hardiesse — Investigation réfléchie.
6 — Quatrième partie du jour — Plante textile.
7 — En cet endroit — Argent caché.
8 — Grand établissement de fabrication — Animal têtu.
9 — Riche tissu de soie, lamé d'or et d'argent.
10 — Formés d'air.
11 — Sommeil — Canal qui conduit l'eau de la mer dans les marais salants.

Solution du problème d'hier

R	E	S	C	O	U	S	S	E	■	E
E	T	A	I	■	S	A	I	N	E	S
P	A	U	V	R	E	S	S	E	S	■
R	■	V	E	A	■	S	E	R	T	E
O	M	E	T	T	R	E	■	V	E	R
B	O	G	■	I	O	S	■	E	■	I
A	N	A	■	T	S	■	T	■	A	G
T	O	R	M	E	N	T	I	L	L	E
I	■	D	A	S	Y	U	R	E	■	R
O	S	E	R	■	■	B	■	■	N	O
N	U	R	E	M	B	E	R	G	■	N

Royaume des Enfants

FIERTÉ — INITIATIVE — DÉSINTÉRESSEMENT — Directeur: ONCLE JEAN — S'ÉDIFIER — S'INSTRUIRE — S'AMUSER

S. Louis-Philipe Landry

Clarence Creek, Ontario
le 14 juin, 1956

Bien cher Oncle,

Dimanche le 10 juin avait lieu en la salle du terrain de l'Exposition une séance préparée par les élèves de l'école Ste-Félicité à l'occasion du 32e anniversaire d'ordination sacerdotale de M. le curé L. L. Binet. M. et Mme Amédée Fortier, M. et Mme Athanase Lavictoire, M. et Mme Aurèle Lavictoire ainsi que quelques parents de M. le curé étaient nos invités d'honneur. M. Robert Laflamme élève en 9e année, agissait comme maître de cérémonie.

Voici notre programme. Tour à tour des élèves de chaque classe de la 1ère année à la 10e sont venus sur le théâtre montrer leur savoir-faire. Le premier numéro fut confié à Monique Bélisle, âgée de cinq ans qui sut charmer l'auditoire. Après le chant de fête, Suzanne Beauchamp a offert à M. le Curé un beau bouquet de fleurs et Richard Potvin, un chèque. Le programme comprenait ensuite des chansons, saynètes, tableaux, choeur parlé etc. Nous avions quatre numéros concernant Mère d'Youville. Tout d'abord un tableau représente Mère d'Youville après son baptême. Marie-Claude Boileau qui était le bébé rose dans un magnifique "petit moïse" a rempli son rôle presque à la perfection. Un 2e tableau représentait Mère d'Youville au moment où elle fonde la congrégation. La saynète intitulée "Fait historique" nous montre comment Mère d'Youville par sa bonté a pu empêcher les soldats anglais de brûler son hôpital. Dans le choeur parlé nous avons vu comment Notre Saint-Père le Pape a reconnu l'héroïcité des vertus de Mère d'Youville, le 3 mai, 1955.

Le dernier numéro fut la présentation des élèves finissants de la 10e année par M. Yvon Fortier gradué de l'Académie La Salle.

Nicole Potvin, fille de M. et Mme Aurèle Potvin.
Gaëtane Labonté, fille de M. et Mme Aurèle Labonté.
Carmen Laflamme, fille de M. et Mme Elian Laflamme.
Réjeanne Massé, fille de M. et Mme Lucien Massé.
Maurice Bissonnette, fils de M. et Mme Alma Bissonnette.
Gracia Leroux, fille de M. et Mme Ernest Leroux.
Claire Saumure, fille de M. et Mme Léo Saumure.

Les finissants entrent (en marche) au son d'une marche. Ils sont accompagnés de six gentilles bouquetières et d'un joli page.

Thérèse Wolfe, Diane Viau, Marie-Claude Boileau, Monique Bélisle, Louise Laroche, Marie Laflamme et Richard Potvin. Après la présentation Mlles Nicole Potvin et Gaëtane Labonté remercient au nom des finissants tous leurs bienfaiteurs.

A la demande de notre maître de cérémonie, M. Athanase Lavictoire offre des souhaits de fête à M. le Curé et des félicitations aux religieuses et à leurs élèves. Il encourage ces derniers à continuer leurs études. Puis il laisse la parole à M. le Curé. En se levant M. le Curé avec un air taquin nous dit: "Les religieuses avaient le tour de nous faire manger du hachis au collège." Ce soir nos religieuses ont amalgamé la fête de Mère d'Youville, celle des finissants et celle de M. le Curé. Nous nous inclinons profondément devant nos religieuses pour leur dire une fois de plus combien nous apprécions leur dévouement; admirons-les, secondons-les et aidons-les. Je félicite aussi les finissants. Vos années d'études représentent une somme de sacrifices de la part de vos parents, de vos institutrices et de vous-mêmes. Il faut l'effort pour réussir. Mes félicitations à tous nos acteurs de ce soir." Après avoir remercié religieuses, commissaires et tout l'auditoire M. le Curé nous annonce le 40e anniversaire d'ordination sacerdotale de M. le Curé D. Rollin. Il nous invite à lui envoyer nos souhaits et à aller lui rendre visite. Le programme se termine par le chant "O Canada" commencé par M Amédée Fortier, secrétaire de la Commission scolaire.

Vos neveux et nièces,
par Nicole Potvin (secrétaire)

xxx

Je me réjouis d'apprendre que vous avez marié trois belles fêtes en une. Vous vous êtes donné trois joies à la fois, comme trois banquets dans un. Recommencez, puisque c'est si bon pour le coeur d'avoir à beaucoup, beaucoup aimer au même moment.

Cette joie, je suis sûr, qu'elle ne vous a pas quittés. Je souhaite qu'elle vous inspire en cette dernière semaine complète de classe... puis pendant les magnifiques vacances qui s'annoncent. Mais, il y a un secret pour vivre dans la joie, un secret que vous connaissez déjà... C'est de garder vos coeurs au bon Dieu.

Oncle JEAN

Sainte Bernadette

Jésus, l'Homme des Douleurs, nous a montré comment on doit souffrir. Il s'est révélé résigné, obéissant à son Père céleste, il nous a indiqué par son exemple que la coupe des épreuves doit être bue jusqu'à la lie.

Mais s'Il a souffert comme Dieu, Il a souffert aussi comme Homme, c'est-à-dire empruntant à notre faible infirmité ses tristes défaillances.

C'est pourquoi, Il a gémi et sué d'une sueur de sang au Jardin des Oliviers. C'est pourquoi Il est tombé trois fois sous le poids de la croix en montant au Calvaire.

Ces faiblesses, ces chutes, nous les aurons toujours lorsque nous serons accablés; elles sont fatales, elles sont permises. Mais ce qui n'est pas toléré par Dieu, c'est de ne pas s'en relever, c'est de ne pas reprendre notre route ardue et pénible après cet arrêt forcé.

Ainsi, Bernadette, après avoir été infirmière dut quitter cet emploi trop fatigant pour sa santé et fut chargée du soin de la sacristie. Cette occupation, pourtant peu pénible, dépassait encore ses forces et il arrivait parfois qu'elle tombait inerte et à demi évanouie sur les dalles du sanctuaire.

Elle demeurait alors confuse de sa fragilité et disait aux soeurs qui la soignaient:

"Mon Dieu! Mes soeurs, que vous devez être scandalisées de mon peu de courage!

Dans une de ses maladies, vaincue par le mal, la nature laissait alors échapper quelques plaintes: mais dès que Soeur Marie-Bernard en avait conscience, elle s'en humiliait, demandait pardon, et répétait:

"Mon Dieu, je vous l'offre, mon Dieu, je vous aime!"

Et puis, quand il y avait quelque répit, elle se reprochait les cris involontaires et les gémissements que la nature avait arrachés à ses lèvres, et elle joignait les mains demandant à toutes les religieuses pardon du scandale, alors qu'elle les avait édifiées et à Dieu pardon de la faute, après avoir accompli la vertu sublime.

A d'autres instants, ce n'était plus des plaintes qui sortaient de sa bouche à la suite de douleurs physiques, c'étaient des tortures morales silencieuses qui broyaient son coeur et l'accablaient de tristesse.

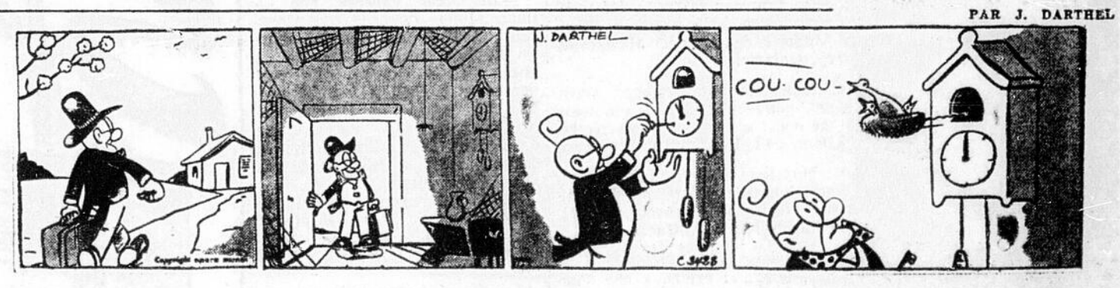
Elle se reprenait quand même et recourait pieusement au refuge des âmes affligées.

"O Très Sainte Mère de mon Jésus, disait-elle, qui avez vu et avez senti l'extrême désolation de Votre cher Fils, assistez-moi dans le temps de la mienne."

André REBSOMEN

PHILOMENE — PAR ERNIE BUSMILLER

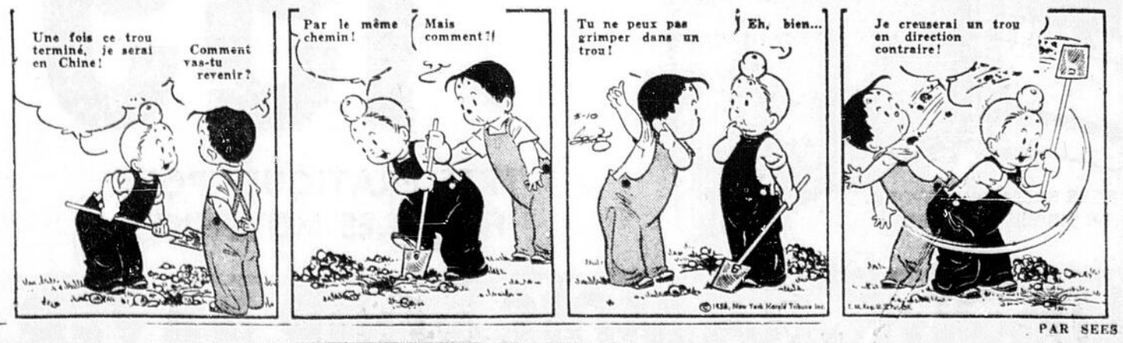
NIMBUS — PAR J. DARTHEL



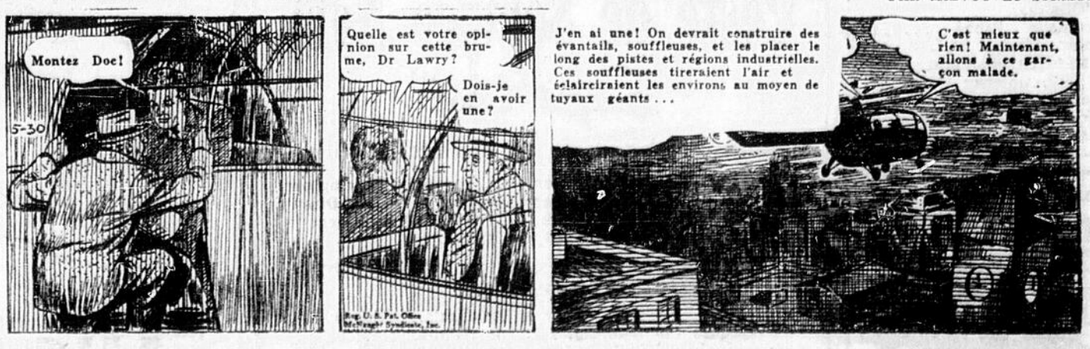
LE FANTOME — PAR LEE FALE ET RAY MOIRE

MANDRAKE — PAR WILLIAM RIFT ET CLARENCE GARY

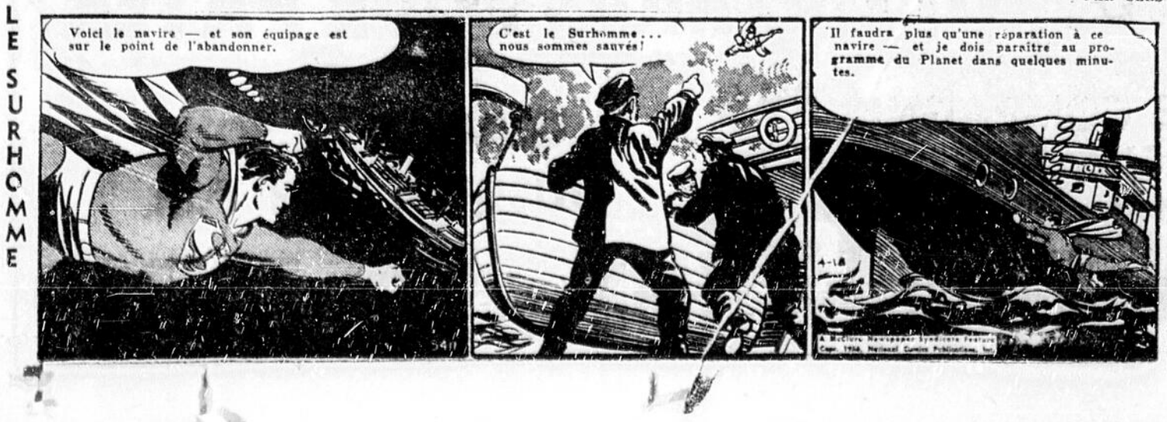
LOUISE et LOUIS — PAR WAYNE BORING



MARISE DUCLAU — PAR McEVOY ET STRIEBEL



LE SURHOMME — PAR SEES



LE CHEVALIER — PAR FRAN STRIKE

TRIOMPHE D'UN PARTISAN LIBERAL — La victoire de M. Oswald Parent contre Me Roland St-Onge a valu à M. Roger Goulet, ardent partisan de l'Union Nationale de s'atteler à un sulky conduit par M. Albert Rouleau, un non moins ardent partisan libéral. C'est avec bonhomie que M. Goulet respecta son engagement, mais la police s'en mêla avec ce résultat que le buggy fut saisi sur la rue Principale au tout début de la parade et remorqué au poste de police.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Me Trahan expose la nécessité d'une Cour de bien-être à Hull

A un dîner conjoint des clubs sociaux de Hull, présidé par le lieutenant colonel Marcel Grison, président du club Rotary, Me Marcel Trahan, C.R., conseiller juridique et juge suppléant de la Cour de bien-être social de Montréal, a déclaré que la Cour de bien-être social est une véritable clinique familiale. Il s'est dit surpris de voir que le district judiciaire de Hull n'était pas encore doté d'une telle cour, alors que des centres moins populeux bénéficiaient de ces services depuis plusieurs anées.

Les fonctions de la Cour de bien-être social, a dit le spécialiste en législation sociale, sont multiples. Cette Cour doit voir à l'administration des lois sur la délinquence, les lois de l'adoption, les lois des écoles de protection, et autres.

Il existe des Cours de bien-être social dans Montréal, Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières, a dit le conférencier. "Aucune raison n'explique pourquoi le district de Hull ne mérite pas l'attention qu'on accorde à d'autres centres. Les besoins sont évidemment aussi grands qu'à Sherbrooke qui ne compte pas une population plus nombreuse."

La Cour de bien-être social, a déclaré Me Trahan, s'occupe aussi des relations entre parents et enfants. Il a déclaré que la criminalité est un microbe qui ne peut profiter s'il n'a pas de bouillon de culture. L'ambiance dans laquelle les enfants sont élevés est un facteur qui doit être essentiellement considéré pour qu'on puisse espérer obtenir une solution des problèmes de nos jeunes.

Dans une Cour de bien-être social, disait-il plus loin, le juge regarde la véracité des faits et ne cherche pas tant à trouver si le jeune délinquant est coupable ou non coupable, mais à déterminer s'il est délinquant ou s'il ne l'est pas. Une fois que cette chose est établie, si le prévenu est délinquant, il faudra le placer dans son foyer, sous surveillance, dans une école de protection ou ailleurs selon ses besoins.

L'atmosphère d'une Cour de bien-être doit être celle de l'intimité et de la tranquillité. Les jeunes qui y sont traduits ne reçoivent aucune publicité, puisqu'ils sont très peu souvent les responsables véritables de leur condition. Les parents responsables de la délinquence de leurs enfants sont aussi traduits devant la Cour de bien-être, et ils peuvent perdre leurs droits à l'éducation de leurs enfants s'ils ne sont pas trouvés dignes de cette tâche.

Présenté par le juge Roland Millar, le conférencier a été remercié par M. John-F. Taylor.

Année jubilaire

Le centenaire des apparitions de la Vierge sera commémoré

CITE DU VATICAN (Reuters)— Le Pape proclamera une année jubilaire débutant le 11 février 1958 pour commémorer le centenaire des apparitions de la Vierge à Lourdes, ont annoncé hier les milieux du Vatican.

Le pape accordera des privilèges spéciaux au sanctuaire de Lourdes, en France, afin que les pèlerins puissent obtenir des indulgences semblables à celles qu'ont obtenues les pèlerins à Rome, durant l'Année Sainte et l'Année Mariale de 1954.

Lourdes est devenue l'un des plus grands sanctuaires du monde lorsque l'Eglise catholique a officiellement reconnu les 18 apparitions de la Vierge Marie, entre février et juillet 1858 à Bernadette Soubirous, jeune paysanne.

Bernadette, qui plus tard est entrée au couvent des Soeurs de Notre-Dame, à Nevers, est décédée en 1879 à l'âge de 35 ans. Elle a été canonisée par le Pape Pie XI en 1933.

Plus d'un million de pèlerins visitent Lourdes chaque année, plusieurs d'entre eux dans l'espoir de guérisons miraculeuses.

Un cardinal légat, représentant le Pape, présidera les cérémonies de Lourdes inaugurant et clôturant l'année jubilaire.

DR GERARD PEPIN, M.D.
Spécialiste en obstétrique
MEDECINE GENERALE
73, rue Laval, HULL
TEL.: PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

Hospitalisés au S.-C. à la suite d'un accident

Deux personnes ont été blessées, vers 2 heures, la nuit dernière, lorsque l'automobile dans laquelle elles voyageaient a capoté à l'intersection des rues Reboul et Maisonneuve, à Hull.

Le chauffeur de l'auto, George Griggs, 22 ans, de 321, rue Saint-André, à Gatineau, a déclaré à la police qu'il avait perdu la maîtrise du volant après que son auto eut heurté le trottoir. Une compagne de M. Griggs, Mlle Yolande Sanscartier, 20 ans, de 150, rue Scharf, à Gatineau, a subi une large coupure à l'épaule droite, en plus de contusion au corps. Les deux occupants de l'auto ont pu réintégrer leur domicile après avoir été traités à l'hôpital du Sacré-Coeur. Une ambulance de la maison Guèvremont a transporté les blessés à l'hôpital.

Une ambulance de la maison Guèvremont a également été appelée à la plage du parc Moussette, où un enfant a subi une profonde coupure au pied droit en se baignant. Il s'agit de Pierre Michaud, 8 ans, de 135, rue Lois, à Hull.

Le vainqueur . . .

(Suite de la première page)

l'étrange attitude adoptée par l'U.N. dans le comté de Hull, a poursuivi M. Parent. Pourtant les libéraux n'ont suscité aucun empêchement dans le comté de Wolfe où le candidat de l'U.N. a été élu par une faible majorité de 39 voix. Dans le comté de Stanstead le candidat élu de l'U. N. a remporté la victoire par une faible marge de 57 votes. Il en a été de même dans le comté de Jonquière où la majorité du candidat de l'U.N. n'a été que de 229 voix. Les candidats défaits dans ces comtés, contrairement au candidat de l'U.N. de Hull, se sont montrés bon perdants et ils n'ont pas hésité à concéder l'élection, se rendant à l'évidence des faits et de la volonté populaire."

J.-Ls Garneau

Le candidat indépendant de l'Union nationale, M. Jean-Louis Garneau a qualifié de "stupide" l'attitude de Me Roland St-Onge. "Il y a eu hier matin, au bureau du président des élections, en présence de quatre candidats et de leurs témoins, vérification des rapports officiels des directeurs des 137 bureaux de scrutin et il a bel et bien été établi que le candidat libéral avait obtenu une majorité de 176 voix.

"Personnellement je regrette l'élection de M. Oswald Parent mais j'accepte le verdict populaire et St-Onge devrait, à mon avis, en faire autant.

"J'espère que la leçon aura servi et que la prochaine fois il y aura une convention en bonne et due forme, a conclu M. Garneau."

Me St-Onge

Le candidat officiel de l'Union nationale, interrogé hier soir par un journaliste au moment où il payait ses organisateurs, a refusé de faire une déclaration. Mais lorsque le reporter lui a demandé si oui ou non il concédait l'élection de M. Oswald Parent, il a répondu catégoriquement qu'il ne se considère pas définitivement battu.

Nécrologie

Mme Louis Landriault

Mme veuve Louis Landriault, née Virginie Gingras, mère de Mlle Gilberte Landriault, institutrice à l'école Lavtrdure, de Hull, est décédée à sa demeure, 270A, rue Laramée, à Hull, à l'âge de 82 ans. Née à Saint-Nicolas, la défunte était la fille de feu Louis Gingras et de feu Virginie Plante. Paroissienne de Saint-Joseph de Hull, la défunte était membre de la congrégation des Dames de Sainte-Anne, et membre du Tiers-Ordre.

Pour pleurer sa perte, elle laisse deux filles: Mlle Gilberte, institutrice à l'école Laverdure, Mme Maurice Gingras, née Jeannette; quatre frères: Arthur, de Oliver, C.-B., Louis, de Hull, Ferdinand, de Quesnel, C.-B., et Athanase, de Paradise Hill, Sask.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 45, lundi, pour l'église Saint-Joseph, où le service sera chanté à 8 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

La police . . .

(Suite de la première page)

filé allait se mettre en branle M. Goulet se serait mis à "ruer comme un cheval" pour protester d'une façon véritablement chevaline contre cette décision.

Pendant qu'un agent de police tentait de faire entendre raison au coursier et à son jockey improvisés, plusieurs automobiles se mirent en marche vers le centre de la ville pour attirer l'attention des gerdarmes. Les policiers abandonnèrent un moment nos deux ardents partisans qui profitèrent de cette distraction pour se joindre à la parade qui parvint tant bien que mal jusqu'au centre de la rue Principale.

Lorsque le "panier à salade" de la Sûreté entra en scène pour s'emparer du buggy qui fut remorqué au poste de police de la rue Leduc, la parade prit fin abruptement. Cette démonstration manquée se termina par un rassemblement en face de l'hôtel de ville où le nouveau député libéral exhorta ses fidèles partisans à coopérer avec la police.

M. Parent assura ses électeurs qu'il avait bel et bien été élu député du comté de Hull par une majorité de 176 voix et que l'attutude Roland St-Onge qui refuse de lui concéder la victoire ne changera rien aux résultats finals.

Deux Américains tués en avion

KENORA (PC)—Deux Américains ont perdu la vie jeudi soir quand leur léger avion s'est écrasé dans le lac Delaney, à quelque 45 milles au nord de Kenora. Ce sont George William Dobler, 41 ans, Rockford (Ill.), pilote, et Jack Peckham, Saint-Gabriel (Calif.), son compagnon. On croit que Peckham était le beau-frère du pilote, propriétaire du Delaney Lake Lodge.

Zoël CHARRON
22, rue St-Florent—HULL
PR. 7-9771

- Portes en masonite 3.99
- Portes à panneaux 5.50
- Rouleaux de grillage (usagés), pour moustiquaires 1.00
- Bardeaux d'asphalte et "Insul-Bric" .... BON PRIX
- Planches murales

POUR LE PLACEMENT DE VOS ASSURANCES DE TOUS GENRES
consultez . . .
S. Edgar DUSSAULT & Fils Inc.
"Le Centre de l'Assurance"
189, RUE PRINCIPALE — HULL
TÉL. PR 7-5835

Les profits que fait notre agence dans votre localité restent ici et circulent, ce qui fait qu'éventuellement une partie vous en revient. La condition financière de chacun dans notre localité s'améliore d'autant plus que plus d'argent entre en circulation sur place.

Succursale à Gatineau
DUSSAULT & MONDOUX ENRG.
316, NOTRE-DAME MO. 3-5391

Donnez à votre auto la PUISSANCE de . . .
SUPER-FINA
ALKYL-GAS

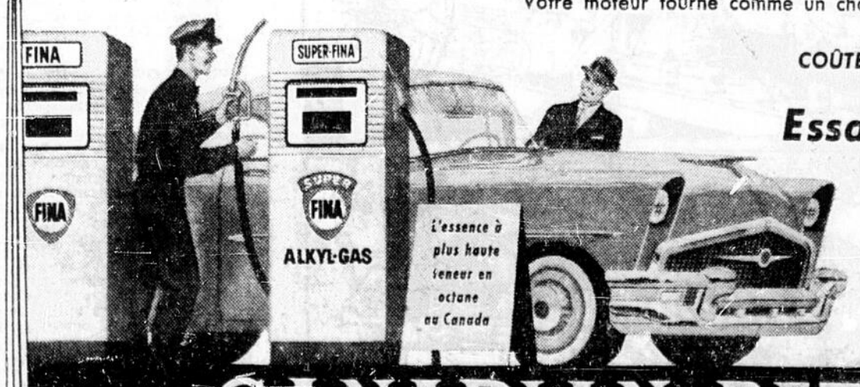
la seule essence pour automobile au Canada, fabriquée avec
l'ALKYLATE*
* L'ESSENCE DE BASE INDISPENSABLE À L'ACCROISSEMENT DE PUISSANCE DES CARBURANTS D'AVIATION À HAUTE TENEUR EN OCTANE. CES CARBURANTS D'AVIATION ONT UN INDICE DE PERFORMANCE DE 145 . . . UN INDICE DE PERFORMANCE DE 100 ÉQUIVAUT À 100 OCTANE.

LA PUISSANCE D'ENVOL POUR AUTO

PAS UN ADDITIF! – L'Alkylate est une essence à haute teneur en octane, précédemment réservée à l'usage exclusif de l'aviation. C'est aujourd'hui un composant majeur de chaque gallon de la nouvelle Super-Fina ALKYL-GAS . . . l'essence qui communique à votre auto une puissance que ne peuvent atteindre les essences ordinaires!

- LA PUISSANCE D'ENVOL INSTANTANÉE Sans forcer le moteur
- L'ESSENCE POSSÉDANT LES MEILLEURES QUALITÉS ANTI-COGNEMENT AU CANADA Votre moteur tourne comme un charme
- L'ESSENCE QUI CHAUFFE LE MOINS AU CANADA Pour prolonger la durée de votre moteur
- L'ESSENCE QUI BRÛLE LE PLUS PROPREMENT AU CANADA Ne requiert aucun additif nettoyeur

FINA
POUR VOTRE AUTO – À TOUTES LES STATIONS FINA!



COÛTE À PEINE PLUS QUE L'ESSENCE ORDINAIRE!
Essayez SUPER-FINA
ALKYL-GAS
AUJOURD'HUI . . .
. . . ET CONSTATEZ LA DIFFÉRENCE!
CANADIAN PETROFINA LIMITED

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

DE MONTIGNY — Le dimanche 17 juin 1956, en la paroisse Saint-Jean-Bosco, l'abbé Maurice Bilodeau baptisait l'enfant du Dr et Mme Pol. de Montigny (née Pierrette Joanisse), sous les prénoms de Pierre, Pol, Joseph. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon de Montigny, de Vauxhall, Alberta. Ils étaient représentés par M. et Mme Oscar Bédard. Porteuse, Mme Florian Thibault. 1-145

POLIQUIN — M. et Mme Jean-Marc Poliquin (Annette Paris) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, à l'Hôpital général d'Ottawa, le mercredi 20 juin 1956. 1-145

Perdu-Trouvé (4)

MONTRE de dame "Selkirk", vendredi. CE. 5-1203. 4-145

On demande (agents) (5)

FAITES $2.50 DE L'HEURE
AIDERONS toute personne fiable, homme ou femme, à se créer un commerce lucratif dans la vente, dans votre entourage, de plus de 250 prdouits de haute qualité comprenant thé, café, épices, essences, remèdes domestiques, cosmétiques de luxe, désinfectants, insecticides, etc. Plein temps ou à temps partiel. Revenu moyen $2.50 de l'heure. Expérience non requise. Ecrivez ou venez voir, G. Laurin, président, Cie Paula Ltée, 21 est, rue Saint-Paul, Montréal. 5-

On demande (hommes) (6)

EXPEDITEUR ADJOINT

Connaissance des matériaux de plomberie et de chauffage avantageuse. Salaire proportionné à l'expérience. Semaine de 5 jours.

ADRESSEZ TOUS DETAILS A

CASE 125 LE DROIT

6

VERIFICATEUR de nettoyage avec expérience. Roy Cleaners, 181, rue Saint-Laurent, Hull. 6-148

COMMIS bilingue pour département de la Physique, Université d'Ottawa. Diplôme d'Immatriculation de préférence. Pas d'expérience requise. S'adresser en personne à 700, ave King Edward, angle Somerset-Est ou Tél. à CE. 5-6751, local 265. 6-147

OFFICIER TECHNIQUE
LE CONSEIL national des Recherches requiert à Ottawa, un officier technique pour aider le personnel professionnel dans les projets de recherches dans le domaine de la structure des avions, la force des matériaux, la dynamique structurale et les systèmes hydrauliques des avions. Immatriculation senior ou l'équivalent plus plusieurs années d'expérience connexe sont requis. Préférence sera donnée aux candidats ayant deux années de cours universitaires à plein temps dans le génie. Salaire selon la compétence. S'adresser par écrit en donnant tous détails quant à l'instruction et l'expérience à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Sussex Drive, Ottawa 2, Ontario. 6-145

AIDE-FERMIER expérimenté. — Bon salaire. Signaler PA. 2-0797 6-147

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (26)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entreposage (21A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (98)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (42)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (42)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stores vénitiens (18A)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

MACHINISTE pour département de la Physique de l'Université d'Ottawa, expérimence dans le travail de façonnage. Diplôme d'Immatriculation. Bilingue de préférence. Bénéfices aux employés. S'adresser en personne à 700, ave King Edward, angle Somerset-Est, ou téléphoner CE. 5-6751, local 265. 6-147

CORPORATION DE LA VILLE D'OTTAWA

SURVEILLANT DE BUREAU

Demandé pour la section administrative du département de l'Amélioration et des Travaux.

Les candidats doivent posséder une vaste expérience générale du coût de revient. Devront assumer la responsabilité de la surveillance de tout travail de routine du bureau. Préférence sera donnée à ceux possédant ou visant vers l'état professionnel.

S'ADRESSER

Bureau d'inscription et d'embauchage, bureau 118, 48 rue Rideau, Ottawa, Ontario.

6

HOMMES POUR REPARATION DE CARROSSERIE D'AUTOS

DEMANDES

- Bonnes conditions de travail
- Vacances payées
- Bénéfices d'hospitalisation et en maladie
- Plus hauts gages

S'adresser

BLONDIN MOTORS
LIMITED

198, rue Montcalm. PR. 7-5251

6

COMMIS VENDEUR bilingue, pour bijouterie. Avancement, plan d'assurance-santé. S'adresser à Marcel Lauzon, 14 Rideau. 6-147

CUISINIER, le soir, dans restaurant, dimanche libre. Restaurant "Princesse", 80 Principale, PR. 7-3336. 6-147

VENDEURS bilingues avec expérience dans la vente de l'automobile. Garage Bélanger, 92 Wellington, Hull. Vendeurs de Ford et Monarch. 6-147

VENDEUR pour laiterie. S'adresser: I. Langlois, 21 Desjardins, Ottawa, entre 6 h. et 7 h. 30 p.m. 6-147

ON DEMANDE plâtriers d'expérience. Salaire $2.15 l'heure. Signaler PR. 1-5427 ou PR. 7-4215. 6-145

On demande (hommes ou femmes) (6A)

SECRETAIRE pour ambassade demandé, de langue maternelle française et une bonne connaissance de l'espagnol. Ecrire Case 45 "Le Droit". 6A-146

Positions vacantes (6C)

Plusieurs employés

demandés pour travail intéressant à temps régulier, dans important bureau de crédit.

GERANT DE PERCEPTION
Surveillance de plusieurs préposés à la perception

SERVICE DE RAJUSTEMENT DE CREDIT
pour contact direct avec le public.

SERVICE DU "CHARGA-PLATE"
aux clients.

TRAVAIL SENIOR DE BUREAU
rapport aux comptes des clients.

COMMIS SENIOR
pour surveillance des préposés aux comptes des clients.

TENEUR DE GRAND LIVRE JUNIOR
en charge du fichier alphabétique des comptes des clients.

BILINGUE DE PREFERENCE, MAIS PAS NECESSAIREMENT

SEMAINE DE 5 JOURS
PLAN DE BENEFICES AUX EMPLOYES DE FREIMAN.

S'adresser au Bureau du personnel

A. J. FREIMAN Ltd
rue Rideau

6c

On demande (femmes) (7)

COUTURIERE

Pour service de modifications aux vêtements de dames.

Semaine de 5 jours
Assurance collective sur vie et en maladie.

S'ADRESSER A:
T. TALBOTT

C. CAPLAN Ltd.
rue Rideau

7

On demande (femme) (7)

FILLE bilingue, ouvrage de jour, dans restaurant. Chambre et pension si désirée. MO. 3-8084. 7-147

Travailleuses d'atelier demandées

pas d'expérience requise
Emploi permanent

S'adresser en personne à

Superior Cleaners

319, RUE RIDEAU, OTTAWA

7

DACTYLO - RECEPTIONNISTE pour département de chimie, Université d'Ottawa. Sténographie pas nécessaire, personne bilingue de préférence. Bénéfices des employés. S'adresser en personne à 700 King Edward, angle Somerset-est, ou téléphoner CE. 5-6751, local 274. 7-146

JEUNE fille sérieuse de 16 à 22 ans. Bon salaire, 5 jours par semaine. S'adresser 244 Bank. 7-150

VENDEUSE

Rayon des vêtements sport

- semaine de 5 jours
- endroit climatisé

Excellent salaire à personne expérimentée. Doit être bilingue.

S'adresser
BUNNY CUYLER

Shaffer's Ltd.

7

JEUNE fille bilingue, pour quincaillerie. PR. 7-5275. 7-146

JEUNE fille ou dame, pour travail léger dans magasin local de quincaillerie, pour aider la caissière et les vendeurs. S'adresser à Case 91, Le Droit, pour rendez-vous et mentionner l'âge et l'expérience. 7-146

COUTURIERE avec expérience, pour aider une couseuse professionnelle. S'adresser à 112 Pretoria, Ottawa. 7-146

JEUNE fille bilingue, comme dactylo. S'adresser en personne. — Industrial Bag Co., coin Desjardins et Lois, Hull. 7-145

FILLE de tables, jour. S'adresser Restaurant "Princesse", 80 Principale, PR. 7-3336. 7-147

FILLE ou femme pour ouvrage général de maison. Adultes seulement. Soirées et fins de semaine libres. PR. 7-6930. 7-147

FILLES DEMANDEES

pour travail d'atelier

Faites vos demandes en personne seulement.

FLORENCE PAPER CO.

Angle Boteler et Dalhousie

7

FEMME de 50 à 55 ans demandée pour rester avec deux personnes. MO. 3-4182. 7-146

BONNE avec expérience générale, cherchant un bon foyer avec toutes les commodités modernes, couchera ici, bon salaire, références. CE. 5-0539. 7-145

LAVEUSE de vaisselle expérimentée. S'adresser au Tea Garden, 145, rue Sparks. 7-145

On demande (servantes) (8)

$100 PAR MOIS, fille, références et expérience, ouvrage général, soin d'enfants, couchera ici. CE. 4-2016. 8-145

MENAGERE compétente, références, verra à tout. Toutes commodités, excellent salaire, écrire Case 49 "Le Droit". 8-146

PERSONNE compétente pour travail domestique, les mardi et vendredi, de 8 h. 30 à 11 h. matin ou soir, après 6 h., paroisse Saint-Gérard, Ottawa. Bon salaire. Ecrire Case 47, Le Droit. 8-146

On demande (servantes) (8)

SERVANTE pour camp d'été; pas de lavage. Signaler 8-4459. 8-146

SERVANTE pour ouvrage général, couchera ici. Tél: CE. 2-2079 8-147

SERVANTE fiable, enfant 3 ans, couchera ici, urgent. CE. 2-2046. 8-146

On demande (instituteurs) (9)

2 INSTITUTEURS (hommes ou femmes) bilingues, pour école séparée de 2 classes no 1, Bigwood, près de la route nationale 69. Bon salaire. S'adresser à Mme Ola Roy, secrétaire, Bigwood, Ont. 9-146

2 INSTITUTRICES qualifiées pour école de Templeton Ouest. Bon salaire. S'adresser Russell Williams, Sainte-Rose-de-Lima. 9-148

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école séparée d'union 2 Henry — 2 Longhan. S'adresser Léo Labelle, secrétaire, Mackstay, Ont. RR 1. 9-146

INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour école séparée No. 2 d'Azilda, Ont. Salaire minimum $2,200. Veuillez indiquer expérience et nom du dernier inspecteur. Faire demande à A.-Emile Maheu, secrétaire, Azilda, Ont. 9-149

INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour jardin d'enfants et 1ère à 8e années, école séparée de Hearst. Salaire selon échelle de la Fédération, minimum $2,000. S'adresser: E. Chevrier, secrétaire, Hearst, Ontario. 9-149

LA COMMISSION SCOLAIRE DE L'ECOLE ST-MARTIN DE NORTH COBALT

demande

INSTITUTRICE

Salaire: $2,200

S'ADRESSER A:

Rollande Courtemanche
secrétaire

C.P. 110 North Cobalt
ONTARIO

9

HANMER, ONTARIO
INSTITUTEUR bilingue pour école publique, section no 1 Capréol, classes 1-8. Demandes à Mme O. Saint-Jean, Hanmer, Ont., mentionnant expérience et nom du dernier inspecteur. 9-149

2 INSTITUTRICES pour les écoles no 1 et no 12 de la commission scolaire de Rubat, Angers. S'adresser à René Lamarche, président, R.R. 1, Angers, Qué. 9-145

INSTITUTEUR et institutrice pour 4e et 7e années, école Union Moonbeam. Salaire $2,000 à $2,450 selon expérience. S'adresser à J.D. Corbeil, secrétaire, Moonbeam, Ontario. 9-149

INSTITUTEURS ou institutrices attitrés pour enseigner dans les ecoles séparées de North Bay. Salaire minimum, $2,100, plus $100 pour chaque année d'expérience en enseignement, jusqu'à et y compris six ans. Augmentation annuelle de $150 jusqu'à salaire maximum de $3,300. Faire demande par écrit au secrétaire, Ecoles séparées de North Bay, 349 ouest, rue Main, North Bay, Ontario. Prière d'y inclure tous les détails, y compris l'expérience, le numéro téléphonique, le nom et l'adresse du dernier inspecteur. 9-147

DEUX institutrices bilingues demandées pour école séparée de Massey, 1 pour les 3e, 4e 5e, 6e années salaire $2500; l'autre pour les 1e et 2e années, salaire $2200. Mentionnez no mdu dernier inspecteur sur votre demande à Eglantine St-Denis, présidente, C.P. 40, Massey, Ont. 9-V-S-L

DEUX instituteurs ou institutrices qualifiés, expérience non requise, pour écoles rurales. Mentionner salaire désiré. S'adresser à J.A. Bergevin, secrétaire, école séparée d'union 3 et 7 Glock-Meyer, C.P. 150 Cochrane, Ont. 9-

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour école séparée bilingue no 4 Merritt. S'adresser à Mme Lucille Joyce, secrétaire, C.P. 174 Espanola, Ont. 9-18, 22, 25, 29 juin 9-3, 6, 9, 13 juil.

INSTITUTRICE qualifiée, non mariée, pour école séparée no 4 Longueuil. Pour plus de renseignements, s'adresser à Fabien Lalande, secrétaire, Caledonia Springs, Ont. R.R. 1. 9-15, 22 juin

2 INSTITUTRICES diplômées demandées pour école du village à Grand Remous. S'adresser à M. Léo L'Ecuyer, sec., Grand Remous, Qué. 9-154

On demande (instituteurs) (9)

TEMISCAMINGUE QUEBEC ECOLE Ste-THERESE

DEMANDE POUR SEPTEMBRE 1956

INSTITUTEUR BILINGUE

classe de 7e et 8e années GARCONS

SALAIRE:
Certificat 1ère classe minimum $2,650 — maximum $4,450.
Certificat 2ème classe minimum $2,350 — maximum $4,150.
Augmentation annuelle $200

S'ADRESSER en mentionnant qualifications et expérience à

M. le curé J. A. LATOURELLE
Témiscamingue, Québec

9

INSTITUTEUR bilingue (homme ou femme), pour école d'une classe à Charlton, région Témiscamingue. Cours 1 à 8. Travail débutera le 4 septembre. Salaire $2,250. Mentionner expérience, aptitudes et nom du dernier inspecteur. John Devaney, secrétaire, Charlton, Ont. 9-145

COBALT — 2 instituteurs ou institutrices demandés pour l'école Sainte-Thérèse, Cobalt. Salaire $2,000 à $2,800. Veuillez mentionner expérience, nom du dernier inspecteur et no de téléphone. Faire demande à Ignatius McDonald, C.P. 533, Colbalt, Ont. 9-153

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié demandé pour école separée section no. 12B Lochiel, village Glen Robertson, pour 7e, 8e, 9e, 10e années. S'adresser à Florida Pilon, secrétaire, Glen Robertson, Ontario. 9-145

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié demandé pour terme scolaire 1956-57. S'adresser à Marcel Dupuis, secrétaire, Warren, Ontario, en spécifiant salaire désrié et expérience. 9-

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié, pour enseigner 1ère à 8e années. Terme septembre 1956. Bon salaire. S'adresser J. T. Lafontaine, secrétaire, Manotick Station, Ont., R.R. 2 ou téléphoner Metcalfe 63-2. 9-147

ON DEMANDE un principal ainsi que deux institutrices pour école séparée de six classes dans le village de Blezard Valley. Veuillez vous adresser au secrétaire en mentionnant qualifications, expérience et salaire désiré. Wilfrid Lefebvre, secrétaire, Blezard Valley, Ontario. 9-146

On demande (logements) (10)

APPARTEMENT dans Wrightville; prix raisonnable. Signaler PR. 1-1987. 10-147

COUPLE avec fillette demande logis dans Wrightville ou Saint-Raymond; prix raisonnable. — PR. 7-6457. 10-146

DAME qui travaille, demande appartement chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur; garage si possible. Prix raisonnable. Très urgent. Ecrire Case 129, Le Droit. 10-146

DESIRE louer maison de guerre dans Wrightville ou logis (bas) non chauffé, 4 pièces. PR. 7-9738. 10-145

On demande (emplois) (11)

DAME ferait nettoyage de bureaux, maisons privées ou appartements, CE. 3-7380. 11-145

JEUNE homme sérieux étudiant 15 ans, demande un emploi pendant vacances. PR. 7-3694. 11-147

MENUISIERS, finition, réparations de toutes sortes et peinture, au contrat ou à l'heure. CE. 2-3354. 11-163

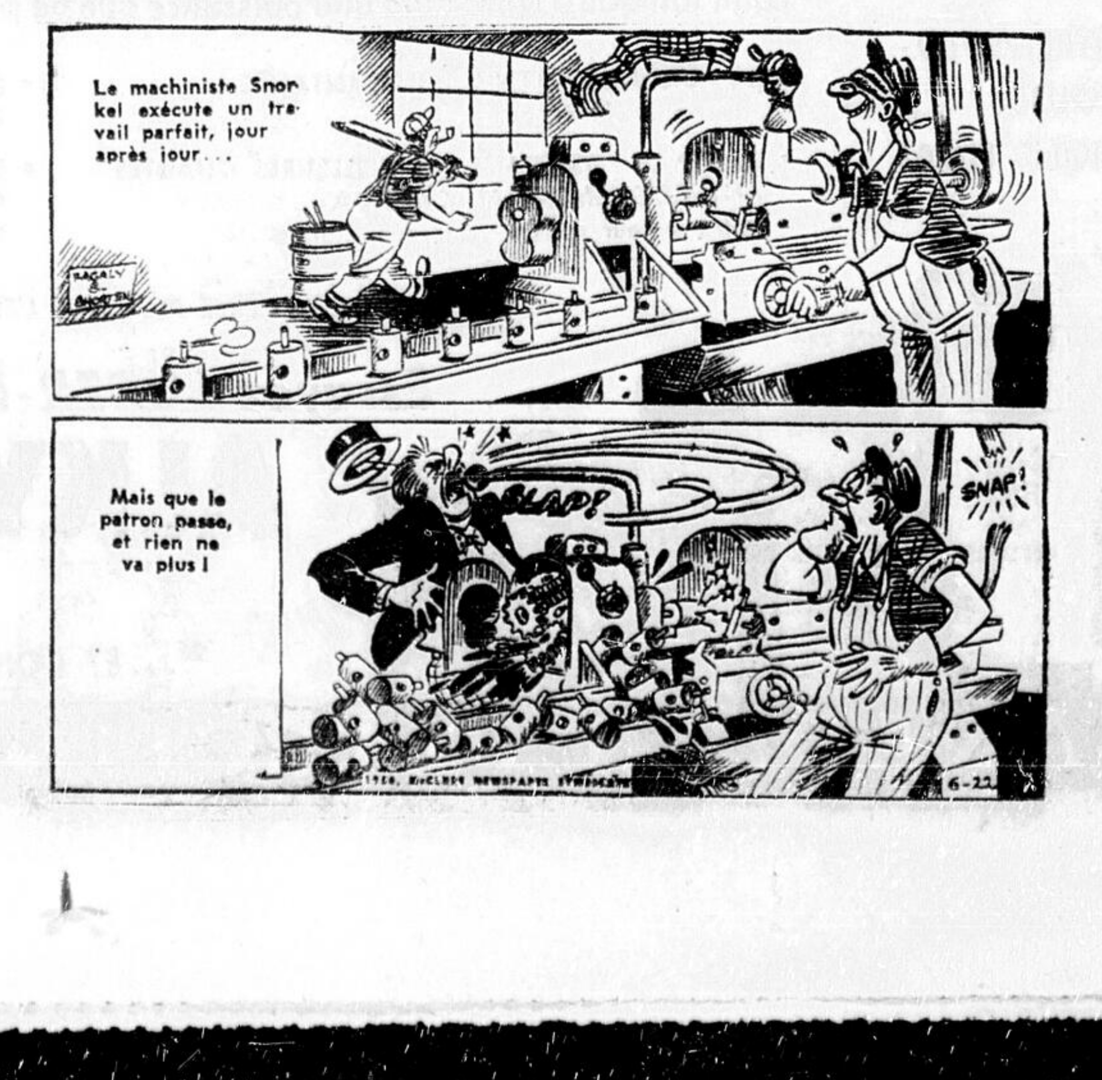
MENUISIER consciencieux, 12 ans d'expérience, demande ouvrage au contrat ou à l'heure. Réparations et finitions, jour et soir. CE. 3-8395. SH. 6-8325. 11-148

NOUS achetons les meubles et les vêtements. CE. 6-5157. 13A-168

FEMME de ménage demande de l'ouvrage à la journée. Appeler Gabrielle, PR. 7-7805. 11-149

TRAVAIL demandé avec camion panneau ½ tonne. CE. 5-9105. 11-149

L'envers de la médaille . . .



On demande (divers) (13 A)

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix CE4-4788. 13A-300

PRENDRAIS enfants chez moi, le jour. Wrightville. PR. 7-3491. 13A-147

CAMIONS, automobiles pour démolition, aussi vieux métaux. S'adresser à Dupuis Frères 57 Delanaudière. Hull. PR. 7-4636. 13A-179

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture. CE4-6757. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre plomb, guenilles. CE4-8233. 13A-300

On demande (maison) (13 B)

AVEZ-VOUS l'intention de vendre votre propriété? Nous avons plusieurs acheteurs qui ont besoin de maisons simples, duplex ou triplex, dans toutes les parties de la ville. Vous pouvez m'appeler à SH9-0102. — Ovila Allen, agent pour la maison J.-F. Depâtie, courtier. CE3-7576. 13B-300

URGENT — Propriétés de toutes sortes requises immédiatement; de préférence dans les paroisses Saint-Jean-Baptiste et Sainte-Famille. Wilfred Morris, PA. 2-0694, agent de Maurice Soulard, courtier. CE. 2-5751 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

MAURICE SOULARD, courtier
Membre Ottawa Real Estate Board
Immeubles — Assurances
45 Rideau — CE2-5751
Vente immédiate.
Cause départ.

RUE NOEL, New Edingburgh — Bungalow en brique, de très bonne qualité. Possession immédiate. $12,000, y compris tout meublement. — Hector Lachapelle, CE. 5-9298 ou David Guindon, SH. 9-2548.

BASSE-VILLE: Epicerie - boucherie de premier choix, faisant très beau chiffre d'affaires. — Photo Coop 7629. Prix demandé, $35,000, bâtisse, stock et équipement. Ernest Lalonde, PA. 2-5484.

PARC KINGSVIEW. — Localité idéale. Superbe double en brique, presque neuf, de qualité supérieure. Vivoir de 25 pieds avec foyer naturel, cuisine, salle de bain moderne, 3 grandes chambres à coucher par logis. $30,000. Ernest Lalonde, PA. 2-5484.

RUE MUTUAL — Beau duplex en stuc sur grand terrain, revenu actuel $2,180., chauffage air forcé à l'huile. Possession d'un logis. $19,000. S'adresser à David Guindon, SH. 9-2548.

CARDINAL HEIGHTS. — Bungalows en brique. Plans 202, 234 et 246. Choix $12,000 à $14,500. $2,000 requis. — David Guindon, SH. 9-2548.

NEW EDINGBURGH — Duplex avec possession d'un logis de 3 chambres à coucher, en bas. Chauffage central. $10,800; $4,-500 à compte. David Guindon. SH. 9-2548.

RUE BAIRD, près Sussex. Double en brique, se vendant séparément. $9,000 par côté. $2,000 requis chacun. Hector Lachapelle, CE. 5-9298. 14-300

BUNGALOW neuf, 5 pièces, chambre de bain complète, cave, gros filage, terrain 140 x 54, près église et école. $8,500; 3e maison sur rue Hudon, Rockland, Ont. Propriétaire présent dimanche et lundi. 14-146

JOS LeBLANC
Immeuble — 250 Besserer
Tél: CE. 6-5681 en tout temps
Eugène Picard, CE. 2-5863.

RUE GLINN — Attrayante propriété en stuc, très propre et moderne, 6 grandes pièces et chambre de bain en céramique. Système air climatisé à l'huile. Terrain paysagé avant et arrière; entrée pavée. $14,500; termes.

KINGSWAY PARK, rue Greensway: — Propriéte très jolie, en stuc, comprenant grand salon, cuisine, salle à manger, solarium, 3 chambres à coucher, salle de bain, "sun deck", salle de récréation en pin noueux. Système air climatisé à l'huile. Garage à même. Terrain paysagé; beau site. $19,000; termes.

RUE BOLTON, près Sussex: Bonne maison, 13 pièces, en brique, avec revenu intéressant; 2 salles de bain. Système eau chaude à l'huile. Garage. $21,000; termes alléchants. 14-300

EASTVIEW, rue Bradley: Duplex neuf, en brique, 3 chambres à coucher; bons loyers. S'adresser 262 Bradley, après 5 h. 14-148

A 260 Laramée, Hull: Propriété 6 pièces; terrain 66x89. Système à l'huile; garage, hangar. $3,000 à compte, balance $75 par mois, capital et intérêt compris. 14-148

BELLE OCCASION — Maison à moitié terminée, comprenant 6 pièces, $3,500 comptant — ou — Maison construite d'après vos propres plans, service d'eau et d'égout, près école et église. A moitié terminée, $3,500 comptant. Pour plus de renseignements, appeler PR. 7-5857. 14-300

MAISON de campagne en bois, salage en ciment, grandeur 30x34, terrain 1½ acre, sur les bords du Lac Long près de Blue Sea Lake à 68 milles de Hull, $3,000. Tél. PR. 1-1481. 14-148

ATTENTION
MAISON 2 étages, 5 chambres à coucher, façade et cotés en brique. Pour plus de détails appelez PR. 1-5719. 14-152

BUNGALOW 4 pièces, moderne, système chauffage au charbon, Eastview. 37 Sainte-Cécile. SH. 9-0833. 14-146

PAS D'AGENTS. 2 chambres à coucher, salon, chambre de bain, eau chaude, cuisine, fournaise huile, cave, payements mensuels faciles, $7,000. A compte $2,000. Mme Parenteau, 123 Caron, Wrightville. Le soir seulement. 14-149

BUNGALOW 5 pièces sur terrain 90 x 242, Connaught Gardens, P.Q. A quelques milles du centre de la ville, service autobus, profusion de fleurs. Taxe annuelle totale $36.40. Eau et toilette dans la maison, cuisine moderne. Prix demandé: $6,200 dont $3,200 à compte. Pourrez payer moins cher au comptant. Possession 1er octobre 1956. MU. 4-5763. 14-149

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau: CE. 2-7384
Armand Richard, CE. 3-5343.
Conrad Sigouin, 8-4418.
Eug. Lavoie, PR. 7-4071.
Oscar Olson, CE. 5-1079.
Laurent Gaboury, PR. 7-4261.
Nicholas Kouri CE. 6-5452.
Adélard Génier CE. 3-7831.
Eugène Falardeau, PR. 1-2884.

WRIGHTVILLE, près du boulevard Saint-Joseph — 5 logis en stuc et imitation de pierre. — Chauffage eau chaude à l'huile. Revenu $4,200 par année. $8,500 dépôt initial. Photo Coop. Pour rendez-vous appeler Conrad Sigouin.

RUE DALY — Grande maison de chambres, en très bon état; 19 pièces dont 9 chambres meublées. Chauffage eau chaude à l'huile; 3 chambres de bain. — Gros revenu. $23,000; termes. Appeler Adélard Génier.

CYRVILLE — Bungalow de trois chambres à coucher, salle de bain 3 morceaux. Chauffé air chaud. Lot 54x137.9. Photo Coop 7812. Demande $8,500; $2,500 à compte. Demander Adélard Génier.

EASTVIEW, rue Shakespeare — Duplex imitation brique, comprend un logis de 4 pièces et un de 3 pièces. Demande $7,000; $2,500 à compte. Demander Adélard Génier.

LAC DES FEES, Wrightville — Joli bungalow de brique; bonne cuisine moderne, grand salon, 4 chambres à coucher. Demande $9,050; $2,000 à compte. Agent, Laurent Gaboury.

BOUL. TACHE — Très bonne maison, 2 étages, stuc; cuisine moderne, salle à manger, beau salon, 3 chambres à coucher, salle de couture; système à eau chaude. Demande $15,500; $3,500 à compte. Photo Coop 7287. Agent Laurent Gaboury.

BUNGALOW genre ranch. Superbe maison de prestige et de goût, quartier boulevard Hadley. En brique; garage. $24,000; $11,-176 à compte. Armand Richard.

4 LOGIS de haute qualité, rue Notre-Dame, Hull. Extérieur en brique et stuc. Système eau chaude à l'huile; 6 spacieuses pièces par logis. $36,000; $10,000 à compte. Photo Coop 7700. — Adélard Génier.

TERRAIN résidentiel de choix, dont façade de 92 pieds fait face à superbe parc fédéral; eau et égout. $3,500. Eugène Lavoie.

UNE des meilleures maisons de Wrightville, 2 étages, entourée de gazon, d'arbustes et de haie. 7 pièces et spacieuse salle de jeux en pin noueux; garage chauffé, balcon-solarium. Occasion à $25,000; $5,000 à compte. Une seule hypothèque. Eugène Lavoie.

HULL, $10,500. Maison de 5 chambres à coucher, grande cuisine moderne; chauffage air forcé à l'huile; près de la nouvelle imprimerie. $3,000 à compte. Appeler Eugène Falardeau. 14-300

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR. 7-3835
Le service n'est jamais trop bon.
Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR. 7-8850
Oscar Renaud, PR. 7-8228
Joseph Dussault, PR. 7-7117

DISTRICT du Lac des Fées: Bungalow neuf, 6 pièces, foyer naturel; système eau chaude; terrain paysagé. $14,000; termes.

DESCHENES. District résidentiel. Bungalow fini "featheredge", 6 pièces, salle de bain complète, intérieur impeccable. Terrain clôturé 134x50. $6,000; termes.

WRIGHTVILLE — Bungalow en brique, 2 chambres à coucher, cave de 7½ pieds avec système à eau chaude; localité de choix. $15,000; $6,500 à compte; balance termes.

HULL, rue Laval. Résidence, extérieur en bois. Système air chaud à l'huile; centre résidentiel. Prix demandé, $12,000; termes.

DESCHENES, rue Principale. Résidence, extérieur fini stuc, comprenant 3 chambres à coucher, salle à manger, cuisine 20x11; système air chaud; cave 7 pieds; garage. Terrain 50x150. Prix demandé $8,500; termes.

CHEMIN RIVERMEAD: 1½ étage, en stuc; terrain 150x475; site résidentiel par excellence. — Maison 7 pièces, des plus modernes, foyer naturel, 2 chambres de bain complètes. $16,500; termes.

RUE TASCHEREAU, près église et école: Bungalow 6 pièces, avec solarium. Chauffage central. Aubaine à $12,500; $4,500, balance termes.

RUE CARON. Il faut voir cette magnifique résidence en brique, de 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, garage. Chauffage central. Jardin. $12,-500.

WRIGHTVILLE, rue Caron: Semi-bungalow en brique. 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine; chauffage air chaud à l'huile. $12,500; $4,000 à compte; balance termes.

RUE GAMELIN — Bungalow des plus modernes, en brique, construction récente, 6 pièces, foyer naturel, cuisine 12x12; système à l'huile. Prix demandé, $16,500; termes. 14-300

J.-F. DEPATIE, courtier
552 Rideau, CE. 3-7576
SH. 9-4584 après 9 heures

ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hres
Ovila Allen, SH. 9-0102.
M. Gilles Nault, CE. 4-2380.
M. Albert Grégoire, SH. 9-3708.
M. J. C. Hamel, SH. 6-6458.

MAISONNEUVE, HULL — Duplex sur terrain de coin 40 x 110, revenu mensuel $95. On demande $7,500. Appelez M. Gregoire.

SAINT-ERNEST, Ontario — Bungalow de 4 pièces finition entièrement en plâtre, chauffage à air chaud, terrain 280 x 300, nouvellement construit près école et église. $7,000 demandé. Appelez M. Hamel.

RUE GOUGEON, Eastview — Semi-bungalow, 3 chambres à coucher, terrain 48 x 100, belle localité, chauffage à l'huile. $13,500 demandé. Appelez M. Allen.

RUE COURCELETTE, Hull — Maison à 7 logis en bonne condition, chauffage eau chaude à l'huile, stucco. Revenu mensuel $475. On demande seulement $4,000 à compte. Appelez M. Allen.

NOUS avons un grand choix de propriétés variées à vous offrir. Pour plus amples renseignements. appelez-nous. 14-300

DUPLEX, 3 chambres à coucher, construit 1951; garage. 96 Montclair, Wrightville. 14-153

MAISON neuve à vendre. Tél. MO. 3-6234. 14-146

BUNGALOW, près de Navan, $7,500. Grand lot, possession immédiate. George Howith, assurance-immeuble. CE. 2-5687. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY
CE 3-1168 172 Rideau Ottawa

60 ACRES, Orléans, près du préposé aéroport, avec excellents bâtiments, maison 9 pièces, électricité, équipée de machines agricoles, $9,500., termes. Noël Potvin, CE. 4-3426.

WRIGHTVILLE — Duplex en stuc en parfait état. Prix $9,500., termes, pour autres renseignements Mme Brind'amour. PR. 1-2008.

BASSE-VILLE — Placement; 3 bâtisses; dont 1 contenant 6 logis, 1 de 3 logis et 1 bungalow de 4 pièces, revenus annuels, $8,100; dépenses approximatives $2,000. Pour plus amples détails, appeler M. Shinder. CE. 3-5424.

LAC McGREGOR, 34 acres de terrain en forêts et montagnes, ainsi qu'un chalet 30x30, 2 étages, salon 30x18 avec foyer en pierre, cuisine, 2 chambres à coucher. Endroit très privé. Site magnifique. Termes. Mme Major, SH. 9-1336.

ORLEANS — Joli bungalow, construction neuve, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, sur terrain 75x200. — Appeler Jack Legault, SH. 6-4484

EASTVIEW — Bungalow moderne, bâti 1955, comprenant 5 pièces, dont 2 chambres à coucher, chauffage à l'huile. Garage double chauffé. Taxes seulement $140. — $13,200; termes. J.-O. Clément, CE. 5-5392.

DESCHENES, Qué. — Joli duplex fini imitation brique, comprenant 4 pièces et salle de toilette dans chaque logis. Un loué $30, l'autre disponible. $4,500; $1,200 à compte. Mme Brind'Amour, PR. 1-2008.

BASSE-VILLE — Maison double ayant 5 pièces et salle de bain chaque logis. Un côté avec chauffage eau chaude à l'huile, loués $50 et $35. Garage. $7,500; termes, Mme Brind'Amour, PR. 1-2008.

CUMBERLAND Ont. — Résidence de 6 pièces, entièrement remodelée et en état superbe, sur terrain d'une acre. Offre raisonnable considérée; $2,000 à compte. Mme Dupont, SH. 6-1122.

REGION D'OTTAWA — Magasin général Clover Farm. — Chiffre d'affaires annuel $100,000. Offre exceptionnelle. Bâtisse comprenant 2 logis et commerce. Equipement complet et moderne. — Stock sur inventaire. — Autres détails de M. Potvin, CE. 4-3426. 14-300

MAISON à vendre sur chemin Chelsea. Appelez PR. 7-1828. 14-145

MAISON, un mille du village de L'Orignal, Ont., co. Prescott; 5 acres de terre. Beau site. S'adresser: Hawkesbury ME. 2-3204. 14-146

Dentistes (78)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR7-5602. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

DR J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 rue Somerset-ouest. Tél: CE3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est -- Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE4-0117.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél: CE6-2624. — Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: CE-4407.

Dr ERNEST COUTURE, Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes, 161 est, ave Laurier. Tél: CE4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous, 232 Metcalfe. Tél: CE5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull, MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h. et 7 à 8h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR7-3543.

Dr P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR7-5811.

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR7-9130 Rayons-X. Chirurgie. 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Spécialiste: yeux, nez, gorge, oreilles. PR7-7517. 192 Principale, Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: CE3-7026.

Dr ANTONIO LECOURS, spécialiste en chirurgie. Consultations sur rendez-vous. 538 King Edward, Ottawa. Tél: CE4-1622.

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons-X. Traitement. 195, Laurier-est. Tél: CE2-1490.

Dr ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner. CE3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L. M.O.C. Médecine maternité et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 à 3h. p.m. et 7 à 9h. p.m. 99, rue Moncalm, Hull. Tél: PR7-6616.

Dr J.-C. ROSSIGNOL, 178, rue Laurier est. Spécialité: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: CE2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte Specialités: Médecine—Physiothérapie -- sur rendez-vous Tél: CE3-4101.

DR HORACE VIAU 195, rue Laurier-est Spécialiste en pédiatrie. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE4-2240.

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (propriétés) (14)

ANDRE TESSIER
103, Principale, PR. 7-3876
PR7-3875
Assurance — Immeuble
Agents:
Mme Charette, PR1-5386.
L. Châteauneuf, SH6-4886.
G. Délisle, CE4-3676.
R. Chevalier, PR7-2353.
L. Dubuc, CE4-7649.

A 17 MILLES DE HULL: Maison d'été hivérisée, sur grand terrain en pelouse et garni de beaux arbres. Site idéal pour vacances. $2,200. G. Delisle, CE. 4-3676. — 377.

GATINEAU, coin commercial, sur grande route, près du moulin. Autobus à la porte; maison de 3 logis et grand magasin. $8,000 à compte. $20,000. — L. Dubuc, CE. 4-7649. — 394.

VAL-TETREAU, faisant face au parc Brébeuf, sur terrain 66x100. Propriété de 4 logements, en parfait état. Revenu assuré de $2,940 par année. $8,000 à compte. $22,000. — Mme Charette, PR. 1-5386.

VAL-TETREAU — Bon placement. Edifice de 4 logis, sur terrain 120x160. $17,500. Termes. L. Châteauneuf, SH. 6-4886. — 388.

WRIGHTVILLE, rue Lois, paroisse Saint-Joseph: Bungalow en stuc de 3 chambres à coucher, moderne; chauffage eau chaude, garage au sous-sol. $8,500; termes. L. Dubuc, CE. 4-7649.

WRIGHTVILLE boul. Moussette, près nouvel hôpital. Bungalow très chic, en brique, 3 chambres à coucher. Chauffage eau chaude; garage compris. — $5,000 à compte. $15,800. Mme Charette, PR. 1-5386. — 303.

WRIGHTVILLE rue Delorimier— Bungalow en stuc, 6 pièces, moderne, presque neuf. Chauffage air chaud à l'huile. — $4,500 à compte. $9,500. — R. Chevalier, PR. 7-2353. — 327

Split level

HULL, rue Millar, construction de haute qualité, en brique, quatre chambres à coucher, 2 salles de bain complètes, grande cuisine, vivoir et salle à manger. Le sous-sol peut servir comme 2e logis. Le tout ultra-moderne; garage double. Terrain 72 x 100. Une grande valeur $27,500; termes. L. Dubuc, CE. 4-7649. — 387.
14-300

233-35 SAINTE-ANNE, Eastview — Maison neuve, 6 logis dont 4 loués à $100., les deux autres presque terminés. S'adresser 314 Montfort, après 6 heures.
14-145

AURELE-J. HOULE
Courtier
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview
SH6-8101
Hector Laframboise, CE. 2-5519.
Léo Grégoire, SH. 6-1863.
Tony Paquette, SH. 6-1464.

RUE CARON, Hull — Joli bungalow, 2 chambres à coucher, sur terrain 50x90. $9,500; $2,500 à compte.

RUE LABRIE, Cyrville. — Bungalow de 2 chambres à coucher. Imitation de pierre, sur terrain de 60x100. Prix demandé $7,500. Prix initial, $2,000.

RUE ANNE, Eastview: Duplex sur terrain 66x100. Appartement du haut loué $65 par mois. Prix demandé, $11,500.

RUE LEVIS, Eastview — Jolie maison de 4 chambres à coucher, salle de récréation et salle de toilette dans le soubassement. Construction stuc, imitation de pierre. Appelez-nous pour plus amples renseignements.

RUE BISSON, Hull — Jolie maison, 1½ étage, en brique, sur terrain 50x110. Prix demandé, $8,500.
14-300

ROGER MURPHY
45, rue Rideau — Tél: CE. 2-3204
Assurances-Immeubles
Membre du Ottawa Real Estate Board.
Agents:
Mme A. Grenier, CE. 3-8834
Mme E. Potvin, CE. 3-2723
M. J. Poitras, CE. 4-2151
M. L. Bertrand, 8-3043

REGION D'OVERBROOK — Joli bungalow en brique, cheminée authentique, chambre de récréation, lot bien paysagé. Possession presque immédiate. — Appelez Mme Evelyn Potvin, CE. 3-2723.

COOP No 7723 — Orléans, restaurant, épicerie, et maison de 2 chambres à coucher. Lot double avec fondation supplémentaire. $3,500 à compte. $50 par mois. Appelez Mme E. Potvin, CE. 3-2723.

AVE GLINN — Bungalow en stuc de 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile. $2,500 à compte. Appelez Mme A. Grenier, CE. 3-8834.

CE JOLI BUNGALOW en brique de 3 chambres à coucher, près du chemin de Montréal, aux environs du Conseil national des Recherches, est offert plus bas qu'à un prix comptant. Appelez J.-J. Poitras, CE. 4-2151.

EASTVIEW, près du chemin de Montréal. Triplex de trois ans, en stuc. Revenu de $275 par mois, taxes peu élevées. $20,000 comptant ou $21,500 avec conditions de paiement. Appelez J. J. Poitras, CE. 4-2151.

WRIGHTVILLE — Bungalow de 3 chambres à coucher, garage détaché, bien paysagé; conditions de paiements raisonnables à discuter. Appelez J. J. Poitras, CE. 4-2151.

RUE JOANISSE, Hull — Bungalow en stuc de 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile. Près Imprimerie nationale, lot bien paysagé. $3,000 à compte. Signalez CE. 2-3204 entre 9 et 5.

DESCHENES — Maison de deux grandes chambres à coucher, grand lot. $2,000. Possession dans un mois. Appelez Mme A. Grenier, CE. 3-8834.

BLOC à 10 logis, angle des rues Cumberland et George. Lot 80x165. Bon pour parc de stationnement ou poste d'essence. Appelez L. Bertrand, 8-3043.

GLINN, près de Riverside Drive, maison de 3 chambres à coucher, lot paysagé de 129x56. Versement initial de $5,000. Appelez L. Bertrand: 8-3043.

BUNGALOW de briques, de luxe, lot de coin magnifiquement paysagé, Riverside Drive, à compte $10,000. Appelez L. Bertrand: 8-3043.

RUE McLEOD — Maison de briques de 6 chambres à coucher, idéale comme maison de chambres: 4 chambres meublées, frigidaire, poêle, stores vénitiens compris, fournaise à l'huile, air chaud, cuves de blanchissage, chambre froide. Paiement initial de $6,000. Appelez Mme A. Grenier, CE. 3-8834

DISTRICT du Driveway — Avenue Patterson, double en briques, 5 chambres à coucher dans chaque logement, garage, idéale comme maison de chambres, propriétaire transféré. Peut être vendu séparément. Appelez L. Bertrand: 8-3043.
14-300

MAISON en clapboard, grandeur 24x24 pieds, chauffage eau chaude, ainsi que prélarts incrustés. Ernest Cayer, Casselman, Ont.
14-146

MESSINES, Qué. — Propriété à vendre. CE. 4-0161.
14-150

A vendre (propriétés) (14)

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA
Courtiers en immeuble—CE. 2-2691
BOUL. SAINT-JOSEPH — Deux magasins et deux appartements. Endroit commercial idéal. Lot 29½ x 93 pieds. Prix: $6,700. S'adresser le soir à CE. 3-6677 ou PR. 4508.
14-145

A vendre (terrains) (14b)

300 LOTS de 50 et 70 x 100, dont quelques-uns avec eau et égout. Conditions de paiements faciles. Bureau ouvert tous les soirs. La Cie d'Habitation Ltée, 9, ave Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. Tél: PR7-5857.
14B-300

Entrepreneurs en construction
UNE cinquantaine de lots dans le district résidentiel de Wrightville, aux Jardins Mackenzie King, près du boulevard Taché. Terrain subdivisé et une partie avec eau et égout. Photo Coop 7642. Pour plus de détails, appeler Conrad Sigouin, 8-4418, agent pour Roméo Pigeon, courtier, CE. 2-7384.
14B-300

2 LOTS 50 x 100, Pointe-Gatineau. Après 6 heures. PR. 7-6135.
14B-146

LIMBOUR — Terrains 75x100 chacun. Endroit idéal pour résidence. Après 5 h. 30, PR. 7-3632.
14B-147

BEAU TERRAIN pour bâtir: 100 acres; près de 6 lacs, avec petit lac sur terrain. PR. 1-1638.
14B-145

NOUS AVONS un beau choix de terrains à vendre dans Eastview et Ottawa pour renseignements, appelez M. J. F. Depatie, courtier CE. 3-7576.
14b-300

ORLEANS — Lots de coin, double, chacun 150 x 200 avec puits, garage et entrée pierre concassée, aubaine $1,350 les deux, 5 autres lots à $450 chacun. CE. 2-3422, entre 6 et 9 heures du soir.
14B-145

4 TERRAINS 75 x 200, sur chemin pavé, 1¼ mille au sud d'Orléans, $500 chacun. S'adresser René Dumas, Orléans, Ont. SH. 6-4353.
14B-149

TERRAIN 58x82, boulevard Moussette; vue sur la promenade du Lac des Fées. Prix modique. Tél: CE. 4-3761.
14B-145

LOTS à vendre. $325 et plus; termes. A. Patry, 21 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. — PR. 7-8557.
14B-150

RUE Saint-Florent. Terrain 55 x 100. 63 Saint-Florent, Hull.
6-150

A vendre (commerce) (15)

ÉPICERIE - BOUCHERIE, commerce bien établi, grand logis compris, bonnes conditions d'achat; louer si désiré. MO. 3-5556
15-156

A vendre (fermes) (16)

FERME. — 100 arpents de terrain. 75 en culture avec ou sans roulant. 10 arpents de l'école, 15 arpents de l'église, 1 mille de la fromagerie, eau courante, électricité. S'adresser Ernest Gemus, Saint-Pascal-Baylon, Ontario.
16-145

EMBRUN — Propriété pour aviculteur, située partie nord du village, 22 milles sud-est d'Ottawa; 3¼ acres terrain, 3 grands poulaillers, capacité 2,500 volailles, porcherie 100x60, garage, 2 bons puits, eau, électricité partout. Maison 6 pièces. Le tout bien clôturé. High School au village. S'adresser: Georges Bercier, Embrun, Ont. Tél: 2J.
16-145

A vendre (automobiles) (17)

DECAPOTABLES

1955 PONTIAC, V-8, automatique
1954 FORD, décapotable
1953 METEOR, décapotable
1953 CADILLAC, décapotable
1952 MERCURY, décapotable
1950 METEOR, décapotable

A TOITURES RIGIDES

1956 BUICK, toiture rigide, "Special"
1956 PONTIAC, toiture rigide, Laurentian
1955 BUICK, toiture rigide
1953 DESOTO, toiture rigide
1952 MERCURY, toiture rigide

TOUJOURS LE MEILLEUR CHOIX EN VILLE

chez

UNITED CAR MARKETS

891, rue Bank CE. 3-9232
991, rue Wellington 8-6234
17

AUBAINE SUPERIEURE !

1953 Chevrolet, sedan bleu deux nuances, chaufferette climatiseuse, dégivreur. Véritablement propre.

Choix de 150 autres autos neuves et usagées

CHEZ

BUDGET MOTORS

LIMITED
"Meilleures autos usagées"
1306, rue WELLINGTON
Angle de la rue Warren Tél.: 8-1882
17

ST. PATRICK MOTOR SALES
397 Saint-Patrice, Ottawa
CE. 4-5826
1952 DODGE, ½ tonne, $895.
1950 PONTIAC coupé, $795.
1948 FORD coach, $475.
1947 CHEVROLET coach, $475.
17-300

AUBAINE: 1951 Mercury automatique, excellent état, termes. MU. 4-6829.
17-147

A vendre (automobiles) (17)

SI NOUS LA VENDONS VOUS POUVEZ VOUS Y FIER

VOILA

UNE AUTO USAGEE "OK"

MYERS MOTORS

Ceci s'adresse au nombre toujours grandissant de clients du district d'Ottawa et de Hull: le fait que nous offrons une auto usagée en vente veut dire qu'elle a été vérifiée minutieusement du point de vue mécanique et qu'elle est tout à fait à point pour la route. Auto pour auto "NOS PRIX SONT LES PLUS BAS".

Venez faire la comparaison vous-même

1955 BUICK, Super sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, Garantie "OK" **$2895**
1954 BUICK, décapotable, Roadmaster, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, conduite servo, fenêtres à manoeuvre électrique, pneus à paroi blanche Garantie "OK" **$2895**
1954 OLDSMOBILE 88, sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, conduite servo Garantie "OK" **$2295**
1955 CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, 8 cylindres **$2095**
1954 FORD sedan Mainline, chaufferette climatiseuse, Garantie "OK" **$1395**
1952 CADILLAC, sedan, serie 62, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, verre EZ eye, conduite servo **$2295**
1954 MONARCH, sedan, chaufferette climatiseuse radio, Garantie "OK" **$1795**
1954 CHRYSLER, sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, Garantie "OK" **$1995**

SPECIAUX DE GROS

1946 CHEVROLET, chaufferette, dégivreur **$295**
1947 CHEVROLET, chaufferette, dégivreur **$375**
1948 OLDSMOBILE, sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio **$375**
1946 BUICK, sedan Super, chaufferette, dégivreur, radio **$395**
1950 VANGUARD, sedan, chaufferette, dégivreur **$325**
1950 ROVER, sedan **$595**
1951 MORRIS, Oxford, coupé **$495**

RAPPELEZ-VOUS: c'est la différence que vous payez qui compte — et vous payez moins chez Myers. Condition pour convenir à presque tout le monde. Dites-nous quel paiement initial et quels mensualités vous pouvez effectuer — nous nous occuperons du reste.

MYERS MOTORS

LIMITED
Votre dépositaire Chevrolet— Oldsmobile et Cadillac
Ave Laurier ouest
CE. 3-9046 CE. 3-8411
17

JACKSON MOTORS
Angle des rues Hôtel-de-Ville et Principale
PR. 1-3404
1951 à 1955 CHEVROLET, comme neuves, tout équipées, plaques 1956, radio, chaufferette.
1952 à 1954 DODGE et PLYMOUTH, en très bon état. Très peu de comptant requis.
1951 à 1953 FORD et METEOR, automatiques, radio, chaufferette.
1951 BUICK, sedan, automatique, très propre.
1950 METEOR, décapotable, $295 à compte.
1947 HUDSON tout équipée, plaques 1956, très propre, $95 à compte.
17-146

ATTENTION: BUICK sédan 1955
AUTO particulière, 8,000 milles, automatique, propriétaire quitte la ville. Meilleure offre, conditions à discuter. PR. 7-2563.
17-154

CADILLAC 1954, Fleetwood. 37 Lois, Hull.
17-147

A vendre (automobiles) (17)

OUI ! NOUS LES AVONS

LES AUBAINES en AUTOS et CAMIONS USAGES "D'ACHAT SUR"

COMPAREZ et EPARGNEZ

1954 PLYMOUTH, sedan, Hi-Drive **$1495**
1950 DESOTO, sedan **$745**
1950 STUDEBAKER, sedan **$445**
1949 PACKARD, sedan **$645**
1953 MERCURY, coach **$1545**
1954 PONTIAC, coach **$1495**
1954 FORD, sedan de commande, aubaine supérieure **$1645**
1955 CHEVROLET, sedan **$1845**
1954 METEOR, sedan **$1545**
1954 METEOR, coach, Niagara **$1645**
1948 CHEVROLET, sedan, telle quelle **$195**
1946 DODGE, sedan, telle quelle **$225**

CAMIONS

1951 CHEVROLET, ½ tonne, à panneaux, fenêtres latérales coulissantes **$695**
1955 GMC, ½ tonne, de livraison **$1395**
1953 INTERNATIONAL, ½ tonne, de livraison, tel quel **$575**
1952 CHEVROLET, ½ tonne de livraison **$795**
1952 CHEVROLET, ½ tonne, à panneaux **$845**
1952 MERCURY, ½ tonne de livraison **$795**

EN PLUS DE
Bien d'autres bonnes autos bons camions usagés à prix très très bas

AVIS SPECIAL
LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC NE S'APPLIQUE PAS AUX VEHICULES LIVRES A OTTAWA

BLONDIN MOTORS

LIMITED
Vendeurs autorisés de Mercury, Lincoln et Meteor
192-198, rue Montcalm
Tél.: PR. 7-5251
Ouvert jusqu'à 9 p.m.
17

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: CE5-6895
Aucun comptant requis
1956 FORD, sedan, 6 cylindres.
1956 HUDSON sedan.
1956 HUDSON, station wagon.
1956 HUDSON Metropolitan, neuve.
1956 DODGE sedan et coach
1955 CHEVROLET Belair, sedan.
1955 NASH, Metropolitan
1955 CHEVROLET ½ tonne, de livraison.
1954 MERCURY sedan, automatique.
1953 AUSTIN, sedan.
1953 BUICK sedan.
1953 CHEVROLET Belair, sedan.
1953 DODGE sedan $795.
1953 MERCURY sedan.
1953 PONTIAC coach.
1952 CHEVROLET, toit dur.
1952 MORRIS sedan.
1952 FORD sedan.
1951 BUICK sedan
1951 FORD, décapotable.
1950 DODGE station wagon.
1950 METEOR coach.
1950 METEOR station wagon
1950 CHEVROLET sedan. $595
1950 PLYMOUTH, coach.
1950 OLDSMOBILE sedan
1949 FORD coach.
1949 AUSTIN, sedan.
1949 CHRYSLER, 7 places.
1949 MONARCH sedan
1948 MERCURY sedan, $199.
1947 NASH sedan, $195.
1947 CHEVROLET, coach, $195.
1947 DODGE, sedan, $225.
1941 FARGO 2 tonnes avec bascule $295
1940 PONTIAC décapotable, $99.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.
17-300

AUTOS et CAMIONS USAGES D'"ACHAT SUR"

CANADA MOTOR SALES

(Ottawa Limited)
Mercury — Lincoln — Meteor
306-312, RUE SPARKS
Tél.: CE2-7354 — Ouvert le soir
PARC D'AUTOS USAGEES
470, RUE RIDEAU
CE5-2184

BUICK 1954, Super Riviera, toute équipée, millage: 9,500. Excellent état, auto d'un diplomate. Tél. 8-8189.
17-148

A vendre (automobiles) (17)

Garantie ou argent remis

NE MANQUEZ PAS DE NOUS VOIR AVANT D'ACHETER UNE AUTO USAGEE

C. CONNELLY

MOTORS LTD.
Vente et service autorisés de Pontiac et Buick
424, CHEMIN RICHMOND
PA. 8-1717
"Vous aimerez le Service de C. CONNELLY"
17

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable.
1956 Plymouth Savoy sédan, bien en dessous du prix. 1955 Plymouth ton sport sédan. 1953 Cadillac Coupe De Ville. 1953 Chrysler Windsor toit dur. 1953 Chevrolet Bel Air sédan. 1953 Plymouth DeLuxe sédan. 1952 Meteor Custom sédan. 1951 Chevrolet Powerglide coach. 1951 Pontiac coach et sédan. 1951 Studebaker Starlite coupe. 1951 Chevrolet ½ tonne pickup. 1949 Ford Custom coach et sédan. 1949 Chevrolet coach. 1949 Chrysler Royal sédan. 1950 Chevrolet sédan. 1950 Dodge sédan. 1951 Dodges (2) sédan. 1951 Austin, $359.
Reuben's Auto Sales,
452, rue Rideau, CE. 5-2055
Ouvert jusqu'à 9 h 30 p.m.
17-300

AURELE J. HOULE,
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél.: SH6-8101
NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.
17-300

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 366 Dalhousie, CE2-7384.
17-300

Le moment est propice d'effectuer un bon placement !

et

Pensez-y bien ! !

$1,100 à compte

$2.99 par jour

sont tout ce dont vous avez besoin pour posséder une magnifique Oldsmobile.

Voici une réelle aubaine qui comprend l'assurance, tous les frais de crédit, et des caractéristiques telles que la chaufferette climatiseuse et le dégivreur, les ressorts et amortisseurs de longue durée, un volant de luxe, un épurateur d'huile, 5 pneus sans chambre à air, essence et antigel.

et

avec les généreuses allocations d'échange de Guest, vous pouvez posséder une Chevrolet 1956 à un coût moindre que le prix d'entretien d'une vieille auto.

GUEST MOTORS LTD.

72, rue LEDUC,
Hull, P.Q.
Téléphone PR. 7-2731
17

A vendre (automobiles) (17)

1954
ROVER 90 SEDAN
Parait et fonctionne comme une automobile neuve.
BIEN D'AUTRES AU CHOIX

PERCY CARRIERE

565, rue Rideau CE. 3-8609
Angle Charlotte
17

MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE. 4-4626
537, rue Rideau — CE. 4-1834
BAS paiement initial ou pas de paiement à compte pour résidants d'Ontario lorsque employés régulièrement et en bonne posture financière.
1956 DODGE, flambant neuves, généreux escomptes
1953 FORD 4 portes sédan Customprivilège, eau chaude, entrée priline, 2 couleurs, pneus neufs à parois blanches, tout équipé, doit être vu.
1951 CHEVROLET sedan de luxe, entièrement équipée, $750.
1949 et 1950 CHEVROLET, 2 et 4 portières, quelques-unes entièrement équipées. $495 à $695.
1952 FORD, demi-tonne, livraison, très peu roulée. Licence 1956 de Québec. $775.
17-300

CHEVROLET 1950, ¾ tonne, Ford 1949. PR. 7-2049.
17-145

CAMION 1946 "Maple Leaf", 2½ tonnes (stake), en bon état. — SH. 9-1388.
17-146

Voyagez en première

DANS UNE

AUTO USAGEE GARANTIE "OK"

1954 sedan 4 portières, complètement équipée, à un prix de vraie aubaine **$1795**
1954 CHEVROLET Bel Air, munie d'une chaufferette climatiseuse, une auto de famille **$1645**
1954 CHEVROLET, sedan 2 portières, entièrement équipée, une auto exceptionnelle **$1695**
1953 CHEVROLET, sedan 2 portières, munie de chaufferette climatiseuse, fini 2 teintes **$1075**
1953 CONSUL, sedan 4 portières **$595**
1952 PONTIAC, sedan 4 portières, munie de radio, chaufferette climatiseuse, fini bleu pâle **$1145**
1952 CHEVROLET, sedan 2 portières, munie de chaufferette climatiseuse **$1125**
1950 ANGLIA, 2 portières, munie d'une chaufferette **$195**
1950 PREFECT **$195**

SPECIAL DE CETTE SEMAINE

1954 OLDSMOBILE, sedan 4 portières, entièrement équipée, 1 seul propriétaire, une auto exceptionnelle. **$2195**

BELISLE AUTOMOBILES

LTEE
Votre vendeur Chevrolet - Oldsmobile
104, ch Montréal
CE. 2-6006
CE. 6-2712
17

Marché alimentaire (17B)

METS CHINOIS. Wrightville Chop Suey, 234 Montcalm, Hull. Tél: PR. 1-4043.
17B-160

A vendre (divers) (18)

POULIES
différentielles en acier, en bois; poulies de fonte lourde et poulies à moteurs.

MALAXEURS A BETON
à main ou à moteur
2½ pieds cubes et plus

BROUETTES
Roue d'acier ou à pneu

M. ZAGERMAN & CO.

LIMITED
100, chemin Bayview
8-5204 8-5205
18

CHESTERFIELD et tapis gris, 22'x9', excellente qualité. PR. 7-8646.
18-145

BOIS neuf et usagé, portes, châssis, vitres et plomberie. S'adresser chez Thibault, 63 St-Florent, Hull. PR7-9120.
18-300

BICYCLETTE en bon état pour homme, $25. H. R. Paquin, 80 Eddy.
18-300

BICYCLETTE C.C.M. (homme), semi-ballons, bon état, aubaine. PR. 1-2524.
18-145

BUREAU et table de toilette en acajou avec miroirs, $40. PR. 7-8703.
18-147

CHAISES de parterre en aluminium, $5.95 et plus. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147.
18-300

CARROSSE très propre. PR. 7-1123.
18-145

ENSEMBLE de salle à manger de neuf pièces, véritable noyer, 6 chaises, table, buffet et cabinet à porcelaine, $99; buffets, peuvent très bien servir de cabinets de cuisine, $9.95 et plus; cabinets à porcelaine, vaste choix, $14.95; lessiveuses, complètement remises à neuf, $59. Téléviseur de 21" Marconi, paraissant comme neuf, $139. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE. 5-5147.
18-300

BICYCLETTE pour homme, 3 vitesses; très bon état, $25. PR. 7-4094.
18-146

CHAUFFERETTES Coleman, flambant neuves, $69.95 et plus. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147.
18-300

CABINET classeur, grandeur pour documents légaux, 4 tiroirs, $19 et plus. Département des échanges chez Johnson, 111, rue Murray. CE. 5-5147.
18-300

BON MARCHE: Mobilier de salon, 3 morceaux. Mobilier de salle à manger: buffet, table, 6 chaises. Mobilier de chambre à coucher, lit complet, 2 bureaux. 193 Saint-André.
18-145

COMBINAISON: sac de couchage et couvre-lit, nylon de soie imperméable, avec fermeture éclair pleine longueur. $15. — A. & A. 2 Montclair, Hull. PR. 1-3753.
18-146

GROS carrosse de poupée. S'adresser 20 Garneau, Hull.
18-146

CHESTERFIELD — lit et 2 fauteuils, mobilier cuisine, très bon état, sacrifice, cause déménagement, 21 Demontigny, Hull.
18-145

DIVAN antique, genre Victorien, en noyer, bon état. $125. Département des antiquités chez Johnson, 111, rue Murray. CE. 5-5147.
18-300

GRAND coffre-fort, $250 et plus. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE. 5-5147.
18-300

DEMOLISSEURS BOULEVARD
1, rue Amherst est, Hull, Qué.
PORTES, châssis, toilettes, bains, tuyaux, toutes sortes, fournaises à air chaud, brique, radiateurs. — 200 vreges "Battleship" linoleum $1.00 la verge. — Bois de toutes catégories, poutres en acier, matériaux de construction, etc. PR. 7-4957. A. Filiou.
18-164

ESTIMATION gratuite — Installez l'air climatisé dans votre bureau ou votre chambre à coucher. Installation gratuite. Toutes les marques. G. H. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147.
18-300

GLACIERE genre réfrigérateur, presque neuve. PR. 1-1296, après 6 heures.
18-146

GRANGE avec couverture de tôle, 35 x 50, pour ferme. S'adresser R. Dumas, Orléans, Ont.
18-149

LIT de bois, 4'6", $3; table de toilette avec banc, $5; chesterfield 3 morceaux, bon état, $25; mobilier salle à manger, 9 morceaux, $29; divan studio, 3 morceaux, $39. — H. R. Paquin, 80 Eddy.
18-300

LESSIVEUSE en bon état. Prix: $35. 440 Mutual, SH. 9-2506.
18-146

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôtures Frost, toiture Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE2-5773.
18-300

MAISONS à démolir à vendre. $100 chacune Thibault Lumber, 63 Saint-Florent, Hull. — PR. 7-9120.
18-150

NESBITT ENGINEERING Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 374, rue Rochester, Ottawa. 8-2334.
18-300

MEUBLES de toutes sortes: petite lessiveuse électrique, $15; lit pliant en canevas, $2.50. 435 Sussex, app. 3.
18-145

MOBILIER salle à diner, très bon marché. Signaler PR. 7-7947.
18-147

MOBILIER de chambre à coucher de 3 pièces, miroir à verre laminé, fini teinte bruine de mer. Surface resistante aux marques. Prix rég. $219, prix de vente $189. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147.
18-300

MOBILIER de chambre, coeur de noyer plaqué, 4 morceaux, très propre, bon marché. $100. SH. 9-4687.
18-147

MOTEUR hors-bord 7½ "Firestone", MO. 3-6190.
18-145

A vendre (divers) (18)

MOTEURS hors-bord, 5 c.v., marque réputée, $199.50. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147.
18-300

POELES électriques, rég: $169. A vendre pour $89.50. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE. 5-5147.
18-300

GROS poêle MacLary, blanc, bois-charbon, presque neuf; bon marché. PR. 1-2077.
18-146

POELE électrique, 4 éléments, et fourneau automatique; très bon état. 30 Saint-Etienne, Hull.
18-146

PUPITRE de bureau, grand assortiment, $29 et plus. Département des échanges chez Johnson, 111, rue Murray. CE. 5-5147.
18-300

RADIO et tourne-disque avec 30 disques, 58, rue Ottawa.
18-147

RANGETTES de toutes marques, en très bon état, idéales pour camp d'été, $15.50 et plus. A.L. Achbar Ltée, magasin d'échange, 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243.
18-300

RANGETTES, complètement remises à neuf, nouveaux éléments, $19.50 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE. 5-5147.
18-300

RANGETTE, fourneau automatique, bon état. 6 mois d'usure. CE. 6-4638.
18-145

RANGETTE $10, poêle à l'huile $25, machine à laver $10 PR. 1-2431.
18-146

ROBE de mariée, avec accessoires. Signaler PR. 7-7715.
18-146

TABLES pliantes, 2'x3' $2.95 chacune. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE. 5-5147.
18-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c. %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes a un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25
In memoriam 50 mots $1.50
Le mot additionnel ..... .04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle, la ligne agate $0.12
3 insertions consécutives $0.10
6 insertions consécutives $0.09
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis tout annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiancailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE

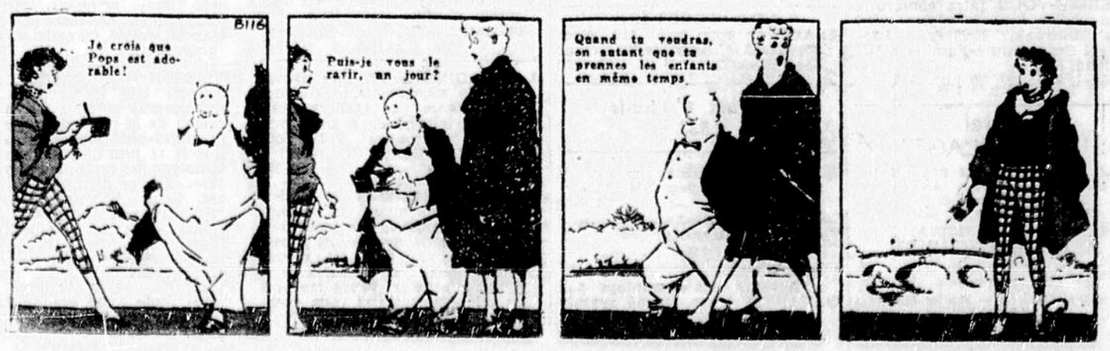
POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
CE 6-7431
HEURES D'AFFAIRE
Lundi au vendredi
8 h. 30 a.m. à 5 h. p.m.
Samedi
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.

POP



SENS PRATIQUE !

A vendre (divers) (18)

TABLE de billard, 2 pour "snooker", une pour le "pool" avec équipement complet; aussi bancs. Devons évacuer. Mme James Mallen, C.P. 335, Morrisburg. Tél: 358. 18-150

TELEVISEUR de 21" modèle meuble, flambant neuf, réglage à l'avant, rég: $339 prix de vente $199.50. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147. 18-300

TERRE à jardinage, terre à remplissage; roche concassée; tourbe, L. Renaud, SH. 6-6487. 18-150

REFRIGERATEURS

1956

Flambant neufs

$199

JOHNSON'S FURNITURE

111 Murray CE. 5-5147

18

TRANSFERT. Barils pour vidange, poteaux de cèdre, bois de chauffage, blocs de cheminées, en ciment. PR. 7-5303. 18-300

INSTRUMENTS de musique, guitares, violons, mandolines, ukeleles, banjos, saxophones, trompettes, trombones, tambours, contre-basses et accessoires. Réparations de tous instruments. Magasin de Musique Gervais, 333 Cumberland. CE. 4-8095. 18-300

TAPIS étendus ici et là, grande variété, $5.95. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

VENTE printanière de meubles et d'accessoires. Des rabais aussi considérables que 30% sur la marchandise en montre chez Johnson's Furniture, dans ses vitrines s'étendant sur toute une rue et remplies de produits venant de fabricants réputés par tout le pays. Conditions: 10% comptant et deux ans pour solder. Vos vieux meubles acceptés comme paiement initial sur des neufs. Les réductions de prix chez Johnson sont véritables. Johnson vous laisse gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peut prouver que le prix en a été majoré avant de la mettre en vente à réduction. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, près du marché By. CE. 5-5147. Bas coût d'exploitation, bas prix. 18-300

A vendre (ou à louer) (20)

MAGASIN et logis de 5 pièces à louer ou vendre. Bon garage stuc, cave cimentée. Stock à vendre si désiré. 120 Bell. 8-6688. 20-150

NIVELEUSE automatique Allis Chalmers complète avec extirpeur. Tél. CE. 2-6672. 20-146

A louer (bureaux) (21)

BUREAUX à louer, Hull, rue Hôtel-de-Ville: 3 pièces, finies très moderne. Espace environ 600 pi. carrés. Libre immédiatement. — Centre professionnel. Pour renseignements, PR. 7-3875. 21-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 3 grandes pièces chauffées, $45. 297 Jacques Cartier, Pointe-Gatineau. 22-152

APPARTEMENTS chauffés, rue Barrette et rue Bolton. SH. 6-1011. 22-146

APPARTEMENT, 4 pièces, salle de bain; eau chaude. Rue Irving. $35. 8-8081W. 22-146

APPARTEMENTS neufs, 2e plancher, 5 pièces, chauffés, pour 1er août, coin Berri et Caron. $80. chacun. PR. 7-5569. 22-145

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, libre. Dame de préférence. CE. 6-2872. 22-147

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, une chambre à coucher. Signaler CE. 5-1817 avant 6 h. 22-147

APPARTEMENT moderne, deux chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, 1er étage. 58 Demontigny. $80. — Chalet sur plage, Luskville, à louer. Chesterfield complet à vendre. PR. 7-7387. 22-146

GARÇONNIERE chauffée, nouvellement décorée, poêle électrique; libre 1er juillet. $65. SH. 9-1342. 22-147

COTE-de-SABLE — Plain-pied, 3 pièces, balcon, adultes. CE. 4-5569. 22-145

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée, prix raisonnable. 232 Stewart. 22-146

2 ½ chambres, non meublées, avec baignoire, entrée privée, poêle, prix raisonnable, pour couple tranquille. 1er ou 15 juillet. 148, rue Nicolet, Wrightville. 22-145

NOUVEL appartement de deux chambres à coucher, équipement électrique. Disponible le 1er juillet, 292 Saint-André, app. 4, Ottawa. 22-146

CHAMBRE et cuisine, eau chaude, gros filage. PR. 7-1722. 22-147

CHAMBRE meublée, près autobus. Rue Nicolet. Signaler PR. 7-2288. 22-147

CHAMBRE à coucher, cuisine et toilette, $33. Couple âge moyen. Pointe-Gatineau. PR. 7-4031. 22-146

BASSE-VILLE: Côté de maison, 6 pièces, $85. CE. 5-0909. 22-147

CHAMBRE, cuisine, salle de bain privée, bas. $22 par mois. Rue Hétu, Gatineau. MO. 3-4720. 22-147

DUPLEX, vivoir, chambre, grande cuisine moderne, bain, planchers tuile, chauffé, balcon, 259 Alfred, Eastview, près Chemin Montréal. 22-147

DUPLEX (haut), 6 pièces, chauffé, eau chaude. Libre 1er juillet. 188 Carillon, Eastview. SH. 9-3945. 22-147

LOGIS 4 pièces, chambre de bain complète. Anger 6-3686. 22-146

BAS, 3 grandes pièces, chambre de bain complète; chauffé, eau chaude; gros filage. Un enfant accepté. $65. Références; bail. PR. 7-0150. 22-147

A louer (logements) (22)

LOGIS 5 pièces. 94 Saint-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. 22-147

LOGIS moderne chauffé, 5 pièces et chambre bain. PR. 1-2808. 166 Fontaine. 22-150

3e ETAGE, 2 pièces et chambre de bain complète. CE. 4-1487. 22-147

PETIT logis 3 pièces. S'adresser rue Dubeau, Cyrville. SH. 6-0943. 22-147

EASTVIEW: Logis 3 pièces, bas, libre 1er juillet. Un enfant accepté. PR. 7-4714. 22-149

HOMME célibataire désire partager son appartement avec un autre homme. Ecrire Case 128, Le Droit. 22-149

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. PR. 1-1649. 22-146

LOGIS 2 pièces, chauffé, entrée semi-privée, pour couple ou personne seule. $40. 158 Champlain, Hull. PR. 7-4886. 22-146

EASTVIEW, près chemin Montréal. Appartement, libre 30 juin, 2 chambres coucher, poêle et réfrigérateur, $110. CE. 3-5400. 22-146

GRAND logis chauffé, libre immédiatement; 3 chambres à coucher, salon double, cuisine avec réfrigérateur. 60 Saint-Laurent. PR. 7-2066. 22-147

EASTVIEW, rue Marquette, appartement moderne, 2e, 4 pièces, chauffé, eau chaude, poêle et frigidaire, libre 1er juillet, $70. Tél. Navan 1S-20. 22-145

LOGIS, 3 pièces et chambre de bain complète, chauffé, entrée privée. S'adresser 14 Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. 22-147

Le King Edward

"Maison de rapports la plus moderne à Ottawa"

DANS COTE DE SABLE ANGLE KING EDWARD ET STEWART

Locations maintenant pour septembre et octobre. Toutes les commodités modernes.

Pour plus de détails, veuillez téléphoner à :

CE. 5-3501, 10 a.m. à 3.30 p.m.

CE. 5-3713, 3.30 p.m. à 8 p.m.

M. SYLVIO STE-MARIE

22

LOGIS 3 pièces pour 2 personnes. 109 Leduc. PR. 7-9119. 22-145

LOGIS libre le 1er juillet. Appelez PR. 7-7001. 22-145

LOGIS 3 pièces, eau chaude, $35 entrée privée. PR. 7-6474. 22-145

LOGIS 3 pièces, $35 par mois, Pointe-Gatineau. PR. 7-4846. 22-145

LOGIS neuf, 5 pièces, $50 par mois. PR. 7-6066. 22-146

LOGIS chauffé, moderne, deux chambres, salon, cuisine. District résidentiel, près chemin de Montréal, Eastview $75. Libre 1er juillet. SH. 6-8668. 22-146

LOGIS 2 pièces, chambre de bain complète, entrée privée, éclairé, $40. PR. 7-9635. 22-148

LOGIS 3 pièces, eau chaude, salle de bain complète. 11, boul. Saint-Joseph, Hull. 22-145

LOGIS, appartement 2, à louer. S'adresser 289 Saint-Denis, Eastview. 22-146

3 CHAMBRES, cuisinette et salle de bain. Idéal pour deux personnes. 435, rue Sussex, près Basilique. S'adresser à Case 90, Le Droit. 22-147

MAISON 3 pièces, balcon, eau courante, 88 Saint-Jean-Baptiste, Deschênes MU. 4-6103. 22-145

2 PIECES chauffées, éclairées; un enfant accepté 82 Saint-Florent, Hull. 22-147

GRANDE chambre à coucher, grande cuisine, salon, poêle, réfrigérateur, stores vénitiens. — Chauffé, éclairé; grand balcon; près Cathédrale. Adultes, couple tranquille. S'adresser 41 Guigues. 22-145

OTTAWA, chambre, cuisine, — chauffées, éclairées, eau chaude, en avant. Libre 25 juin, 15 Hilda, 8-7910J, après 6 heures. 22-145

MAISON neuve, 3 chambres à coucher, $115, par mois, CE. 2-3227 après 5.30. 22-147

3 PIECES neuves, moderne, plus salle bain complète, chauffé, gros filage, eau chaude, $55. PR. 1-5507. 22-146

PRES RIDEAU: — Appartement meublé, pour 2 personnes; chambre à coucher, lits jumeaux, vivoir très bien meublé, cuisine et salle de bain moderne. Possession immédiate. A louer pour 3 mois ou jusqu'au 15 décembre. Références. PA. 2-5484 soir: — CE. 2-5751 jour. 22-147

WRIGHTVILLE: Logis 5 pièces, chambre de bain complète. 67 Chauveau. 22-147

WRIGHTVILLE: — Appartement chauffé, comprenant salon, salle à manger, cuisine, chambre à coucher, salle de bain; garage, compartiment dans la cave, eau chaude. $85. PR. 7-5655. 22-145

WRIGHTVILLE: Salon, chambre à coucher, cuisinette, salle de bain privée. Chauffé, éclairé. $50. 1er juillet. PR. 7-9914. 22-148

A louer (chambres) (23)

BELLE grande chambre propre, privilège, eau chaude; entrée privée; pour fille ou dame. 68 Principale, Hull. PR. 7-0083. 23-146

CHAMBRE pour demoiselle, près rue Principale Hull, eau chaude. PR. 7-3995. 23-147

CHAMBRE meublée, eau chaude, usage du téléphone. 263 Murray. CE. 3-9102. 23-147

CHAMBRE-VIVOIR avec balcon, réfrigérateur, téléphone; près Université. Fille. CE. 4-7842. 23-150

CHAMBRE pour homme, site central, près de la Cathédrale. — CE. 6-4973. 23-147

CHAMBRE meublée, (haut), permis de cuisson; entrée privée. S'adresser 61 Frontenac, Hull. 23-145

CHAMBRE meublée, privilèges. PR. 7-3001, après 6 heures. 23-145

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée, rue Dumas, Hull; près autobus; permis de cuisson; usage téléphone. PR. 7-8513. 23-146

CHAMBRE propre, bien éclairée, pour jeune fille; privilège de gril. PR. 7-7908. 23-145

CHAMBRE meublee; privilège de cuisson; 17, 4e Avenue, près rue Bank. CE. 5-4240. 23-146

CHAMBRE meublée avec balcon, monsieur de préférence, pour 1er juillet. CE. 4-5585, après 7 heures. 23-146

CHAMBRE meublée ou non meublée, pour demoiselle ou dame qui travaille: privilèges; références. Libre 2 juillet. CE. 5-4910 23-147

CHAMBRE pour personne seule; femme de préférence. 202 Friel. 23-147

BIEN éclairée, non meublée, privilège de gril. Raisonnable. S'adresser: Factory Surplus Store, angle William et George. 23-151

CHAMBRE propre, homme tranquille, sobre. 154 Clarence, Ottawa. 23-145

CHAMBRE meublée ou non. 35 Pilon, Hull. Tél. PR. 7-1013. 23-148

GRANDE chambre, meublée ou non; maison tranquille. 219, rue Daly. 23-145

2 CHAMBRES, entrée privée. 147 Glinn, Overbrook. SH. 9-3471. 23-149

GRANDE chambre en avant, pour fille. CE. 6-2718. 23-148

A louer (divers) (24)

FERME à louer, avenue Kilborn, connue sous le nom de Walker Farm. CE. 5-0785. 24-146

ROBES de mariées filles d'honneur mantes tuxédos modèles récents. Salon Martin. 163 Bolton CE5-5505 24-300

ROBES de mariées filles d'honneur tout dernier cri Signaler CE4-2253 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES mariées filles d'honneur soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure PR7-7980 24-300

A louer (commerce) (24 A)

POSTE d'essence à louer, très belle localité en ville. Ecrire Casier 126 "Le Droit". 24A-145

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull. PR. 7-2861 26-300

CHAMBRES et pension. 490 Wilbrod. CE. 3-0224. 26-148

CHAMBRES et pension pour hommes; bain, eau chaude, entrée privée, stationnement. PR. 7-3487 26-146

CHAMBRE et pension pour trois hommes; lits simples. CE. 5-8967 26-147

CHAMBRE et pension pour jeune homme. 245 Champlain, Hull. PR. 7-9721. 26-147

CHAMBRE et pension, 53 Guigues, près Sussex. Tél. CE. 2-2798. 26-149

Villégiature (26 A)

ON DEMANDE à louer pour juillet et août, cottage ayant toutes les commodités, 2 chambres à coucher ou l'équivalent, près de l'eau. Lacs McGregor, Danford, Le Grand, ou autre bon lac pour la pêche. Ecrire à case 50 "Le Droit". 26A-146

CHALETS à Luskville, semaine, mois ou saison; électricité. Aussi beau restaurant sur plage, à louer. Signaler PR. 7-6516. 26A-152

MANOIR du Lac Simon, C.L.Q. Hôtel rustique. Confort moderne. Cuisine canadienne. Atmosphère agréable et gaie. Touristes jeunes et moins jeunes serez enchantés de passer vos vacances au Manoir. Suivez la route 8 jusqu'à Papineauville. Mme M. A. Chené, prop., Cheneville, Québec. Téléphone 2 sonnez 3. Téléphone. Ottawa PR. 7-4346. 26A-

5 CHALETS à louer au Lac des Plages, électricité S'adresser Mme Henri Richer Plantagenet, Ont. Tél. 38S.33 26A-176

2 CHALETS meublés à louer, Lac Sainte-Marie, réfrigérateur et chaloupe. PR. 7-8803, après 6 heures. 26A-148

CHALETS meublés à Val-des-Bois. Electricité; eau courante, poêle et frigidaire. Téléphone Buckingham YU. 6-2649. 26A-152

Hôtel "MON CHEZ NOUS"

LAC DES PLAGES, comté Papineau
Mme A. SCHMIDT prop.
L'une des plus belles plages de la province.
DANSE, ORCHESTRE, TV, PECHE
Bonne cuisine canadienne.
Taux raisonnables.
Ecrire ou téléphoner: 3 s. 21 pour réservations.
75 milles d'Ottawa—Routes 8 et 57 VIA MONTEBELLO

26A

2 CHALETS à louer, Lac Clay (Reglen), complètement meublés, chaloupe, eau courante, etc. Plage idéale pour enfants. Tél: 308-s-3. Demander Albert Hayes, Notre-Dame-de-la-Salette, Qué. 26A-148

LAC SIMON — 5 chalets, vendre ou louer, saison, semaine, électricité, plage sablonneuse; lots à vendre. MO. 3-5854. 26A-145

CHALET meublé à louer, 2 chambres coucher, électricité. Luskville. CE. 3-3264. 26A-152

DESIREZ-VOUS faire construire un chalet dans la région nord de Maniwaki? Ecrivez à Léo-Paul Céré, Sainte-Famille d'Aumond, P.Q. 26A-1, 8, 15, 22, 29 juin, 6 juillet

Hôtel "BELLE PLAGE"

LAC des PLAGES, Cté PAPINEAU
L'endroit idéal pour vacances.
Situé sur le bord du lac
Tennis — Plage de sable.
NOUVELLE ADMINISTRATION
M. CONRAD SCHMIDT
Ecrire ou téléphoner 3 s 4 pour réservations.
75 milles d'Ottawa — Routes 8 et 57 VIA MONTEBELLO

26-A

Villégiature (26A)

CHALET à louer ou à vendre à Twin Lake, Perkins. CE. 5-5204. 26A-148

WYCHWOOD Qué. — Spacieux chalet à vendre, avec grand parterre, bien entretenu et enjolivé d'une multitude d'arbres Confort et aise inespérés. Un gazon immense fera la joie de vos enfants. $9,000. Claude Bernard, PR. 7-4186. 26A-300

A VENDRE ou louer — Whychwood — Chalet meublé, 2 chambres à coucher, électricité. CE. 6-5087. 26A-147

CROW'S NEST, cottages meublés, pour fins de semaines, à la semaine, au mois. CE. 4-1423. 26A-168

LAC DES PLAGES: Cabines avec pension. Faites vos réservations maintenant. Léo Leblanc, Lac des Plages. 26A-156

LAC SIMON, Chénéville, Québec. Pension canadienne; chalets; chambres, eau courante, électricité. Pour renseignements écrire ou téléphoner Albert Lafontaine. Chénéville, Québec. Tél: 213. 26A-15 juil.

Occasions d'affaires (27)

COMMERCE d'épicerie, rue Bank, faisant chiffre d'affaires de $50,000 par année; doit vendre. Autres intérêts. Roger Murphy, courtier en immeuble. CE2-3204. Signaler Mme E. Potvin, CE3-2723 ou Mme A. Grenier CE3-8834. 27-300

NOUS AVONS encore quelques franchises "Western" libres en Ontario, Québec et les Maritimes pour des magasins de détail de pièces d'automobiles. — Nous offrons cette occasion aux personnes responsables, intéressées à posséder leur propre commerce. Profitez de trente années d'expérience en vous associant à une chaine de pièces d'autos des plus progressives au Canada 115 magasins maintenant en service. Pour plus amples renseignements, écrivez à Western Tire and Auto Supply Limited, Head Office, Box 204, London, Ontario. 27-147

COMMERCE, un des meilleurs et des plus propres de la Basse-Ville. Epiceries, viandes froides, bonbons, liqueurs. Comprend joli logement de 7 pièces. Loyer très raisonnable. $5,500. Photo Coop 7879. Agent, Armand Richard, CE. 3-5343 pour Roméo Pigeon, courtier, CE. 2-7384. 27-300

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON

UN PLACEMENT de $1,590 suffit pour vous installer en affaires à votre propre compte. Devenez un détaillant TRI-PAL Sales Ltd pour la distribution des éponges Dupont. Si vous êtes une personne sincère et que vous pouvez livrer des éponges aux marchands établis par nous dans votre région, vous pouvez doubler votre revenu pour seulement quelques heures de temps supplémentaire. Ecrivez et demandez une interview personnelle au Directeur régional, TRI-PAL Sales Ltd., 47, rue Elm, Toronto 2, Ontario. Téléphone: EMpire 3-1423, EMpire 3-1424. 27-145

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814. rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.

AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces Parties neuves et usagées d'auto. batteries. pneus. accessoires etc., 2 magasins. CE2-7393 29-300

Service d'automobiles

CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO

PATTERSON

MOTORS LTD

478, rue Elgin CE. 6-3654

29

Transfert-camionnage (30)

T. LANDRY LTEE

ETABLI depuis 1879 Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — CE4-1201 30-300

Déménagement international (30A)

SERVICE INTERNATIONAL de messageries Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi W Sparks & Son. Tél.: 8-0301

30 A

Radios-Télévision et accessoires (31)

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C. Tremblay CE4-3840. 31-300

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe. Ouvrage garanti 74 Eddy Hull PR1-1988 31-300

RADIOS rasoirs électriques réparés. General Radio Sales 271 rue Bank CE4-6292 31-300

Combustible (32)

EDMOND LEVESQUE

HUILE distillée reservoirs à l'huile, neufs 200 gallons $34. Installation de brûleurs à l'huile 1, rue Walker PR7-7386 32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage PR7-1143 32-300

A.B.C. WOODYARD

SLABS de bois mou. $10 Gros voyage $3.50 Slabs de bois franc $5 PR7-9972. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John Eastview SH9 3652 33-300

Auvents (38)

Auvents tout aluminium

GARANTIS à vie, estimé gratuit. Le soir. PR7-4465. 38-300

Argent à prêter (37)

PRETS NATIONAUX D'HABITATION

sur maisons neuves à

5½%

GUARANTY TRUST Company of Canada

CE. 2-2691

37

Personnel (39)

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille Consultez Mme Nina Clément (Poirier) corsetière Spencer diplômée. PR. 1-5214 ou CE. 4-7851. 39-300

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés — 55½ Williams 41-300

Dactylotypes (41 A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines Machines reconstruites — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited. 222 Laurier-ouest. CE2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages gaufrage gravure impressions commerciales Cartes de Noël 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor Tél: CE2-2335 43-300

Briqueteurs (59)

STUC, imitation pierre et brique. Estimations gratuites. 8-0675, Ottawa. 59-161

Electriciens (55)

C.C.B ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank Signaler CE2-5706; soir. CE2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques filage industriel ou domestique Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien Réparations électriques de tous genres 56, rue Eddy Hull PR7-2347 Léon Dompierre propriétaire résidence. 5, rue Fontaine. — PR7-9826. 55-300

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles métalliques

VENTILATION

Toiture dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.

262, rue Slater CE. 2-1536

Nous donnons un prompt service

62

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY

205, rue Rideau Tél: CE3-6234

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés 63-300

LESSIVEUSES BEATTY

Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A. Principale. Hull PR1-3653. 63-300

AIGUISAGE et réparations de tondeuses à gazon, MO. 3-5266, 176 Brian, Gatineau. 63-ven.

Poussins (65)

POUSSINS, d'un jour, en croissance. Races croisées. Poulettes. Poulets de gril, comprenant Pilch White Rocks. Une variété d'autres races, croisées, provenant de la ferme avicole Hillside. Permettez-nous de vous donner nos prix. — Expédition prompte. Agent: P.-E. Levesque, Casselman. 65-145

AVICULTEURS

achetez des poussins certifiés
Couvoir Saint Raymond
92 Saint-Raymond Hull. PR7-2448
Georges Piché
Santé, vigueur rusticité, qualités de nos poussins
Spécial pour broilers, races Arbor Acre W.R.
Race Light Sussex ligne Maska
Race Plymouth Rock barré
Autres races disponibles sur demande. — Ecrivez pour catalogue. 65-300

Monuments (69)

J. D. AMBROISE monuments. 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation SH6-8600: SH9-2464. 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires 213. York angle King-Edward CE4-0417. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS

AFIN d'avoir moins de monuments à déménager à mon nouveau local je donne une grosse réduction sur tous les monuments que j'ai actuellement. Avant d'acheter, venez me voir ou téléphonez. J'irai vous chercher. 359, Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

"PETITE SOIREE-MONSTRE" AU STAR TOP — Des centaines de personnes ont joué au bingo en plein air pour la première fois, hier soir, à l'occasion d'une "petite soirée-monstre" organisée ar le club Lions d'Ottawa-Sud. Des soirées du genre seront tenues tous les jeudis soir au théâtre Star Top Drive-in, chemin de Cyrville. On voit ici un groupe de joueurs, de gauche à droite, Mme Taylor, M. Gilles Séguin, Me Al Abelson, Mme Gilles Séguin et Mlle Madeleine Leblond. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Les marchands canadiens-français d'Ottawa doivent s'unir: C. Brown

"La fonction d'une chambre de commerce française est, en premier lieu, de rendre à ses membres les services professionnels que ceux-ci sont en droit d'en attendre; c'est aussi de servir la collectivité par des initiatives sociales; c'est enfin de mettre son prestige et son influence au service de la cause du français dans les affaires et, par ce moyen, d'étendre le rayonnement de la culture de notre nationalité".

Ce sont là quelques-unes des idées émises, hier soir, par M. Clément Brown, rédacteur en chef adjoint du journal "Le Droit", à un diner-causerie de la Chambre de Commerce française d'Ottawa, tenu à l'hôtel La Salle, présidé par M. Pierre Guibert qui a aussi présenté et remercié par le conférencier.

M. Brown a insisté sur la nécessité pour les hommes d'affaires canadiens français de la capitale de se connaitre, de se grouper. Il a souhaité que paraisse, un jour, un bottin du commerce canadien-français soulignant la participation des nôtres à la vie économique d'Ottawa.

Après avoir énuméré les services professionnels que ses membres sont en droit d'attendre de leur Chambre de Commerce, le conférencier a parlé des initiatives envisagées par celle-ci pour établir solidement le commerce canadien-français, tout spécialement dans les quartiers où les nôtres sont nombreux.

"L'influence de la Chambre doit aussi se faire sentir dans les campagnes en vue d'accroitre l'usage du bilinguisme dans les maisons d'affaires de la capitale et dans les services publics. Nos hommes d'affaires, dit enfin M. Brown, doivent soutenir le journal français de la capitale, "Le Droit". Celui-ci peut être pour eux un puissant facteur de succès. D'autre part, "Le Droit" est tout désigné pour soutenir, aussi bien sur le plan économique que sur les plans culturel et religieux, les membres de la collectivité canadienne-française".

A la table d'honneur, on remarquait, en plus de MM. Guibert et Brown, MM. Waldo Guertin, Ernest Bouchard, vice-président, et Paul Tardif, commissaire de la ville d'Ottawa, qui souhaita, en une courte allocution, "le renouveau de la rue Dalhousie et du vieux quartier de la basse-ville, ce qui serait à l'avantage non seulement des nôtres mais de toute la ville".

M. Chéri Laplante, publiciste et directeur, annonça une visite industrielle, pour le mardi 26 prochain, à la compagnie Singer, à Thurso.

Décès

CHARTRAND, Joseph — Dans un hôpital local, le vendredi 22 juin 1956, est décédé Joseph Chartrand, époux de Laura Proulx, à l'âge de 87 ans. Funérailles le lundi 25 juin; départ à 8 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Saint-Joseph d'Orléans à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-146

HENRY, Mme Claire-Ibelle — Décédée subitement le jeudi 21 juin 1956, à sa résidence, 287 Maisonneuve, Hull, Claire-Ibelle Gravelle, épouse de Dieudonné Henry, à l'âge de 37 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le lundi, 25 juin; départ à 7 h. 30 a.m., pour service en l'église du Sacré-Coeur de Hull, à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-146

LANDRIAULT, Mme Virginie — Le vendredi 22 juin 1956, à sa demeure, 270A Laramée, Hull, est décédée Virginie Gingras, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Louis Landriault. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph. Service le lundi 25 juin, en l'église Saint-Joseph, à 8 h. a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-146

OUELLETTE, Stanislas — Dans un hôpital local, le vendredi 22 juin 1956, est décédé Stanislas Ouellette, de Buckingham, Qué., époux de Mabel Weatherton, à l'âge de 45 ans. Funérailles le lundi 25 juin; départ des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham, pour service en l'église Saint-Grégoire de Nazianze. Inhumation au cimetière paroissial. 70-146

SOUBLIERE, Mme Rose-Alma — Le vendredi 22 juin 1956, à sa résidence, 174, boul. Moussette, Hull, est décédée Rose-Alma Charron, épouse de J.-Arthur Soublière, à l'âge de 72 ans et 6 mois. Elle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le lundi 25 juin; départ du cortège à 7 h. 20 a.m., pour service en l'église Saint-Raymond à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-146

Remerciements (74)

BEAUCHAMP — Nous désirons remercier très sincèrement tous nos parents et amis qui, à l'occasion de la mort de Mme L.-P. Beauchamp (Béatrice Carisse) survenue le 9 juin courant, nous ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Spécialement à M. l'abbé Bouchard et au Dr Roger Séguin. Son époux L.-P. Beauchamp et ses enfants, le Frère Philippe, S.C., Jacqueline et Louise. 74-145

CROTEAU — Les membres de la famille Croteau désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Charles Croteau, survenu le vendredi 15 juin 1956, leur ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux aux employés du Bell Telephone, aux gardes-malades, ainsi qu'aux RR. PP. Laurent Gay et Grégoire Mercier O.P. 74-146

GROULX — La famille Napoléon Groulx, sr, de Gatineau, remercie sincèrement toutes les personnes qui, à l'occasion de la mort de M. Napoléon Groulx, survenue le 28 mai, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites, ou assistance aux funérailles. 74-145

PITRESON — Nous désirons remercier très sincèrement tous nos parents et amis qui, à l'occasion de la mort de notre père et grand-père bien-aimé, survenue le 11 juin dernier, nous ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. — Ses filles et petits-enfants. 74-145

REMERCIEMENTS à la Sainte-Vierge, à saint Antoine et à saint Jude pour grande faveur obtenue, avec promesse de publier. — A. C. 74-150

La police met à jour un "racket" international

MONTREAL (PC)—La police a rapporté hier avoir mis à jour une organisation internationale spécialisée dans l'impression et la vente de photographies obscènes.

A la suite d'une descente effectuée hier dans un studio du centre de la ville, les policiers ont révélé avoir mis fin à un commerce rapportant des profits annuels estimés à plus d'un million de dollars. La descente a été effectuée après une enquête de six mois menée par la police municipale, les autorités de la poste fédérale et de la Gendarmerie royale.

Un homme a été arrêté, quelque 2,100 photographies obscènes ont été saisies et un fichier contenant les noms et les adresses de 15,000 personnes, que l'on croit être des abonnés de ce service immoral, a été confisqué.

La liste contient les noms et les adresses de personnes de presque toutes les principales villes d'Amérique du Nord et d'Amérique du Sud. Il y en a même de la Rhodésie, du Transvaal et de l'Afrique du Sud.

L'accusation

La police a accusé John Malcolm Ellis, 28 ans, d'avoir été trouvé en possession de photos immorales. L'accusation a été portée en vertu d'un article du code criminel traitant de l'impression, de la publication et de la vente de photographies obscènes.

L'organisation aurait des filiales dans différentes villes du Canada, dont Edmonton.

Tragique campagne électorale

ACCRA (Côte de l'Or) (AFP) Quatre hommes ont été tués et 28 autres blessés au cours d'une embuscade tendue mercredi dernier dans le district d'Ahsanti à des partisans du mouvement de libération nationale qui revenaient en camions d'une campagne électorale.

Les élections générales se déroulent en Côte de l'Or les 12 et 17 juillet.

HOPITAL MUNICIPAL SOUMISSIONS POUR IMPRESSIONS

Des soumissions sont demandées pour l'impression du rapport annuel 1955 de l'Hôpital municipal. Ces soumissions seront reçues jusqu'à 5 heures p.m., h.a.e., mardi le 26 juin 1956.

On peut se procurer les détails au bureau du Surintendant, Hôpital municipal.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse, ni aucune soumission en particulier.

Daté d'Ottawa, ce 22ème jour de juin 1956.

Douglas R. Peart, B. Com, D.H.A., Surintendant, Hôpital municipal.

Aucune soumission peut battre des sentiments . . .

TORONTO (PC)—Les commissaires des écoles de Toronto ont décidé, jeudi, de confier à Harold Morley l'inspection des 382 horloges des institutions de la ville, bien que sa soumission ait été supérieure de $80 à celle de la Canada Clock Co. Les commissaires se sont laissés guider par leurs sentiments plutôt que par leur sens de l'économie. M. Morley s'occupe des horloges des écoles depuis 20 ans. Son père avait fait la même chose durant 30 ans. La soumission de M. Morley se chiffre par $2,000.

Farouk ému par la piété filiale d'une jeune fille

ROME (AFP) — L'ancien souverain d'Egypte, en exil à Rome, est, une fois de plus en vedette dans toute l'Italie. Toute la presse italienne relate dans quelles circonstances l'épreuve hebdomadaire de l'émission "Quitte ou Double", organisée à Milan par la télévision italienne, avait été marquée par une scène pathétique. Une jeune fille de Pratolino, village des environs de Florence, Marisa Zocci, avait réussi au cours d'émissions précédentes à gagner deux millions et demi de lires en répondant à des questions ayant trait à l'histoire du cyclisme. Alors que l'animateur lui posait la dernière question qui devait lui permettre de doubler cette somme, Marisa éclata en sanglots: "Je ne peux pas, expliqua-t-elle, risquer de perdre ces deux millions et demi de lires. Cette somme m'est indispensable pour faire suivre un traitement spécial à ma mère gravement malade". Cette déclaration émut vivement l'assistance. Les organisateurs s'inclinèrent devant ce trait de piété filiale et Marisa, essuyant ses larmes, regagna son petit hôtel milanais.

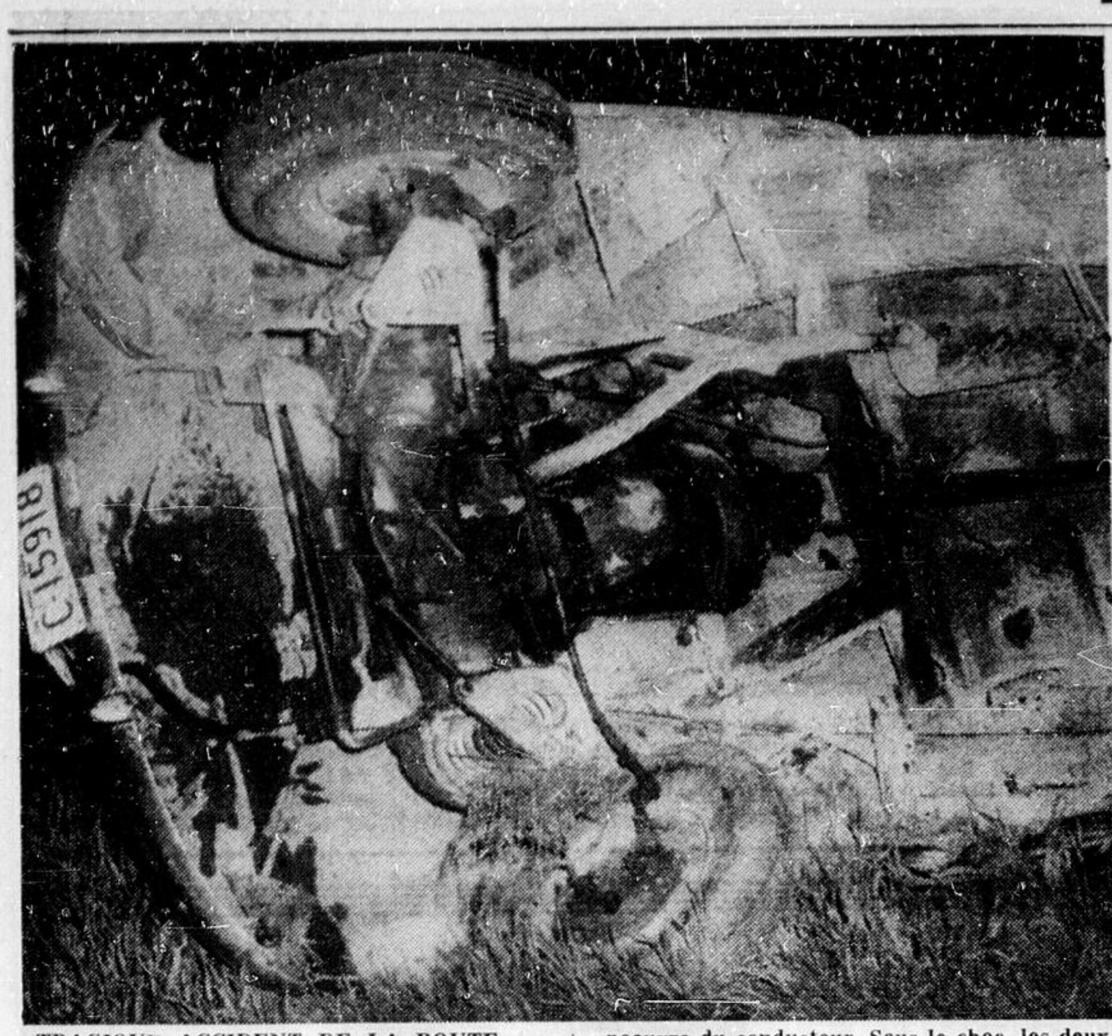
Là, une surprise l'attendait. Le portier lui remit le télégramme suivant qui venait d'arriver: "Assistant ce soir chez nous à l'émission télévisée "Quitte ou Double" à laquelle vous avez participé avec tant de courage, avons été profondément émus. En raison des motifs profondément humains qui vous ont fait renoncer au grand prix alors que votre victoire finale vous aurait comblés d'aise, avons le grand plaisir de vous offrir, en notre nom et celui de nos enfants, le complément de la somme. Acceptez nos meilleurs voeux pour la santé de votre mère et votre bonheur personnel. Signé: Farouk".

Foule nombreuse aux funérailles de Jack Welch

Il y avait affluence cet après-midi aux salons funéraires Hulse & Playfair, aux funérailles de l'ancien échevin John Robert (Jack) Welch, décédé mercredi à l'âge de 64 ans. Homme d'affaires et sportsman avantageusement connu, M. Welch avait été président du club de football d'Ottawa (Rough Riders) en 1944 et 1945.

Le Rév. Canon Cecil Roach a officié à la cérémonie et la sépulture a eu lieu au cimetière Pinecrest. Le défunt laisse son épouse, née Emily Bassett, une fille, Mme Mary Elizabeth Mackey d'Ottawa; deux frères, MM. Frederic Welch d'Ottawa et George de Roseneath (Ont.); deux soeurs, Mmes Charles Taylor et William Bourne d'Ottawa, et six petits-enfants. Il fut pendant trois ans échevin du quartier Victoria.

Dans le cortège, on voyait le président James P. McCaffrey du "Big Four", le président Sam Berger des Rough Riders, MM. Wes Brown, Edward K. Emerson, Syd Hooper, Dave Gill, ancien président, le commissaire Roy Donaldson, le directeur Al Hern de la "RA", Eddie Friel, Herb McElroy de l'Exposition du Canada central, le directeur Alphonse Dulude du service municipal de la récréation, Walter Gilhooley, Tommy Shields, Bill Westwick, Mac Saunders, Jack Koffman, Charlie Daoust, Wilfrid Tremblay, Tom Daley, Punch Broadbent, Ceecil Duncan, Harold Starr, Jack Taylor, J. Paul Cardinal. Ed. Marsh, le juge Allan Fraser, commissaire du "Big Four", Frank J. Smith, Aurèle Saint-Georges, Joe Tubman, George Botterrell, Leonard Leclair et autres.



TRAGIQUE ACCIDENT DE LA ROUTE — Deux hommes ont perdu la vie dans cet accident de la circulation survenu à quelque six milles d'Ansonville. Il s'agit de MM. D. Henry Roy Witty, 43 ans, de Swastika, Ont., et Allan MacDonald, 27 ans, de Kirkland Lake. Ils ont été tués instantanément, lorsque leur voiture capota à la suite d'une fausse manoeuvre du conducteur. Sous le choc, les deux hommes ont été projetés hors du véhicule et écrasés par celui-ci. Les constatations d'usage sur cet accident tragique ont été faites par l'agent Jim Murdock, de la Sûreté provinciale. Le Dr W. J. Grummett, coroner du district, présidera l'enquête du coroner.
(Photo Paul, Ansonville, DNC)

L'objectif de la restriction du crédit: soutenir la prospérité

MONTEBELLO (PC)—La politique actuelle de restriction du crédit a pour objectif "de soutenir et de prolonger la prospérité en ne laissant pas l'inflation prendre le dessus".

En restreignant le crédit, les banques à charte n'ont fait que suivre l'exemple et les directives de la Banque du Canada, qu'inquiétait une demande particulièrement forte de prêts additionnels survenue durant les 12 derniers mois a expliqué aujourd'hui le président de l'Association des banquiers canadiens, M. F.W. Nicks, à l'occasion de la réunion annuelle de l'organisation.

Il peut sembler étrange, a poursuivi M. Nicks, de parler de restreindre le crédit dans un pays où tout donne le signe général de la prospérité. Mais nous vivons à une époque de surveillance économique nationale et l'un des buts de cette surveillance est de voir à ce que la prospérité reste bridée et ne prépare pas le terrain d'une dépression.

Le banquier aussi

Il n'est pas que l'éventuel emprunteur, a ajouté M. Nicks, qui trouve désagréables les restrictions auxquelles le crédit est soumis. Le banquier est dans la même situation.

Il est préférable, selon lui, d'accepter les choses telles qu'elles sont et de manifester de l'esprit de coopération. Si les mesures actuellement prises ne l'étaient pas, il faudrait envisager "soit une autre poussée inflationnaire accompagnée du danger d'ennuis subséquents sérieux, soit un retour à la régie directe des affaires et de l'activité individuelles".

C'est en bonne partie à cause "de l'atmosphère du monde canadien de la banque", où la concurrence est très forte, que les prêts accommodants aux corporations ont pris de l'ampleur et que les banques ont effectué de plus en plus d'achats directs de valeurs industrielles.

Mattawa fêtera ses lauréats

MATTAWA (Spécial) — La population de Mattawa profitera cette année de la fête de la St-Jean-Baptiste pour rendre un hommage spécial aux lauréats locaux du cours de français et à leurs institutrices, soit à tous ceux et celles qui, depuis la fondation du concours, ont contribué à la gloire des écoles locales.

La célébration de la Saint-Jean-Baptiste sera également marquée l'après-midi par la bénédiction d'une croix de Cartier par le R. P. Sauvé, O.M.I., chef du secrétariat de l'Association canadienne-française d'Education.

Le soir, entre cinq et sept heures, un grand banquet clôturera cette mémorable journée.

Secrétaire de municipalité pris à partie

ARESVILLE (PC) — Une foule d'environ 500 personnes s'est livrée à des actes de violence hier soir, à la demeure de M. Léopold Fortier, le secrétaire municipal d'Arèsville, en vue de protester contre une pénurie d'eau.

Avant que la police provinciale n'arrive sur les lieux, elle avait brisé les fenêtres et arraché les portes du garage et causé des dégâts d'environ $200.

Environ 350 maisons de l'endroit n'ont actuellement pas d'eau. Il est possible, a expliqué le secrétaire, que la conduite principale qui provient de Terrebonne ait une fuite; on s'emploie présentement à la repérer.

Les membres du Conseil municipal, dont le maire, M. Lucien Cartier, ont démissionné en majorité, invoquant tous des raisons personnelles. Depuis lors le conseil ne compte pas assez de membres pour qu'il y ait quorum.

On ne doit pas mésestimer le rôle des postes privés

CHARLOTTETOWN (PC) — La politique nationale à l'égard de la radiodiffusion devrait s'appliquer à laisser se développer les postes privés, déclare la Fédération agricole de l'Ile-du-Prince - Edouard dans un mémoire qu'elle a présenté aujourd'hui à la Commission Fowler, qui enquête sur la radio et la télévision au Canada.

La fédération a fait observer que le champ d'action des postes privés insérés dans un réseau national et donnant un service approprié à l'entourage immédiat a une importance qu'il ne faut pas mésestimer.

C'est pour cette raison qu'elle favorise elle-même l'existence simultanée de postes privés et de postes d'Etat. Elle diffère d'avis cependant avec l'ensemble des postes privés du pays sur la nécessité d'un corps régulatoire indépendant de Radio-Canada.

L'indépendance de la Tunisie

TUNIS (AFP) — Le président Bourguiba a reçu du premier ministre canadien, un télégramme de félicitations à l'occasion "de l'accession de la Tunisie au rang d'Etat indépendant par suite de la signature du protocole franco-tunisien du vingt mars".

Le gouvernement adoucira-t-il sa politique sur le crédit?

(PC) — En réponse aux nombreuses requêtes de l'Opposition, le ministre des Finances s'est refusé à dire hier si le gouvernement adoucira bientôt sa politique de compression du crédit afin de faciliter l'engagement des capitaux sur hypothèques dans la construction domiciliaire.

M. Harris s'est borné à déclarer que le gouvernement "surveille très attentativement les résultats de cette politique et ses répercussions sur les groupes particuliers de la population".

Mais il n'a rien voulu laisser entendre quant à la possibilité d'une réduction du taux d'escompte de la Banque du Canada.

Dans les milieux financiers, on a appris toutefois que les banques à charte songent à relâcher les restrictions actuelles sur les autres formes de prêts.

A la demande de la Banque centrale, les banques à charte ont, d'une façon générale, limité le nombre et l'importance des prêts. Les informateurs ajoutent cependant que la Banque du Canada n'a pas donné de directives aux banques à charte quant à la catégorie des prêts qu'il convenait de restreindre.

Construction paralysée

M. Earl Rowe, conservateur de Dufferin-Simcoe, a soulevé la question en commentant un article paru dans la presse torontoise. Il est dit que les sources de fonds à engager sur hypothèque au titre de la Loi nationale sur l'habitation, fonds provneant des banques à charte et des compagnies d'assurance, sont pratiquement taries et que la construction domiciliaire, à Windsor, en Ontario, et à Toronto, sera peut-être complètement paralysée.

M. Harris a ajouté que le ministre des Travaux publics, M. Winters, absent de la Chambre hier, avait "étudié soigneusement" la situation de la construction domiciliaire. "Nous l'avons consulté, ainsi que les banques au sujet de cette question".

Il ne faut pas se faire d'illusion au sujet de l'URSS

LONDRES (PA) — M. Harry Truman a déclaré hier soir qu'il faut se garder des illusions au sujet de la Russie et que le monde libre doit demeurer fort.

"Bien qu'il ait souvent été plus manifeste et plus spectaculaire, a déclaré l'ancien président des Etats-Unis à une assemblée de Pilgrims, une société d'amitié anglo-américaine, le danger a rarement été plus grand" pour l'Occident.

Sans mentionner l'URSS par son nom, l'orateur a nettement laissé comprendre qu'il commentait ainsi la ligne de conduite de la politique étrangère d'URSS depuis la mort de Staline.

"A ce qu'on me dit, bien que je ne possède pas à ce sujet des sources de renseignement absolument sûres, les hommes âgés se tournent vers le passé. Aujourd'hui, la précipitation des changements et les problèmes inédits des jours nouveaux ne laissent que bien peu de temps pour rêver parmi les souvenirs.

"Mais j'estime que s'il existe des changements véritables, d'autres sont inauthentiques."

Trois nouveaux cas de polio

(PC) — Trois nouveaux cas de poliomyélite ont été rapportés au Canada pour la semaine qui s'est terminée le 16 juin, a annoncé hier le ministère de la Santé.

Les rapports télégraphiques hebdomadaires des provinces démontrent un cas de paralysie au Manitoba. Deux personnes ont contracté la maladie en Ontario.

Le nombre des cas de polio rapporté à date, cette année, est de 65 comparativement à 117 l'an dernier et à la moyenne de 151 pour la période de 1951-55.

M. D. M. Johnson chez M. MacKay

NATIONS UNIES (PC) — M. R.A. MacKay, délégué permanent du Canada aux Nations unies, a reçu hier à déjeuner en l'honneur de M. D. M. Johnson, qui partira bientôt pour assumer le poste de représentant du Canada à Moscou. M. MacKay a récemment succédé à M. Johnson comme délégué permanent du Canada aux Nations unies.

QUINCAILLERIE
TRUDEL
HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel".
Ouvert tous les jours de 8 à 6
Fermé le mercredi à 1 h. p.m.
122, RUE RIDEAU. CE. 3-5601

JUIN est le mois des enfants
Vedette spéciale pour les enfants
CENTRE D'ACHATS
WESTGATE
PA. 2-3433

Comparez la QUALITE, le PRIX et épargnez chez FREIMAN

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS
(A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

LINGERIE en tailles surfortes
pour dames

Jupons 1.99
Jupons de crêpe ou coton blanc avec garnitures d'oeillets de coton ou dentelle de nylon. Jupe droite à 4 pans. Tailles: 44 à 50.

Gaines 1.79
Gaines fourreau élastique en blanc, du modèle à quatre jarretelles. Taille surforte seulement.

Caleçons Briefs
Faits pour se vendre 79c
69c
Briefs de tailles surfortes en celasuède ou rayonne au tissé poreux indémaillable. Modèle à bande à la jambe, gousset double, taille élastique. Blanc ou rose.

SOULIERS de circonstances à talons wedge pour dames

3.95 LA PAIRE

Confortables souliers de circonstances procédé de Californie dans une variété de modèles populaires, avec tiges de cuir, semelles composition. Fausses-semelles coussinées de caoutchouc mousse. Couleurs blanc, noir, bleu, marine, bénédictine, panama et rose. Pointures 4 à 9 dans le groupe.

FRAICHES
ROBES D'ETE
POUR DEMOISELLES ET DAMES

PRIX D'ACHAT SPECIAL !
- Cotonnades imprimées — rayonnes imprimées — shantungs — rayonnes de texture nouveauté !
- Teintes pastelles et nuances foncées de ville au choix.
- Modèles sans manches, manches cape et courtes — jupes droites ou amples
- Tailles 12 à 18, 18½ à 24½ dans le groupe

3.94

ROBES-SOLEIL
POUR DEMOISELLES ET DAMES

ELEGANTES ET FRAICHES
- Gais modèles y compris, pinafores, boléros et modèles sans manches
- Cotonnade imprimée en dessins fleuris assortis et imprimés goémétriques
- Quelques-unes sont garnies de ruchers et d'oeillets de coton
- Tailles: 12 à 20 et 38 à 44.

2.98

COSTUMES DE BAIN
POUR DEMOISELLES ET DAMES

ACHAT SPECIAL !
- Un bas prix pour ces costumes de modèles avenants !
- Coton imprimé ou tissus lastex de bel ajustement
- Petites jupes amples, ou modèles ajustés amenuisants
- Bleu, rose, maïs, aqua.
- Tailles 32, 34, 36, 38; P.M.F.

6.94

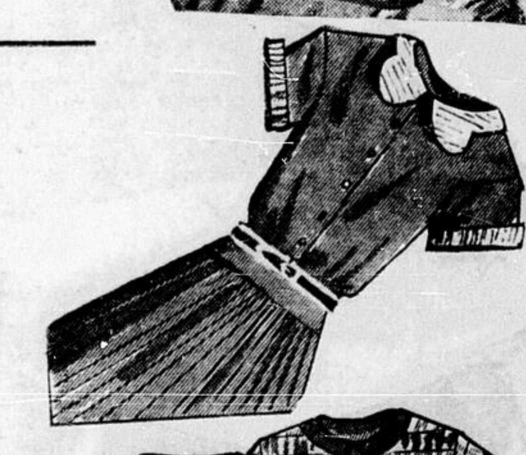
COMPLETS tropicaux
EN MOHAIR ET VISCOSE POUR HOMMES
- La chaleur est écrasante, soyez donc frais et confortables dans un de ces complets de superbe confection
- Tissu mohair et viscose à l'épreuve du froissement
- Bleu, brun ou gris charbon de bois
- Tailles 36 à 50

22.99

ROBES D'ETE
POUR DEMOISELLES

Faites pour se vendre 3.98
- Pratiques et jolies robes lavables avec jupes à plis permanents
- Confectionnées de coton Everglaze
- Modèle à torse surbaissé.
- Maïs, bleu ou rose.
- Tailles 7, 8, 10, 12.

2.98



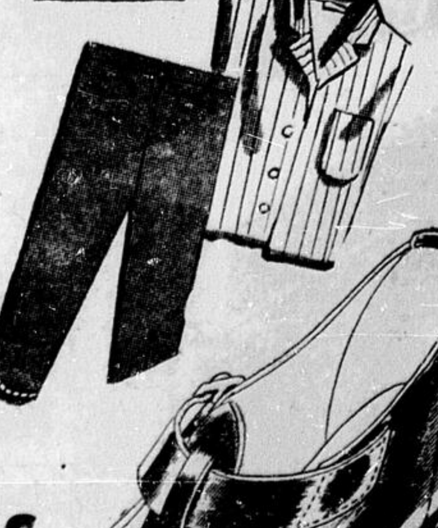
Chemises "T" pour enfants
- Tricot de coton lâche pour plus de fraîcheur !
- Dessin à semis; bande contrastante à l'encolure.
- Bleu, gris, beige, multicolores.
- Tailles 2, 4 et 6.

4 pour 99c

Ensembles Pedal Pushers
POUR FILLETTES

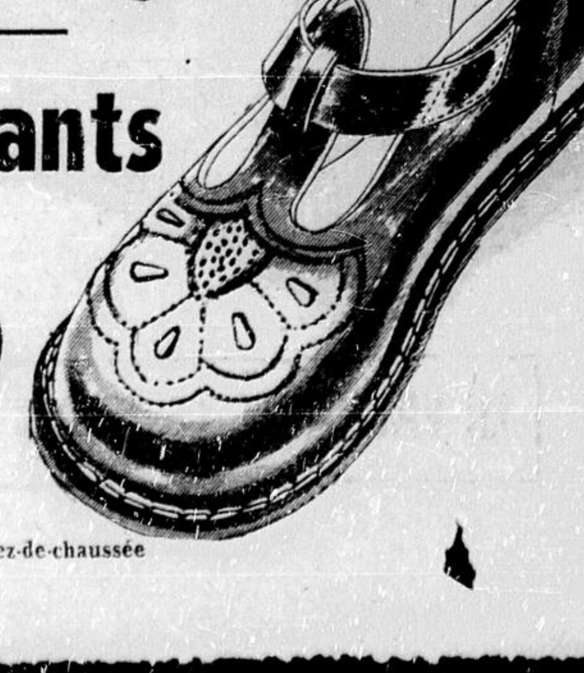
Faits pour se vendre 1.98
- Deux modèles au choix; imprimé nouveauté à semis sur les deux pièces; ou blouse rayée avec pedal pushers de couleur contrastante.
- Confectionnés de "Everglaze" coton avec détails à la page.
- Tailles 3, 4, 5, 6x. Teintes de maïs, bleu, rose ou rouge.

1.59



Sandales pour enfants
FABRIQUEES EN ANGLETERRE
- Elégantes sandales à une courroie
- Tiges de cuir en: bourgogne, brun ou tan
- Confortables semelles de crêpe !
- Pointures pour enfants jusqu'à demoiselles !

1.89



Sous-sol chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

CE QU'EST UN VRAI RICHELIEU — M. Olivier Lefebvre, ex-président-gouverneur de la Société Richelieu, a donné une magistrale conférence, à la réunion qui groupait les clubs d'Ottawa-Hull, d'Eastview et de Cornwall. Il a décrit ce qu'était un club Richelieu idéal, ce qu'était un membre véritable et les moyens de recrutement. Nous voyons, de gauche à droite: M. Lawrence Dayhaw, président du Ottawa-Hull, M. Lefebvre, conférencier, M. William D'Aoust, gouverneur adjoint de la Société Richelieu, et M. Charles Leclerc, président du Eastview. M. Conrad Poirier, président du Richelieu Cornwall, n'apparait pas dans cette photo.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Réunion conjointe Richelieu

Un vrai Richelieu doit être imbu d'un esprit de charité

"Un club Richelieu est une agglomération d'hommes d'affaires aux occupations multiples, imbus d'un profond esprit de charité et qui, dans leur élan, choisissent l'enfance malheureuse pour cible de leurs dons et de leur générosité", a déclaré, M. Olivier Lefebvre, ancien président et gouverneur du club Richelieu du Canada, à une réunion conjointe des clubs d'Ottawa-Hull, d'Eastview et de Cornwall.

M. Lefebvre a ajouté que les membres se rencontraient aussi autour de la même table à heure et jour fixes pour fraterniser, badiner, oublier les soucis professionnels et quotidiens, écouter une conférence reposante et instructive et chanter à pleins poumons.

Présenté par M. Elzéar Labelle, le conférencier avait intitulé sa causerie: "Le club Richelieu, ses membres et son mode de recrutement".

Il a exposé les qualités d'un bon membre Richelieu, reconnaissable par son courage à toutes épreuves, son dévouement inlassable et désintéressé, sa charité orientée vers l'enfance malheureuse.

"Le véritable Richelieu est dévoué à sa famille, agressif en affaires, courageux en face des difficultés et, en même temps, capable de fleurir sur la route des autres de l'amitié, de la générosité et de l'aide de toutes sortes", a dit M. Lefebvre.

"Etre bon Richelieu suppose du courage. On peut être cependant un Richelieu tout court, celui qui a son nom sur la liste, celui qui porte l'insigne à sa boutonnière, le compagnon de table, a-t-il ajouté. Ce n'est pas avec des membres de ce calibre que se bâtit une société robuste et progressive."

Le conférencier a exposé clairement le mode de recrutement des membres Richelieu.

"On choisira un membre parmi les hommes qui possèdent les caractéristiques suivantes: ils doivent être des hommes incorruptibles qui ne se laissent pas influencer par la richesse ou une tendance politique, des hommes honnêtes dans les grandes et petites choses, des hommes actifs qui n'ont qu'une ligne de conduite et qui placent leurs intérêts communs au-dessus des intérêts personnels, enfin des hommes qui ne rougissent pas de leur foi, ni de leur langue, ni de leurs traditions."

M. Lefebvre a souligné que si les membres sont choisis avec discernement et selon les principes de la charité chrétienne, les clubs grandiront dans les mêmes proportions.

M. Raphael Pilon, du club d'Eastview, a remercié le conférencier.

M. William D'Aoust, gouverneur-adjoint de la société Richelieu, a remercié le président du club Ottawa-Hull, M. Dayhaw, de l'aimable invitation. Il a signalé qu'il reviendrait bientôt en qualité de visiteur officiel de la société.

"Si vous voulez garder votre club fort, a dit M. D'Aoust aux membres présents, rendez-vous aux réunions. Quand on aime quelqu'un ou quelque chose, on se fait un devoir de se rencontrer souvent, de cultiver notre attachement par de fréquentes réunions."

M. D'Aoust s'est dit surpris de l'assistance relativement peu nombreuse à cette réunion conjointe, mais il en a vitement jeté le blâme sur les élections dans le Québec.

A la table d'honneur, outre les trois présidents, M. Lawrence "Ottawa-Hull" Dayhaw, Conrad "Cornwall" Poirier, et Charles "Eastview" Leclerc, il faut mentionner M. D'Aoust, le Dr Jean Terrien, le Dr Horace Caza, M. Rodolphe Langlois et M. Elzéar Labelle.

TRAVAUX D'ELEVES — Après une année d'étude dans les ateliers aménagés par la Commision des écoles séparées, les élèves ont, avec fierté, montré à leurs parents les travaux qu'ils ont faits. Ci-dessus, à l'école Saint-Brigide, André Bériault montre à ses parents, M. et Mme Georges Bériault, un porte-verres de sa fabrication. A sa droite se tient son professeur, M. Roland Bourdeau.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

"Le bilinguisme constitue un fardeau pour le contribuable"

WINNIPEG (PC)—Le colonel T. Ashmore Kidd, de Kingston, croit que c'est une perte d'argent que d'imprimer en deux langues les billets de banque et autres documents officiels.

Le colonel, grand président impérial des Orangistes, a déclaré au cours d'une entrevue, mercredi, qu'il est opposé au bilinguisme en dehors des cadres fixées par l'Acte de l'Amérique britannique du nord, c'est-à-dire au Parlement, devant les Cours suprêmes et le reste.

Mais en ce qui concerne la radio et la télévision, l'impression des documents et du papier-monnaie, il est d'opinion que "le bilinguisme constitue un fardeau pour le contribuable."

"Nous ne sommes opposés à personne", dit-il. "Les Français ont le droit de prononcer des discours à la Chambre, dans leur propre langue. Apprenez trois ou quatre langues si la chose vous plaît, mais à vos propres frais. Nous ne voulons pas être obligés de défrayer ces dépenses.

M. Kidd, ancien président de la Législature ontarienne, a été élu chef international des Orangistes au cours d'une réunion tenue il y a quelque temps à Liverpool.

Le thé
comme c'est bon—
surtout
fait à l'eau qui bout
à gros bouillons!

Délégués à un congrès

M. E.-C. Desormeaux, secrétaire de la Commission d'assurance-chômage du Canada et M. O.E. Ault, directeur des projets et des recherches à la Commission du service civil du Canada, seront à Toronto le 25 juin où ils assisteront à la réunion du Conseil international de perfectionnement du personnel de la sécurité de l'emploi.

D'autres délégués des services civils et des organismes de sécurité de l'emploi aux Etats-Unis et au Canada assisteront à la réunion qui étudiera particulièrement le recrutement du personnel, les modes de promotion et de perfectionnement auxquels ont recours les divers organismes d'assurance-chômage et de services de placement.

L'Association internationale du personnel de la sécurité de l'emploi tiendra ses séances subséquemment, soit les 26, 27, 28 et 29 juin. Le thème du Congrès sera le suivant: "Sécurité de l'emploi: un défi à notre époque".

INSCRIPTIONS
à L'ACADEMIE DE-LA-SALLE
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
TELEPHONEZ A CE. 2-2653
DE LA 4ème A LA 12ème ANNEE

Comparez la QUALITE, le PRIX et épargnez chez FREIMAN

EN VILLE — TOUS LES JOURS, CHAQUE ARTICLE ANNONCE AUX DEUX MAGASINS (A MOINS D'AVIS CONTRAIRE) — WESTGATE

Economisez $100 - Mobiliers chesterfield 3 pcs

60 SEULEMENT!
Tant qu'il y en aura!
Faits pour se vendre $299
En vente au très bas prix de
$199

Le mobilier consiste en un luxueux sofa de 78" de longueur et 2 fauteuils pour assortir. Couverture distinctive de frise de laine – ravissante garniture de frange – sur les trois morceaux. Construction à ressorts boudins et coussins réversibles à ressorts. Pièces pareilles ou pour assortir dans une belle gamme de teintes de décorateurs.

7 TEINTES PARMI LESQUELLES CHOISIR:
• ROUGE MANDARIN • ROSE ROYAL • VERT ECOSSAIS • RICHE BRUN
• VERT SAUGE • BEIGE CHAMPIGNON • GRIS PERLE

Pas de paiement à compte lorsque vous achetez selon un compte de crédit renouvelable*

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.
*Copyright

EN VILLE – Tél. CE. 2-6464
Il est facile de stationner chez Freiman.
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours

WESTGATE – Tél. PA. 8-1821
• Complètement climatisé
• Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi.
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi